

Humboldt-Universität zu Berlin
Philosophische Fakultät I
Institut für Bibliotheks- und Informationswissenschaft

Die Bibliotheken freikirchlicher theologischer Seminare in der SBZ/DDR 1945 - 1990 : dargestellt an den Bibliotheken der Theologischen Seminare in Friedensau bei Magdeburg und Buckow bei Berlin

Magisterarbeit

zur Erlangung des akademischen Grades Magister Artium (M.A.)

vorgelegt von: Stefan Duhr
 geb. am 21.09.1979

Gutachter: 1. Prof. Dr. rer. pol. Robert Funk
 2. Prof. Dr. phil. Klaus-Peter Mieth

eingereicht: 23. November 2006

verteidigt: 30. August 2007

Zusammenfassung

Gegenstand dieser Arbeit ist die Entwicklung freikirchlicher theologischer Seminarbibliotheken in der SBZ/DDR (1945-1990). Das Augenmerk liegt dabei auf den theologischen Seminaren Friedensau und Buckow, wobei im ersten Teil der Arbeit kurz auf deren Vorgeschichte eingegangen wird. Der Hauptaspekt im zweiten Teil der Arbeit liegt auf dem Bezug von Literatur in der DDR-Zeit. Es erfolgt eine Untersuchung der Bibliotheksbestände und der erhaltenen Verwaltungsunterlagen. Diese werden mit dem begrenzten DDR-Buchmarkt in Bezug gesetzt. So wird festgestellt, dass beide Bibliotheken ihren Bedarf an theologischer Fachliteratur nur durch den Bezug aus dem kapitalistischen Ausland decken konnten. Infolgedessen werden die verschiedenen Wege des Literaturbezugs aufgezeigt. Es erfolgt eine Gliederung in legale, bedingt legale und illegale Bezugsquellen. Abschließend wird festgestellt, dass durch diese Bezugsquellen der Bedarf an Fachliteratur zum großen Teil gedeckt werden konnte.

Schlagwörter (nach der SWD):

Deutschland <DDR> ; Freikirche ; Bibliotheksgeschichte ; Bestandsaufbau

Deutschland <DDR> ; Theologische Hochschule <Friedensau> / Bibliothek ; Bibliotheksgeschichte ; Bestandsaufbau

Deutschland <DDR> ; Theologisches Seminar <Elstal> / Bibliothek ; Bibliotheksgeschichte ; Bestandsaufbau

Abstract

The topic of this study is the development of the theological libraries for seminaries of the Free Churches in the SOZ/GDR. The main thoughts are aimed at the theological seminaries in Friedensau and Buckow. Part I describes briefly both libraries' antecedent history, while the main consideration of part II lies in the various ways these libraries were supplied with necessary literature. The libraries' stock and the preserved records of administration are also examined. Both are referred to in the GDR's limited book market. The result of this study shows that both libraries would not have been able to cover their needs of ecclesiastical literature without the supply from capitalistic foreign countries. That is why it is necessary to show the various ways of getting literature. This survey is divided into legal, conditional legal and illegal sources of supply. In conclusion the work points out that the needs of ecclesiastical literature could largely be covered by these sources.

Keywords (translated from the SWD)*:

Germany <GDR> ; Free Church ; Library history ; Collection building

Germany <GDR> ; Theological University <Friedensau> / Library ; Library history ; Collection building

Germany <GDR> ; Theological Seminary <Elstal> / Library ; Library history ; Collection building

*) Alternatively use the Library of Congress Name Authority File (LocNA): <http://authorities.loc.gov/>.

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|-----------|
| ZUSAMMENFASSUNG..... | 2 |
| ABSTRACT..... | 3 |
| DANKSAGUNG..... | 6 |
| WIDMUNG | 6 |
| ABKÜRZUNGSVERZEICHNIS..... | 8 |
| 1 EINLEITUNG | 11 |
| 2 HAUPTTEIL | 13 |
| 2.1 DIE SEMINARE FRIEDENSAU UND HAMBURG VOR 1945..... | 13 |
| 2.1.1 <i>Entwicklung des Missionsseminars Friedensau und seiner Bibliothek bis 1945</i> | <i>13</i> |
| 2.1.1.1 Die Entstehung der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten..... | 13 |
| 2.1.1.2 Die Anfänge der Adventisten in Deutschland..... | 14 |
| 2.1.1.3 Die Anfänge der Missions- und Industrieschule Friedensau..... | 14 |
| 2.1.1.4 Die Entwicklung der Bibliothek bis 1945..... | 15 |
| 2.1.2 <i>Entwicklung des Predigerseminars Hamburg-Horn und seiner Bibliothek bis 1945.....</i> | <i>18</i> |
| 2.1.2.1 Die Entstehung der Baptisten | 18 |
| 2.1.2.2 Die Anfänge der Baptisten in Deutschland..... | 19 |
| 2.1.2.3 Das Predigerseminar und seine Bibliothek..... | 19 |
| 2.1.3 <i>Fazit</i> | <i>20</i> |
| 2.2 EXKURSE ZU KIRCHLICHEN UND FREIKIRCHLICHEN BILDUNGSEINRICHTUNGEN UND IHREN BIBLIOTHEKEN IN DER DDR..... | 21 |
| 2.2.1 <i>Kirchliche und freikirchliche Bildungseinrichtungen in der SBZ/DDR.....</i> | <i>21</i> |
| 2.2.2 <i>Das kirchliche Bibliothekswesen in der DDR</i> | <i>22</i> |
| 2.3 DIE ENTWICKLUNG DER SEMINARE IN FRIEDENSAU UND BUCKOW UND IHRER BIBLIOTHEKEN IN DER SBZ/DDR..... | 23 |
| 2.3.1 <i>Überblick über die historische Entwicklung der Bibliotheken.....</i> | <i>23</i> |
| 2.3.1.1 Die Bibliothek des Missionsseminars Friedensau nach 1945 | 23 |
| 2.3.1.2 Die Neugründung des Seminars Buckow und der Aufbau einer Seminarbibliothek..... | 36 |
| 2.3.2 <i>Einnahmen und Ausgaben sowie der Buchzuwachs beider Bibliotheken im gesamten Zeitraum</i> | <i>41</i> |
| 2.3.2.1 Friedensau: | 41 |
| 2.3.2.2 Buckow: | 46 |
| 2.3.2.3 Vergleich der Ausgaben im Zeitraum 1971 bis 1989:..... | 50 |
| 2.3.3 <i>Die Bezugsquellen beider Bibliotheken.....</i> | <i>50</i> |
| 2.3.3.1 Legale Bezugsquellen..... | 50 |
| 2.3.3.1.1 Exkurs: Das christliche Verlags- und Buchhandelswesen und der kirchlich-theologische Buchmarkt in der SBZ/DDR..... | 51 |
| 2.3.3.1.2 Der christliche-theologische Buchmarkt als Quelle für die beiden Bibliotheken | 56 |

| | | |
|-----------|---|------------|
| 2.3.3.1.3 | Exkurs: Das staatliche Verlags- und Buchhandelswesen in der SBZ/DDR | 62 |
| 2.3.3.1.4 | Der staatliche Buchmarkt als Quelle für die beiden Bibliotheken | 63 |
| 2.3.3.1.5 | Schenkungen | 67 |
| 2.3.3.2 | Bedingt legale Bezugsquellen | 68 |
| 2.3.3.2.1 | Exkurs: Kontingente und Sondereinfuhrgenehmigungen | 68 |
| 2.3.3.2.2 | Exkurs: „Zink“ ist nicht gleich „Zink“. Die Bewertung theologischer Literatur aus dem NSW | 69 |
| 2.3.3.2.3 | Einfuhrgenehmigungen als Bezugsquelle | 73 |
| 2.3.3.2.4 | Die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft zu Berlin als Bezugsquelle | 89 |
| 2.3.3.2.5 | Das Zentrale Antiquariat Berlin als Bezugsquelle | 92 |
| 2.3.3.3 | Illegale Bezugsquellen | 96 |
| 2.3.3.3.1 | Die Ostarbeit der Evangelischen Buchhilfe e. V. | 96 |
| 2.3.3.3.2 | Bücherschmuggel durch Einzelpersonen | 98 |
| 2.3.4 | <i>Staatliche Kontrollen. Eine Gefahr für die beiden Bibliotheken?</i> | 100 |
| 3 | SCHLUSS | 102 |
| | LITERATURVERZEICHNIS | 103 |
| | QUELLENVERZEICHNIS | 112 |
| | APPENDIX | 114 |
| | EIDESSTATTLICHE ERKLÄRUNG | 158 |

Danksagung

Mein Dank gilt zunächst dem Friedensauer Dozenten Bernhard Oestreich und dem Bibliothekar der Friedensauer Hochschulbibliothek, Ralph Köhler, die mich bei der Wahl des Themas beraten haben.

Ferner möchte ich mich bei allen Archiven bedanken, die mir freundlicherweise einen Einblick in die zahlreichen Primärquellen ermöglicht haben. Mein besonderer Dank gilt hier Susanne Kaiser (Bundesarchiv), Hans-Volker Sadlack (Oncken Archiv) sowie Daniel Heinz und Wolfgang Hartlapp (Historisches Archiv der Siebenten-Tags-Adventisten in Europa).

Darüber hinaus bedanke ich mich auch bei allen Interviewpartnern für ihre Teilnahme. Ohne sie wäre ein Großteil dieser Arbeit nicht möglich gewesen.

Mein Dank gilt auch denjenigen, die meine Arbeit nach orthographischen und grammatikalischen Verfehlungen durchsucht haben.

Mein größter Dank aber gilt meinem Herrn und Erlöser Jesus Christus, ohne den ich nicht leben würde und keine Gewissheit auf die Auferstehung von den Toten hätte.

Widmung

Diese Arbeit ist Prof. Dr. Engelbert Plassmann gewidmet, der mich mit seinem großen Interesse am Thema dieser Arbeit begleitet hat.

Tabellenverzeichnis

| | |
|---|----|
| TABELLE 1: DER WERT DER BIBLIOTHEK DES MISSIONSSEMINARS FRIEDENSAU: | 29 |
| TABELLE 2: EINNAHMEN UND AUSGABEN DER BIBLIOTHEK FRIEDENSAU 1945/46-1990: | 42 |
| TABELLE 3: BESTANDSENTWICKLUNG DER FRIEDENSAUER BIBLIOTHEK VON 1952 BIS 1960: | 45 |
| TABELLE 4: BESTANDSENTWICKLUNG ZWISCHEN 1984 UND 1988: | 46 |
| TABELLE 5: ERWORBENE BÜCHER SOWIE EINNAHMEN UND AUSGABEN 1959 BIS 1990: | 47 |
| TABELLE 6: VERGLEICH DER BEIDEN BIBLIOTHEKEN ZWISCHEN 1971 UND 1989: | 50 |
| TABELLE 7: DIE SG FÜR DIE BEIDEN BIBLIOTHEKEN IM VERLEICH: | 75 |
| TABELLE 8: ABGELEHNTE UND ERLAUBTE BÜCHER PER SG-BESCHEID: | 75 |
| TABELLE 9: AUSGABEN DER BUCKOWER BIBLIOTHEK AN DIE EHBG: | 92 |

Abbildungsverzeichnis

| | |
|--|----|
| ABBILDUNG 1: DER „STUDIERSAAL“ DER FRIEDENSAUER BIBLIOTHEK UM 1927 | 16 |
| ABBILDUNG 2: DER VORDERE RAUM DER FRIEDENSAUER BIBLIOTHEK UM 1974 | 31 |
| ABBILDUNG 3: SEMINARISTEN IM HINTEREN RAUM DER FRIEDENSAUER BIBLIOTHEK UM 1979 | 33 |
| ABBILDUNG 4: INGRID LEUTERT IM HINTEREN RAUM DER FRIEDENSAUER BIBLIOTHEK UM 1989 . | 35 |
| ABBILDUNG 5: ADOLF POHL IN DER BUCKOWER BIBLIOTHEK | 40 |
| ABBILDUNG 6: DIE BEIDEN SEITEN DES ERSTEN SG-BESCHEIDS FÜR DIE BIBLIOTHEK DES PREDIGERSEMINARS FRIEDENSAU | 79 |
| ABBILDUNG 7: BEISPIEL FÜR EINEN BRIEFUMSCHLAG EINER SG-SENDUNG AN DAS TS FRIEDENSAU | 85 |

Abkürzungsverzeichnis

| | |
|-------------|--|
| AAE | Historisches Archiv der Siebenten-Tags-Adventisten in Europa |
| ABC | Seventh-day-Adventist Bible Commentary (adventistischer Bibelkommentar) |
| AGcK | Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen (in der DDR) |
| AK | Alphabetischer Katalog |
| aram. | Aramäisch |
| AT | Altes Testament |
| ATD | Das Alte Testament Deutsch (evangelische Bibelkommentarreihe) |
| BArch | Bundesarchiv |
| BBV(-Ost) | Berlin-Brandenburgische Vereinigung (Ost) der GSTA |
| BEFG | Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (baptistischer Dachverband) |
| BEK | Bund evangelischer Kirchen (evangelischer Dachverband in der DDR) |
| BFeG | Bund Freier evangelischer Gemeinden |
| BHS | Biblia Hebraica Stuttgartensia (Grundtextedition des AT) |
| BK.AT | Biblischer Kommentar Altes Testament (evangelische Bibelkommentarreihe) |
| BRD | Bundesrepublik Deutschland |
| BStU | Bundesbeauftragte für die Unterlagen der Staatssicherheit der ehemaligen DDR |
| CDU | Christlich-Demokratische Union |
| DDC | Dewey Decimal Classification |
| DDR | Deutsche Demokratische Republik |
| deut. | Deutsch |
| DNB | Deutsche Nationalbibliographie |
| DS | Dokumentsammlung |
| DSB | Deutsche Staatsbibliothek Berlin |
| DVG | Deutscher Verein für Gesundheitspflege (der GSTA) |
| E. G. White | Ellen Gould White (eines der Gründungsmitglieder der STA) |
| EEK | Evangelischer Erwachsenen-Kathechismus |
| EHBG | Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft (zu Berlin) |
| EKD | Evangelische Kirche in Deutschland (evangelischer Dachverband in der BRD) |
| EKiBB | Evangelische Kirche in Berlin-Brandenburg (Landeskirche) |
| ELFK | Evangelisch-lutherische Freikirche |
| EmK | Evangelisch-methodistische Kirche |
| EUD | Euro-Afrika-Division der STA |

| | |
|---------|---|
| EVA | Evangelische Verlagsanstalt |
| GK | Generalkonferenz (Weltarbeitsgemeinschaft der STA) |
| griech. | Griechisch |
| GSTA | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten |
| hebr. | Hebräisch |
| HthK.NT | Herders theologischer Kommentar zum Neuen Testament (katholische Bibelkommentarreihe) |
| HV | Hauptverwaltung |
| IM | Inoffizieller(r) Mitarbeiter (des MfS) |
| i. R. | im Ruhestand (bei ehemaligen Predigern angeben) |
| KAT | Kommentar zum Alten Testament (evangelische Bibelkommentarreihe) |
| KEK | Konferenz Evangelischer Kirchenleitungen |
| KPD | Kommunistische Partei Deutschland |
| lat. | Lateinisch |
| LHA-SA | Landeshauptarchiv Sachsen-Anhalt |
| LKG | Leipziger Kommissions- und Großbuchhandel |
| LThK | Lexikon für Theologie und Kirche (katholisches Nachschlagewerk) |
| LXX | Septuaginta (griechische Übersetzung des AT aus dem 3. - 2. Jh. v. Chr.) |
| MdI | Ministerium des Inneren |
| MfK | Ministerium für Kultur |
| MfS | Ministerium für Staatssicherheit |
| ML | Marxismus-Leninismus |
| NSdAP | Nationalsozialistische deutsche Arbeiterpartei |
| NSW | Nichtsozialistisches Wirtschaftsgebiet |
| NT | Neues Testament |
| NTD | Das Neue Testament Deutsch (evangelische Bibelkommentarreihe) |
| NTG | Novum Testamentum Graece = Nestle/Aland (Grundtextedition des NT) |
| OA | Oncken Archiv (das Archiv des BEFG in Deutschland) |
| ODV | Ostdeutscher Verband (der GSTA) |
| OKR | Oberkirchenrat |
| RAC | Reallexikon für Antike und Christentum |
| RGG | Religion in Geschichte und Gegenwart (evangelisches Nachschlagewerk) |
| RM | Reichsmark |

| | |
|---------|---|
| SBZ | Sowjetische Besatzungszone |
| SED | Sozialistische Einheitspartei Deutschlands |
| SfK | Staatssekretär für Kirchenfragen => DSfK = Dienststelle des SfK |
| SG | Sondergenehmigung(en) |
| SMAD | Sowjetische Militäradministration in Deutschland |
| SOD | Soviet-occupied zone (engl. SBZ) |
| SPD | Sozialdemokratische Partei Deutschland |
| STA | Siebenten-Tags-Adventisten |
| StK | Standortkatalog |
| SWD | Schlagwort-Normdatei |
| SWK | Schlagwortkatalog |
| ThHF | Theologische Hochschule Friedensau |
| ThHK.NT | Theologische Handkommentar zum Neuen Testament (evangelische Bibelkommentarreihe) |
| ThWAT | Theologisches Wörterbuch zum Alten Testament |
| ThWNT | Theologisches Wörterbuch zum Neuen Testament |
| TRE | Theologische Realenzyklopädie |
| TS | Theologisches Seminar |
| TVZ | Theologische Verlag Zürich |
| ULB | Universitäts- und Landesbibliothek |
| WDV | Westdeutscher Verband (der GSTA) |
| WStB | Wuppertaler Studienbibel (evangelikale Bibelkommentarreihe) |
| xxx | Anonymisierung von Personennamen |
| ZAB | Zentrales Antiquariat Berlin |
| ZAL | Zentrales Asservatenlager |
| ZAW | Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft |
| ZK | Zentralkomitee |
| ZNW | Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft |
| ZWL | Zentralstelle für wissenschaftliche Literatur |

1 Einleitung

Das Bibliothekswesen der DDR war zum überwiegenden Teil in staatlicher Hand. Nur wenige Bibliotheken waren in der Trägerschaft von staatsunabhängigen Organisationen und Vereinen. Dazu gehörten überwiegend die Bibliotheken der Kirchen¹ und Freikirchen. Der Öffentlichkeit waren diese innerkirchlichen Bibliotheken kaum bekannt. Sie gehörten zur (frei)kirchlichen Verwaltung und zu (frei)kirchlichen Ausbildungsstätten (wie kirchlichen Hochschulen und theologischen Seminaren).

Durch die staatliche Teilung und den Bau der innerdeutschen Grenze war die Literatureinfuhr in die DDR beschränkt. Damit war auch der Bezug von Literatur zum größten Teil auf den DDR-Buchmarkt begrenzt. Darunter hatten sowohl staatliche als auch nicht-staatliche Bibliotheken zu leiden. Vor allem Wissenschaftler waren an internationaler Literatur interessiert, aber auch angehende Prediger bzw. Pastoren der Kirchen und Freikirchen.

Diese Arbeit soll einen Einblick in die Situation freikirchlicher theologischer Seminarbibliotheken in der SBZ/DDR geben. Aus Platzgründen wurden im Rahmen dieser Arbeit zwei Bibliotheken herausgegriffen, die eine unterschiedliche Ausgangslage hatten. Die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau überstand den Krieg und konnte ihren Bestand danach weiter ausbauen. Die Bibliothek des Theologischen Seminars Buckow hingegen wurde erst nach dem Krieg gegründet und musste zunächst aufgebaut werden.

Die Untersuchung soll vor allem die zwei Aspekte des Literaturbezugs und des Bestandsaufbaus beleuchten. Beim ersten Aspekt soll genauer untersucht werden, welche legalen, bedingt legalen und illegalen Bezugsquellen die Bibliotheken besaßen, um neben der in der DDR erschienenen Literatur auch an Literatur aus dem NSW zu gelangen. Die Untersuchung des zweiten Aspektes hingegen soll sich mit der Frage befassen, ob an den freikirchlichen Seminaren eine Auseinandersetzung mit anderen theologischen Überzeugungen sowie mit der staatlichen Ideologie stattfand und ob dies am Bibliotheksbestand zu erkennen ist.

Da es bisher keine wissenschaftliche Publikation über freikirchliche theologische Seminarbibliotheken in der SBZ/DDR gibt, musste zum überwiegenden Teil auf unveröffentlichtes Material in staatlichen und freikirchlichen Archiven (vgl. Quellenverzeichnis) zurückgegriffen werden. Dieses bot, trotz anfänglicher Bedenken, eine ausreichende Quellenlage, zumal in manchen Archi-

¹ Die Bibliotheken an den evangelischen theologischen Fakultäten/Sektionen der staatlichen Universitäten waren jedoch nicht staatsunabhängig.

ven keine Sperrfrist – d. h. Zugangsbeschränkung – für den benötigten Bestand existiert (z.B. im Bundesarchiv). Nicht alle Fakten konnten in die Untersuchung aufgenommen werden.

Manche Fakten und Zusammenhänge konnten auf diesem Wege jedoch nicht bezogen werden. In diesem Fall waren Zeitzeugeninterviews (vgl. Appendix) nötig. Da das Thema den Autor schon seit längerem beschäftigt, sind einige dieser Interviews etwas älter.

Für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau wurde zudem eine genauere Untersuchung der Geschichte vor 1945 anhand der erhaltenen Finanz- und Jahresberichte sowie der Schulprospekte vorgenommen. Diese Untersuchung konnte aufgrund der begrenzten Seitenzahl nur in erheblich gekürzter Fassung aufgenommen werden.

2 Hauptteil

2.1 Die Seminare Friedensau und Hamburg vor 1945

Im Folgenden soll zunächst ein kurzer Einblick in die Entstehung beider Kirchen und deren Anfänge in Deutschland gegeben werden. Zum besseren Verständnis der Geschichte ihrer beiden Bibliotheken in der SBZ/DDR wird jeweils anschließend ein Überblick über die Entwicklung der jeweiligen Bibliothek bzw. ihrer Vorgängereinrichtung bis 1945 gegeben.

2.1.1 Entwicklung des Missionsseminars Friedensau und seiner Bibliothek bis 1945

2.1.1.1 *Die Entstehung der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten*

„Er sprach zu mir: Bis zu zweitausenddreihundert Abendmorgen; dann wird das Heiligtum gereinigt werden.“ (Dan. 8,14)².

1863 wurde in den USA die Church of Seventh-day-Adventists gegründet³. Ihre Anfänge als christliche Bewegung, die die Wiederkunft Jesu Christi erwartete, gehen auf die 30er Jahre des 19. Jahrhunderts zurück. Zu dieser Zeit predigte der baptistische Farmer William Miller nach mehrjährigem Bibelstudium, dass dies im Jahre 1844 geschehen wird. Die Grundlage seiner Datierung bildeten verschiedene Bibeltexte, vor allem aus dem Buch Daniel⁴.

Als sich seine Erwartung jedoch nicht erfüllte, löste sich die Bewegung auf. Ein Teil der früheren Anhänger Millers suchten nach anderen Erklärungen, was zu diesem Zeitpunkt geschehen war. Sie fanden eine Erklärung⁵. Danach entwickelten sie aufgrund verschiedener, hier nicht näher zu erläuternder Einflüsse eine eigene Theologie, zu der unter anderem die Haltung des Sabbats gehörte, sowie einen eigenen Lebensstil, der die Gesundheit im Mittelpunkt hat⁶.

² Die Bibel oder Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Bundes. Nach den Grundtexten übersetzt und mit Überschriften und Erklärungen. Hrsg. von Ernst Simon. Darmstadt² 1990.

³ Vgl. George R. Knight: In Erwartung seines Kommens. Eine Kurzgeschichte der Siebenten-Tags-Adventisten. Lüneburg 1994, S. 64ff.

⁴ Dazu gehörte auch der unter der Kapitelüberschrift zitierte Bibelvers.

⁵ Vgl. dazu Art. „Zweitausenddreihundert Tage“, in: Grundbegriffe von A-Z. Lehre und Leben der Siebenten-Tags-Adventisten. Berlin 1975, S. 339-346.

⁶ Vgl. Knight: In Erwartung seines Kommens. Lüneburg 1994, S. 33ff. Der Autor gibt einen genaueren Einblick in die Entwicklung adventistischer Theologie.

2.1.1.2 Die Anfänge der Adventisten in Deutschland

In Vohwinkel (Rheinland) wurde 1876 die erste deutsche Adventgemeinde gegründet⁷. 1886 wurde der deutschstämmige US-Amerikaner Ludwig Richard Conradi (1856-1939) nach Basel entsandt, um im deutschen Raum zu missionieren. Zu seinen Aufgaben zählte die Anleitung von Kolporteurs (Buchevelisten) und Predigern sowie das Erstellen von Publikationen für das 1876 in Basel eröffnete Verlagshaus, die Internationale Traktatgesellschaft⁸.

Auf Conrads Bestreben hin wurde 1889 in Altona bei Hamburg ein Missionshaus gegründet. Dort richtete Conradi am 17. Juni 1889 eine Kurzschule für Kolporteurs ein⁹. In den kommenden Jahren folgten weitere Missionskurse mit steigenden Schülerzahlen und räumlicher Enge. Eine räumliche Verbesserung bot der Umzug in das ehemalige methodistische Schwesternheim „Bethanien“ am Grindelberg 1893¹⁰. Bald reichten auch diese Räumlichkeiten nicht mehr aus.

Auf der Konferenz der Deutschen Vereinigung vom 14. bis 23. Juli 1899 wurde daher beschlossen, außerhalb Hamburgs eine Missionsschule zu gründen. Am 14. September 1899 konnte dazu 12 km entfernt von Burg bei Magdeburg ein Grundstück mit einer Wassermühle erworben werden. Bereits am 19. 11. 1899 begann dort der Unterricht unter zunächst sehr einfachen Bedingungen. Der Ort wurde auf Conrads Wunsch hin „Friedensau“ genannt¹¹.

2.1.1.3 Die Anfänge der Missions- und Industrieschule Friedensau

Der Name der neu gegründeten Ausbildungsstätte war „Industrie- und Missionsschule“. Er lässt erkennen, dass theoretischer Unterricht und praktische Arbeiten Bestandteile des Schulalltags waren. Dazu wurden Handwerksbetriebe, eine Bäckerei und eine Nahrungsmittelfabrik eingerichtet sowie Landwirtschaft betrieben. Dies entsprach den adventistischen Erziehungsidealen. Geistige und körperliche Arbeit sollten in ausgewogenem Verhältnis zueinander stehen¹². Damit orientier-

⁷ Vgl. Gerhard Padderatz: Conradi und Hamburg. Die Anfänge der deutschen Adventgemeinde (1889-1914) unter besonderer Berücksichtigung der organisatorischen, finanziellen und sozialen Aspekte. Hamburg 1978, S. 5 und 43-45.

⁸ Vgl. ebenda, S. 50f. Conradi war deutscher Herkunft und wanderte mit 17 Jahren in die USA aus, wo er 1878 mit Adventisten in Kontakt kam und Mitglied der STA wurde. Er studierte von 1878 bis 1880 am adventistischen Battle Creek College und wurde 1881 Prediger der STA.

⁹ Conradi war der einzige Lehrer und unterrichtete 10 Schüler vormittags in deutscher Grammatik und Rechtschreibung (einige Schüler waren Ausländer), Kolportage, biblischer Dogmatik und Geographie, Physiologie und Hygiene. Am Nachmittag sollten sich die Schüler durch Kolportagearbeit Praxiskenntnisse und das für die Schule und ihren Lebensunterhalt nötige Geld verdienen. Vgl. ebenda, S. 75-77.

¹⁰ Vgl. ebenda, S. 119f.

¹¹ Vgl. ebenda, S. 135f.

¹² Dies geht zurück auf die Empfehlungen von Ellen Gould White. Vgl. ebenda, S. 136 sowie Roland E. Fischer: Erziehung und Bildung in der Adventgemeinde und ihre theoretischen und pädagogischen Grundlagen. Diplomarbeit. Theologische Hochschule Friedensau : Fachbereich Theologie. Friedensau 2001, S. 35.

te sich die neu geschaffene Schule weniger an den theologischen Fakultäten der Volkskirchen und war auch kein reines Predigerseminar, wie es bei den Freikirchen üblich war.

Auch in ihrer geographischen Ansiedlung auf dem Lande entsprach die Friedensauer Ausbildungsstätte ihren Vorbildern aus den USA und Australien¹³. Neben Predigern wurden auch Krankenpfleger/innen ausgebildet¹⁴.

2.1.1.4 Die Entwicklung der Bibliothek bis 1945

Über die Anfänge der Friedensauer Bibliothek lässt sich wenig sagen. Manche datieren sie in das Jahr der Gründung der Friedensauer Ausbildungsstätte¹⁵. Da die Industrie- und Missions-Schule jedoch unter sehr einfachen Bedingungen begann¹⁶, ist zu vermuten, dass die Bibliothek sich erst langsam aus einer Büchersammlung der Lehrerschaft entwickelte. In den Anfangsjahren nach 1899 wurden neben der Bibel im Unterricht nur die Publikationen der Internationalen Traktatgesellschaft verwendet. Es mangelte an anderen Lehr- und Anschauungsmitteln¹⁷.

In den kommenden Jahren konnte ein Bibliotheksbestand aufgebaut werden. Neben den Adventistika und theologischen Werken erwarb die Bibliothek Bücher zur deutschen Sprache und Literatur, zu Fremdsprachen, Geschichte, Naturgeschichte, Physik und Chemie, Geographie, Rechnen, Gesang und Musik sowie Medizin. Wurden zunächst nur wenig säkulare Geschichtswerke im Unterricht verwendet¹⁸, so änderte sich dies spätestens in den 1920er Jahren, wo der Bestand an säkularer Geschichtsliteratur stieg. In den anderen Sachgebieten wurde von Anfang an säkulares Schrifttum erworben¹⁹.

Als 1909 der Mittelbau und der Westflügel der Neuen Schule eingeweiht wurden, zog die Bibliothek zunächst in diesen Teil des Gebäudes. Nach 1911, als der Ostflügel der Neuen Schule fer-

¹³ Vgl. Knight: In Erwartung seines Kommens. Lüneburg 1994, S. 90f.

¹⁴ Vgl. Wilhelm Müller: Jubiläum 1924, in: Der Rufer : Schüler- und Jugendblatt. – 1 (November 1924) Nr. 7-9, S. 111. Die Krankenpflegeausbildung wurde 1922 in das neu erbaute adventistische Krankenhaus Waldfriede nach Zehlendorf bei Berlin verlegt.

¹⁵ Vgl. Ralph Köhler: Hochschulbibliothek Theologische Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt /Hrsg. Kultusministerium des Landes Sachsen-Anhalt. März 2001, S. 153 sowie Ein Zeugnis des Glaubens. 75 Jahre Anstalten der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten. Berlin, 1974, S. 13.

¹⁶ Vgl. Müller: Jubiläum 1924, S. 101 und Siegfried Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Festschrift zum 50jährigen Bestehen des Missionsseminars Friedensau. Friedensau 1949, S. 8. Der einzige Lehrer war in den Anfangsjahren Otto Lüpke.

¹⁷ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 8.

¹⁸ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.1: Prospekt der Missions- und Industrieschule zu Friedensau 1914/15. Friedensau 1914, S. 29.

¹⁹ Dies ergab eine grobe Durchsicht des heute vorhandenen Buchbestandes, der den von ca. 1899 bis ca. 1923 verwendeten Stempel der „Industrie- und Missions-Schule“ enthält. Bücher mit diesem Stempel wurden in dieser Zeit erworben. Ab ca. 1923 wurde der Stempel „Missions-Seminar“ verwendet. Vgl. hierzu Appendix.

tiggestellt wurde, verlegte man die Bibliothek in die Nord-Ost-Wohnung im ersten Obergeschoss²⁰.

Das Schulprospekt von 1927 gibt eine deutliche Auskunft über den Zustand der damaligen Bibliothek: „Die Bibliothek umfaßt drei Räume: einen Studiersaal mit Bücherregalen rings an den Wänden, ein Lesezimmer mit Zeitungen und Zeitschriften mit dem Pult des diensttuenden Bibliothekars, der Kartothek und mehreren Bücherregalen; dazu einen Arbeitsraum zur Aufbewahrung der Broschüren und der Zeitschriften, die nach Jahrgängen geordnet werden, und mit mehreren Tischen für Schreibmaschinenarbeiten. Mit Ausnahme der meisten Broschüren enthält die Bibliothek ungefähr 3500 Werke aus den verschiedensten Wissensgebieten. Außerdem werden drei Tageszeitungen und bis zu 20 verschiedene Zeitschriften (in deutscher, englischer und französischer Sprache) gehalten. Die Bibliothek ist täglich von 8-1 und 2-6, ausgenommen am Sabbat, geöffnet. Stiftungen von Büchern und Büchersammlungen werden dankbar angenommen“²¹.

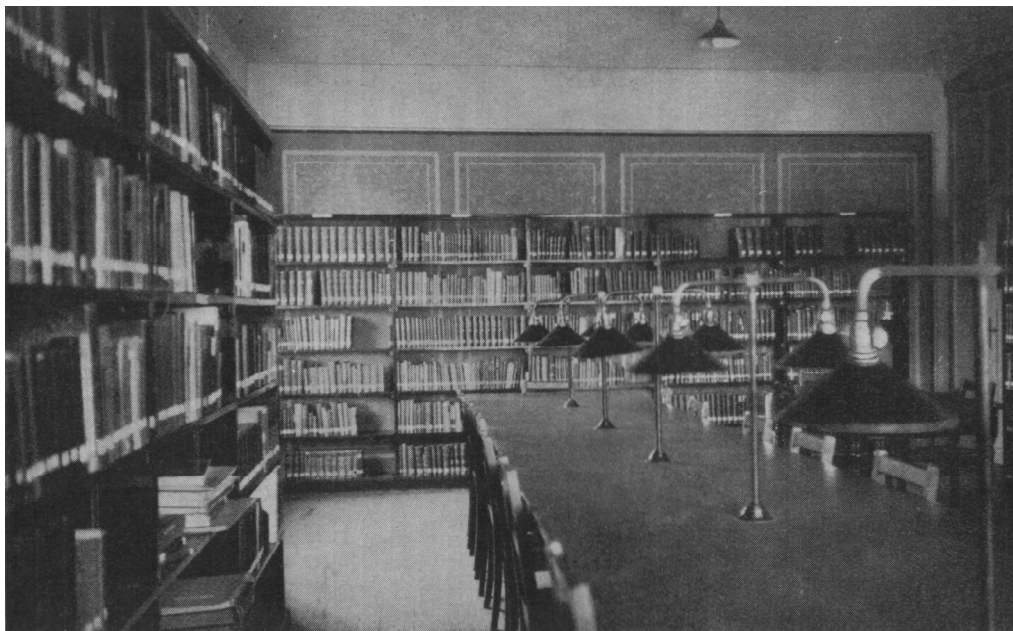


Abbildung 1: Der „Studiersaal“ der Friedensauer Bibliothek um 1927²²

Es wurde kein ausgebildeter Bibliothekar angestellt. Dozenten übernahmen nebenamtlich den Aufbau und Erhalt der Bibliothek²³ und wurden dabei durch die Studierenden unterstützt, die ihre Arbeitsleistungen in der Bibliothek erbrachten²⁴.

²⁰ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949, S. 14.

²¹ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.1: Missions-Seminar Friedensau. Prospekt 1927/28. Burg [1927], S. 31, Z. 2-8.

²² Bildquelle: AAE DS 1 Karton 1.1: Missions-Seminar Friedensau. Prospekt 1927/28. Burg [1927], S. 31.

²³ Vgl. ebenda.

Neben den finanziellen Mitteln, die die Missionsschule selbst besaß, ist der Aufbau der Bibliothek auch durch Spenden mitgetragen worden. So spendeten Brüder im Ausschuss der Deutschen Unionskonferenz vom Februar 1905 500 Mark für die Bibliothek²⁵.

Als Hemmnisse in ihrer Entwicklung wirkten sich vor allem die beiden Weltkriege, die Inflation zu Beginn der 1920er Jahre und die Zeit der Repression im Nationalsozialismus ab 1933 aus. Eine Durchsicht der Ausgaben der Bibliothek und ihres Wertes bis 1945 ergab, dass der Bibliotheksbestand vor allem in der Zeit von 1925/26 bis zum Beginn der 1930er Jahre wachsen konnte²⁶.

Nach 1933 sank die Schülerzahl im Predigerlehrgang wegen des geringeren Bedarfs an Predigern. Von 1934 bis 1936 musste er ganz eingestellt werden. Man versuchte dies durch andere Lehrgänge auszugleichen, denn die Missionsschule benötigte eine gewisse Zahl an Einkünften aus Schulgeldern, um weiter existieren zu können. So wurde 1934 ein Buchevangelistenlehrgang neu eingeführt²⁷. Daneben gab es bereits seit 1930 einen staatlich anerkannten kaufmännischen und einen staatlich anerkannten hauswirtschaftliche Lehrgang²⁸. Beide Lehrgänge wurden im August/September 1934 erneut staatlich anerkannt²⁹ – nun unter den Bedingungen des Nationalsozialismus.

Aufgrund des fortgeschrittenen Zweiten Weltkrieges wurde der Predigerlehrgang 1941 eingestellt³⁰. 1943 erfolgt die Schließung des Seminars, was für die Bibliothek einen Entwicklungsstillstand bewirkte. Die Gebäude wurden zum Militärlazarett. Die Bibliothek besaß nur noch einen Wert von einer Reichsmark, um als Kostenstelle für das Finanzamt sichtbar zu bleiben³¹.

²⁴ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Bericht über das Schuljahr 1933/34 bis einschließlich 22. Februar 1934, S. 4. Vgl. zudem AAE DS 1 Karton 1.5: Schulbericht 4. Oktober 1933, S. 2 [Bl. 0121].

²⁵ Vgl. Otto Lüpke: Unsere Missionsschule in Friedensau. Ein geschichtlicher Bericht über die Entwicklung des Instituts bis zum Ende des neunten Schuljahres im Juli 1908. Friedensau 1908, S. 15f.

²⁶ Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5: Memorial 1919-1953 und Bilanzen 1911-1953 sowie die Einzelberichte: Missionsseminar Friedensau: Prüfungsbericht 1938/39; Bll. 0050 und 0057, DVG e. V. Friedensau: Jahreszusammenstellung Ende März 1940, S. 2; Missionsseminar Friedensau: Prüfungsbericht 1939/40, Bll. 0106 und 0111; Haushaltsplan des Missionsseminars Friedensau für das Rechnungsjahr 1940/41 (Friedensau, den 20. Juni 1940), Bl. 0285; DVG-Jahreszusammenstellung Ende Mai 1944, S. 2; DVG-Jahreszusammenstellung Ende Mai 1945, S. 2; DVG-Jahreszusammenstellung Ende Juni 1946.

²⁷ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 23.

²⁸ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Schreiben von A. Minck und W. Eberhardt an alle Gemeinden des Ostdeutschen Verbandes, Friedensau, im Juni 1934 und Walter Eberhardt: Die staatlich genehmigten gewerblichen Lehrgänge in Friedensau, in: Der Adventbote 43 (1937) H. 11, S. 170.

²⁹ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Schulbericht für die Sitzung des Ostdeutschen Verbandes vom 16.-18. Oktober 1934.

³⁰ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 24.

³¹ Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5: Memorial 1919-1953, S. 186. Nach Aussagen des ehemaligen Geschäftsführers Gottfried Donat, der von 1954 bis 1977 in diesem Amt tätig war.

Die Regale der Bibliothek wurden von Dora Hoyer (1883-1970), einer Schwester der Friedensauer Schwesternschaft³², mit Leinentüchern verhangen³³. Die Leinentücher wurden festgenagelt. Die Bücher blieben in den Regalen stehen, waren nun aber nicht mehr sichtbar. In den Stuhlsaal der Bibliothek zog der Verbandsraum des Lazaretts³⁴.

2.1.2 Entwicklung des Predigerseminars Hamburg-Horn und seiner Bibliothek bis 1945

„Als sie aber auf dem Weg fortzogen, kamen sie an ein Wasser. Und der Kämmerer spricht: Siehe, <da ist> Wasser! Was hindert mich, getauft zu werden? Philippus aber sprach zu ihm: Wenn du von ganzem Herzen glaubst, ist es erlaubt. Er aber antwortete und sprach: Ich glaube, daß Jesus Christus der Sohn Gottes ist.“ (Apg 8,36f.)³⁵.

2.1.2.1 Die Entstehung der Baptisten

Die Baptisten haben ihre Wurzeln in der Täuferbewegung der Reformationszeit sowie im englischen Puritanismus und Separatismus des frühen 17. Jahrhunderts³⁶. Der Puritanismus war eine Reformbewegung innerhalb der Anglikanischen Kirche, die diese von den Resten katholischer Riten befreien wollte. In einer Flüchtlingsgemeinde in Holland, die von Puritanern gegründet wurde, führte man nach aus der Bibel gewonnenen Erkenntnissen zuerst die Glaubenstaufe³⁷ durch. Infolge von Rückwanderungen entstanden Mitte des 17. Jahrhunderts die ersten Täufergemeinden in England. Seit 1641 wurde die Taufe durch Untertauchen des Täuflings im Wasser (Immersion) vollzogen³⁸.

³² Eine Art Diakonissenverband.

³³ Vgl. Ein Zeugnis des Glaubens. 75 Jahre Anstalten der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in Friedensau. Friedensau 1974, S. 120f.

³⁴ Nach der Aussage Dieter Leuterts wurde der Raum als Operationssaal verwendet. Leutert kam aber erst 1954 nach Friedensau und hat den Bibliotheksraum nicht mehr in diesem Zustand erlebt. Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 8. Manfred Böttcher hingegen meint, dass es ein Verbandsraum gewesen sein muss. Er war Schüler im ersten Nachkriegsschuljahr und hatte den Raum noch mit verhangenen Tüchern gesehen. Daher wird seiner Aussage hier mehr Glauben geschenkt. Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 1.

³⁵ Die Bibel. Elberfelder Übersetzung [revidierte Fassung]. Wuppertal⁹ 2003. Der Vers 37 findet sich erst in späteren Handschriften.

³⁶ Vgl. Karl-Heinz Voigt: Freikirchen in Deutschland (19. und 20. Jahrhundert). Leipzig 2004, S. 54.

³⁷ Damit gemeint ist eine Taufe, die erst nach einer bewussten Entscheidung des Täuflings für Jesus Christus durchgeführt wird.

³⁸ Vgl. Erich Geldbach: Freikirchen. Erbe, Gestalt und Wirkung. Göttingen² 2005, S. 212f.

2.1.2.2 Die Anfänge der Baptisten in Deutschland

Wie auch die Adventisten ihr Missionswerk in Deutschland von Hamburg aus aufgebaut haben, so findet sich der Anfang der Baptisten ebenfalls in Hamburg – wenngleich auch deutlich früher. Johann Gerhard Oncken (1800-1884), der während eines Auslandsaufenthaltes in Großbritannien zum christlichen Glauben fand, gründete nach seiner Rückkehr in die Heimat 1834 die erste Baptistengemeinde Deutschlands in Hamburg. In den Jahrzehnten darauf entstanden in vielen deutschen Städten baptistische Gemeinden³⁹. In dieser Zeit erkannte man die Notwendigkeit gut ausgebildeter Prediger⁴⁰.

2.1.2.3 Das Predigerseminar und seine Bibliothek

Als 1849 die erste Bundeskonferenz durchgeführt wurde, beschloss man, eine Predigerausbildung durchzuführen. Bis 1874 wurden so neun sechsmonatige Kurzausbildungen durchgeführt. Im Oktober 1880 eröffneten die Baptisten schließlich eine dauerhafte Predigerschule in Hamburg. Sie war zunächst in der alten baptistischen Kapelle untergebracht⁴¹. 1888 konnte ein Neubau am Stadtrand in Hamburg-Horn eingeweiht werden, der 1913-18 noch einmal erweitert wurde⁴².

Das Predigerseminar der Baptisten orientierte sich genauso wie die Missions- und Industrieschule der Adventisten nicht an den theologischen Fakultäten der Volkskirchen. Die Ausbildung war weniger theoretisch-wissenschaftlich als vielmehr praktisch-missionarisch. In der Festschrift zum 50jährigen Bestehen heißt es daher: „*Gehen wir nun im Folgenden auf die Eigenart unseres Seminars als Schulgattung ein, so sei zuerst hervorgehoben, daß wir in ihm keine Akademie haben, auf der Wissenschaft um der Wissenschaft willen getrieben wird, sondern eine Berufsschule mit stark missionarischem Einschlag. Der Schwerpunkt unserer Seminarbildung liegt auf der charakterlichen, beruflichen und biblisch-theologischen Schulung*“⁴³. So wurden am Seminar auch keine sich widersprechenden Lehrmeinungen unterrichtet⁴⁴.

³⁹ Vgl. Wolfgang Bauer [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden. Eine Selbstdarstellung. Kassel [u. a.] 1992, S. 44-46.

⁴⁰ Vgl. Jubiläumsschrift anlässlich der Feier des 25jährigen Bestehens des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn. Nebst dem Programm der Jubelfeier am 4., 5. und 6. Juli 1905. Kassel 1905, S. 5f.

⁴¹ Vgl. ebenda, S. 7 und 12f.

⁴² Vgl. Festschrift zur Feier des 50jährigen Jubiläums des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn vom 1. bis 3. Juni 1930. Rückblick und Besinnung. Kassel 1930, S. 13f.

⁴³ Ebenda, S. 27, Z. 36-S. 28, Z. 1.

⁴⁴ Vgl. ebenda, S. 28.

Die Bibliothek des Seminars war zunächst im Erdgeschoss des Neubaus untergebracht⁴⁵. Ihr Aufbau gelang durch eine großzügige Geldspende einzelner Gemeindeglieder. Nach dem Tode J. G. Onckens gelangten 600 Bände seiner Privatbibliothek in den Bestand des Hamburger Seminars⁴⁶. So konnte die Bibliothek im Jahre 1895 bereits einen Bestand von 1.750 Bänden aufweisen. Im selben Jahr wurde auch ein Lesezimmer für die Bibliothek eingerichtet. 1905 war der Bestand der Bibliothek bereits auf 2.539 Bände angestiegen. Die Bibliothek besaß Bücher aus allen Wissensgebieten und allen theologischen Fachgebieten (u. a. zu Exegese und Kirchengeschichte)⁴⁷.

Die dreißiger Jahre des 20. Jahrhunderts brachten auch diesem Seminar Einbrüche bei den Schülerzahlen. Grund dafür war die Wirtschaftskrise und ihre Folgen. 1934 bis 1936 wurden keine neuen Seminaristen aufgenommen. Mit dem Ausbruch des Zweiten Weltkrieges wurden, wie auch in Friedensau, zahlreiche Seminaristen und einige Dozenten zum Kriegsdienst eingezogen⁴⁸. 1942 zerstörten Bomben das Lehrgebäude. Die Bibliothek blieb erhalten und wurde in die Aula verlegt⁴⁹. Als 1943 auch diese durch Bomben zerstört wurde, verbrannte die gesamte Bibliothek. Der Lehrbetrieb brach endgültig zusammen⁵⁰.

2.1.3 Fazit

Im Gegensatz zur Friedensauer Bibliothek überstand die Bibliothek des Hamburger Seminars den Zweiten Weltkrieg nicht. Ein wesentlicher Grund ist ihre geographische Lage. Die Großstadt Hamburg war weitaus eher von Bomben bedroht als das ländliche Friedensau. Mussten die Baptisten ihre Bibliothek nach dem Zweiten Weltkrieg komplett neu aufbauen, so war es den Adventisten möglich, bestehende Ressourcen zu nutzen und zu erweitern.

Da die Bibliothek des Buckower Seminars, mit dem sich diese Arbeit in erster Linie befassen soll, eine Neugründung nach dem Zweiten Weltkrieg ist und der Buchbestand des Hamburger Seminars komplett vernichtet wurde, spielt die Hamburger Bibliothek keine weitere entscheidende Rolle in dieser Betrachtung.

⁴⁵ Vgl. Jubiläumsschrift anlässlich der Feier des 25jährigen Bestehens des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn. Kassel 1905, S. 14.

⁴⁶ Vgl. Günter Balders [Hrsg.]: Festschrift. Hundert Jahre Theologisches Seminar des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden. 1880-1980. Kassel [u. a.] 1980, S. 110.

⁴⁷ Vgl. Jubiläumsschrift anlässlich der Feier des 25jährigen Bestehens des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn. Kassel 1905, S. 21.

⁴⁸ Vgl. Festschrift zur Feier des 75jährigen Jubiläums des Predigerseminars der Ev.-Freikirchlichen Gemeinden (Baptisten) in Deutschland. Hamburg-Horn 1955, S. 14f.

⁴⁹ Vgl. ebenda, S. 67.

2.2 Exkurse zu kirchlichen und freikirchlichen Bildungseinrichtungen und ihren Bibliotheken in der DDR

2.2.1 Kirchliche und freikirchliche Bildungseinrichtungen in der SBZ/DDR

An dieser Stelle soll zum besseren Verständnis der Situation freikirchlicher theologischer Seminare in der DDR ein kurzer Abriss über die kirchlichen und freikirchlichen Ausbildungseinrichtungen sowie ihre Bibliotheken gegeben werden.

Freikirchliche theologische Seminare existierten in der DDR neben den sechs evangelischen theologischen Fakultäten (ab 1970 Sektionen) der Universitäten Berlin, Greifswald, Halle, Jena, Leipzig und Rostock⁵¹, den staatsunabhängigen evangelischen „Kirchlichen Hochschulen“ in Berlin-Ost (Sprachenkonvikt der EKİBB) und Leipzig (Theologisches Seminar), den evangelischen Predigerseminaren (u. a. in Gnadau und Wittenberg), den evangelischen Predigerschulen in Berlin und Erfurt, dem evangelischen katechetischen Oberseminar in Naumburg⁵² und dem römisch-katholischen Priesterseminar (Philosophisch-Theologisches Studium) in Erfurt⁵³.

Neben den in den folgenden Kapiteln genauer beschriebenen freikirchlichen theologischen Seminaren Friedensau und Buckow existierten weitere freikirchliche Seminare.

Die Lutherische Theologische Hochschule in gemeinsamer Trägerschaft der Evangelisch-Lutherischen Freikirche (ELFK) und der Altlutherischen Kirche, der heutigen Selbständigen evangelisch-lutherische Kirche (SELK), befand sich (ab 1948) in Oberursel im Taunus. Da den

⁵⁰ Vgl. ebenda, S. 44.

⁵¹ Vgl. zur Vertiefung Art. „Kirche und Staat in der DDR“ von Alexander Hollerbach, in: Staatslexikon. Recht, Wirtschaft, Gesellschaft. Hrsg. von der Görres-Gesellschaft. Freiburg⁷. Bd. 3 1987, S. 499-502 und Gerhard Besier: Der SED-Staat und die Kirche 1969-1990. Die Vision vom „Dritten Weg“. Berlin 1995, S. 559f.

⁵² Vgl. zur Vertiefung Art. „Hochschulen, kirchliche/I. Europa: 1. Allgemein“ von Matthias Baldus, in: RGG⁴. Bd. 3, Sp. 1805f. und Christoph Kähler: Kirchliche Hochschulen in der DDR, in: Peer Pasternack [Hrsg.]: Hochschule & Kirche, Theologie & Politik. Besichtigung eines Beziehungsgeflechts in der DDR. Berlin 1996, S. 242f.; Art. „Hochschulen, kirchliche“ von Gerhard Ruhbach, in: TRE. Bd. 15, S. 433 und Besier: Der SED-Staat und die Kirche 1969-1990. Berlin 1995, S. 562.

⁵³ Vgl. zur Vertiefung Johannes Braun: Katholische Kirche im sozialistischen Staat DDR. Paderborn 1993, S. 137 und Konrad Feiereis: Katholische Theologie in der DDR, in: Peer Pasternack [Hrsg.]: Hochschule & Kirche, Theologie & Politik. Besichtigung eines Beziehungsgeflechts in der DDR. Berlin 1996, S. 274-278. Priesterseminare hatte die katholische Kirche auch in Neuzelle und auf dem Huy bei Halberstadt.

dort studierenden DDR-Bürgern Anfang der 1950er Jahre die Rückkehr verwehrt wurde, errichteten beide Freikirchen 1952 mit behördlicher Genehmigung eine eigene Ausbildungsstätte in Leipzig. Bis zum Jahre 1977/78 wechselte diese mehrmals ihre oft bescheidenen Räumlichkeiten. Erst danach standen zwei Lehrräume zur Verfügung. Ab diesem Zeitpunkt konnte auch die kleine Seminarbibliothek wachsen. Nach dem Zerbrechen der Kirchengemeinschaft mit der Alt-lutherischen Kirche 1984 verblieb das Seminar in den Händen der Evangelisch-Lutherischen Freikirche⁵⁴.

Das Seminar der Evangelischen Gemeinschaft befand sich in Reutlingen und das der Bischöflichen Methodistenkirche in Frankfurt am Main⁵⁵. Aufgrund der sich abzeichnenden völligen staatlichen Trennung wurde 1952 im thüringischen Bad Klosterlausnitz ein eigenes Theologisches Seminar der methodistischen Kirchen in der DDR gegründet. Ab 1968 gehörte dieses zur Evangelisch-methodistischen Kirche (EmK), die aus der Fusion der beiden zuvor genannten Kirchen hervorgegangen war⁵⁶.

Das Seminar des Bundes Freier evangelischer Gemeinden (BFeG) befand sich in Witten in der BRD und war mit der Teilung Deutschlands für DDR-Bürger ebenfalls unerreichbar. Mitglieder dieser Freikirche erhielten ab dem Herbstsemester 1965 die Möglichkeit, am Predigerseminar Buckow zu studieren⁵⁷.

2.2.2 Das kirchliche Bibliothekswesen in der DDR

Die größte zusammenhängende kirchliche Bibliothek in der DDR war die Bibliothek des Katechetischen Oberseminars in Naumburg mit über 150.000 Bänden. Neben theologischer Literatur, wurden dort Bücher zur Philosophie, Pädagogik und Zeitgeschichte sowie viel Belletristik ge-

⁵⁴ Vgl. Gottfried Herrmann: 40 Jahre Lutherisches Theologisches Seminar in Leipzig, in: Auf dein Wort. 50 Jahre Lutherisches Theologisches Seminar Leipzig. Zwickau 2003, S. 171-178.

⁵⁵ Vgl. die Seite zur Geschichte des Seminars auf der Homepage des heutigen Theologischen Seminars der EmK, URL: <http://www.theologisches-seminar.de/geschichte/geschichtetext.htm> (31. 05. 2006, 11:05).

⁵⁶ Vgl. Rüdiger Minor: Die Methodistenkirche im Gebiet der heutigen Deutschen Demokratischen Republik (1945-1970), in: Karl Steckel und C. Ernst Sommer [Hrsg.]: Geschichte der Evangelisch-methodistischen Kirche. Weg, Wesen und Auftrag des Methodismus unter besonderer Berücksichtigung der deutschsprachigen Länder Europas. Stuttgart 1982, S. 117f.

⁵⁷ Vgl. Klaus Fuhrmann: Das Theologische Seminar des Bundes, in: Ulrich Materne und Günter Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Bericht aus dem Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 312f. und Die Ernte ist groß. 25 Jahre Theologisches Seminar des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Berlin 1983, S. 78.

sammelt. Ein Großteil der Literatur waren Spenden westdeutscher Kirchen, die der Alttestamentler Dr. Konrad von Rabenau organisierte⁵⁸.

Die Bibliothek des Priesterseminars Erfurt brachte es zum Ende der DDR-Zeit auf 100.000 Buchtitel und 100 Periodika. Auch hier halfen westdeutsche Kirchenvertreter. Das Bonifatiuswerk in Paderborn und die Deutsche Bischofskonferenz leisteten finanzielle Unterstützung. Die Berliner Zentralstelle der Caritas organisierte Büchertransporte. Botschaftsmitglieder beteiligten sich mit Bücherspenden bzw. beim Transport, wobei viele der geheimen Transportwege in den 1980er Jahren enttarnt wurden, was zu einem Rückgang des Buchzuwachses führte⁵⁹.

Die Bibliotheken der theologischen Fakultäten und kirchlichen Hochschulen nahmen mit ihren Beständen einen mittleren Rang ein.

Die freikirchlichen Seminarbibliotheken nahmen mit max. 30.000 Bänden⁶⁰ die unteren Ränge ein. Die Seminarbibliothek der ELFK dürfte zu den Kleinsten ihrer Art gehört haben.

2.3 Die Entwicklung der Seminare in Friedensau und Buckow und ihrer Bibliotheken in der SBZ/DDR

2.3.1 Überblick über die historische Entwicklung der Bibliotheken

2.3.1.1 Die Bibliothek des Missionsseminars Friedensau nach 1945

Mit dem Einzug der sowjetischen Armee in die kleine Ortschaft Friedensau verlor diese nicht ihre Funktion als Militärlazarett. Die sowjetische Armee übernahm gerne, was die deutsche Wehrmacht durch Flucht hinterlassen hatte. So sollte es bis 1947 bleiben. Der Ort selbst hatte keine Kriegsschäden⁶¹.

⁵⁸ Vgl. Kähler: Kirchliche Hochschulen in der DDR, in: Pasternack [Hrsg.]: Hochschule & Kirche, Theologie & Politik. Berlin 1996, S. 254f.

⁵⁹ Vgl. Feiereis: Katholische Theologie in der DDR, in: Pasternack [Hrsg.]: Hochschule & Kirche, Theologie & Politik. Berlin 1996, S. 281. Vgl. zur Vertiefung Josef Pilvousek: Theologische Ausbildung und gesellschaftliche Umbrüche. 50 Jahre Theologische Hochschule und Priesterausbildung in Erfurt. Leipzig 2002 (Erfurter theologische Studien ; 82), S. 82-90.

⁶⁰ Vgl. Deutsche Staatsbibliothek Berlin: Sigel-Liste der Bibliotheken in den neuen Bundesländern. Redaktionsschluss: 30. 11. 1991. Berlin 1991, S. 9 und 137. Der Buchbestand der hier aufgeführten freikirchlichen theologischen Seminarbibliotheken Bad Klosterlausnitz und Friedensau belief sich auf 10.001 bis 30.000 Bände. Allerdings ist zu beachten, dass dies die Daten des Jahres 1991 und nicht des letzten DDR-Jahres 1990 sind.

⁶¹ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 25.

Der frühere Lesesaal der Bibliothek wurde daher auch weiterhin zu medizinischen Zwecken genutzt. Die Bücher blieben verhängen, obwohl fast die gesamte Inneneinrichtung der Gebäude durch die Rote Armee demontiert und entfernt wurden⁶². Im April 1947 schloss die sowjetische Armee das Lazarett. Daraufhin bemühten sich der bis 1943 tätige Schulleiter Walter Eberhardt und der Vorsteher des ODV Michael Budnick um die Wiedereröffnung. Die SMAD, in der Person ihres Obersten in der Kulturabteilung Sergej Tulpanow, erteilte im Mai 1947 die Genehmigung, die die Provinzialregierung Sachsen-Anhalts daraufhin bestätigte⁶³. Das Missionsseminar in Friedensau war somit die erste konfessionelle Prediger-Ausbildungsstätte, die nach dem Zweiten Weltkrieg eine Genehmigung von der SMAD erhielt. Infolge der Kriegsverluste unter adventistischen Predigern und der seit Jahren ausgesetzten Predigerausbildung herrschte nun ein großer Bedarf an neuen Predigern.

Am ersten Juli 1947 konnte der Lehrbetrieb wieder aufgenommen werden. Unter den ersten Schülern befand sich der spätere Präsident der GSTA in der DDR und Direktor des TS Friedensau Manfred Böttcher⁶⁴. Dieser weiß zu berichten: *„Zuerst wurden diese Räume auch von dem russischen Militärlazarett benutzt – höchstwahrscheinlich als Verbandsraum. Dann aber auch freigegeben für Friedensauer Bewohner [...] Von daher kenne ich den Raum noch mit den Betttüchern, die die Bücherbestände verhängten“*⁶⁵.

Die Entnazifizierung des Bibliotheksbestandes

Die Bibliothek konnte aber nicht sofort nach Aufnahme des Lehrbetriebs wieder eröffnet werden. Wie auch die Bibliotheken des Staates und aller gesellschaftlichen Organisationen, Wirtschaftsunternehmen und Privathaushalte, musste der Buchbestand in Friedensau von nationalsozialistischem und militaristischem Schrifttum befreit werden. Dies war der Befehl Marschall Shukows

⁶² Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 8. Entgegen dieser Aussage meint Wilfried Werner, dass ihm berichtet wurde, die russischen Soldaten hätten bei ihrer Ankunft in Friedensau, Bücher aus dem Fenster der Bibliothek geworfen. Draußen standen Schwester der Friedensauer Schwesternschaft und haben diese Bücher mit Wäschekörben aufgefangen und ins Altersheim transportiert. Erinnerung ist ihm eine Schwester Marie Schneider mit einem verkürztem Bein (Körperbehinderung). Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 4f. Felix und Ruth Schönfeld berichten jedoch, dass die im Kapitel zuvor erwähnte Dora Hoyer, eine Körperbehinderung besaß und die Bettlaken erst im April 1945 mit dem Einzug der Roten Armee an die Wandregale heftete sowie die Räume mit altem Mobiliar vollstellen ließ. Vgl. Ruth und Felix Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensau 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, 11. 05. 1998, S. 1.

⁶³ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 25; Manfred Böttcher: Dialog und Zeugnis. Interkonfessionelle Kontakte und Konflikte einer Freikirche in der DDR. Frankfurt am Main 2001, S. 60f. und ders.: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Die Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in der DDR von 1945 bis 1990. Frankfurt am Main 2006, S. 110.

⁶⁴ Vgl. Böttcher: Dialog und Zeugnis. Frankfurt am Main 2001, S. 60f.

⁶⁵ Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 1, Z. 9-12.

vom 15. September 1945⁶⁶ und der Befehl Nr. 4 des Alliierten Kontrollrates in Deutschland vom 13. Mai 1946⁶⁷. Beide Befehle gaben vor, innerhalb weniger Monate die Entnazifizierung durchzuführen. Die ausgesonderten Buchbestände sollten der jeweils zuständigen Besatzungsmacht zur Vernichtung zugeführt werden.

Zur Auswahl der nationalsozialistischen und militaristischen Literatur wurde in der SBZ auf Anweisung der Abteilung Volksbildung der SMAD eine Liste angefertigt. Dazu wurden in der Deutschen Bücherei Leipzig unter Beteiligung der Abteilung Buch- und Bibliothekswesens im Volksbildungsamt der Stadt Leipzig und unter Heranziehung lokal bereits existierender Listen die vorhandenen Bestände aus den Jahren 1933 bis 1945 geprüft. Zu den verbotenen und in der zu erstellenden Liste aufgeführten Schriften gehörten sämtliche Werke der nationalsozialistischen Politiker, die Schriften der NSdAP und ihrer Gliedorganisationen, die nationalsozialistische Dichtung und Belletristik sowie von dieser Ideologie geprägte wissenschaftliche Erzeugnisse (somit auch das Schrifttum der deutsch-christlichen Bewegung innerhalb der Evangelischen Kirche). Die Liste erschien 1946. In den Jahren 1947, 1948 und 1953 erschienen drei Nachträge⁶⁸.

In Friedensau wird die Liste von 1946 mit dem Nachtrag des Jahres 1947 verwendet worden sein, die insgesamt 17.962 Buch- und 1.600 Zeitschriftentitel umfassten⁶⁹. Allerdings wurde den Bibliothekaren damals geraten, den über diese Liste hinausgehenden Bestand ebenfalls sorgfältig zu prüfen⁷⁰.

Welche Bücher ausgesondert wurden und wie viele es waren, ist nicht mehr überliefert. Der einzige Zeitzeuge aus der Vorkriegszeit, Helmut Spahn, arbeitete im Juni 1936 in der Bibliothek, um dort Bücher zu ordnen. Ihm sind aber keine typisch nationalsozialistischen Bücher, wie Adolf Hitlers Buch „Mein Kampf“ begegnet⁷¹.

Allerdings wurden ab 1937 die Fächer Rassenkunde⁷² und Staatsbürgerkunde⁷³ innerhalb des Predigerlehrgangs wie auch der staatlich anerkannten kaufmännischen und hauswirtschaftlichen

⁶⁶ Vgl. BArch, DR/2 622, Bl. 2.

⁶⁷ Vgl. BArch, DR/2 622, Bl. 3.

⁶⁸ Vgl. Liste der auszusondernden Literatur. Berlin 1946, S. 3. sowie die im Literaturverzeichnis unter „Entnazifizierung“ aufgeführten drei Nachträge von 1947, 1948 und 1953.

⁶⁹ Vgl. Liste der auszusondernden Literatur. Berlin 1946 und Erster Nachtrag. Berlin 1947.

⁷⁰ Vgl. Liste der auszusondernden Literatur. Berlin 1946, S. 3f.

⁷¹ Vgl. Briefliches Interview mit Helmut Spahn vom 08. 01. 2006, Antwort auf Frage 8.

⁷² Vgl. hierzu AAE DS 1 Karton 1.5: Lehrplan für den vierjährigen Predigerlehrgang, Friedensau, im März 1937 sowie Bericht des Schulleiters über das Schuljahr 1939/40 (Nach dem Stande vom 31. Januar 1940).

⁷³ Vgl. hierzu u. a. AAE DS 1 Karton 1.5: u. a. Bericht über das Schuljahr 1941/42 (Nach dem Stande vom 28. Februar 1942), S. 2. Das Fach musste auf Anordnung des Regierungspräsidenten eingeführt werden. Vgl. AAE DS 1 Karton 1.7-1: Schreiben des Regierungs-Präsidenten, i. A. gez. von Götz, Magdeburg, den 6. April 1937. Ab dem

Lehrgänge angeboten. Bei letzteren gehörte es aufgrund der staatlichen Anerkennung zum Lehrplan. So ist zu vermuten, dass sich auch das ein oder andere Lehrbuch aus diesen Fächern in der Bibliothek befunden haben könnte. Konkret wurde für das Fach Staatsbürgerkunde das Lehrbuch „Im neuen Reich“ von W. Pipke, erschienen im Carl Meyer Verlag (Hannover) verwendet⁷⁴.

Eine weitere Schriftgattung, die gewöhnlich in kirchlichen Bibliotheken ausgesondert wurde, war deutsch-christliches Schrifttum⁷⁵. Es lässt sich nicht genau sagen, ob solche Schriften in der NS-Zeit angeschafft wurden. Da in dieser Zeit aber relativ wenig Geld für Bücher ausgegeben wurde, wie im vorletzten Kapitel angedeutet, dürfte dieser Anteil allenfalls sehr gering gewesen sein.

Darüber hinaus könnten einige allgemeine und eventuell auch theologische Nachschlagewerke aus der NS-Zeit ausgesondert worden sein. Erwähnt seien hier nur die achte Auflage von Meyers Lexikon (1936)⁷⁶, der Taschen-Brockhaus zum Zeitgeschehen (1940ff.)⁷⁷ und das Wörterbuch der Wirtschaft von Friedrich Bühlow (ebenfalls 1936)⁷⁸. Ob sich eines dieser Bücher in der Friedensauer Bibliothek befand, ist nicht mehr zu ermitteln.

Mit der Einleitung und Überwachung dieses Vorgangs wurden zuvor Antifa-Ausschüsse beauftragt, die in allen Ortschaften neu gegründet worden waren. Friedensau war selbständige Ortschaft und besaß eine eigene Gemeindevertretung. Diese bildete nach der Kommunalwahl 1946 einen solchen Ausschuss. Die Vorgabe der SMAD war, dass der Antifa-Ausschuss aus Mitgliedern der Arbeiterparteien SPD und KPD bestehen sollte.

Diese Bedingung konnte damals erfüllt werden, da sich gerade zwei Kriegsflüchtlinge in Friedensau aufhielten von denen einer Mitglied der KPD und der andere Mitglied der SPD war. Beide bildeten den Antifa-Ausschuss, der die Direktive zur Entnazifizierung der Bibliothek gab⁷⁹.

Zur Durchführung der Entnazifizierung wurde eine Buchprüfungskommission gebildet, die aus dem Schulleiter Walter Eberhardt sowie den Lehrern Siegfried und Günter Lüpke bestand. Mit der Prüfung wurde bereits 1946 begonnen. Die geprüften und nicht ausgesonderten Bücher erhielten den Stempel „Buchprüfungskommission Friedensau“ und die ebenfalls gestempelten Un-

Schuljahr 1942/43 hieß das Fach Reichskunde. Vgl. AAE DS 1 Karton 1.7-1: Bericht des Schulleiters, Studienrat Dr. phil. W. Michael über das Schuljahr 1942/43 (Nach dem Stande vom 15. Februar 1943), S. 1.

⁷⁴ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.7-1: Schreiben an Herrn Dr. Ritter, [Friedensau], 3. Mai [193]8.

⁷⁵ Vgl. BArch, DR/2 616, Bl. 3 (Vorder- und Rückseite).

⁷⁶ Vgl. Liste der auszusondernden Literatur. Berlin 1946, S. 251.

⁷⁷ Vgl. ebenda, S. 415.

⁷⁸ Vgl. ebenda, S. 60.

⁷⁹ Vgl. Böttcher: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Frankfurt am Main 2006, S. 112f.

terschriften aller drei genannten Personen⁸⁰. Diejenigen Bücher, die bereits 1946 geprüft wurden, erhielten zusätzlich den Stempel „Geprüft 1946“⁸¹.

Der Großteil der entnommenen Bücher wurde vermutlich vernichtet⁸². Nach Aussage von Manfred Böttcher gelangten jedoch einige, für den Unterricht relevante Bücher, in eine Lehrerbibliothek⁸³.

Die Entwicklung der Bibliothek im Allgemeinen

Die Bibliothek wurde im Herbst 1947, nach der Durchsicht ihrer Bestände, wieder eröffnet. Sie bot aber, mit eingeschränkten Öffnungszeiten von sonntags bis donnerstags 18:30 bis 19:00 Uhr, nur die Möglichkeit der Buchausleihe für 14 Tage. Eine Arbeit in der Bibliothek war im ersten Schuljahr nach der Wiederaufnahme des Lehrbetriebs noch nicht möglich. Sie wurde zudem nur wenig genutzt, da die Seminaristen ihre Zeit mit dem Abschreiben der Unterrichtsunterlagen verbrachten⁸⁴.

In späteren Jahren erweiterten sich die Öffnungszeiten von zunächst einer halben Stunde pro Tag (1968) auf zwei Stunden pro Tag mit einer halben Stunde Ausleihzeit (1982)⁸⁵. Allerdings muss an dieser Stelle auch deutlich gemacht werden, dass nach der Aussage von Bernhard Oestreich zumindest ab den 1960er Jahren jeder fortgeschrittene Seminarist einen Schlüssel für die Bibliothek bekommen und somit zu fast jeder Zeit diese besuchen konnte⁸⁶. Dieter Leutert betont zudem, dass er über die begrenzten Öffnungszeiten hinaus jederzeit in Bibliotheksfragen ansprechbar war und bei Bedarf mit einem Seminaristen die Bibliothek auch am späten Abend besuchte⁸⁷.

⁸⁰ Ein Teil der Bücher des Friedensauer Bestandes trägt diesen Stempel, wobei dies nicht dem Bestand von 1947 entspricht, da in den 1970er Jahren ein Teil der Bücher ausgesondert wurden. Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 8. Beispiel eines solchen Buches aus dem entnazifizierten Friedensauer Nachkriegsbestand ist eine kommentierte LXX-Ausgabe von Leander van Ess aus dem Jahre 1855. Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0426.1 /5. Wie üblich befinden sich in diesem Buch der Stempel der Buchprüfungskommission und die Unterschriftenstempel auf dem Titelblatt.

⁸¹ Vgl. u. a. Bibliothek der ThHF: Mus 0035 /3.

⁸² Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1947/48. Stand vom 10. März 1948, S. 3.

⁸³ Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 04. 2006 in Friedensau, S. 1.

⁸⁴ Vgl. ebenda sowie Brief von Gerhard Wunderlich, Glaucha, 18. 11. [20]02, an Ralph Köhler.

⁸⁵ Vgl. Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 154 sowie Ruth und Felix Schönfeld, Stuttgart, den 28. 05. 1998, an Ralph Köhler (Friedensau).

⁸⁶ Vgl. Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 1. Auch jeder Dozent besaß solch einen Schlüssel. Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 2.

⁸⁷ „Aber unsere Studenten waren [...] sehr großzügig im Ausnutzen unserer Zeit. Es war absolut nichts außergewöhnliches, dass abends um zehn noch ein Student bei mir klingelte und irgendeine Bibliotheksfrage hatte. Er suchte irgendwas und ich bin dann mit ihm spät abends runtergegangen. Man hatte praktisch immer Zeit.“ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 2, Z. 25-29.

Es mangelte in den ersten Nachkriegsjahren vor allem an Lehrbüchern⁸⁸. Dem Mangel an käuflich erwerbbaaren Büchern in der Nachkriegszeit, wurde bereits im ersten Schuljahr mit dem Aufbau einer „Hilfsbücherei“ (Lehrbuchsammlung) entgegnet, wodurch zwei bis fünf Schüler zusammen ein Lehrbuch benutzen konnten⁸⁹. Eines der ersten nach dem Krieg erworbenen Bücher ist eine Ausgabe des griechischen Neuen Testaments von 1948. Dieses Buch trägt zugleich den Stempel der „Abt. Hilfsbücherei“⁹⁰.

Im Seminarjahr 1948/49 konnten Ergänzungen am Bibliotheksbestand vorgenommen werden⁹¹, der 1949 wegen nur geringer Kriegs- und Nachkriegsverluste über 4.000 Bände umfasste⁹². Im Jahr darauf konnten in der DDR eingeführte neue Lehrbücher benutzt werden⁹³. Wo es möglich war, sollten die Schüler selbst Lehrbücher der verschiedensten Wissensgebiete mitbringen, sofern sie vor 1933 gedruckt wurden⁹⁴. Nach Manfred Böttcher handelte es sich dabei u. a. „um Bücher von E. G. White oder um andere Adventistika“⁹⁵.

Der Mangel an Lehrbüchern machte es nötig, mit dem wenigen vorhandenen besonders sorgfältig umzugehen. So ist es nicht verwunderlich, wenn in der Schulordnung aus dem Jahre 1949 zu lesen ist: „Die Bücher und Zeitschriften der Bücherei und Hilfsbücherei werden einer sorglichen Pflege anempfohlen. [...] Für Beschädigung des Seminareigentums kann Schadenersatz verlangt werden“⁹⁶.

In den Mitteilungen des folgenden Seminarjahres wird erwähnt, dass die Predigerschüler 25,00 DM für Lehrmittel und Lehrbücher bekamen⁹⁷. Ab 1954 wurden Lehrbücher im Seminar selbst zum Verkauf angeboten⁹⁸.

Im Seminarjahr 1951/52 widmete man sich erneut der Bibliothek, wie der folgende Abschnitt aus dem Seminarbericht verdeutlicht: „In diesem Seminarjahr stellten wir den Ausbau der Lehrmittelabteilung etwas zurück, um die Bücherei auf einen höheren Stand zu bringen. Eine Anzahl untragbarer Bücher wurde ausgemerzt, wertvolle Bücher, besonders für Bibel und Kirchenges-

⁸⁸ Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. 27.

⁸⁹ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1947/48. Stand vom 10. März 1948, S. 3.

⁹⁰ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0926.1 /001 griech. 1948.

⁹¹ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1948/49. Stand vom 10. März 1949, S. 3.

⁹² Vgl. W[alter] Eberhardt: Weißt du schon?, in: Der Adventbote 48 (1949) H. 14, S. 192.

⁹³ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1949/50: Stand vom 10. März 1950, S. 2.

⁹⁴ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Mitteilungen für das Jubiläumsjahr 1949/50, S. 2.

⁹⁵ Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 1, Z. 42f.

⁹⁶ AAE DS 1 Karton 1.5: Seminarordnung [um 1949 – nach Lizenznummer ermittelt], S. 1, Z. 24 und 44.

⁹⁷ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Mitteilungen für das Seminarjahr 1950/51, S. 1. Ab 1954/55 waren es 30,00 DM.

*schichte, aus Antiquariaten angeboten, wurden erstanden [...] Wir stellten Leselisten für Lese-
stoff in Auswahl nach Sachgebieten und Lehrgängen auf, so daß die Benutzung der Bücherei für
unsere Schülerschaft eine gewisse planmäßige Richtung bekommt. Eine neue Leihkartei, nach
Verfassern geordnet, wurde begonnen⁹⁹. Wir hoffen, all diese Arbeiten bis Ende des Schuljahres
abschließen zu können¹⁰⁰.*

Nach Aussage von Ingrid Leutert bestand die zuvor erwähnte „Leihkartei“ aus Pappkarten, auf denen oben die bibliographischen Angaben des jeweiligen Buches und unten der Ausleiher sowie die Leihfrist vermerkt waren. Die Leihfrist betrug ihrer Aussage nach vier Wochen. Neben der Leihkartei existierte ein alphabetischer Zettelkatalog¹⁰¹. Die Tatsache, dass eine neue Leihkartei angelegt wurde, deutet an, dass es auch in der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg eine solche gegeben haben muss.

Aufgrund neuer Ausgaben für die Bibliothek, stieg deren Wert einige Jahre nach dem Krieg wieder etwas an, wie die folgende Tabelle verdeutlicht.

Tabelle 1: Der Wert der Bibliothek des Missionsseminars Friedensau¹⁰²:

| <i>Jahr</i> | <i>Wert (in RM)</i> | <i>Quelle</i> |
|-------------|---------------------|----------------------------|
| 1945/1946 | 1,00 | Memorial 1919-1953, S. 191 |
| 1946/1947 | 1,00 | Memorial 1919-1953, S. 196 |
| 1947/1948 | 41,00 | Memorial 1919-1953, S. 201 |
| 1948/1949 | 35,00 | Memorial 1919-1953, S. 206 |

Gerhard Wunderlich, Prediger i. R., der von 1947 bis 1950 als Seminarist seine Arbeitsleistungen in der Bibliothek erbrachte, berichtet, dass die Bibliothek bereits im Jahr seines Dienstantritts nach einer amerikanischen Systematik geordnet war. Neue Bücher wurden in diese Systematik durch den damaligen Schulleiter, Walter Eberhardt, eingegliedert¹⁰³. Ruth Schönfeld, die als Schülerin ebenfalls zu dieser Zeit in der Bibliothek tätig war, berichtet hingegen, dass im Schul-

⁹⁸ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau – gegründet 1899 [Prospekt 1954/55], S. 3, Z. 26f.

⁹⁹ Vgl. hierzu auch: Ein Zeugnis des Glaubens. 75 Jahre Anstalten der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in Friedensau. Berlin 1974, S. 59.

¹⁰⁰ AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1951/52. Stand vom 1. März 1952, S. 3, Z. 41-45 und S. 4, Z. 1-6.

¹⁰¹ Vgl. Telefonische Rücksprache mit Dieter und Ingrid Leutert am 25. 10. 2006 von 09:30 bis 09:50 Uhr.

¹⁰² Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5: Memorial 1919-1953 sowie Bilanzen 1911-1953.

¹⁰³ Vgl. Gerhard Wunderlich, Glaucha, 18. 11. [20]02, an Ralph Köhler.

jahr 1948/49 der Karteibestand nach einer amerikanischen Systematik neu geordnet wurde¹⁰⁴. Gemeint ist hiermit aber vermutlich nur das Hinzufügen der Neuerwerbungen.

Nach Aussage von Kurt Selchow, ebenfalls Prediger i. R., der einige Jahre später als Seminarist in der Bibliothek tätig war, wurde vom Herbst 1956 bis zum Frühjahr 1957 die Aufstellungssystematik der Bibliothek vereinfacht. Verwendet wurde nach seiner Aussage die Dewey Decimal Classification (DDC). Waren die Adventistika zuvor unter verschiedenen Hauptgruppen eingeordnet, so gehörten sie nun alle zu einer Hauptgruppe. Diese Arbeit fand unter der Leitung des damaligen Bibliotheksleiters Ludwig Martin¹⁰⁵ und der Beratung von Dieter Leutert statt¹⁰⁶. Darauf bezieht sich wohl auch der Hinweis im Schuljahresbericht 1957/58, dass die Bücherei neu geordnet wurde¹⁰⁷.

Dass tatsächlich die DDC verwendet wurde, beweisen einige Fotografien aus dem AAE aus den 1970er Jahren, auf denen bei Vergrößerung die Regalbeschriftungen zu erkennen sind. Die Adventistika wurden in der neu geschaffenen Hauptgruppe A zusammengeführt.

Auf folgender Fotografie des vorderen Bibliotheksraumes (Ausleihraum) aus dem Jahre 1974 sind bei Vergrößerung die Regalbeschriftungen „A Adventschriftum“ und „8,7 Unterhaltungsliteratur“ zu erkennen. Rechts befindet sich der Schreibtisch der Aufsichtsperson vermutlich mit der zuvor erwähnten Leihkartei.

¹⁰⁴ Vgl. Ruth und Felix Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensau 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, 11. 05. 1998, S. 1.

¹⁰⁵ Vgl. Telefonische Rücksprache mit Dieter Leutert am 31. 08. 2006, 18:47-19:05 Uhr in Berlin. Martin leitete die Bibliothek bis in die 1970er Jahre. Vgl. Wolfgang Hartlapp: Prediger Ludwig Martin †, in: Adventecho 102 (2002) Nr. 6, S. 25.

¹⁰⁶ Ein Schülerin arbeitete als Schreibkraft für die Bibliothek. Ein Schüler schrieb die Regalschilder. Vgl. Telefonisches Interview mit Kurt Selchow am 22. 04. 2006, 12:25-12:35 Uhr in Berlin.

¹⁰⁷ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1957/58: Stand vom 1. März 1958, S. 2.



Abbildung 2: Der vordere Raum der Friedensauer Bibliothek um 1974¹⁰⁸

Ein weiterer Hinweis auf die Verwendung der DDC ist ein Exemplar der DDC von 1922, das sich im Besitz der Bibliothek befindet¹⁰⁹. Über die Verwendung der DDC befindet sich im Appendix (Abschnitt „Die Kataloge der Bibliotheken der theologischen Seminare Friedensau und Buckow“) eine kurze Übersicht.

1959 zog die Bibliothek in das Erdgeschoss der Neuen Schule, also eine Etage nach unten, verblieb aber im Ostflügel (in der Nord-Ost-Wohnung)¹¹⁰. Die Kosten hierfür beliefen sich auf 1.724,79 Mark¹¹¹. Beide Wohnungen unterschieden sich nicht von der Größe, vielmehr aber von der Raumaufteilung. Anders ist nicht zu erklären, dass im Schulprospekt von 1927 von drei Bib-

¹⁰⁸ Bildquelle: AAE DS 1 Karton 10.1. Die Fotografie wurde auch veröffentlicht in: Ein Zeugnis des Glaubens. Berlin 1974, S. [101].

¹⁰⁹ Vgl. Bibliothek der ThHF: BID 0678 DDC /001. Der alphabetische Zettelkatalog weist das Buch ebenfalls unter der alten Signatur B 5/2 nach.

¹¹⁰ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1959/60: Stand vom 15. März 1960, S. 2.

¹¹¹ Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5: Friedensau Abschluß Jahr 1959, S. 5: Aufbaukosten 1959: Bücherei-Verlegung. Diese Ausgaben sind ebenfalls in der Tabelle zu den Einnahmen und Ausgaben der Bibliothek 1945/46-1960 aufgeführt.

liotheksräumen die Rede ist, wohingegen Wilfried Werner von zwei Bibliotheksräumen innerhalb der Nord-Ost-Wohnung spricht¹¹².

Die Bibliothek in den späten 1940er und frühen 1950er Jahren beschreibt Gerhard Wunderlich folgendermaßen: „Im Eingangsbereich stand ein Schreibtisch, im zweiten Raum ein langer Tisch, mit grünem Linoleum belegt. Die Sockelspuren der früheren Leselampen waren noch sichtbar. Umlaufende Regale in beiden Räumen“¹¹³. Der Tisch stammte aus der Zeit vor dem Zweiten Weltkrieg, wie ein Vergleich der im AAE vorhandenen Fotografien von 1927 und aus den 1970er Jahren beweist¹¹⁴. Nach Aussage von Bernhard Oestreich konnten ca. 20 Personen an ihm Platz nehmen¹¹⁵.

Über den Aufbau der Bibliothek in späteren Jahren gibt Wilfried Werner konkretere Auskunft: „Im vorderen Raum waren z. B. Belletristik, allgemeine Nachschlagewerke, Geschichtswissenschaft u. a. untergebracht. Im hinteren Raum war hauptsächlich die theologische Literatur. Im Raum befand sich ein langer Tisch mit Stühlen. Er diente zugleich als Lesesaal. Rundherum an den Wänden waren bis unter die Decke Regale mit Büchern. Im vorderen Raum fand auch die Ausleihe statt“¹¹⁶.

¹¹² Vgl. AAE DS 1 Karton 1.1: Missions-Seminar Friedensau. Prospekt 1927/28. Burg [1927], S. 31 sowie Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 5.

¹¹³ Gerhard Wunderlich, Glaucha, 18. 11. [20]02, an Ralph Köhler (Friedensau), Z. 7-10.

¹¹⁴ Vgl. AAE DS 1 Karton 10.1.

¹¹⁵ Vgl. Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 1.

¹¹⁶ Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 5, Z. 19-24.



Abbildung 3: Seminaristen im hinteren Raum der Friedensauer Bibliothek um 1979¹¹⁷

Die Zahl der Sitzplätze war begrenzt¹¹⁸. Um die Arbeitsbedingungen zu verbessern, wurden in den 1980er Jahren Klapptische für 15 bis 20 Personen erworben¹¹⁹. Die neuen Tische sind auf der Fotografie aus dem Jahre 1989 deutlich zu erkennen und befinden sich auch heute noch im Besitz der Bibliothek.

Infolge der Akreditierung des TS Friedensau durch die GK im Mai 1984 kam es zu Überprüfungen des Seminars. Im Bericht des Jahres 1988 wurde angeraten, „*einen Leseraum mit wenigstens 30 Arbeitsplätzen zu schaffen*“¹²⁰. Im Bericht über die Studienjahre 1987/88 und 1988/89 steht dazu: „*Als Übergangslösung wurde der bisherige Lehrraum 8 in der Neuen Schule der Bibliothek und dem Friedensau-Archiv zur Verfügung gestellt. Eine endgültige Lösung wird nach Fer-*

¹¹⁷ Bildquelle: AAE DS 1 Karton 10.1. Auf der Rückseite des Bildes befindet sich der Hinweis: „Bibliotheksstudium 1979“, „Bibliotheksstunde im Diakonlehrgang“.

¹¹⁸ „Die Leseplätze der Bibliothek sind während der Studierzeit in der Regel überbelegt.“ AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar Friedensau: Studienjahr 1984/85 [Jahresbericht], S. 2, Z. 35f.

¹¹⁹ Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 2.

¹²⁰ AAE DS 1 Karton 1.5: Bericht der Überprüfung des Theologischen Seminars Friedensau vom 24. - 28. April 1988, S. 6, Z.10.

tigstellung der ‚Mensa‘ angestrebt“¹²¹. Nach der Fertigstellung der Mensa sollte der ehemalige Speiseraum in der Alten Schule die neue Räumlichkeit für die Bibliothek bilden¹²². Bis zur deutschen Wiedervereinigung kam es nicht dazu. Als am 15. September 1990, bereits unter gewandelten politischen Bedingungen, das Seminar von der letzten DDR-Regierung seine Anerkennung als Theologische Hochschule erhielt, wurde erneut angemahnt: „Es wäre nötig, schnellstmöglich [...] der Bibliothek besonders raummäßig zum Hochschulniveau zu verhelfen“¹²³. Zum Umzug in die Alte Schule kam es aber erst am Ende des Jahres 1993 unter dem ersten ausgebildeten Bibliothekar Ralph Köhler¹²⁴.

Neben den sehr begrenzten Öffnungszeiten der Bibliothek wurden bereits in den 1960er Jahren Unterrichtsstunden in der Bibliothek gehalten – so genannte Bibliotheksstunden. In diesen Stunden wurde den Seminaristen die Fachliteratur vorgestellt und sie sollten bestimmte Aufgaben mit Hilfe der vorhandenen Literatur lösen. Solche Bibliotheksstunden wurden u. a. durch die Dozenten Siegfried Lüpke, Ludwig Martin und Dieter Leutert abgehalten¹²⁵. Die zuvor abgedruckte Farbfotografie hat eine solche Bibliotheksstunde festgehalten.

Bis 1977 erfolgte die Katalogisierungsarbeit durch die Seminaristen. 1977 wurde die Stelle einer Bibliothekssekretärin geschaffen, die einen Großteil dieser Arbeit übernahm. Diese Position, die bis zum Schluss (1994) eine Halbtagsstelle blieb, wurde zunächst durch Ruth Schönfeld, die Ehefrau des damaligen Seminarleiters Felix Schönfeld besetzt¹²⁶. 1983 übernahm Ingrid Leutert, die Ehefrau von Dietert Leutert, diese Funktion¹²⁷. Mit der Schaffung dieser Stelle begann die Professionalisierung der Bibliotheksarbeit¹²⁸.

¹²¹ AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar Friedensau: Studienjahr 1987/88 und Studienjahr 1988/89, S. 2, Z. 6-10.

¹²² Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 3.

¹²³ AAE DS 1 Karton 1.5: Protokoll über die Sitzung die [sic!] Seminarausschusses vom 7. 10. 90 in Friedensau, S. 2, Z. 28-32. Vgl. hierzu auch Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 153.

¹²⁴ Vgl. Manfred Böttcher: Neue Räume für die Friedensauer Bibliothek, in: Adventecho 93 (1994) Nr. 3, S. 22 sowie Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 153.

¹²⁵ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Seminarberichte 1963-1974. Durch diesen Seminarbericht wird zugleich die Aussage Manfred Böttchers widerlegt, er habe solche Bibliotheksstunden erst in seiner Zeit als Seminardirektor (nach 1982) eingeführt. Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006, S. 2.

¹²⁶ Vgl. Ruth und Felix Schönfeld, Stuttgart, den 28. 05. 1998, an Ralph Köhler (Friedensau).

¹²⁷ „Eine Festanstellung als Bibliotheksmitarbeiterin hatte Ingrid Leutert, aber nicht als Vollzeitkraft. Sie war diejenige, die dann als Bibliotheksmitarbeiterin die Arbeiten ausführte.“ Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 2, Z. 18-20. „Sie war die Bibliothekssekretärin. Sie hat also die ganze Korrespondenz gemacht. Sie hat die Bücher bestellt, hat katalogisiert.“ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 3, Z. 36f. „Meine Frau hat vormittags dort gearbeitet, ich glaube um sieben hat sie schon angefangen bis mittags, montags den ganzen Tag.“ Ebenda, S. 2, Z. 24f. Vgl. hierzu auch AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar Friedensau der Ge-



Abbildung 4: Ingrid Leutert im hinteren Raum der Friedensauer Bibliothek um 1989¹²⁹

Von 1982 bis 1984 erfolgte unter der Führung von Dieter Leutert und Wilfried Werner eine Umklassifizierung des gesamten Buchbestandes¹³⁰. Vorbild der neuen Systematik (vgl. Appendix) war die Systematik der ULB Halle. Die praktische Arbeit bei der Umklassifizierung übernahm Ingrid Leutert¹³¹. Auf der zuvor abgedruckten Farbfotografie ist die neue Systematik deutlich durch die Regalbeschriftung „K“ für „Kirchengeschichte und Dogmengeschichte“ (vgl. Appendix) zu erkennen. Ab 1983 wurde nach der neuen Systematik ein Standortkatalog angelegt¹³², der sich heute noch immer im Besitz der Bibliothek befindet, aber aufgrund der vollständigen elektronischen Erfassung des Bibliotheksbestandes keine Funktion mehr besitzt.

meinschaft der Siebenten Tags-Adventisten : Verzeichnis der Lehrveranstaltungen und Mitarbeiter. – Stand vom 1. September 1983, S. 4 – ebenso die Ausgaben vom 1. 9. 1985, 1. 9. 1987 sowie 4. 9. 1989.

¹²⁸ Vgl. Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 153.

¹²⁹ Bildquelle: AAE DS 1 Karton 10.1. Die Jahresangabe befindet sich auf der Rückseite der Fotografie.

¹³⁰ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar Friedensau: Bericht über das Studienjahr 1982/83, S. 3 und Theologisches Seminar: Studienjahr 1983/84 – III. Trimester und Studienjahr 1984/85 – I. Trimester (Beginn), S. 2 sowie Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 2.

¹³¹ „Und da haben wir uns eine neue Systematik geschaffen, und zwar angeglichen an die der Universitätsbibliothek von Halle. [...] Meine Frau hat dann die gesamte Bibliothek neu katalogisiert.“ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 6, Z. 38-42.

¹³² Vgl. Telefonische Rücksprache mit Ingrid und Dieter Leutert am 25. 10. 2006 von 09:00 bis 09:50 Uhr.

Im Februar 1983 begann zudem die Umstellung auf eine neue Leihkartei. Diese wurde in einen speziell angefertigten Ausgabetisch versenkt und konnte mit einer Platte abgedeckt werden. Die Kartei war, anders als ihre Vorgängerin, nicht mehr nach Buchtiteln sondern nach Entleiher sortiert. Die einzelnen Leihzettel, die nun von den Benutzern ausgefüllt wurden, gelangten innerhalb der Kartei in alphabetische Fächer¹³³.

2.3.1.2 Die Neugründung des Seminars Buckow und der Aufbau einer Seminarbibliothek

Ein baptistisches Predigerseminar für ganz Deutschland?

Anders als bei den Adventisten, wurde das Predigerseminar der Baptisten in Hamburg-Horn, wie im Kapitel zuvor behandelt, während des Zweiten Weltkrieges zerstört. Der Lehrbetrieb wurde zunächst in der Bibelschule Wiedenest, die ebenfalls zum Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (BEFG) gehört, fortgesetzt. Die Lehrgebäude und die Bibliothek in Hamburg mussten wieder aufgebaut bzw. neu errichtet werden. Dieser Aufbau begann in den ersten Nachkriegsjahren. 1948 wurde das Hamburger Seminar wiedereröffnet¹³⁴ und war auch weiterhin für den gesamten deutschen Raum, d. h. alle vier Besatzungszonen zuständig.

Nach Hamburg kamen so auch weiterhin die Seminaristen aus der SBZ. Als es für die Seminaristen aus der inzwischen gegründeten DDR ab Herbst 1951 zunehmend schwerer wurde, Interzonenpässe für die Ausreise zum Hamburger Seminar zu beantragen, bemühte sich die Bundesleitung um den Erwerb einer leer stehenden Villa bei Leipzig mit dem Ziel, dort ein Seminar für die DDR zu eröffnen¹³⁵.

Am 15. Januar 1953 erfolgte ein Spendenaufruf für die Errichtung einer Bibliothek¹³⁶. Dieser war sehr erfolgreich. Der Bücherrevisor Erhard Gerth¹³⁷ bekam von der Geschäftsstelle Ost des BEFG 5.000,00 DM überwiesen, von denen er im Laufe des Jahres 1953 150 Bücher für ca.

¹³³ Vgl. ebenda.

¹³⁴ Vgl. Festschrift zur Feier des 75jährigen Jubiläums des Predigerseminars der Ev.-Freikirchlichen Gemeinden (Baptisten) in Deutschland. Hamburg-Horn 1955, S. 15.

¹³⁵ Vgl. Klaus Fuhrmann: Das Theologische Seminar des Bundes, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u. a.] 1995, S. 310.

¹³⁶ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952-1981: Abschrift – Protokoll der Beratung der Seminar-Abteilung Ost am 23. Oktober 1952, 9 Uhr, in Berlin, S. 1.

¹³⁷ Gerth war Leiter der Baptistengemeinde Leipzig, Bernhard-Göhring-Straße. Vgl. Die Ernte ist groß. 25 Jahre Theologisches Seminar Buckow. Berlin 1983, S. 73.

2.752,20 DM (inkl. Nebenkosten) erwerben konnte¹³⁸. Zu den erworbenen Büchern gehörten u. a. (Preisangaben in DM-Ost): Bauer: Griech.-deutsches Wörterbuch (49,50), Das Neue Testament Deutsch (12 Bände, 90,00), Eusebius: Kirchengeschichte (13,00), Hauck: Kirchengeschichte Deutschlands (6 Bände, 115,80), Karl Barth: Schriften (9x 5,40), Novum Testamentum Graece (15x 6,00), Realenzyklopädie für Protestantische Theologie und Kirche (24 Bände, 480,00), Schlatter: Erläuterungen zum NT (Bd. 1-5, zus. 31,00), Rahlfs: Septuaginta (2 Bände, 34,00), Stuttgarter Biblisches Nachschlagewerk (10,00) sowie die Zürcher Bibel (12,00)¹³⁹. Als einzige Zeitschrift wurde die Theologische Literaturzeitung in den Jahrgängen 1947-1953 für 240,00 DM erworben¹⁴⁰. Zwei Rechnungen der Buchbinderei Schürer (11. 07. und 12. 09. 1953) weisen zudem darauf hin, dass die Hefte der Theologischen Literaturzeitung in drei Bände gebunden wurde. Daneben wurde unter anderem das Wörterbuch zum Neuen Testament von Bauer gebunden¹⁴¹. In den Jahren 1954 und 1955 wurde je ein weiteres Buch für die Bibliothek erworben¹⁴². Infolge des Arbeiteraufstandes vom 17. Juni 1953 kam es zu Reiseerleichterungen für DDR-Bürger. Aus diesem Grund beschloss die Bundesleitung des BEFG am 14. Juli 1953 vorerst kein Seminar in Leipzig zu errichten. Die neuen Seminaristen konnten ihr Studium in Hamburg aufnehmen. Sie wurden für diese Zeit Bürger der BRD. Ein Großteil von ihnen kehrte in die DDR zurück.

Der BEFG benötigt ein eigenes Predigerseminar in der DDR

Am 11. Juni 1958 erhielt der BEFG-Vorsitzende von der Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen die Mitteilung, dass keine Ausreise- und Zuzugsgenehmigungen mehr erteilt würden und die Ausbildung der Prediger für die DDR im Hamburger Seminar nicht mehr möglich sei. Mit dem Ende des Schuljahres 1958/59 sollten alle Seminaristen in die DDR zurückkehren.

Nun war es nötig, in der DDR ein eigenes Predigerseminar zu errichten. Die Villa in Leipzig war inzwischen anderweitig vergeben. Die Bundesleitung beschloss daher und aufgrund mangelnder Räumlichkeiten, das Seminar am 1. April 1959 im Gemeindehaus der Gemeinde Berlin-

¹³⁸ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Verzeichnis der Bücher für Prediger-Seminar-Ost: Schreiben von Erhard Gerth an Bruder Düring in der BEFG-Geschäftsstelle Ost, Heidekampweg 28 I, Berlin-Baumschulenweg vom 19. 02. 1954. Das Schreiben ist eingelegt in das aufgeführte Verzeichnis-Heft.

¹³⁹ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Verzeichnis der Bücher für Prediger-Seminar Ost (inkl. beiliegende Rechnungen).

¹⁴⁰ Vgl. ebenda. Im Laufe des Jahres 1953 wurden weitere Hefte der Theologischen Literaturzeitung erworben. Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Verzeichnis der Bücher für Prediger-Seminar-Ost: Rechnungen der Buchhandlung Paul Eger (Leipzig) vom 14. 07. und 16. 09. 1953.

¹⁴¹ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Verzeichnis der Bücher für Prediger-Seminar-Ost: Rechnungen der Buchbinderei Schürer vom 11. 07. und 12. 09. 1953.

Weißensee zu eröffnen. Aufgrund der räumlichen Nähe zu West-Berlin verweigerten die Behörden allerdings die Eröffnung.

Der zweite Versuch, das Seminar am 1. Oktober 1959 im baptistischen Gemeindehaus in Leipzig zu eröffnen, scheiterte ebenfalls an den örtlichen Behörden. Begründung war hier die mangelnde Anzahl verfügbarer Wohnungen, die es unmöglich machte, die Seminaristen und Lehrkräfte angemessen unterzubringen. Das Staatssekretariat für Kirchenfragen schlug als Zwischenlösung das Diakonissen-Erholungsheim „Haus Bethel“ in Buckow in der Märkischen Schweiz unweit von Berlin vor. Der BEFG und die örtlichen Diakonissen waren damit einverstanden, so dass das Predigerseminar am 14. Oktober 1959 um 11 Uhr in Buckow eröffnet werden konnte¹⁴³.

In einem Schreiben vom 16. November 1961 teilte der Staatssekretär für Kirchenfragen, Herr Seigewasser, mit, dass das Predigerseminar Buckow nun die staatliche Anerkennung als konfessionelle Ausbildungsstätte erhalten habe¹⁴⁴.

Die neu geschaffene Bibliothek des Predigerseminars Buckow

Nun wurde für das neu gegründete Predigerseminar auch eine Bibliothek benötigt. Den Grundbestand der Seminarbibliothek bildeten die 1953 bis 1955 für das geplante Seminar in Leipzig erworbenen 150 Bücher. Zum Bestandswachstum verhalfen nach 1959 zum großen Teil Schenkungen (Spenden und Nachlässe)¹⁴⁵. Adolf Pohl, der ab 1959 am Seminar als Dozent tätig war, meint hierzu: *„Bis zur Mauer 1961 fuhren alle Studenten jedes Wochenende nach Berlin-West und schleppten gespendete und dort gelagerte Bücher per S-Bahn nach Buckow“*¹⁴⁶. Auf den genauen Bestandszuwachs soll im nächsten Kapitel genauer eingegangen werden.

Untergebracht war die Bibliothek, die zunächst nur ein Regal von einem Meter Breite umfasste, in einem schmalen, schlauchartigen Durchgangszimmer, welches an einen Schlafraum der Studenten angrenzte¹⁴⁷. 1971 musste festgestellt werden, dass dieser Raum nicht mehr ausreichte. Es wurden Zwischenlösungen gefunden. Im Bericht an die Seminarabteilung heißt es dazu:

¹⁴² Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Verzeichnis der Bücher für Prediger-Seminar-Ost: Rechnungen der Buchhandlung Paul Eger (Leipzig) vom 22. 10. 1954 und 16. 10. 1955.

¹⁴³ Vgl. Fuhrmann: Das Theologische Seminar des Bundes, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u. a.] 1995, S. 310-312 und OA-DDR BEFG Karton 107: Jahresberichte 1959/60-1974/75: 1. Jahresbericht 1959/1960, S. 5.

¹⁴⁴ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952 -1981: Berichtsprotokoll über die Sitzung des Seminar-Komitees am 02. 03. 1962 in Buckow.

¹⁴⁵ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antworten auf die Fragen 6 und 7. sowie Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antworten auf die Fragen 6 und 7.

¹⁴⁶ Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 6, Z. 1-3.

„Feststellung des Bibliothekslehrers (Chr. Wolf) über zu große Enge in Bibliothek. Vorerst abgeholfen durch Schrank im Keller für die audiovisuellen Geräte und Zeitschriften sowie durch andere Unterbringung der Gemeinde-Chornoten“¹⁴⁸. Die Berichte der folgenden Jahre machen jedoch deutlich, dass keine schnelle Lösung gefunden wurde¹⁴⁹. Als Lösung wurde zunächst ein Anbau angestrebt¹⁵⁰. Als dieser bereits in Skizzenform vorlag¹⁵¹, „konnte eine Lösung innerhalb des Hauses gefunden werden, so daß kein Anbau nötig“¹⁵² war. Einige der Diakonissen waren verstorben, so dass Zimmer frei wurden. Das dem Bibliotheksraum angrenzende Studentenzimmer wurde darauf zum Bibliotheksraum umfunktioniert¹⁵³ und konnte im Herbstsemester 1976 eröffnet werden¹⁵⁴. Die Bibliothek hatte nun deutlich mehr Platz.

Mit dem Umzug in das 1979 erworbene ehemalige Rüstzeitheim „Haus Rehoboth“¹⁵⁵ 1986 verbesserte sich die räumliche Situation erneut. Der Bibliothek standen nun mehrere Räume zur Verfügung – ein Büro, ein Magazin, ein Raum für die Kataloge und die Ausleihe sowie ein Lese-raum mit einem Präsenzbestand¹⁵⁶.

Die Aufstellung der Bücher entsprach von Anfang an der am Predigerseminar Hamburg-Horn verwendeten Systematik (vgl. Appendix)¹⁵⁷.

Öffnungszeiten, wie bei der Bibliothek Friedensau, gab es nicht¹⁵⁸. Die Ausleihe durch die Studierenden erfolgte bis 1986 auf „Selbstbedienung“, danach durch die neu angestellte Bibliothekssekretärin Regina Dammann¹⁵⁹.

¹⁴⁷ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antworten auf die Fragen 6 und 7 sowie Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 7.

¹⁴⁸ OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952 -1981: K. Fuhrmann: Bericht an die Seminarabteilung [1970/71], S. 4, Z. 13-16.

¹⁴⁹ Vgl. OA-DDR BEFG: Karton 107: Protokolle 1952-1981: Sitzung der Seminarabteilung, Berlin, 21. 02. 1974, S. 1.

¹⁵⁰ Vgl. OA-DDR BEFG: Karton 107: Protokolle 1952-1981: Sitzung der Seminarabteilung, Buckow, am 17. 09. 1974, S. 1.

¹⁵¹ Vgl. OA-DDR BEFG: Karton 107: Protokolle 1952-1981: Sitzung der Seminarabteilung in Berlin, am 06. 03. 1975, S. 2.

¹⁵² OA-DDR BEFG: Karton 107: Protokolle 1952-1981: Seminarabteilungssitzung, Berlin, 03. 12. 1975, S. 1, Z. 11-13.

¹⁵³ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 7 sowie Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 7.

¹⁵⁴ „Innerhalb des Herbstsemesters konnte die neue Bibliothek ihrer Bestimmung übergeben werden“ Seminarabteilungssitzung, Buckow, 13. 09. 1976, S. 1, Z. 16f.

¹⁵⁵ Vgl. Die Ernte ist groß. Berlin 1983, S. 82f.

¹⁵⁶ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 7 sowie Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 7.

¹⁵⁷ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) vom 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 4.

¹⁵⁸ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) vom 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 8.

¹⁵⁹ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) vom 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 8.

Nach der deutschen Wiedervereinigung verlor das Buckower Seminar seine Bedeutung. 1991 wurde es aufgelöst. Der Bibliotheksbestand gelangte an das Seminar nach Hamburg-Horn. Dieses zog 1997 nach Elstal bei Berlin, wo der einstige Buckower Bibliotheksbestand zum Zeitpunkt der Abfassung dieser Arbeit noch immer in großen Teilen getrennt aufgestellt ist.

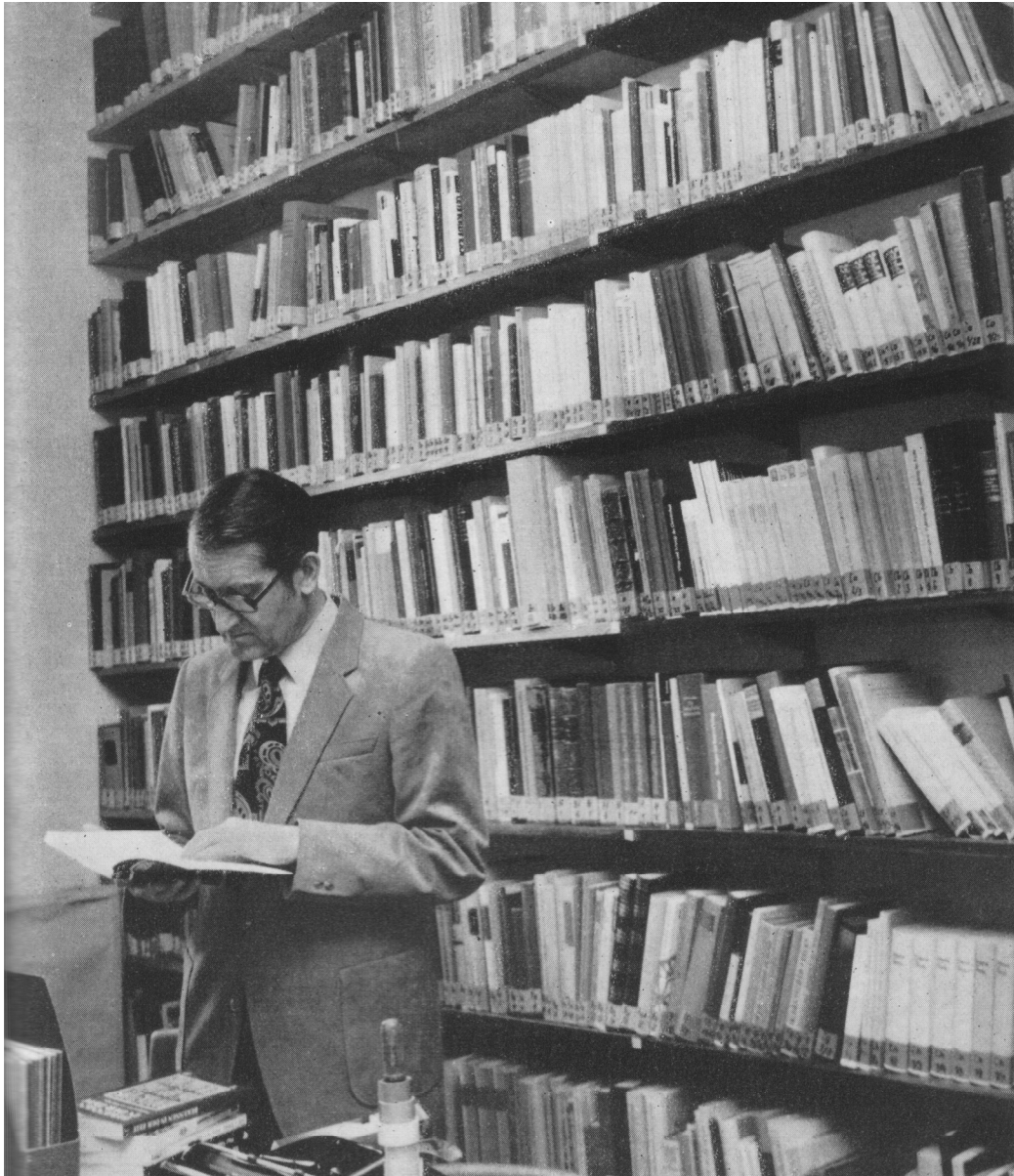


Abbildung 5: Adolf Pohl in der Buckower Bibliothek¹⁶⁰

¹⁶⁰ Bildquelle: Die Ernte ist groß. Berlin 1983, Bildteil: gezählte S. [7]. Das Bild entstand um 1983 vor dem Umzug ins neue Seminargebäude vor dem Regal mit der Signaturengruppe „C Kirchengeschichte“. Im OA fanden sich leider keine weiteren Fotografien dieser Bibliothek.

2.3.2 Einnahmen und Ausgaben sowie der Buchzuwachs beider Bibliotheken im gesamten Zeitraum

In dem kommenden Abschnitt soll ein Überblick über die Einnahmen und Ausgaben beider Bibliotheken im gesamten Zeitraum der SBZ/DDR gegeben werden. Wo es möglich ist, soll der jährliche Buchzuwachs ebenfalls dargestellt werden.

2.3.2.1 *Friedensau:*

Angaben über die jährlich erworbenen Bücher der Friedensauer Bibliothek ließen sich nicht für den gesamten Zeitraum ermitteln, da darüber nicht Buch geführt wurde und die einzelnen Buchhandelsrechnungen nicht erhalten sind. Lediglich von 1952 bis 1960 ließ sich der jährliche Buchbestand der Bibliothek über die Jahresberichte des Seminars ermitteln. Einige zusätzliche Angaben gibt es auch aus den späteren Jahren.

Die Daten zu den Einnahmen und Ausgaben sind verschiedenen Quellen entnommen und werden im Folgenden tabellarisch zusammengefasst. Wenn für ein Rechnungsjahr mehrere Quellen hinzugezogen wurden, so sind die relevanten und sehr wichtigen Daten **fett** gedruckt. Wo die Annahme besteht, dass innerhalb einer bestimmten Quelle die Einnahmen oder Ausgaben der Bibliothek Teil eines anderen Rechnungsposten sind und nicht gesondert aufgeführt wurden, sind diese Angaben *kursiv* gedruckt. Schließlich wurden unwichtige Mehrfachnennungen derselben Daten in verschiedenen Quellen weggelassen, um die Tabelle nicht zu unübersichtlich zu gestalten. So wurden die Daten des DVG-Prüfungsberichtes nur dann einbezogen, wenn keine aussagefähigere Quelle des betreffenden Rechnungsjahres aufzufinden war¹⁶¹.

Zu beachten ist im Besonderen, dass ab 1951 der Rechnungszeitraum nicht mehr für das Friedensauer Schuljahr, sondern für das genaue Kalenderjahr galt. So erklärt sich auch der Halbjahresbericht für die Monate Juli bis Dezember des Jahres 1950 in der Spalte darüber.

Aus dem Jahre 1990 ist nur der Bericht aus dem zweiten Halbjahr erhalten. Hier ist zu beachten, dass wegen der Währungsunion die Werte in D-Mark zu verstehen sind.

¹⁶¹ So fehlen die Angaben des DVG-Prüfungsberichtes aus den Jahren 1953 bis 1959, da dort die Ausgaben der Bibliothek nicht gesondert aufgeführt sind, auch wenn die Vermutung besteht, dass diese in den Rechnungsposten „Lehr- und Lernmittel“ einberechnet wurden.

Tabelle 2: Einnahmen und Ausgaben der Bibliothek Friedensau 1945/46-1990¹⁶²:

| <i>Jahr</i> | <i>Einnahmen</i> | <i>Ausgaben</i> | <i>Quelle</i> |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------------------|---|
| 1945/46 | --- | --- | DVG-Jahreszusammenstellung Ende <u>Juni 1946</u> [Lehrbetrieb aus gg. Grund nicht aufgeführt.] |
| 1946/47 | --- | 8,70 | Bilanz zum <u>30. Juni 1947</u> |
| Entnazifizierung | --- | --- | DVG-Jahreszusammenstellung Ende Juni 1947 |
| | 40,00 (Gebühren) | --- | DVG Friedensau: Zusammenstellung 1946/47, S. 2: Einnahmen von <u>Januar 1947 – März 1947</u> |
| 1947/48 | 74,30 (Gebühren) | 39,10 | DVG Friedensau: Zusammenstellung <u>Juli 1947 – Dezember 1947</u> , S. 2 |
| Wiedereröffnung der Bibliothek! | 111,90 (Gebühren) | --- | DVG-Jahreszusammenstellung Ende Juni 1948 |
| | 111,90 (Gebühren) | 1.645,32 (Lehr- und Lernmittel) | DVG e. V. Friedensau: Prüfungsbericht für das Geschäftsjahr 1947/48 (<u>Juli 1947 – Juni 1948</u>), Bl. 0197 und 0201 |
| 1948/49 | 47,50 (Gebühren) | 3.095,04 (Lehr- und Lernmittel) | DVG e. V. Friedensau: Prüfungsbericht für das Geschäftsjahr 1948/49 (<u>Juli 1948 – Juni 1949</u>), Bl. 0257 und 0262 |
| 1949/50 | 30,30 (Gebühren) | 2.612,51 (Lehr- und Lernmittel) | Prüfungsbericht des DVG e. V. Friedensau für das Geschäftsjahr 1949/50 (<u>Juli 1949 – Juni 1950</u>), S. 3 bzw. Bl. 0309 und S. 8 bzw. Bl. 0314 |
| 1950 (2. Hjr.) | 36,00 (Gebühren) | 279,33 (Lehr- und Lernmittel) | Prüfungsbericht des DVG e. V. Friedensau für das Geschäftsjahr 1950 (<u>1. Juli – 31. Dezember 1950</u>), S. 3 bzw. Bl. 0320 und S. 8 bzw. Bl. 0325 |
| 1951 | 15,00 (Gebühren) | 2.648,99 (Lehr- und Lernmittel) | Prüfungsbericht des DVG e. V. Friedensau für das Geschäftsjahr 1951, S. 3 bzw. Bl. 0361 und S. 8 bzw. Bl. 0366 - |
| 1952 | 176,50 (mit Musikg.) | 7.586,32 (Lehr- und Lernmittel) | Prüfungsbericht des DVG e. V. Friedensau für das Geschäftsjahr 1952, S. 3 bzw. Bl. 0436 und S. 10 bzw. Bl. 0443 |
| 1953 | --- | 385,82 | Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1953, S. 1 |
| | --- | 923,88 | Friedensau Abschluß Jahr 1953, S. 4 |
| 1954 | --- | 295,30 | Friedensau Abschluß Jahr 1954. S. 9: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1954 |
| | 80,00 | 776,01 | Friedensau Abschluß Jahr 1954. S. 4 |
| 1955 | --- | 742,25 | Friedensau Abschluß Jahr 1955, S. 8a: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1955 |
| | 90,00 (mit Musik) | 666,14 | Friedensau Abschluß Jahr 1955, S. 4 |
| 1956 | --- | 563,90 | Friedensau Abschluß Jahr 1956, S. 9: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1956 |
| | 122,00 | 699,00 | Friedensau Abschluß Jahr 1956, S. 4 |
| 1957 | --- | 496,55 | Friedensau Abschluß Jahr 1957, S. 3a: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1957 |
| | 55,00 | 646,65 | Friedensau Abschluß Jahr 1957, S. 6 |
| 1958 | --- | 675,95 | Friedensau Abschluß Jahr 1958, S. 3: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1958 |
| | 88,00 | 702,36 | Friedensau Abschluß Jahr 1958, S. 7 |
| 1959 Umzug der Bibliothek | --- | 478,50 | Friedensau Abschluß Jahr 1959, S. 3: Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen im Jahre 1959 |
| | --- | 1.724,79 (Umzugskosten) | Friedensau Abschluß Jahr 1959, S. 5: Aufbauposten 1959: Bücherei-Verlegung |
| | 68,00 | 437,50 | Friedensau Abschluß Jahr 1959, S. 7 |
| 1960 | 120,00 | 292,90 | Friedensau Abschluß Jahr 1960. S. 7 |
| 1961 | 480,00 | 758,94 | Friedensau Abschluß Jahr 1961, S. 6 |
| 1962 | 620,00 | 779,20 | Friedensau Abschluß Jahr 1962, S. 7 |
| 1963 | 737,50 (Lehrmittel) | 733,35 | Friedensau Abschluß Jahr 1963, S. 7 |
| 1964 | 1.751,25 (Lehrmittel) | 1.580,03 | Friedensau Abschluß Jahr 1964, S. 7 |
| 1965 | --- | 3.602,20 | Friedensau Abschluß Jahr 1965, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungs-Übersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1966 | --- | 3.601,73 | Friedensau Abschluß Jahr 1966, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungs-Übersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1967 | --- | 5.368,49 | Friedensau Abschluß Jahr 1967, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungs-Übersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |

¹⁶² Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5.

| <i>Jahr</i> | <i>Einnahmen</i> | <i>Ausgaben</i> | <i>Quelle</i> |
|----------------------|------------------|---|--|
| 1968 | --- | 1.403,20 | Friedensau Abschluß Jahr 1968, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungs-Übersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1969 | --- | 3.040,85 | Friedensau Abschluß 1969, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungsübersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1970 | --- | 1.434,39 | Friedensau Abschluß 1970, S. 3: Bewertungs- und Abschreibungsübersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1971 | --- | 2.149,20 | Finanzbericht 1971 der Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau (e.V.), S. 3: Bewertungs- und Abschreibungsübersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1972 | --- | 2.249,58 | Finanzbericht 1972 der Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau (e.V.), S. 3: Bewertungs- und Abschreibungsübersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1973 | --- | 2.595,00 | Finanzbericht 1973 der Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau (e.V.), S. 4: Bewertungs- und Abschreibungsübersicht für Gebäude und Betriebsausstattung: Bücherei |
| 1974 | --- | 1.433,10 | Finanzbericht 1974 der Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau (e.V.), S. 10: Kapitalnachweis: Bücherei |
| 1975 | --- | 2.039,90 | Bericht der Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau (e.V.) über das Rechnungsjahr 1975, S. 9: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1976 | --- | 1.879,85 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1976, S. 5: Bilanz: Bücherei |
| 1977 | --- | 3.858,25 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1977, S. 8: Bilanz: Bücherei |
| 1978 | --- | 910,70 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1978, S. 8: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1979 | --- | 1.601,19 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1979, S. 8: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1980 | --- | 3.222,53 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1980, S. 9: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1981 | --- | 2.444,75 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Bericht über das Rechnungsjahr 1981, S. 10: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1982 | --- | 4.590,81 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das Rechnungsjahr 1982, S. 7: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1986 | --- | 4.400,10 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das Rechnungsjahr 1986, S. 5: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1987 | --- | 6.005,45 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das Rechnungsjahr 1987, S. 7: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1988 | --- | 3.022,80 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das Rechnungsjahr 1988, S. 6: Ergebnisrechnung: Bücherei |
| 1989 | --- | 3.782,10 | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das Rechnungsjahr 1989, S. 6: Ergebnisrechnung: Bücherei-Zugänge |
| 1990* (2. Halbj.) | --- | 2.468,05 (Bücher) 14.808,57 (Computer) | Anstalten der Gemeinschaft der STA in der DDR Friedensau: Finanzbericht über das 2. Halbjahr 1990, S. 5: Ergebnisrechnung: Seminar |

*) Kosten in D-Mark

Schaut man sich die Einnahmen der Bibliothek an, so ist auffällig, dass von Januar bis März 1947 und damit noch vor der Wiedereröffnung, Einnahmen durch Gebühren verzeichnet wurden. Es ist unklar, wie es dazu gekommen ist. Insofern zu dieser Zeit auch der Lehrbetrieb noch nicht wieder aufgenommen worden ist. Dieser begann ja, wie bereits angeführt, erst am ersten Juli des Jahres. Eventuell haben hier einige Seminaristen des ersten Nachkriegsschuljahres vorab ihre Gebühren bezahlt.

Für die Rechnungsjahre 1947/48 bis 1951 sind ebenfalls unter Einnahmen Bibliotheksgebühren verzeichnet. Daraus lässt sich schlussfolgern, dass nach dem Krieg, die alte Gebührenpraxis wieder eingeführt worden ist. Wenn man davon ausgeht, dass im Rechnungsjahr 1947/48 67 Schüler

die Bibliothek genutzt haben¹⁶³ und durch Gebühren 111,90 Reichsmark eingenommen wurden, so müsste die Gebühr unter zwei Reichsmark betragen haben, also deutlich geringer gewesen sein als vor der Schließung der Einrichtung. Genauere Aussagen lassen sich hierzu allerdings nicht treffen, da keinerlei Angaben über die wirkliche Höhe der Bibliotheksgebühr und deren Form gegeben wurden.

Es sind aber in den Jahren danach immer weniger Gebühreneinnahmen verzeichnet worden, so dass zu vermuten ist, dass die Bibliotheksgebühr von Jahr zu Jahr gesenkt oder nicht mehr von allen Nutzern beglichen wurde. Das wird insofern deutlich, als dass auch die Schülerzahl und der Lehrkörper sich von Jahr zu Jahr vergrößerte¹⁶⁴.

1952 und 1955 werden die Einnahmen der Bibliothek zusammen mit der Musik verrechnet. Im Jahre 1953 erzielte die Bibliothek keinerlei Einnahmen. In den übrigen Jahren von 1954 bis 1960 werden zwar Einnahmen aufgeführt, aber nicht explizit als Gebühren bezeichnet. Es ist möglich, dass dies die Einnahmen aus dem Verkauf von Lehrbüchern waren, der, wie bereits erwähnt, ab 1954 im Seminar stattfand. Mit dem Jahr 1965 sind keine Angaben über Einnahmen mehr zu finden.

Auf der Seite der Ausgaben ist zunächst auffällig, dass die Bibliotheksausgaben nicht immer gesondert aufgeführt wurden. Das gilt im Besonderen für die Jahre 1948/49 bis 1952. Bei der Betriebsabrechnung 1955 ist die Bibliothek unter „Lehr- und Lernmittel“ aufgeführt¹⁶⁵. Dies legt die Vermutung nahe, dass in den Betriebsabrechnungen zuvor ebenso verfahren wurde. Aus diesem Grunde wurden die Gesamtausgaben zu den Lehr- und Lernmitteln auf der Seite der Ausgaben zitiert. Über die wirklichen Ausgaben der Bibliothek in diesem Zeitraum lässt sich leider nichts sagen, da die genauen Angaben fehlen.

Im Zeitraum von 1953 bis 1990, wo die Quellenlage deutlich besser ist, wurden insgesamt 73.632,13 Mark ausgegeben. Das sind durchschnittlich 2.165,65 Mark pro Jahr.

Unklar sind auch die unter „Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen“ (1953-1959) aufgeführten Bibliotheksausgaben. Entweder handelt es sich dabei um die Ausgaben für Buchzugänge, die gesondert aufgeführt sind, aber in die Bibliotheksausgaben einberechnet wurden, oder aber um Renovierungskosten für die Bibliothek, die in die Bibliotheksausgaben nicht einberechnet und daher getrennt aufgeführt wurden. Gegen die erste Vermutung spricht allerdings, dass in den

¹⁶³ Vgl. Ein Zeugnis des Glaubens. Berlin 1974, S. [135].

¹⁶⁴ So besuchten im Schuljahr 1948/49 84 Schüler den Unterricht. Zwei neue Lehrkräfte vergrößerten den Lehrkörper. Vgl. Lüpke: 50 Jahre Friedensau 1899-1949. Friedensau 1949, S. [135] und 44.

¹⁶⁵ Vgl. AAE DS 1 Karton 3.1-5: Friedensau Abschluß Jahr 1955, S. 4.

Jahren 1955 und 1959 diese Ausgaben höher sind als die in den jährlichen Abschlussberichten aufgeführten eigentlichen Bibliotheksausgaben¹⁶⁶. Wahrscheinlicher erscheint hingegen die zweite Möglichkeit, dass beide Ausgaben getrennt von einander zu sehen sind. In diesem Fall sind unter „Bauliche Erneuerungen und Neuanschaffungen“ vermutlich Kosten zur Renovierung sowie eventuell für Arbeitsmaterialien für die Bibliotheksmitarbeiter aufgeführt. Fakt ist, dass dafür von 1953 bis 1959 insgesamt 3.638,27 Mark ausgegeben wurden.

Schaut man sich die quantitative Bestandsentwicklung der Jahre 1952 bis 1960 an, so ist festzustellen, dass sich dieser im benannten Zeitraum um 1.087 Bände vermehrte. Die folgende Tabelle verdeutlicht dies.

Tabelle 3: Bestandsentwicklung der Friedensauer Bibliothek von 1952 bis 1960:

| <i>Jahr</i> | <i>Bände</i> | <i>Quelle</i> |
|--------------------|---------------------|---|
| 1952 | 4.317 | Höhere Schulen, Seminare: Missionsseminar Friedensau, 26. Juni 1952, S. 1 |
| 1953 | 4.409 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1952/53 : Stand vom 1. März 1953, S. 4 |
| 1954 | 4.563 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Seminarjahr 1953/54 : Stand vom 28. Februar 1954 (Schluß des 1. Halbjahres), S. 4167 |
| 1955 | 4.610 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1954/55 : Stand vom 1. März 1955, S. 2 |
| 1956 | 4.760 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1955/56 : Stand vom 10. März 1956, S. 2 |
| 1957 | 4.920 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1956/57 : Stand vom 1. März 1957, S. 2 |
| 1958 | 5.200 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1957/58 : Stand vom 1. März 1958, S. 2 |
| 1959 | 5.190 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1958/59 : Stand vom 1. März 1959, S. 2 |
| 1960 | 5.400 | Missionsseminar Friedensau: Bericht über das Schuljahr 1959/60 : Stand vom 15. März 1960, S. 2 |

In der Zeit von 1952 bis 1960 wurden demnach ca. 120 Bände pro Jahr erworben¹⁶⁸.

Dass man sich der Bibliothek in diesen Jahren nach der Wiedereröffnung besonders widmete, wird auch deutlich, wenn man feststellt, dass in jedem Jahresbericht von 1953 bis 1960 stets die aktuelle Bestandszahl angegeben wurde.

Die Festschrift von 1974 spricht davon, dass der Buchbestand 1972 7.200 Bände betrug¹⁶⁹. Damals erwarb die Bibliothek ca. 200 Bände pro Jahr¹⁷⁰.

¹⁶⁶ Vgl. a.a.O.

¹⁶⁷ Vgl. zudem: Ein Zeugnis des Glaubens. Berlin 1974, S. 59. Nach dieser Quelle bildeten im Februar 1954 über 4.500 Bände den Bibliotheksbestand.

¹⁶⁸ Ralph Köhler spricht für das Jahr 1954 von einem Bestandszuwachs von ca. 100 Bänden. Vgl. Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 154.

¹⁶⁹ Vgl. Ein Zeugnis des Glaubens. Berlin 1974, S. 109.

Auf der Rückseite einer Fotografie aus dem Jahre 1973, gerichtet an eine Einrichtung in Australien ist zu lesen: „*Students in the little library of the Seminary (8.000 volumes)*“¹⁷¹. Das Foto wurde vermutlich zum Anlass des 75. Jubiläumsjahres des Friedensauer Seminars angefertigt. Im Jubiläumsjahr 1974 umfasste der Bibliotheksbestand also bereits 8.000 Bände, was im Vergleich zum Jahre 1960 ein Bestandszuwachs von 2.600 und im Vergleich zum Bestand von 1972 ein Zuwachs von ca. 800 Bänden ist. Es besteht jedoch der Verdacht, dass die 8.000 Bände nur eine aufgerundete Zahl ist.

Aus den 1980er Jahren sind zudem folgende Bestandszahlen überliefert:

Tabelle 4: Bestandsentwicklung zwischen 1984 und 1988:

| <i>Jahr</i> | <i>Bände</i> |
|--------------------|-----------------------|
| 1984 | 13.000 ¹⁷² |
| 1985 | 13.594 ¹⁷³ |
| 1988 | 15.000 ¹⁷⁴ |

Von 1972 bis 1984 und damit innerhalb von 12 Jahren hat der Buchbestand also um weitere 5.000 Bände zugenommen. In den folgenden vier Jahren stieg er um weitere 2.000 Bände. In den Jahren 1973 bis 1988 – innerhalb von 16 Jahren – wurden pro Jahr durchschnittlich rund 467 neue Bände erworben. Auf den gesamten Zeitraum 1952 bis 1988 gerechnet sind es 11.687 erworbene Bände, durchschnittlich rund 325 Bände pro Jahr.

2.3.2.2 Buckow:

Analog sollen im Folgenden die jährlich erworbenen Bücher und die damit zusammenhängenden Ausgaben und Einnahmen der Buckower Bibliothek dargestellt werden. Diese Daten wurden aus den im Oncken Archiv in Elstal bei Berlin erhaltenen Einzelrechnungen, Jahresabrechnungen und Kassenbüchern erstellt.

¹⁷⁰ Vgl. Köhler: Die Hochschulbibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau, in: Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt. 2001, S. 154. Die Angaben wurden entnommen aus Ruth und Felix Schönfeld, Stuttgart, den 28. 05. 1998 an Ralph Köhler (Friedensau).

¹⁷¹ Vgl. AAE DS 1 Karton 10.1: Die Fotografie aus dem Jahre 1973 zeigt den hinteren Raum der Bibliothek. Auf der Rückseite findet sich die o. g. handschriftliche Bemerkung.

¹⁷² Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar: Studienjahr 1983/84. III. Trimester, Studienjahr 1984/85 - I. Trimester (Beginn), S. 2.

¹⁷³ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Theologisches Seminar Friedensau: Studienjahr 1985/86 [Jahresbericht], S. 1.

¹⁷⁴ Vgl. AAE DS 1 Karton 1.5: Bericht der Überprüfung des Theologischen Seminars Friedensau vom 24. - 28. April 1988, S. 6. Der Bericht weist zudem darauf hin, dass mehr als 50 Periodika abonniert wurden. Vgl. ebenda, S. 6.

Tabelle 5: Erworbene Bücher sowie Einnahmen und Ausgaben 1959 bis 1990¹⁷⁵:

| <i>Jahr</i> | <i>Erworbene Bücher*</i> | <i>Einnahmen (bis Juni 1989 in Mark der DDR)</i> | <i>Ausgaben (bis Juni 1989 in Mark der DDR)</i> |
|-------------|--------------------------|--|--|
| 1959 | 43 | --- | 315,95* |
| 1960 | 20 | --- | 114,00* |
| 1961 | 41 | --- | 625,91* |
| 1962 | 21 | --- | 306,40* |
| 1963 | 6 | --- | 166,00* |
| 1964 | 11 | --- | 82,30* |
| 1965 | --- | --- | --- |
| 1966 | 1 | --- | 13,14* |
| 1967 | 3 | --- | 40,50* |
| 1968 | 36 | --- | 489,50* |
| 1969 | > 59 | 2.605,00 vom BEFG 373,00 durch Lehrbuchverkauf | 394,82* |
| 1970 | 130 | --- | 826,75* |
| 1971 | 109 | 4.241,97 | 3.243,79 |
| 1972 | 54 | 1.335,38 | 1.230,03 |
| 1973 | 39 | 1.867,65 | 1.231,58 |
| 1974 | 47 | 3.067,07 | 1.640,96 |
| 1975 | 66 | 2.311,51 | 2.268,39 |
| 1976 | 107 | 2.671,72 | 1.986,34 |
| 1977 | 44 | 2.477,88 | 1.161,44 |
| 1978 | 149 | 1.741,44 | 917,51 |
| 1979 | 82 | 2.542,33 | 1.889,21 |
| 1980 | 59 | 3.098,12 | 3.030,78 |
| 1981 | 209 | --- | 1.196,30* |
| 1982 | 183 | 3.361,29 | 2.465,74 |
| 1983 | 75 | 3.625,85 | 2.253,78 |
| 1984 | 110 | 3.057,32 | 2.797,89 |
| 1985 | 91 | 2.280,40 | 2.280,40 |
| 1986 | 107 | 2.710,97 | 2.231,90 |
| 1987 | 58 | 3.447,37 | 2.127,40 |
| 1988 | > 184 | --- | 5.062,50 |
| 1989 | > 119 | 3.168,00 | 7.510,49 |
| 1990 | 33 | --- (Januar – Juni) 1.277,61 DM (Juli – Dezember) | 572,60* (Januar-Juni) 771,25 DM (Juli – Dezember) |

*) ermittelt aus den erhaltenen Einzelrechnungen

¹⁷⁵ Vgl. für die Einzelrechnungen 1959 bis 1988: OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen 1959-1988. Diese Angaben sind keine genaue Darstellung. Vgl. für die Einnahmen und Ausgaben der Jahre 1971 bis 1987 OA-DDR BEFG Karton 107 Rechnungen bis 1980: Jahresabrechnung 1971 sowie OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnungen 1972 bis 1987. Vgl. für die Ausgaben 1988: OA-DDR Theologische Seminar Karton 3: Kassenbuch vom 1. 1. 1988 – 31. 12. 1988. Vgl. für die Ausgaben 1989: OA-DDR TS Karton 3: Journal – Ausgaben 1989-. Vgl. für die Einnahmen 1989: OA-DDR Theologisches Seminar Karton 2: Kassenbelege 1989. Abrechnung 1989 – Einnahmen. Und vgl. für die Einnahmen 1990: OA-DDR TS Karton 2: Kassenbelege 1990. Halbjahresrechnung Juli-Dezember 1990 – Theologische Seminar.

Die Daten der Jahre 1959 bis 1970 sind insofern unvollständig, als dass für diesen Zeitraum nur die Kosten der erhaltenen Einzelrechnungen addiert und als „Ausgaben“ aufgeführt wurden. Über die Einnahmen konnten bis auf das Jahr 1969 keine Informationen ermittelt werden.

Anzumerken ist zudem, dass nicht alle Einzelrechnungen explizit für die Bibliothek des Seminars ausgeschrieben wurden. Mal richtet sich die Rechnung an das gesamte Seminar, mal an einzelne Dozenten oder Mitarbeiter, die aber in engerem Kontakt zur Bibliothek standen (als Seminarleiter oder Beschäftigter in der Bibliothek¹⁷⁶). Für die Jahre 1971 bis 1987 wurden für die Spalten „Einnahmen“ und „Ausgaben“ die Jahresabrechnungen verwendet, die neben den Ausgaben für Bücher und Zeitschriften auch die Nebenkosten, wie Porti und Rundfunkgebühren, enthalten.

In der Spalte „Bücher“ sind nur die aus den Einzelrechnungen ermittelten Buchkäufe aufgeführt und entsprechen somit nur für den Zeitraum 1959 bis 1970 den in „Ausgaben“ aufgeführten Kosten.

Mitunter wurden die in den jeweiligen Rechnungen aufgeführten Bücher auch zu anderen Zwecken erworben. Die Rechnung vom 09. Februar 1971 führt nicht nur zwei Bücher für die Bibliothek sondern auch sieben Bücher für die Seminaristen auf. In diesem Fall, wo der Verwendungszweck offengelegt wurde, wurden nur die für die Bibliothek bestimmten Bücher in die oben aufgeführte Tabelle eingearbeitet.

Mitunter konnten zu den jährlich erworbenen Büchern auch aus anderen Gründen keine genauen Angaben gemacht werden. In der Rechnung vom 13. November 1969 wurden keine Buchtitel genannt und auch die Anzahl der Bücher nicht aufgeführt. Es findet sich dort lediglich der Hinweis: „*div. Bücher lt. Absprache mit Br. Fuhrmann*“¹⁷⁷. Klaus Fuhrmann war damals Dozent am Predigerseminar und nach Aussage von Christian Wolf verantwortlich für die Bibliothek¹⁷⁸. So kann in der Tabelle nur angegeben werden, dass 1969 mehr als 50 Bücher erworben wurden, die in anderen Rechnungen des Jahres aufgeführt sind. Ähnlich verhält es sich mit den Rechnungen vom 20. Juni 1988 und vom sechsten September 1989.

¹⁷⁶ Adolf Pohl, der in einigen der Rechnungen als Adressat erwähnt wird, war von 1959 bis 1964 Studienleiter und von 1965 bis 1970 Direktor des Seminars. Vgl. Reinhard Assmann [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Ein Leitfaden zu Strukturen, Quellen, Forschung / Im Auftrag des Vereins Evangelisch-Freikirchliche Zeitgeschichte e.V. Kassel 2004 (Baptismus-Studien ; 6), S. 30. Der ebenfalls in den Rechnungen erwähnte Peter Müller, war als Seminarist in der Bibliothek tätig. Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Jahresberichte 1959/60-1974/75: 1. Jahresbericht 1959/1960, S. 1.

¹⁷⁷ OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 13. 11. 1969.

¹⁷⁸ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 1.

Über die Einnahmen und Finanzquellen der Bibliothek existieren einzelne Belege aus der Zeit vor 1971. Von 1971 bis 1987 geben die Jahresabrechnungen Auskunft, für die Jahre 1989 und 1990 die jeweiligen jährlichen Kassenbelege.

Am 15. Oktober 1963 konnten durch den Verkauf von 13 Büchern bzw. Zeitschriftenbänden 129,90 DM eingenommen werden¹⁷⁹. Die „Bibliothekskasse“ verzeichnet am 31. Dezember 1969, dass die Bibliothek in diesem Jahr 2.605,00 Mark von der Geschäftsstelle des BEFG erhalten und 373,00 Mark durch den Verkauf alter Buchbestände eingenommen habe. Von den insgesamt 2.978,00 Mark wurden wiederum 1.121,10 Mark für neue Medien ausgegeben¹⁸⁰. Am 30. September 1970 verzeichnet die Bibliothekskasse Einnahmen von 500,00 Mark¹⁸¹.

Für die Jahre 1971 bis 1989 lässt sich aufgrund der besseren Datenbasis Folgendes aussagen: Es wurden in diesem Zeitraum insgesamt 47.006,27 Mark eingenommen. Das ist ein Durchschnitt von 2.765,08 Mark pro Jahr. Für die Jahre 1981 und 1988 sind keine Jahresabrechnungen überliefert, so dass diese nicht einberechnet werden konnten.

Eine Einnahmequelle war der Verkauf von Lehrbüchern. Darüber hinaus wurde bis auf einige Ausnahmen jährlich eine Art Etat vom Seminarkonto überwiesen, der zwischen eintausend und zweitausend Mark variierte¹⁸².

Schaut man sich die Entwicklung des Bestandszuwachses und der Ausgaben an, so ist festzustellen, dass bis 1968 pro Jahr nicht viel mehr als 40 Bücher erworben wurden. Aus dem Jahre 1965 sind keine Rechnungen überliefert. Es ist zu vermuten, dass diese verloren gegangen oder aber in diesem Jahr gar keine Bücher erworben wurden. Nicht verwunderlich ist bei diesem geringen Wachstum des Bestandes die Anmerkung im Jahresbericht 1963/1964: *„Schließen wir an dieser Stelle ein kurzes Wort über unsere Engpässe an: [...] Der normale Ausbau der Bibliothek. Noch hat sich dafür der Weg nicht geöffnet“*¹⁸³.

Im Jahre 1970 wurden das erste Mal nachweislich über 100 Bücher erworben. Die Jahresausgaben betrugen nun erstmals über 800 Mark. Die Situation der Buckower Bibliothek begann sich zu verbessern.

¹⁷⁹ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Einnahme, Buckow, am 15. 10. 1963.

¹⁸⁰ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Bibliothekskasse. Buckow, den 31. 12. 1969. Unterschrift von Klaus Fuhrmann, der ab 1970 Direktor des Predigerseminars war.

¹⁸¹ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Bibliothekskasse. Berlin, den 30. 09. 1970. Unterschrift: „i. A. K. Fuhrmann“.

¹⁸² Vgl. im Allgemeinen OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980 sowie Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen.

¹⁸³ OA-DDR BEFG Karton 107: Jahresberichte 1959/60-1974/75: 5. Jahresbericht 1963/1964, S. 2, Z. 1f. und 5f.

Laut den ca. 300 erhaltenen und relevanten Einzelrechnungen wurden im gesamten Zeitraum 2.296 Bücher erworben, das sind durchschnittlich 74 Bücher pro Jahr. Da höchstwahrscheinlich nicht alle Rechnungen erhalten sind, wird die wirkliche Zahl erheblich größer gewesen sein.

Von 1959 bis 1989 wurden aufgrund der vorhandenen Datenbasis insgesamt 49.901,70 Mark für die Bibliothek ausgegeben. Das sind ca. 1.663,39 Mark pro Jahr. Auch hier ist zu vermuten, dass die wirklichen Ausgaben darüber lagen. Das Jahr 1990 wurde nicht eingerechnet, da am 1. Juli des Jahres die Umstellung auf die D-Mark erfolgte.

2.3.2.3 Vergleich der Ausgaben im Zeitraum 1971 bis 1989:

Für den Zeitraum 1971 bis 1989 liegt bei beiden Bibliotheken eine angemessene Quellenlage vor, die einen Vergleich zwischen den Ausgaben erlaubt. In folgender Tabelle sind die Gesamtausgaben wie der Jahresdurchschnitt aufgeführt.

Tabelle 6: Vergleich der beiden Bibliotheken zwischen 1971 und 1989:

| | <i>Buckow</i> | <i>Friedensau</i> |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Gesamtausgaben 1971 – 1989 | 46.526,43 Mark | 46.185,31 Mark |
| Jahresdurchschnitt 1971 – 1989 | rund 2.584,80 Mark | rund 2.565,85 Mark |

Der Tabelle ist zu entnehmen, dass beide Bibliotheken von 1971 bis 1989 ähnlich hohe Ausgaben hatten. Der Grund dafür könnte der begrenzte (theologische) Buchmarkt in der DDR gewesen sein. Dies soll im folgenden Abschnitt behandelt werden.

2.3.3 Die Bezugsquellen beider Bibliotheken

Im Folgenden soll aufgezeigt werden, welche legalen, bedingt legalen und illegalen Bezugsquellen den Bibliotheken zum Literaturerwerb zur Verfügung standen.

2.3.3.1 Legale Bezugsquellen

Legale Bezugsquellen waren die staatlicherseits erlaubten und ohne Zustimmung des Staates offenen Literaturbeschaffungswege. In der DDR war dies der innerstaatliche Buchhandel. Im Folgenden soll dieser in den kirchlich-theologischen und den allgemeinen untergliedert werden.

2.3.3.1.1 Exkurs: Das christliche Verlags- und Buchhandelswesen und der kirchlich-theologische Buchmarkt in der SBZ/DDR

Die wesentliche Bezugsquelle für theologische Bibliotheken war der kirchlich-theologische Buchmarkt und das christliche Verlags- und Buchhandelswesen in der DDR. Daher soll an dieser Stelle zunächst ein Überblick darüber gegeben werden. Im Anschluss soll aus den Quellen aufgezeigt werden, welche Bücher die Bibliotheken tatsächlich erworben hatten.

Die christlichen-theologischen Verlage

Bereits im Herbst 1945 stellten zahlreiche traditionelle evangelische Privatverlage einen Antrag auf eine Lizenz – d. h. Zulassung – bei der SMAD. Diese lehnte alle Anträge ab und bat Bischof Dibelius darum, einen kircheneigenen evangelischen Zentralverlag zu gründen. So erhielt die **Evangelische Verlagsanstalt (EVA)** GmbH am 13. Mai 1946 als erster konfessioneller Verlag eine Lizenz zum Verlegen theologischer und belletristischer Literatur¹⁸⁴.

1951 erhielt der katholische **St. Benno-Verlag** ebenfalls eine Lizenz beschränkt auf religiöse und theologische Literatur sowie katholische Belletristik und Werke der schönen Literatur und Kunst. Nicht verlegt werden durften hingegen die der katholischen Theologie nahestehenden Fächer Religionsphilosophie, Psychologie, Soziologie und Zeitgeschichte. Der St. Benno-Verlag bildete damit das katholische Pendant zur EVA¹⁸⁵.

Neben diesen beiden großen konfessionellen Verlagen besaß auch die **Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft (EHBG)** zu Berlin und Altenburg eine Lizenz und druckte im kirchlichen Auftrag Bibeln und bibelbezogene Literatur.

Für die Freikirchen bestand die Möglichkeit, über den zur Ost-CDU gehörenden **Union-Verlag** Literatur zu verlegen. Einzelne Freikirchen besaßen auch eigene Verlage, die ihr Druckgenehmigungsverfahren jedoch über den Union-Verlag regeln mussten.

Die staatliche Druckgenehmigung

Auch die konfessionellen Verlage waren Teil der staatlich kontrollierten Planwirtschaft. Jedes Manuskript musste zunächst bei der HV Verlage und Buchhandel eingereicht werden, die über eine Druckgenehmigung entschied (Vorzensur). Die Praxis der Druckgenehmigung wurde als

¹⁸⁴ Vgl. Siegfried Bräuer und Clemens Vollnhals [Hrsg.]: „In der DDR gibt es keine Zensur“. Die Evangelische Verlagsanstalt und die Praxis der Druckgenehmigung 1954-1989. Leipzig 1995, S. 17.

¹⁸⁵ Vgl. Herbert Heinecke: Konfession und Politik in der DDR. Das Wechselverhältnis von Kirche und Staat im Vergleich zwischen evangelischer und katholischer Kirche. Leipzig 2002, S. 252f.

Schutz des Staates und der Gesellschaft angesehen. Es wurde sehr genau geprüft, was in den jeweiligen Manuskripten stand. Nicht zugelassen wurden Publikationen, die sich gegen den Staat und sein gesellschaftliches System – den Sozialismus – richteten. Der Begriff „Zensur“ wurde offiziell gemieden¹⁸⁶.

Für die Überwachung der Zeitschriften war das beim Ministerrat der DDR angesiedelte Presseamt zuständig. Hier erfolgte keine Vorzensur, sondern eine Nachzensur in den Druckereien. Um eine eventuelle Vernichtung ganzer Zeitschriftenauflagen nach ihrem Druck zu verhindern, wurde bereits in den Verlagen durch Lektoren eine Selbstzensur geübt. Ebenso bemühten sich auch viele Autoren darum, bestimmte Formulierungen und Äußerungen, die zu einem Druckverbot hätten führen können, zu vermeiden¹⁸⁷.

Der kirchlich-theologische Buchmarkt

Das kirchliche Verlagswesen spielte in der DDR nur eine quantitativ geringe Rolle. Die **Evangelische Verlagsanstalt (EVA)** als größter konfessioneller Verlag veröffentlichte etwa 200 Buchtitel pro Jahr, was ca. 10.000 Titeln für die gesamte DDR-Zeit entsprach¹⁸⁸. Wie bereits angedeutet, mangelte es in der DDR an Papier. So deckten 90 Prozent des jährlichen Papierbedarfs der EVA Papierspenden aus der BRD¹⁸⁹.

Zu den Publikationen der EVA gehörten einerseits eigene Produktionen von Theologen aus der DDR, wie auch Lizenzausgaben aus der BRD¹⁹⁰.

Aus eigener Produktion stammte zum Beispiel der „Theologische Handkommentar zum Neuen Testament (ThHK.NT)“. Als Lizenzausgaben wurden beispielsweise einzelne Bände der Kommentarreihen „Kommentar zum Alten Testament (KAT)“ und „Das Alte Testament Deutsch (ATD)“, nie aber die gesamte Reihe, herausgegeben. Selbst diese wurden durch Gutachter ge-

¹⁸⁶ „Eine Pressezensur findet nicht statt.“ Art. 9, Abs. 2 der Verfassung der Deutschen Demokratischen Republik vom 7. Oktober 1949, in: Die DDR-Verfassungen. Eingel. und bearb. von Herwig Roggermann. Berlin³ 1980, S. 202, Z. 29 sowie „Die Freiheit der Presse, des Rundfunks und des Fernsehens ist gewährleistet.“ Art. 27, Abs. 2 der Verfassung der DDR vom 6. April 1968 in der Fassung vom 7. Oktober 1974, in URL: <http://www.documentarchiv.de/ddr/verfddr.html> (31. 05. 2006, 16:14 Uhr). Vgl. zudem: Bräuer/Vollnhals [Hrsg.]: „In der DDR gibt es keine Zensur“. Leipzig 1995, S. 15 und 25-28.

¹⁸⁷ Vgl. Bräuer/Vollnhals [Hrsg.]: „In der DDR gibt es keine Zensur“. Leipzig 1995, S. 27-30 und Heinecke: Konfession und Politik in der DDR. Leipzig 2002, S. 253f.

¹⁸⁸ Vgl. Heinecke: Konfession und Politik in der DDR. Leipzig 2002, S. 363.

¹⁸⁹ Vgl. Siegfried Lokatis: Phasen deutsch-deutscher Literaturpolitik der DDR unter Ulbricht. Devisenprobleme, Außenhandelsinstrumente und Kontrollinstanzen, in: Mark Lehmstedt und Siegfried Lokatis [Hrsg.]: Das Loch in der Mauer. Der innerdeutsche Literaturaustausch. Wiesbaden 1997, S. 39.

¹⁹⁰ Vgl. Bräuer/Vollnhals [Hrsg.]: „In der DDR gibt es keine Zensur“. Leipzig 1995, S. 18.

prüft. Zu einer Ablehnung des Drucks konnten unter anderem die Zitierung eines politisch nicht genehmen Autors oder aber verfängliche Formulierungen führen¹⁹¹.

Mit einer Gesamtauflage von 17.000 Exemplaren erschienen die drei theologischen Zeitschriften „Die Christenlehre“ – eine Fachzeitschrift für Katechese, die „Theologische Literaturzeitung“ – eine theologische Rezensionszeitschrift – und die „Zeichen der Zeit“, die sich mit praktischen theologischen Fragen, wie Problemen und Aufgaben der Kirche, sowie der Ökumene befasste¹⁹².

Auch der **St. Benno-Verlag** veröffentlichte sowohl eigene Produktionen als auch Lizenzausgaben aus der BRD¹⁹³.

Im Auftrag des Priesterseminars Erfurt erschienen ab 1955 bei ihm die theologischen Periodika „Erfurter theologische Studien“, für größere wissenschaftliche Abhandlungen, und „Erfurter theologische Schriften“, für kleinere wissenschaftliche Texte. Ab 1958 veröffentlichte der St. Benno-Verlag ein „Theologisches Jahrbuch“, das wichtige theologische Beiträge vor allem aus westlichen Zeitschriften enthielt. In geringerem Umfang wurden darin auch Artikel aus osteuropäischen Zeitschriften veröffentlicht. Dieses Jahrbuch fand über Konfessions- und Staatsgrenzen hinaus erhebliche Beachtung¹⁹⁴.

Die **Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft (EHBG)**¹⁹⁵ verlegte, neben den klassischen Bibelübersetzungen „Luther-Bibel“ und „Zürcher Bibel“ sowie der modernen Bibelübertragung „Gute Nachricht“, in den 1960er und 1970er Jahren auch die aus dem Kreis der Brüdergemeinden stammende und in der BRD im R. Brockhaus Verlag erscheinende Elberfelder Bibel und ihre Konkordanz. Ab 1985 wurde die revidierte Elberfelder Bibel herausgegeben. Beauftragte der Brüdergemeinden vermittelten auch die Lizenzausgabe des umfangreichen evangelikalen Bibelkommentars „Wuppertaler Studienbibel“ (WStB) über die EHBG. Auch diese erschien als Lizenzausgabe des R. Brockhaus Verlags¹⁹⁶.

Daneben verlegte sie Bücher mit biblischem Bezug. Dazu gehörten unter anderem Konkordanzen und biblische Wörterbücher.

¹⁹¹ Vgl. ebenda, S. 87.

¹⁹² Vgl. Heinecke: Konfession und Politik in der DDR. Leipzig 2002, S. 364-366.

¹⁹³ Vgl. Braun: Katholische Kirche im sozialistischen Staat DDR. Paderborn 1993, S. 114.

¹⁹⁴ Vgl. Feiereis: Katholische Theologie in der DDR, in: Pasternack [Hrsg.]: Hochschule & Kirche, Theologie & Politik. Berlin 1996, S. 281f.

¹⁹⁵ Vgl. hierzu Renate Gozdowsky: Neues Interesse für ein altes Buch. 175 Jahre Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft, in: börsenblatt für den deutschen buchhandel, 156 (1989) Nr. 47, S. 897-900.

¹⁹⁶ Vgl. Assmann [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Kassel 2004, S. 41.

Der zum **Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (BEFG)** gehörende Oncken Verlag war mit der Teilung Deutschlands nicht mehr in der Lage die Gemeinden in der SBZ/DDR ausreichend zu versorgen.

1945 erhielt der Prediger Otto Ekelmann für die Herausgabe der „Mitteilungen für die Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinden“ eine Lizenz von der SMAD. Diese vom September 1945 bis März 1947 monatlich erscheinende Gemeindezeitschrift war zugleich das erste genehmigte konfessionelle Blatt in der SBZ. Ab 1947 hieß die Gemeindezeitschrift „Wort und Werk“. Sie erschien bis 1990. Ab 1952 enthielt sie unter dem Titel „Die Botschaft“ vier von den Brüdergemeinden verantwortete Seiten.

1947 erhielt Ekelmann auch die Erlaubnis zur Einrichtung einer christlichen Buchhandlung in Berlin¹⁹⁷, deren Hauptaufgabe darin bestand, die zum BEFG gehörenden gemeindlichen Büchertische zu beliefern. Ab 1965 war der BEFG selbst Träger der Buchhandlung.

Man kooperierte ab 1951 mit dem Union Verlag. Neben Lizenzangaben aus dem R. Brockhaus und dem Oncken Verlag wurden auch eigene Publikationen herausgegeben.

Daneben erschien unter anderem, verantwortet von den Brüdergemeinden des BEFG, die jährliche „Handreichung für den Glaubensweg“. Die Predigerzeitschrift „Wort und Tat“ erschien ab 1968 mit einer in der DDR hergestellten Ausgabe. Ab 1977 wurden auch die Schriften der pfingstlerischen Elim-Gemeinden, die teilweise dem BEFG angehörten, über den Union-Verlag herausgegeben¹⁹⁸.

Wie die Baptisten, die Methodisten und andere Freikirchen verlegte auch die **Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten** ihre Publikationen beim Union-Verlag. Anders als der BEFG bemühten sich die Adventisten kurz nach dem Krieg nicht um eine eigene Gemeindezeitschrift für die SBZ sondern sahen das in Hamburg beim Advent-Verlag erscheinende Gemeindeblatt „Der Adventbote“ als ausreichend für ganz Deutschland an. Später, als die Teilung immer mehr sichtbar wurde und die Zeitschrift nicht mehr in der DDR vertrieben werden konnte, vergab der Staat keine weiteren Lizenzen für neue konfessionelle Zeitschriften¹⁹⁹. Ebenso ließ die Gemeinschaft der STA die Chance auf Gründung eines eigenen Verlages in der SBZ kurz nach dem Krieg ungenutzt vergehen. Erst 1951 konnte sie eigene Schriften beim Union-Verlag herausgeben. Dazu

¹⁹⁷ „Evangelische Versandbuchhandlung Otto Ekelmann“, ab 1965 „Evangelische Buchhandlung O. Ekelmann/Nachf.“.

¹⁹⁸ Vgl. Assmann [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Kassel 2004, S. 39f.

¹⁹⁹ Vgl. Böttcher: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Frankfurt am Main 2006, S. 156f.

gehörten zunächst Bibelbetrachtungshefte²⁰⁰ und Andachtskalender, ab 1953 auch Bücher²⁰¹. Mit dem Bau der Mauer 1961 bemühte man sich einen eigenen Verlag aufzubauen. Da dies behördlich nicht genehmigt wurde, begnügte man sich mit dem Aufbau einer Verlagsabteilung²⁰². Die Gemeinschaft der STA in der DDR verlegte weniger Lizenzausgaben des westdeutschen Advent-Verlages als vielmehr eigene Publikationen²⁰³. Wurden dennoch Lizenzausgaben veröffentlicht, so fand zunächst eine Überarbeitung der Manuskripte statt. Als Lizenzausgabe wurde z. B. „Mit dem Spaten unterwegs an biblischen Stätten“ (1971) von Siegfried H. Horn, einem adventistischen Archäologen, verlegt. In eigener Produktion erschienen hingegen „Auf einen Blick. 77 Fragen an die Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten“ und die Kirchengeschichte von Walter Eberhardt²⁰⁴.

1979 gelang es dem damaligen Präsidenten der Gemeinschaft der STA in der DDR, Manfred Böttcher, auf schwierigen Wegen, die Lizenz zur Herausgabe einer eigenen Gemeindezeitschrift zu bekommen. Die „Adventgemeinde“ erschien mit 8.000 Exemplaren bis zum Jahr der deutschen Wiedervereinigung 1990²⁰⁵.

Der christliche Buchhandel in der SBZ/DDR

Die gesamte konfessionelle Literatur durfte nicht im staatlichen Buchhandel erscheinen. Vertrieben wurden sie hingegen in den ca. 60 evangelischen²⁰⁶ sowie den anderen konfessionellen Buchhandlungen. Neben den Buchhandlungen waren auch die gemeindlichen Büchertische zum Vertrieb gedacht.

Als Vermittler zwischen konfessionellem Verlag und konfessionellem Buchhandel diente der einzige nicht verstaatlichte Grossist Heinrich G. Wallmann, der unabhängig vom Leipziger Kommissions- und Großbuchhandel (LKG) arbeiten konnte²⁰⁷.

²⁰⁰ Bibelbetrachtungshefte dienen als Gesprächsgrundlage für die als „Bibelschule“ bezeichnete Gesprächsrunde im ersten Teil des adventistischen Gottesdienstes. Sie erscheinen vierteljährlich und weltweit unter einem bestimmten Thema und sollen die Bibelkenntnis in der Gemeinde stärken. Vgl. Auf einen Blick. 77 Fragen an die Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten. Berlin³ 1988, S. 29f.

²⁰¹ Vgl. Böttcher: Dialog und Zeugnis. Frankfurt am Main 2001, S. 36-41.

²⁰² Vgl. Böttcher: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Frankfurt am Main 2006, S. 75f.

²⁰³ Vgl. ebenda, S. 77.

²⁰⁴ Das Werk besteht aus den vier Bänden: „Wege und Irrwege der Christenheit“ (1968), „Reformation und Gegenreformation“ (1973), „Aufklärung und Pietismus“ (1979) sowie „Christenheit zwischen den Revolutionen“ (Manuskript in Rohfassung fertig seit 1980, erschienen 1993). Vgl. ebenda, S. 155f.

²⁰⁵ Vgl. ebenda, S. 157f.

²⁰⁶ Vgl. Böttcher: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Frankfurt am Main 2006, S. 77 sowie Heinecke: Konfession und Politik. Leipzig 2002, S. 364.

²⁰⁷ Vgl. Bräuer/Vollnhals [Hrsg.]: „In der DDR gibt es keine Zensur“. Leipzig 1995, S. 19.

2.3.3.1.2 Der christliche-theologische Buchmarkt als Quelle für die beiden Bibliotheken

Welche Bücher über welche Buchhandlungen die Bibliotheken in Buckow und Friedensau erworben haben, soll im Folgenden behandelt werden.

Buckow:

Über die Buchbeschaffungswege der Bibliothek des Theologischen Seminars des BEFG geben einerseits die rund 300 erhaltenen Einzelrechnungen und andererseits die Jahresabrechnungen sowie das „Bibliotheksbuch“ Auskunft.

Die Mehrzahl der erhaltenen Einzelrechnungen stammen von der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin). Diese Buchhandlung gewährte der Bibliothek einen Rabatt von 10 Prozent. Als Bezugsquelle diente sie das erste Mal im Jahr der Eröffnung des Seminars 1959²⁰⁸. In der Zeit vor 1959 bildete die Buchhandlung Paul Eger (Leipzig) die Hauptbezugsquelle²⁰⁹.

Daneben existieren für den gesamten Zeitraum zwei Rechnungen der Buchhandlung Max Müller (Karl-Marx-Stadt), drei Rechnungen von Ernst Holtermann (Magdeburg), zwei Rechnungen der Buchhandlung des Evangelischen Jungmännerwerkes (Berlin), drei Rechnungen der Buchhandlung der Evangelischen Missionsgesellschaft (ebenfalls Berlin) sowie eine Rechnung der Gemeinschaftsbuchhandlung Sachsen (Karl-Marx-Stadt)²¹⁰.

Zum Teil bezog die Bibliothek ihre Medien auch direkt beim Verlag bzw. über andere Einrichtungen. So ist vom 20. Juni 1988 eine Rechnung des Kirchlichen Forschungsheims (Lutherstadt-Wittenberg) erhalten, auf der festgehalten ist, dass der Buckower Bibliothek eine unbestimmte Anzahl von Literatur im Wert von 50 Mark zugesandt wurden. Die EVA hingegen lieferte, wie eine Rechnung vom ersten November 1975 aussagt, sechs Exemplare des „Mitteilungsblattes des BEK in der DDR“ nach Buckow²¹¹.

Über weitere Quellen geben die Jahresabrechnungen Auskunft. So findet sich in der Jahresabrechnung 1971 der Hinweis, dass für 50 Mark Bücher bei der Konsistorialbibliothek Berlin bezogen wurden. Auch die anderen freikirchlichen theologischen Seminare dienten als Bezugsquelle. Ebenfalls 1971 lieferte das Theologische Seminar der EmK in Bad Klosterlausnitz Bücher für

²⁰⁸ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 14. 11. 1959.

²⁰⁹ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971.

²¹⁰ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971 sowie OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen bis 1980, Seminar Rechnungen ab 1981.

²¹¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107 Seminar Rechnungen bis 1980: Rechnung der Evangelischen Verlagsanstalt (Berlin) vom 01. 11. 1975.

15 Mark²¹² und 1974 das Seminar der GSTA in Friedensau für 30 Mark²¹³. Das Bibliotheksbuch mit den handschriftlichen Einträgen der Ausgaben enthält zudem einen Eintrag wonach die Zentrale Dienststelle der GSTA in der DDR am 13. Mai 1976 Bücher im Wert von 13,50 Mark nach Buckow gesandt hatte.

Als **Informationsquellen für Neuerscheinungen** dienten in Buckow einerseits die Lochkarten der Deutschen Bücherei, andererseits die Buchmessen und darüber hinaus die Kataloge des Oncken Verlags (Kassel), wie Christian Wolf zu berichten weiß²¹⁴. Zu diesem ist eine Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann vom 23. 06. 1971 erhalten, die nachweist, dass der Seminarbibliothek ein EVA-Gesamtverzeichnis zugeschickt wurde. Auch dieses diente zur Auswahl neuer Literatur²¹⁵.

Bezogen wurden nicht nur Baptistika und das Schrifttum der Brüdergemeinden²¹⁶, sondern Literatur aus dem gesamten christlichen und religiösen Spektrum. Dazu gehörten Kommentare aus den verschiedensten Kommentarreihen wie zum Beispiel Otto Kaiser: „Der Prophet Jesaja. Kapitel 13-39“ (ATD 18)²¹⁷, Horst Balz und Wolfgang Schrage: „Die 'Katholischen Briefe'. Die Briefe des Jakobus, Petrus, Johannes und Judas“ (NTD 10)²¹⁸, Albrecht Oepke: „Der Brief des Paulus an die Galater“ (ThHK.NT 9)²¹⁹ sowie Claus Westermann: Genesis (BK.AT 1)²²⁰. Erworben wurden auch Bände aus der bei der EVA erscheinenden Reihe „Kirchengeschichte in Einzeldar-

²¹² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen bis 1980: Jahresabrechnung 1971.

²¹³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnung 1974. Friedensau lieferte zudem 1980 für 36 Mark Bücher; vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Bibliotheksbuch. Zu ersten Kontakten zwischen beiden Seminaren kam es am 05. 03. 1968, als sechs Lehrer des Predigerseminars Friedensau auf eigenen Wunsch hin, das Predigerseminar Buckow besuchten. Vom 30. 03. bis 06. 04. 1968 kam es zum Gegenbesuch der Lehrer des Predigerseminars Buckow im Predigerseminar Friedensau. Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Jahresberichte 1959/60-1974/75: 9. Jahresbericht 1967/68, S. 2.

²¹⁴ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 12.

²¹⁵ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 23. 06. 1971.

²¹⁶ Als brüdergemeindliches Schrifttum wurde u. a. das Buch „Botschaft“ von Jordy erworben. Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 23. 02. 1982.

²¹⁷ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 28. 05. 1981 und Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Aa 1/18.

²¹⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 03. 12. 1982 und Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Aa 2/10c.

²¹⁹ Vgl. Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Ac 2 / 9a.

²²⁰ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 11. 10. 1985 und Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Ab 6/1/1a-6/1/1b.

stellungen“, u. a. der Band I/1 über „Das Urchristentum“ von Karl Martin Fischer²²¹ sowie aktuelle theologische Werke, u. a. ein Aufsatzband von Bultmann²²². Bezogen wurden ebenfalls Bücher aus dem katholischen Spektrum, wie das Buch „Katholische Glaubenswelt“²²³ und einige Bücher Joseph Ratzingers²²⁴, die als Lizenzausgaben erschienen. Erwähnt sei hier auch der jährliche Erwerb des „Theologischen Jahrbuches“ aus dem St. Benno Verlag²²⁵. Hinzu kamen Bände aus der Kirchengeschichte des Eusebius²²⁶. Gesammelt wurden ebenso Bücher über andere Religionen, wie Adel-Theoldor Khourys Buch über den Islam²²⁷, und Philosophie, wie z. B. die Werke Platons²²⁸.

Zu den antiquarisch erworbenen Büchern gehörte eventuell „Der evangelische Geistliche“ von Wilhelm Löhe, ein Buch aus dem Jahre 1852²²⁹.

Viele dieser Beispiele geben zugleich Auskunft darüber, dass nicht nur Bücher erworben wurden, die theologisch mit dem Glaubensüberzeugungen der Baptisten übereinstimmten. Vielmehr sind sie ein Ausdruck der Offenheit, sich mit anderen theologischen Überzeugungen (vgl. Bultmann) bereits während der Predigerausbildung auseinander zu setzen. Damit wird auch deutlich, dass eine Vermittlung sich widersprechender Lehrmeinungen inzwischen stattfand, wenn auch auf kritischem Wege.

Über die bezogenen Zeitschriften gibt ein Abonnementnachweis aus dem Januar 1982 Auskunft, der in das handgeschriebene Bibliotheksbuch eingelegt ist. Demnach wurden folgende Zeitschriften und Zeitungen bezogen (In den Klammern ist die konfessionelle Zugehörigkeit angege-

²²¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 17. 02. 1986 und Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Ca 1/3 / I 1. Dies ist zugleich beispielhaft aufgeführt als Werk eines DDR-Theologen.

²²² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen bis 1980: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 09. 01. 1974.

²²³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 09. 02. 1982.

²²⁴ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen ab 1981: Rechnungen der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 01. 09. 1981 und vom 14. 10. 1981.

²²⁵ Vgl. u. a. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen bis 1980: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 27. 09 1972.

²²⁶ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 30. 04. 1986.

²²⁷ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 30. 05. 1986. Gemeint ist in der zuvor genannten Rechnung vermutlich sein Buch „Der Glaube des Islam dargestellt im Vergleich mit den theologischen Grundlagen der katholischen Kirche“, welches als Lizenzausgabe 1982 im St. Benno-Verlag (Leipzig) erschien. Vgl. hierzu Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Da 2/17.

²²⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar-Rechnungen ab 1981: Rechnungen der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 27. 01. 1987 und 14. 11. 1987 sowie Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Fd 24/1/1-24/3.

²²⁹ Vgl. TS Elstal (Bestand Buckow): Ee 2.

ben.): Wort und Werk (BEFG), Zeichen der Zeit (BEK), Adventgemeinde (GSTA), Potsdamer Kirche (EKiBB-Ost), St. Hedwigs-Blatt (kathol. Bistum Berlin), Christenlehre (BEK), Friedens-Glocke (EmK), Frohe Botschaft (EKiBB West-Berlin), Standpunkt (BEK)²³⁰. Darüber hinaus wurde u. a. die Schriftenreihe „Theologische Versuche“ aus der EVA erworben²³¹.

Auch bei den Periodika ist erkennbar, dass aus einem breiten konfessionellen Spektrum gesammelt wurde.

Friedensau:

Die wesentliche Quelle für Friedensau bilden die Zeitzeugeninterviews, da Einzelrechnungen nicht erhalten sind und auch keinerlei Jahresabrechnungen in der Form, wie sie für Buckow vorliegen, angefertigt wurden. Als weitere Quelle ist hier die Analyse des heute vorhandenen Bestandes nötig.

Nach Aussagen von Dieter Leutert und Wilfried Werner wurde theologische Literatur zumeist von der Buchhandlung Ernst Holtermann (Magdeburg) bezogen – sowohl antiquarische als auch neue²³². Wilfried Werner weist zudem darauf hin, dass auch die Buchhandlung Max Müller (Karl-Marx-Stadt) als Bezugsquelle diente²³³. Darüber hinaus besuchte er auch Buchhandlungen in Halle.

Bezogen wurde, fast vollständig, die gesamte theologische und christliche Buchproduktion der DDR über alle Konfessionsgrenzen hinweg²³⁴.

Bei den Zeitschriften bezog man einerseits die Theologische Literaturzeitung aus der EVA, andererseits das Theologische Jahrbuch aus dem St. Benno Verlag²³⁵.

Als **Informationsquelle für Neuerscheinungen** diente die Theologische Literaturzeitung mit den enthaltenen Rezensionen. Als Informationsquelle für antiquarische Werke dienten die Kataloge der Antiquariatsabteilungen von Ernst Holtermann und Max Müller sowie einer Buchhand-

²³⁰ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Bibliotheksbuch.

²³¹ Gesammelt wurde diese Reihe von 1966 bis 1988. Vgl. TS Elstal (Bestand Buckow): B 0/1/1-0/1/16.

²³² Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 3 sowie Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 1f. Die Antiquariatsabteilung der Holtermann'schen Buchhandlung diente auch den Seminaristen als Quelle für theologische Literatur. Vgl. Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 1f. sowie Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 2.

²³³ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 1f.

²³⁴ Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 5. Leutert schätzt, dass 90 Prozent der theologischen Buchproduktion der DDR (einschließlich der Lizenzausgaben aus der BRD) erworben wurden. „Überrascht waren die Gäste in der Regel, wenn sie einen Blick in die Bibliothek warfen. Sie meinten dort überwiegend auf adventistische Literatur zu stoßen. Sie stellten fest, dass da ein breites Spektrum theologischer Literatur mit neuesten Erscheinungen vorzufinden war.“ Böttcher: Dialog und Zeugnis. Frankfurt am Main [u.a.] 2001, S. 65, Z. 16-20.

²³⁵ Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 6.

lung in Potsdam. Diese beinhalteten in nicht unerheblichem Maße auch Literatur aus der BRD²³⁶.

Bernhard Oestreich berichtet darüber hinaus, dass er im Laufe seines Studiums und seiner Zeit als Dozent mehrmals die Deutsche Bücherei Leipzig besucht hat, um theologische Literatur einzusehen. Dort informierte er sich auch über Neuerscheinungen sowohl aus der DDR als auch aus dem NSW²³⁷.

Auskunft über die einzelnen erworbenen Bücher lieferte die stichprobenartige Analyse des heutigen Bibliotheksbestandes.

Demnach wurden u. a. folgende Lizenzausgaben westdeutscher Bücher bezogen²³⁸: Jörg Jeremias: „Der Prophet Hosea“ (ATD 24/1)²³⁹, Horst Balz und Wolfgang Schraege: „Die ‚Katholischen Briefe‘“ (NTD 10)²⁴⁰, Rudolf Schnackenberg: „Das Johannesevangelium“ (HthK.NT 4)²⁴¹, Fritz Rienecker: „Das Evangelium des Lukas“ (WStB.NT 3)²⁴² sowie Adolf Schlatter: „Die Evangelien nach Markus und Lukas“ (Schlatters Erläuterungen zum NT 2)²⁴³.

Erworben wurden neben diesen Lizenzausgaben auch Bücher von DDR-Theologen. Beispielhaft erwähnt sei hier: Walter Grundmann: „Das Evangelium nach Lukas“ (ThHK.NT 3)²⁴⁴.

Die aufgeführten Beispiele machen gleichzeitig deutlich, dass weit über die Konfessionsgrenzen hinaus gesammelt wurde. Die Einzelbände stammen aus katholischen (HthK.NT), evangelischen (ATD, NTD, ThHK.NT) oder freikirchlichen (WStB) Kommentarreihen. Neben diesen Kommentaren wurden andere theologische Einzelwerke erworben. Erwähnt sei hier nur die „Neutestamentliche Methodenlehre. Darstellung der historisch-kritischen Methode“ von Heinrich Zimmermann²⁴⁵.

²³⁶ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 1f.

²³⁷ Vgl. Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 2f. Die Deutsche Bücherei Leipzig bezog auch in der Zeit zwischen 1961 und 1989 fast alle Neuzugänge an Literatur aus der BRD und West-Berlin. Es handelte sich hierbei um 1.972.535 Archivexemplare. Die Deutsche Nationalbibliographie (DNB), die von der Deutschen Bücherei angefertigt wurde, verzeichnete alle westdeutschen Neuerscheinungen. Sie konnte wie eine Zeitschrift in der DDR abonniert werden. Vgl. hierzu Rost: Die Deutsche Bücherei als „Loch in der Mauer“, in: Lehmstedt/Lokatis [Hrsg.]: Das Loch in der Mauer. Wiesbaden 1997, S. 132-136.

²³⁸ In den Klammern befinden sich bei Bänden aus Bibelkommentarreihen die Kürzel der jeweiligen Kommentarreihe und die Bandnummer.

²³⁹ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0429 /010,24.1 1986.

²⁴⁰ Vgl. ebenda: Theol B 0929 /10,10 1982 DDR.

²⁴¹ Vgl. ebenda: Theol B 0929 /138,4.1-4.3.

²⁴² Vgl. ebenda: Theol B 0929 /129,03 1962

²⁴³ Vgl. ebenda: Theol B 0929 /130,2 1961.

²⁴⁴ Vgl. ebenda: Theol B 0929 /139,03 1961.

²⁴⁵ Vgl. ebenda: Theol B 0921 Allg /003.

Im Griechischunterricht wurde nach Aussage von Wilfried Werner zunächst das „Lehrbuch des neutestamentlichen Griechisch“ von Johannes Warns²⁴⁶, einer Buchproduktion aus der BRD, später das „Handbuch für das Studium des neutestamentlichen Griechisch“ von Gottfried Steyer²⁴⁷, aus DDR-Produktion, verwendet. Der Hebräischunterricht wurde hingegen nach dem „Lehrbuch der Hebräischen Sprache“ von Ernst Jenni²⁴⁸, einem Buch aus der BRD durchgeführt. Dazu meint Wilfried Werner: *„So haben wir in Friedensau für die Studenten die gleichen Ausgangsmöglichkeiten bezüglich des Lehrmaterials für die Sprachenausbildung gehabt wie an den theologischen Fakultäten“*²⁴⁹.

Manche Bücher konnten auch antiquarisch erworben werden. Dazu gehörte auch der Kommentar „Daniel, die zwölf kleinen Propheten und die apokryphischen Bücher des Alten Testaments“ von H. E. Schmieder aus dem Jahre 1858. Der im Buch abgedruckte Stempel aus der Zeit, als die Friedensauer Ausbildungsstätte „Predigerseminar“ hieß, verweist darauf, dass dieser Titel in den 1960er oder 1970er Jahren erworben wurde²⁵⁰.

Abschließend lässt sich für dieses Kapitel feststellen: Der theologische Buchmarkt und Antiquariatsbuchmarkt der DDR reichte nicht aus, die Bedürfnisse der freikirchlichen theologischen Seminare zu decken. Er ermöglichte nur einen begrenzten und lückenhaften Grundbestand der wichtigsten theologischen Werke und war zudem in seiner Internationalität (auch was die theologische Fachliteratur aus der BRD angeht) stark eingeschränkt. Grund dafür war die staatliche Druckgenehmigungspraxis, die den konfessionellen Buchmarkt stark beschränkte. Eine Teilnahme an aktuellen wissenschaftlichen Fachdiskussionen im Bereich der Theologie war so behindert. Denn Wissenschaft macht an den Staatsgrenzen nicht Halt.

Deutlich wird die Lückenhaftigkeit einerseits, dass für den Hebräischunterricht ein Lehrbuch aus der BRD Verwendung fand (vgl. Friedensau), andererseits durch die lückenhafte Veröffentlichung westdeutscher Bibelkommentare in theologischen Verlagen der DDR. Daher war auch ein direkter Import von Büchern aus dem NSW notwendig. Darauf soll im übernächsten Kapitel eingegangen werden.

²⁴⁶ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 5 sowie Bibliothek der ThHF: Theol B 0917 /002 1966 und Theol B 0917 /002 1961.

²⁴⁷ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 4 sowie Bibliothek der ThHF: Theol B 0917 /003,01 1963 2. Ex. (für Bd. 1: Formenlehre des neutestamentlichen Griechisch) und Theol B 0917 /004,02 1984 1. Ex. und 2. Ex. (für Bd. 2: Satzlehre des neutestamentlichen Griechisch).

²⁴⁸ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0417 /006,1 und Theol B 0417 /006,2.

²⁴⁹ Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 4, Z. 7f.

²⁵⁰ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 29 /25,4.2 1858.

Daneben ermöglichte er eine Vollständigkeit bei DDR-Veröffentlichungen und Lizenzausgaben theologischer Literatur. Diese Vollständigkeit in beiden Bibliotheken könnte indes eine Erklärung für die ähnlichen Ausgaben zwischen den Jahren 1971 und 1989 sein. Aber die Bibliotheken erwarben nicht nur religiöse sondern auch säkulare Literatur. Dies soll im nächsten Abschnitt behandelt werden.

2.3.3.1.3 Exkurs: Das staatliche Verlags- und Buchhandelswesen in der SBZ/DDR

Neben dem konfessionellen bildete auch der staatliche (säkulare) Buchmarkt eine Bezugsquelle für freikirchliche Seminarbibliotheken. Im Folgenden soll daher ein kurzer Abriss seiner Geschichte und Beschaffenheit gegeben sowie anschließend wieder ein Bezug zu den beiden Bibliotheken hergestellt werden.

Das Verlagswesen und die Hauptverwaltung Verlage und Buchhandel des MfK

Das Verlagswesen und der Buchhandel der DDR war zum überwiegenden Teil in staatlicher Hand und als ganzes unter staatlicher Kontrolle. Zu Beginn der 1950er Jahre wurde auch im Verlagswesen die Planwirtschaft eingeführt. Infolge von Verstaatlichungen und Konzentrierungen verringerte sich die Zahl der Verlage von 160 im Jahre 1949 auf 78 im Jahre 1971. In der BRD gab es zu dieser Zeit mehr als 2.000 Buchverlage²⁵¹

Die Aufsicht führte bis 1951 der kulturelle Beirat der SMAD, danach das neu geschaffene Amt für Literatur und Verlagswesen. 1956 wurde das Amt aufgelöst und im zwei Jahre zuvor gegründeten Ministerium für Kultur (MfK) eine Hauptverwaltung Verlagswesen geschaffen. Diese fusionierte 1963 mit der Abteilung Literatur und Buchhandel des MfK zur Hauptverwaltung (HV) Verlage und Buchhandel²⁵². Die Praxis der Druckgenehmigung galt auch für den staatlichen Buchmarkt.

Der staatliche Buchmarkt

Im Vergleich zur Buchproduktion in der BRD, wo im Jahre 1989 65.980 Titel erschienen, war der Buchmarkt in der DDR mit ca. 6.500 Titeln in den 1980er Jahren etwa zehn mal kleiner. Die Auflage eines einzelnen Buchtitels war zum Teil höher als in der BRD. Insgesamt erschienen

²⁵¹ Vgl. Marie-Kristin Rumland: Veränderungen im Verlagswesen und Buchhandel der ehemaligen DDR 1989-1991. Wiesbaden 1993 (Buchwissenschaftliche Beiträge aus dem Deutschen Bucharchiv München ; 44), S. 11.

diese Titel in einer Auflage von 150 Millionen Exemplaren. Der Grund war die staatliche Zentralisierung im Verlagswesen, die sich in seiner planwirtschaftlichen Gestaltung ausdrückte. Daher gab es weniger Konkurrenzprodukte. Daneben konnte eine Vielzahl von Buchtiteln in der DDR nicht erscheinen, weil sie den ideologischen Ansichten der herrschenden Partei, die jede Kritik am Sozialismus und der DDR ablehnte, zuwider liefen.

Eine erhebliche Einschränkung bildete auch die weitestgehende Abschottung vom Weltbuchmarkt (einschließlich der BRD und West-Berlins) mit ihren damals rund 530.000 lieferbaren Titeln²⁵³.

Der staatliche Buchhandel

Auch der Buchhandel erfuhr in der DDR-Geschichte eine großflächige Verstaatlichung. Der private Buchhandel wurde zurückgedrängt²⁵⁴. Im Herbst 1989 existierten noch etwa 350 private Buchhandlungen gegenüber 710 Volksbuchhandlungen, die 80 bis 85 Prozent des Umsatzes erbrachten. Private Buchhandlungen durften nur fünf Prozent Umsatz erzielen. Die Keimzelle des staatlichen Buchhandels bildeten die ersten nach 1945 gegründeten Volksbuchhandlungen. Der Leipziger Kommissions- und Großbuchhandel (LKG) wurde als staatlicher Grossist zum Monopolbetrieb²⁵⁵.

Eine ähnliche Entwicklung machte auch der Antiquariatsbuchhandel durch. Neugründungen von privaten Buchhandlungen (auch Antiquariaten) wurden staatlicherseits stark behindert. Dadurch ging auch ihre Zahl zurück²⁵⁶.

Als staatlicher Außenhandelsbetrieb für Bücher wurde in Leipzig der „Deutsche Buch-Export und -Import“ geschaffen. Ab 1959 firmierte er unter dem Titel „Zentralantiquariat der DDR“²⁵⁷.

2.3.3.1.4 Der staatliche Buchmarkt als Quelle für die beiden Bibliotheken

Es soll und kann auch hier aus Platzgründen kein Gesamtüberblick über alle Sparten säkularer Literatur gegeben werden, die in der DDR-Zeit erworben wurden. Der Einfachheit halber soll die

²⁵² Vgl. ebenda, S. 8-10.

²⁵³ Vgl. ebenda, S. 13.

²⁵⁴ Zu den privaten Buchhandlungen zählten auch die konfessionellen Buchhandlungen.

²⁵⁵ Vgl. Rumland: Veränderungen im Verlagswesen und Buchhandel der ehemaligen DDR 1989-1991. Wiesbaden 1993, S. 77-82.

²⁵⁶ Vgl. Heidi Karla: Antiquariatsbuchhandel in der SBZ/DDR 1945-1962, in: Aus dem Antiquariat. 17 (1997) Nr. 10, S. A530-A540.

²⁵⁷ Vgl. ebenda, S. A536.

Betrachtung weitestgehend auf die Sammelbereiche Marxismus und DDR-Belletristik beschränkt werden.

Buckow:

Die Bibliothek des Buckower Seminars bezog unter anderem Bücher über das Zentralantiquariat (Leipzig), wie vier erhaltene Einzelrechnungen belegen²⁵⁸. Die Jahresabrechnungen geben zudem darüber Auskunft, dass die Bibliothek auch in den Jahren 1971 bis 1974, 1976 bis 1978, 1980 und 1986 Bücher über das Zentralantiquariat (Leipzig) bezog²⁵⁹.

Darüber hinaus wurden auch Bücher bei der Karl-Marx-Buchhandlung (Berlin)²⁶⁰ und in der Volksbuchhandlung Torgau²⁶¹ erworben.

Bei der säkularen Literatur wurde aus allen Wissensgebieten gesammelt. Dazu gehörten in erster Linie Lehrbücher. So wurden vom 5. bis 11. Mai 1970 in insgesamt fünf Buchhandlungen je 10 Exemplare von Kiessling: „Deutsch. Die Ausdrucksmittel der Sprache“²⁶² erworben. Dabei handelte es sich wahrscheinlich um einen Klassensatz.

Als Bezugsquelle für säkulare Literatur diente, wie den zahlreichen Einzelrechnungen zu entnehmen ist, auch die bundeseigene Versandbuchhandlung Ekelmann. Noch im Juni 1989 wurden dort zwei Exemplare der DDR-Verfassung erworben²⁶³.

Die Bestandsanalyse erlaubte einen tieferen Einblick in die damals erworbene kommunistische Literatur. Demnach wurde diese Literaturgattung zum größten Teil unter der Sachgruppe „F Philosophie“ aufgestellt. Die ersten Kommunistika wurden noch in der Zeit erworben, als die Ausbildungsstätte „Predigerseminar“ hieß²⁶⁴. Das war in der Zeit von 1959 bis 1970/71. Dazu gehö-

²⁵⁸ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Rechnungen des Zentralantiquariat (Leipzig) vom 17. 01. 1961, 26. 07. 1963, 05. 08. 1964 und OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: 28. 11. 1988. Für die Jahresrechnungen vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980: Abrechnung 1971 und OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnungen 1972 und 1974 – 1977.

²⁵⁹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980: Abrechnung 1971 sowie OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnungen 1972-1988.

²⁶⁰ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980: Rechnung der Karl-Marx-Buchhandlung (Berlin) vom 11. 05. 1970.

²⁶¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnung 1974.

²⁶² Erworben wurden die Bücher in insgesamt 5 Buchhandlungen in Leipzig (2 Buchhandlungen), Magdeburg, Karl-Marx-Stadt und Berlin. Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Seminar (Rechnungen) bis 1971: Rechnungen vom 5., 6., 7. und 11. 05. 1970.

²⁶³ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Kassenbelege 1989: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 28. 06. 1989.

²⁶⁴ Erkennbar ist dies am Stempel, der in den im Folgenden genannten Büchern den Schriftzug „Predigerseminar“ enthält.

ren „Ausgewählte Werke“ von W. I. Lenin²⁶⁵, „Fragen des Leninismus“ von J. W. Stalin²⁶⁶, „Worte des Vorsitzenden Mao Tse-Tung“²⁶⁷ sowie der erste Band der Ausgewählten Schriften von Friedrich Engels und Karl Marx²⁶⁸. Bei diesen Büchern scheint es sich jedoch – mit Ausnahme des Werkes von Mao Tse-Tung – nicht um Käufe sondern um Schenkungen zu handeln. Sie enthalten den Namenseintrag „Klaus Heinrich“²⁶⁹.

1971 erfolgte die Umbenennung in „Theologisches Seminar“. Ein weiterer Teil der Kommunistika wurde in dieser Zeit erworben, erkennbar am neuen Bibliotheksstempel. Dazu gehören u. a. die Bücher „Lebensweise und Moral im Sozialismus“²⁷⁰ und „Grundlagen der marxistisch-leninistischen Philosophie“²⁷¹. Da beide Bücher keine Namenseinträge haben, handelt es sich höchstwahrscheinlich im Käufe.

Im Jahre 1982 wurde zudem das dreibändige „Kapital“ von Karl Marx in der bundeseigenen Versandbuchhandlung erworben. Nachweisbar ist dies über die erhaltene Buchhandelsrechnung²⁷². Nach Aussage von Christian Wolf fand im Seminar Buckow eine Auseinandersetzung mit dem Marxismus-Leninismus (ML) im Unterricht statt²⁷³. In diesem Rahmen werden auch die Kommunistika Verwendung gefunden haben.

Die Bestandsanalyse ergab, dass im Gegensatz zur Bibliothek in Friedensau in der Buckower Bibliothek keine Belletristik erworben wurde. In der heutigen Buchaufstellung und im AK befindet sich kein belletristisches Werk.

Die Bibliothek bezog auch nicht-theologische Zeitschriften. Dazu gehörte u. a. die „Sprachpflege. Zeitschrift für gutes Deutsch in Schrift und Wort“. Zu den abonnierten Tageszeitungen gehörten „Neues Deutschland“ (SED-Organ) und „Neue Zeit“ (CDU-Organ)²⁷⁴.

²⁶⁵ Vgl. Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Fd 5/1-5/2.

²⁶⁶ Vgl. ebenda: Fd 4.

²⁶⁷ Vgl. ebenda: Ha 5. Die Signatur macht es deutlich, dass dieses Buch – die so genannte „Mao-Bibel“ - nicht unter „F Philosophie“ sondern unter „Ha Politik“ aufgestellt wurde.

²⁶⁸ Vgl. ebenda: Fd 6.

²⁶⁹ Möglich ist aber auch ein antiquarischer Bezug. Vgl. ebenda: Fd 5/1-5/2, Fd 4 und Fd 6.

²⁷⁰ Vgl. ebenda: Dg 4/18. Dieses Buch steht nicht unter der Sachgruppe „F Philosophie“ sondern unter „D Systematische Theologie“.

²⁷¹ Vgl. ebenda: Fc 19.

²⁷² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Versandbuchhandlung Ekelmann (Berlin) vom 09. 03. 1982 und Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Fd 16/1-16/3.

²⁷³ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 17 sowie Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 17. „Aus freien Stücken und weil wir unsere Pastoren für den Dienst in dieser Umwelt ausbilden wollten, ließen wir in regelmäßigen Abständen im Rahmen der Philosophiegeschichte Gastvorlesungen über Marxismus durch kompetente Brüder halten.“ Fuhrmann: Das Theologische Seminar des Bundes, in: Balders/Materne [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 314, Z. 10-13.

Friedensau:

Da keine Buchhandelsrechnungen erhalten sind, war die Analyse des heute vorhandenen Buchbestandes und der noch erhaltenen Zettelkataloge notwendig.

Hier ist auffällig, dass bereits in den frühen Nachkriegsjahren und den 1950er Jahren begonnen wurde, marxistische Literatur in den Buchbestand aufzunehmen. Eines der ersten Kommunistika ist eine Ausgabe des Manifestes der Kommunistischen Partei von Karl Marx und Friedrich Engels²⁷⁵. Deutlich erkennbar ist die frühe Aufnahme in den Bibliotheksbestand an dem Vorhandensein des Stempels der Buchprüfungskommission aus der Zeit der Entnazifizierung und der drei Unterschriftenstempel, der damals für die Bibliothek verantwortlichen Dozenten²⁷⁶. Zu den weiteren sehr früh erworbenen Büchern zählt unter anderem das dreibändige „Kapital“ von Karl Marx²⁷⁷, „Die Entwicklung des Sozialismus von der Utopie zur Wissenschaft“ von Friedrich Engels²⁷⁸ sowie „Der Imperialismus als höchstes Stadium des Kapitalismus“ von W. I. Lenin²⁷⁹. Manche Kommunistika wurden auch in späteren Jahren erworben.

Die Inhalte des Marxismus-Leninismus (ML) wurden auf kritische Art auch im Unterricht vermittelt. Dieter Leutert, der den ML vermittelte, meint dazu: „*Unsere Gemeindeglieder, vor allem die Jugendlichen, waren ja ständig konfrontiert (auch auf den Hochschulen) mit dem Marxismus-Leninismus. Und wir mussten ihnen eine Hilfe geben, eine Verstehens- und Argumentationshilfe. Wir sagten uns, das Beste ist, wir bauen das in den Friedensauer Unterricht ein, so dass wir immer etwa ein Semester reserviert haben für Marxismus-Studien. Aber wir merkten dann, man muss das erweitern. Man muss die ganze Philosophie hinein nehmen*“²⁸⁰. Im Rahmen der Vorbereitung und Durchführung dieses Unterrichts erfolgte auch die Nutzung der Kommunistika²⁸¹.

Dieter Leutert betont zudem, dass viel Belletristik der DDR in den Bestand der Bibliothek aufgenommen²⁸² und auch gelesen wurde. „*Die Studenten in der DDR waren meiner Meinung nach weltoffen. Die Belletristik der Dissidenten: Günter de Bruyn, Christa Wolf und so fort. Das kann-*

²⁷⁴ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Bibliotheksbuch: Abonnementnachweis Januar 1982.

²⁷⁵ Vgl. Bibliothek der ThHF: Pol 154 Marx /009 1945.

²⁷⁶ Die Analyse des marxistischen Bestandes lässt vermuten, dass der Stempel der Buchprüfungskommission zu Beginn der 1950er Jahre weggelassen wurde. Die drei Unterschriftenstempel fanden noch einige Jahre später Verwendung. Sie verschwanden jedoch im Laufe der 1950er Jahre ebenfalls.

²⁷⁷ Vgl. Bibliothek der ThHF: Wi 033,4 / 1,1-1,3.

²⁷⁸ Vgl. ebenda: Pol 154 Enge /008.

²⁷⁹ Vgl. ebenda: Pol 158 Len /3.

²⁸⁰ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 1, Z. 30-35.

²⁸¹ „*Die Nutzung dieser Bücher erfolgte nur sporadisch im Rahmen des Weltbildunterrichts oder geschichtlicher Betrachtungen.*“ Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 6, Z. 2f.

ten und hatten sie“²⁸³. Zu den belletristischen Erwerbungen zählten u. a.: „Störfall. Nachrichten des Tages“ von Christa Wolf²⁸⁴, „Der Laden“ von Erwin Strittmatter²⁸⁵ sowie „Die Papiere des Andreas Lenz“ von Stefan Heym²⁸⁶.

Eine Auseinandersetzung mit der Ideologie und der Kultur der DDR fand also ebenfalls in beiden Seminaren statt. Dies diente den angehenden Predigern als Vorbereitung auf den beruflichen Alltag unter sozialistischen Bedingungen. Die Vermittlung der Ideologie erfolgte allerdings auf kritischem Wege und damit, anders als an staatlichen Schulen, ohne Agitation.

2.3.3.1.5 Schenkungen

Eine weitere, wenn auch kleine Bezugsquelle waren die Schenkungen und Umlagerungen von Bibliotheksbeständen. Einige dieser Schenkungen wurden bereits in den Abschnitten zuvor erwähnt.

Darüber hinaus erhielt die Bibliothek des Predigerseminars **Buckow** Bücher aus dem Nachlass Otto Soltaus, des ehemaligen Präsidenten des BEFG,²⁸⁷ sowie zahlreiche Bände von Lothar Voigt, u. a. die 12bändige „Weltgeschichte“ des Leopold von Ranke²⁸⁸. Im Sommer 1963 kamen mehrere Kartons mit Büchern aus dem Nachlass von Bruder Cramer²⁸⁹ nach Buckow. Die Bibliothek des Predigerseminars **Friedensau** profitierte hingegen von der Umlagerung der Bibliothek der BBV-Ost und der Bibliothek des ODV²⁹⁰.

Weitere Schenkungen kamen aus dem Ausland und wurden zum Teil über Einfuhrgenehmigungen, zum Teil auch illegal (als Schmuggel) importiert. Beispielsweise wurde der erste Band des von Gerhard Kittel herausgegebenen Theologische Wörterbuchs zum Neuen Testament

²⁸² Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 1.

²⁸³ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 8, Z. 1f.

²⁸⁴ Vgl. Bibliothek der ThHF: Lit 275 Wolfe /001.

²⁸⁵ Vgl. ebenda: Lit 275 Stra /1,1.

²⁸⁶ Vgl. ebenda: Lit 275 Hey /002.

²⁸⁷ Vgl. u. a. TS Elstal (Bestand Buckow): Ma 3/1. Es handelt sich um das Buch „Der Evangelist. Ein Lebensbild nebst Anekdoten, Beispielen und Erfahrungen aus seinem Wirken und seinen Reden“ von Moody. Es enthält den Bibliotheksstempel aus der Zeit, als die Einrichtung bereits „Theologisches Seminar“ hieß, kam also nach 1971 in den Besitz der Bibliothek. Darüber hinaus enthält es den Namenseintrag „O. Soltau / 23. III 05“ sowie den Stempel „Zur Erinnerung an / Prediger Otto Soltau / Berlin, im September 1959“. Otto Soltau verstarb 1966. Vgl. Assmann [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Kassel 2004, S. 16.

²⁸⁸ Erkennbar sind diese Bücher am Stempel Lothar Voigts. Vgl. u. a. TS Elstal (Bestand Buckow): Ja 1/1-1/12.

²⁸⁹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952 -1981: Brief von Adolf Pohl, Berlin, an Rolf [Dammann], vom 06. 08. 1963.

²⁹⁰ Vgl. Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 1.

(ThWNT) der Bibliothek des Missionsseminars Friedensau 1955 vom WDV geschenkt²⁹¹. Nach dem Jahre 1976 kam "Die Erschaffung des Lebens" von A. E. Wilder-Smith als Geschenk des Predigerseminars Marienhöhe nach Friedensau²⁹².

2.3.3.2 *Bedingt legale Bezugsquellen*

In den Abschnitten zuvor haben wir uns mit der in der DDR erschienenen Literatur und ihren Weg in die behandelten freikirchlichen Seminarbibliotheken auseinander gesetzt. Dabei konnten wir feststellen, dass die theologische Literatur nur den Aufbau eines theologischen Grundbestandes ermöglichte und selbst dieser noch lückenhaft war. Die Begrenztheit des DDR-Buchmarktes bekamen aber nicht nur die theologischen Bibliotheken zu spüren. Auch das wissenschaftliche Bibliothekswesen sowie einzelne Wissenschaftler waren daran interessiert, vor allem naturwissenschaftliche und technische Literatur aus dem westlichen Ausland zu erhalten.

2.3.3.2.1 Exkurs: Kontingente und Sondereinfuhrgenehmigungen

Der Staat stellte dafür ein Kontingent an Devisen zur Verfügung. Nach behördlicher Genehmigung konnten die Bibliotheken, die über den Deutschen Buch-Export und -Import GmbH (die spätere LKG) importierte Literatur, in einer wissenschaftlichen Sortimentsbuchhandlung käuflich erwerben. Ein solches Kontingent besaß in den 1950er und zu Beginn der 1960er Jahre auch das Theologische Seminar der methodistischen Kirchen²⁹³.

1957 beantragte auch die GSTA ein Kontingent für ihr Predigerseminar in Friedensau²⁹⁴. Im Antwortschreiben der „Hauptabteilung Verbindung zu den Kirchen“, der späteren Dienststelle

²⁹¹ Das betreffende Buch enthält die Widmung: „Unserem 'Missionsseminar Friedensau' / als Geschenk aus der Bücherei unseres / ehemaligen Seminars Neandertal. / Hannover, 9. Mai 1955 / O. Gmehling“ und den Stempel: „Gemeinschaft - der S. T. Adventisten“ (im Kreis), „West- / deutscher / Verband“ (in der Mitte). (Der Schrägstrich gibt den Zeilenwechsel in der Vorlage wieder.) Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0904 /51,1 1. Ex.

²⁹² Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol D 2907 /72. Das Buch enthält den Stempel des Predigerseminars, d. h. es wurde bis 1981 erworben. Es ist eine Schenkung von Thomas W. Stumpf im Auftrag der Studentenschaft des Seminars Marienhöhe (vgl. Schmutztitel, dort befindet sich auch der Datumsstempel „19. Okt. 1976“).

²⁹³ Vgl. hierzu BArch DO/4 2030: Schreiben von xxx, Berlin, den 13. 01. 1960: Das Kontingent trägt die Nummer 819. Auch in den Jahren 1954, 1955 1958 und 1959 erhielt das Theologische Seminar, das in den Akten teilweise als Schule bezeichnet wird, ein Kontingent. Vgl. zu Kontingenten für kirchliche und theologische Bibliotheken ebenfalls BArch DO/4 2045f.

²⁹⁴ Vgl. BArch DO/4 2046: F. Hambrock, Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in der DDR, Berlin, den 14. 02. 1957, an die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik, Herrn Dr. h. c. Otto Nuschke, Stellvertreter des Ministerpräsidenten, Hauptabteilung Verbindung zu den Kirchen (Berlin).

des Staatssekretärs für Kirchenfragen, wird daraufhin bemerkt, dass das Seminar für das Jahr 1958 in den Kontingentplan aufgenommen werden sollte²⁹⁵.

Neben dem käuflichen Erwerb mittels Devisen war auch der Empfang von Literatur als Geschenksendung verbreitet.

Für die Genehmigung war von Ende 1950 bis 1955 die Zentralstelle für wissenschaftliche Literatur (ZWL) und von 1955 bis Mitte 1963 das Institut für Dokumentation der Akademie der Wissenschaften zuständig. Die Kontrolle des Literaturtransfers übernahm der Zoll²⁹⁶. Danach gelangte diese Zuständigkeit zur neu gegründeten HV Verlage und Buchhandel beim MfK. Mit dem Wechsel der Zuständigkeit trat auch die „Anordnung über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland“ in Kraft. Empfangen werden durfte demnach nur die durch die HV Verlage und Buchhandel genehmigte Literatur²⁹⁷. Die Anordnung Nr. 2, welche im Herbst 1963 veröffentlicht wurde, verdeutlicht, dass es sich dabei um Geschenk- oder Tauschsendungen auf dem Postwege handelte²⁹⁸.

2.3.3.2.2 Exkurs: „Zink“ ist nicht gleich „Zink“. Die Bewertung theologischer Literatur aus dem NSW

Welche Literatur solch eine Genehmigung zur Einfuhr erhielt und aus welchem Grund, soll im Folgenden rekonstruiert werden.

Die Zollverwaltung der DDR²⁹⁹ kontrollierte den gesamten Warenverkehr, der in die DDR hinein, aus ihr heraus und durch sie hindurch floss. Ihre Aufgabe bestand darin, „dazu beizutragen, die Deutsche Demokratische Republik zu stärken und zu sichern“³⁰⁰. In diesem Sinne überwach-

²⁹⁵ Vgl. BArch DO/4 2046: xxx, Oberreferentin, [Berlin], den 18. 02. 1957, an die Gemeinschaft der Siebentags-Adventisten in der DDR (Berlin). Ob dies geschah, konnte nicht ermittelt werden.

²⁹⁶ Vgl. Lokatis: Phasen deutsch-deutscher Literaturpolitik, in: Lehmstedt/Lokatis [Hrsg.]: Das Loch in der Mauer. Wiesbaden 1997, S. 36f.

²⁹⁷ Vgl. BArch, DO/4 1610: „Anordnung über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland“. Vom 13. Juni 1963. - Veröffentlicht im Gesetzblatt Teil II Nr. 59 – Ausgabetag: 4. Juli 1963, S. 414f. Auch vorhanden in OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974, § 1.

²⁹⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: „Anordnung Nr. 2 über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland“ vom 5. September 1963 (GBl. II Nr. 87 von 1963, S. 698) § 1.

²⁹⁹ Von 1949 bis 1952 hieß diese dem Ministerium für Außenhandel (und Innerdeutschen Handel) unterstellte Behörde „HA Amt für Kontrolle des Warenverkehrs“, von 1952 bis 1962 „Amt für Zoll und Kontrolle des Warenverkehrs (AZKW)“ und von 1962 bis 1990 „Zollverwaltung der DDR“.

³⁰⁰ Gesetz über das Zollwesen der Deutschen Demokratischen Republik – Zollgesetz – Vom 28. Mai 1962 (GBl. I Nr. 3, S. 42) in der Fassung des Anpassungsgesetzes vom 11. Juni 1968 (GBl. I Nr. 11, S. 242, Ziff. 30) und des Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Zollgesetzes vom 28. Juni 1979 (GBl. I Nr. 17, S. 147), in: Zollbestimmungen der DDR. Eine Auswahl zollrechtlicher Vorschriften für die Außenhandelstätigkeit. Textausgabe. [Nur für

te sie sämtliche Verkehrswege, d. h. alle Eisenbahnlinien, Auto- und Wasserstraßen, Luftverkehrswege und Postleitwege. Sämtliche Waren waren der jeweils zuständigen Zolldienststelle bei Grenzübertritt vorzuzeigen. Die Verkehrsträger und die Post hatten dabei Hilfe zu leisten³⁰¹. Für den Postverkehr wurden in jedem Bezirk der DDR so genannte Postzollämter eingerichtet. Die Postpakete wurden mittels Röntengeräten durchleuchtet bzw. geöffnet.

Die 30. Durchführungsbestimmung zum Zollgesetz erläutert, welche Literatur nicht in die DDR eingeführt werden durfte. *„Die Einfuhr von Literatur und sonstigen Druckerzeugnissen ist nicht zulässig, wenn: deren Inhalt gegen die Erhaltung des Friedens gerichtet ist oder andere Hetze enthält, es sich um Schund- und Schmutzliteratur handelt, [...] es sich um periodisch erscheinende Presseerzeugnisse handelt, die nicht in der Postzeitungsliste der Deutschen Post enthalten sind, ihre Einfuhr in anderer Weise den Interessen des sozialistischen Staates und seiner Bürger widerspricht“*³⁰².

Wie auch beim Vorgang der Druckgenehmigung durften nur solche Druckerzeugnisse in die DDR eingeführt werden, die keinerlei Kritik am Staat und seinem gesellschaftlichen System übten. Dies galt auch für die theologische und geistliche Literatur. Ohne besondere Genehmigung durften, zumindest in den späteren Jahren, unkommentierte Bibeln³⁰³ und Einzelausgaben des Alten und des Neuen Testaments sowie Gesangbücher eingeführt werden. Darüber hinaus durften u. a. unkommentierte Gesamtausgaben und ausgewählte Werke Martin Luthers, die Werke Karl Barths, H. J. Iwands, Dietrich Bonhoeffers, Reinhold Schneiders, Martin Noths, Günter Bornkamms und Martin Niemöllers³⁰⁴, das Wörterbuch zum Neuen Testament von Kittel³⁰⁵, der

den Dienstgebrauch!]. Kammer für Außenhandel der Deutschen Demokratischen Republik, Abteilung Juristischer Dienst. Berlin 1981 (Juristischer Dienst – Dokumente und Materialien : Reihe A ; Nr. 36), S. 8, Z. 10f. [aus der Präambel].

³⁰¹ Vgl. §§ 2-8 des Zollgesetzes, in: Zollbestimmungen der DDR. Berlin 1981, S. 9-13.

³⁰² 30. Durchführungsbestimmung vom 20. Juli 1979 zum Zollgesetz (GBl. I Nr. 21, S. 197). In: Zollbestimmungen der DDR. Berlin 1981, S. 159, Z. 16-S. 160, Z. 6.

³⁰³ Gemeint sind v. a. die Bibelübersetzungen: Luther-Bibel, Zürcher Bibel, Elberfelder Bibel und Gute Nachricht.

³⁰⁴ Der Schweizer Theologe Karl Barth und der spätere Kirchenpräsident Martin Niemöller, die zur Zeit des Nationalsozialismus aus den Kreisen der Bekennenden Kirche stammten, traten in den späten 1940er und den 1950er Jahren gegen eine Westbindung der Bundesrepublik Deutschland auf und waren für ein neutrales Deutschland. In diesem Sinne ist auch zu verstehen, wieso ihre Werke offiziell in die DDR eingeführt werden durften. Vgl. Heinz-Georg Binder: Die Beziehungen der EKD zum BEK und ihre Bedeutung für das Zusammengehörigkeitsgefühl der Deutschen (Vortrag), in: Rolle und Selbstverständnis der Kirchen in den verschiedenen Phasen der SED-Diktatur (Materialien der Enquete-Kommission „Aufarbeitung von Geschichte und Folgen der SED-Diktatur in Deutschland“ ; Bd. VI/1), S. 255f.

³⁰⁵ Aus der Besprechung vom Staatssekretär für Kirchenfragen am 29. 04. 1968 mit Vertretern [Rolf Dammann], Z. 14-18: „Ich erwähnte weiterhin, daß ich außerdem die Einfuhr des theologischen Wörterbuches von Kittel beantragen würde. Herr xxx sagte mir, daß für den „Kittel“ im allgemeinen wohl keine Einfuhrgenehmigung erforderlich sei, daß dieser vielmehr ohne weiteres vom Zoll zur Einfuhr freigegeben wird.“ OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974. Vgl. dazu auch OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: Gespräch am 21. 01. 1971 mit Frau xxx in der Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen. Vgl. zudem BArch DO/4 853: Felix

„Kleine Bildatlas zur Bibel“ von Grollenberg, das Buch „Und die Bibel hat doch Recht“ von Werner Keller, das Alte Testament von Walther Zimmerli³⁰⁶, einige Kinderbibeln sowie die westdeutschen Originalausgaben der in der DDR veröffentlichten Lizenzausgaben eingeführt werden. Kongress- und Tagungsmaterialien internationaler ökumenischer Gremien durften von festgelegten kirchlichen Einrichtungen und namentlich genannten Personen empfangen werden, sofern sie der Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen bekannt waren³⁰⁷.

Neben diesen pauschalen Einfuhrerlaubnissen, die ohne Antrag einer einzelnen Institution galten, gab es, wie bereits oben angedeutet, die Möglichkeit, dass einzelne Institutionen Anträge auf eine Sondereinfuhrgenehmigung stellen konnten.

Nicht zur Einfuhr zugelassen wurde hingegen: *„Theologische Laien- und sogenannte Erbauungsliteratur sowie religiös verbrämte politische Schriften mit antikomunistischem Inhalt; Titel, deren Inhalt nach Prüfung durch das Staatssekretariat für Kirchenfragen als nichteinfuhrfähig eingeschätzt wird [...] Theologische Fachliteratur, deren Einfuhr nach örtlicher Abstimmung im Einzelfall mit dem Beauftragten für Kirchenfragen beim Rat des Bezirkes nicht befürwortet wird; Druckerzeugnisse der 'Zeugen Jehovas' und anderer Sekten; Druckerzeugnisse von der DDR gegenüber feindlichen [sic!] gesinnten Einrichtungen wie Missionswerken mit revanchistischer Zielstellung, Exil- und Untergrundkirchen, Aktionskomitees für verfolgte Christen u. ä.“*

Schönfeld, Friedensau, den 01. 03. 1970, an die Regierung der DDR, Herrn Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin): Hier ist im Antrag der „Kittel“ mit der Bemerkung „ohne SG“ gestrichen. Dem entgegen steht jedoch ein Antrag durch Rolf Dammann auf die Einfuhr des „Kittel“ Bände I-VII) vom 28. 05. 1968 für die Bibelschule Burgstädt. Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: [Rolf Dammann], [Berlin], den 28. 05. 1968, an das Ministerium für Kultur, Hauptverwaltung Verlage und Buchhandel über den Herrn Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin) und ein ähnlicher Antrag für das Predigerseminar Buckow zum Bezug des VIII. Bandes des „Kittel“. Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: [Rolf Dammann], [Berlin], 03. 11. 1970, an denselben Adressaten, wie im Antrag zuvor. Der später eingesetzten neuen Mitarbeiterin in der Dienststelle des SfK war diese Regelung ebenfalls nicht bekannt. *„Vor Jahren ist mir in der Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen die Auskunft erteilt gegeben worden, daß für den „Kittel“ eine Einfuhrgenehmigung nicht erforderlich sei. Ich bat um Auskunft, ob das noch zutreffend ist. xxx ist eine derartige Regelung nicht bekannt. Sie will sich informieren und Nachricht geben.“* OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Gespräch mit Frau xxx, Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen, am 22. 10. 1976, Z. 4-8. Dass einzelnen Mitarbeitern der Dienststelle des SfK diese Regelung nicht bekannt war, spricht jedoch nicht dagegen, dass es sie gegeben hat. Warum trotz der Zusicherung einer erlaubnisfreien Einfuhr des „Kittel“ für diesen eine Erlaubnis beantragt wurde, kann hier aus Raumgründen nicht näher diskutiert werden.

³⁰⁶ Damit gemeint ist vermutlich sein zweibändiger Kommentar zu „Ezechiel“ (BK.AT 13 I/II). Vgl. DNB (IDN 790761742 und 790761750).

³⁰⁷ Vgl. BArch DL/203 Karton 294 Ablage 05-02-06: Zollverwaltung der DDR: Information zu Feststellungen von kirchlichen Druckerzeugnissen aus dem nichtsozialistischen Ausland, die im Post- und Reiseverkehr einschließlich der Eingabebearbeitung getroffen wurden. Zeitraum: 1. 1. 1979 bis 30. 6. 1980 (Berlin, den 07. 08. 1980), insges. 20 S.

Manchmal wurden alle Bücher eines bestimmten Autors verboten, ein anderes Mal nur einige Werke von ihm. So kam es vor, dass von Jörg Zink zwar die Bibelübersetzung³⁰⁸ sowie die Bücher „Womit wir leben können“, „Deine Zeit und alle Zeit“, „Sag mir wohin“, „Die Wahrheit lässt sich finden“, „Erfahrungen mit Gott“ und „Einübung in den christlichen Glauben“ nicht eingeführt, „Wie wir beten können“, „Er wird meine Stimme hören. Psalmen des Alten und Neuen Testaments“ und „Die Mitte der Nacht und der Anfang des Tages“ hingegen eingeführt werden durften.

Darüber hinaus wurden zumindest einzelne Werke folgender Autoren zur Einfuhr verboten: Ernst Troeltsch, Hans Küng, Corrie ten Boom³⁰⁹, Thomas von Kempen und Watchman Nee. Im Allgemeinen wurden nur Autoren des 20. Jahrhunderts überprüft. Wieso auch das „Buch von der Nachfolge Christi“ von Thomas von Kempen (aus dem 14. Jahrhundert) verboten wurde, kann hier nicht geklärt werden³¹⁰.

Anhand der Buchtitel ist erkennbar, dass es eine Reihe von Merkmalen gab, die zum Einfuhrverbot führten. Eine Kategorie stellten Bücher dar, die aus westdeutscher Sicht über die DDR oder den gesamten Ostblock geschrieben wurden, wie z.B. „Katholische Kirche in der DDR“ von Wolfgang Kamit und „Die Führung der Kirchen in den sozialistischen Ländern Europas“ von Gabriele Adrianyi. Daneben ist die praktische theologische Literatur zu erwähnen, die sich mit der politischen Teilhabe von Christen auseinander setzt bzw. diese propagiert, wie bei „Für ein politisches Gewissen der Kirche“ von Wolfgang Erk und „Christliches Handeln“ von Ernst Roter. Zu der verbotenen Literatur gehörte auch solche, die sich mit dem Thema der absoluten Wahrheit auseinandersetzt bzw. diesen Begriff auch nur im Titel trägt, wie „Die Wahrheit lässt sich finden“ von Jörg Zink und „Die Absolutheit des Christentums“ von Ernst Troeltsch. Auch Literatur, die sich mit der Säkularisierung der Gesellschaft auseinander setzt, durfte nicht importiert werden, wie zum Beispiel das Buch „Glaube und Säkularisierung“ von Julius Morsl. Verboten waren darüber hinaus die Einfuhr des Evangelischen Erwachsenen-Katechismus (EEK) der

³⁰⁸ Vgl. zur Bibelübersetzung von Jörg Zink auch Rolf Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in: Materne/Balders [Hrsg.]: *Erlebt in der DDR*. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 339 sowie BArch DO/4 2037: xxx, Arbeitsgebiet Evang. Kirche, Berlin, den 26. 03. 1966: Stellungnahme zum Literaturantrag der STA und BArch DO/4 2043: xxx, Arbeitsgebiet Evang. Kirche, Aktenvermerk an die Kollegin Dr. xxx, Berlin, den 13. 07. 1966. Diese Bibelübersetzung galt den DDR-Behörden als politisch-klerikale Bibelverfälschung, weil dort beispielsweise Matthäus 24,6 als „*Kriege sind unvermeidlich*“ übersetzt ist.

³⁰⁹ Literatur von Corrie ten Boom schien aber in späteren Jahren doch eine Einfuhrerlaubnis erhalten zu haben. Denn Rolf Dammann betont, dass diese in der DDR sogar unter Lizenz verlegt wurde. Vgl. Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in: Materne/Balders [Hrsg.]: *Erlebt in der DDR*. Wuppertal 1995, S. 337f.

³¹⁰ Interessanterweise erschien es sogar in der DDR beim St.-Benno Verlag ab dem Jahre 1954 und damit vor der Abfassung dieser Verbotsliste. Bis zum Jahre 1988 wurde das Buch in 18 Auflagen veröffentlicht. Vgl. DNB (IDN: 870965689 und 890167710).

EKD, die Bücher zur Amtseinführung von Papst Johannes Paul II. und die Kinderbibel aus dem Brunnen-Verlag.

Diese Daten wurden einer Übersicht entnommen, die sich in den Akten der Zollverwaltung befindet. Die Übersicht weist insgesamt 138 verbotene (illegale) Buchtitel auf³¹¹.

Allerdings muss hier betont werden, dass diese Liste erlaubter und nicht erlaubter Literatur kein Kontinuum darstellte. In den vierzig Jahren der DDR wurde bestimmte Literatur aus der BRD und West-Berlin sehr unterschiedlich bewertet. Gerade zum Ende der DDR-Zeit, in ihrem letzten Jahrzehnt, wurde manches Buch legalisiert, das zuvor nicht eingeführt werden durfte. Im Folgenden soll darauf zurückgekommen werden.

2.3.3.2.3 Einfuhrgenehmigungen als Bezugsquelle

Auch für kirchliche Bibliotheken bestand die Möglichkeit, Literatur aus dem NSW auf Antrag bei der HV Verlage und Buchhandel des MfK einzuführen. Allerdings mussten sie dazu den Umweg über die Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen (DSfK) gehen. Die DSfK leitete die Anträge an die HV Verlage und Buchhandel des MfK weiter, erhielt von diesem den Bescheid, welche der beantragten Literatur eingeführt werden durfte, und leitete diesen Bescheid an den Antragsteller weiter³¹². Der Antragsteller war entweder das jeweilige Predigerseminar oder aber eine übergeordnete kirchliche Behörde. Das Predigerseminar Friedensau beantragte seine SG von Anfang an selbst³¹³. Das Predigerseminar Buckow hingegen ließ seine SG stets über das Büro der Bundesleitung in Ost-Berlin beantragen³¹⁴. Zeitweise musste bei mehr als fünf

³¹¹ Vgl. BArch DL/203 Karton 294 Ablage 05-02-06: Zollverwaltung der DDR: Information zu Feststellungen von kirchlichen Druckerzeugnissen aus dem nichtsozialistischen Ausland, die im Post- und Reiseverkehr einschließlich der Eingabebearbeitung getroffen wurden. Zeitraum: 1. 1. 1979 bis 30. 6. 1980 (Berlin, den 07. 08. 1980), insges. 20 S.

³¹² Teilweise war eine Einfuhr auch nach örtlicher Absprache mit dem Beauftragten für Kirchenfragen beim Rat des Bezirkes möglich. Allerdings betraf dies weniger Institutionen als vielmehr Einzelpersonen.

³¹³ Vgl. BArch DO/4 2034: S[iegfried] Lüpke, Friedensau, den 18. 01. 1965, an das Ministerium für Kultur (Berlin). Allerdings wurden manche Anträge auch über die STA-Zentrale in Berlin geleitet, um die Zustimmung der Gemeinschaftsleitung zur beantragten Literatur kundzugeben. Vgl. BArch DO/4 2037: Manfred Böttcher, Gemeinschaft der STA in der DDR, Berlin, den 23. 11. 1965, an das Staatssekretariat f. Kirchenfragen (Berlin).

³¹⁴ Vgl. die SG-Anträge von OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1974-: Adolf [Pohl], Berlin, den 04. 10. 1963 an Rolf [Dammann] (Berlin) sowie W[eiß] und Da[mann], Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden K.d.ö.R., Berlin, den 16.04. 1964, an das Ministerium für Kultur, Hauptverwaltung Verlage und Buchhandel über den Herrn Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin) bis OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Da[mann], [Berlin], 18. 09. 1989, an die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik, Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin).

Buchtiteln pro SG-Antrag dieser 21fach gestellt werden³¹⁵. In den 1980er Jahren waren nur noch Bücherlisten in sechsfacher Ausführung notwendig³¹⁶.

Dieser behördliche Weg ist durch die Akten der DSfK, die beim Bundesarchiv (BArch) eingesehen werden können³¹⁷, gut dokumentiert. Ergänzend wurden auch die Akten des BEFG-Ost beim Oncken Archiv (OA)³¹⁸ hinzugezogen. Normalerweise hätte auch im Bestand „Friedensauer Sammlungen“ (DS 1) des Historischen Archivs der Siebenten-Tags-Adventisten in Europa (AAE) der Schriftverkehr zwischen der DSfK und der Friedensauer Ausbildungsstätte dokumentiert sein müssen. Dieser ist aber nicht mehr erhalten. Vermutlich wurde er nach der Wiedervereinigung kassiert.

Die den so genannten Sondergenehmigungen (SG) und den Anträgen entnommenen Fakten wurden zunächst in zwei Tabellen, getrennt nach Buckow und Friedensau, gelistet (vgl. Appendix) und werden im Folgenden in einer Tabelle kurz zusammengefasst. Eine Differenzierung der SG-Adressaten in Seminar und Dozenten bzw. eine andere innerkirchliche Stelle erfolgt deshalb, weil nicht immer eindeutig ist, ob die über die jeweilige SG bezogene Literatur auch in den Bestand der jeweiligen Bibliothek übergang. Das betrifft vor allem die SG an die Geschäftsstelle des BEFG (Ost) in Berlin. Diese Literatur gelangte sehr wahrscheinlich nicht vollständig nach Buckow, sondern verblieb zumindest teilweise in der Bundesgeschäftsstelle. In diesem Fall wurde in den Zeilen „SG für Bücher“ und „SG für Zeitschriften“ die wahrscheinliche Zahl der SG für das Seminar in Klammern geschrieben.

Die über die SG einzelner Dozenten des Predigerseminars Friedensau bezogene Literatur ging hingegen sehr wahrscheinlich auch in den Bestand der dortigen Bibliothek über. Manfred Böttcher weist in seinem Interview darauf hin: *„So wie ich zum Beispiel bestimmte Literatur für die Bibliothek offiziell über eine Sondergenehmigung empfangen konnte, habe ich das auch für meine Person mit einer besonderen Nummer beantragt. Und diese Bücher sind dann weitgehend auch in die Bibliothek mit hineingekommen“*³¹⁹.

Darüber hinaus wurde in SG für Bücher und SG für Zeitschriften differenziert.

³¹⁵ Vgl. Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 338f.

³¹⁶ Vgl. BArch DO/4 852: Manfred Böttcher, Friedensau, 10. 11. 1983, an die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik, Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin).

³¹⁷ Vgl. im Allgemeinen: BArch DO/4 847, 848, 849, 852, 853, 1608, 1609, 2034, 2035, 2037, 2038.

³¹⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Einfuhrgenehmigungen -1974 und Einfuhrgenehmigungen 1975- sowie BArch DO/4 846, 848, 849, 850, 852, 853, 1609, 2034, 2036.

³¹⁹ Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 3, Z. 51 – S. 4, Z. 2.

Tabelle 7: Die SG für die beiden Bibliotheken im Verleich:

| | <i>Friedensau</i> | <i>Buckow</i> |
|---|-------------------|---------------|
| <i>SG insgesamt</i> | 30 | 16 |
| <i>SG ans Seminar (ohne Erwähnung eines Dozenten oder des Seminarleiters)</i> | 18 | 10 |
| <i>SG an einen der Dozenten bzw. an eine andere innerkirchliche Stelle</i> | 12 | 6 |
| <i>SG für Bücher</i> | 26 | 12 (8) |
| <i>SG für Zeitschriften</i> | 4 | 7 (4) |

Beide Seminare erhielten das erste Mal 1965 eine SG³²⁰. Ebenso wurden für beide 1989 die letzten SG ausgestellt.

Folgende Tabelle gibt Auskunft über die Anzahl der per SG bezogenen Buchtitel sowie die Anzahl der abgelehnten Buchtitel. Bei der Bibliothek Buckow sind die Daten der SG, die an die Bundesgeschäftsstelle in Berlin-Ost gerichtet waren, in Klammern aufgeführt.

Tabelle 8: Abgelehnte und erlaubte Bücher per SG-Bescheid:

| | <i>Friedensau</i> | <i>Buckow</i> |
|--|-------------------|---------------|
| <i>Anzahl der erlaubten Bücher per SG-Bescheid</i> | 718 | 150 (96) |
| <i>Anzahl der abgelehnten Bücher per SG-Bescheid</i> | 41 | 4 (13) |

Auffällig ist vor allem bei den SG an das Predigerseminar Friedensau, dass bis 1981 nicht mehr als zwanzig Bücher zur Einfuhr beantragt wurden und es bis weit in die 1970er Jahre hinein sehr viele Streichungen gab. Beim SG-Antrag der Buckower Bibliothek gab es im Jahre 1984 die letzten Streichungen³²¹, beim Antrag der Friedensauer Bibliothek sind 1987 die letzten Streichungen von beantragten Büchern aufgeführt³²². Bei den danach versendeten SG-Bescheiden gibt es keine Streichungen mehr³²³. Mit der SG vom vierten Januar 1984 konnte die Friedensauer

³²⁰ Vgl. BArch DO/4 2034 und OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974. Rolf Dammann weiß allerdings zu berichten, dass das Seminar Buckow bereits 1964 einen SG-Bescheid zur Einfuhr von Zeitschriften erhielt. Vgl. Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal 1995, S. 338. Ein direkt auf das Seminar bezogener SG-Bescheid aus diesem Jahr ließ sich leider nicht ausfindig machen.

³²¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 0586 (vom 19. 01. 1984).

³²² Vgl. BArch DO/4 1608: Buchaufstellung 1987 für das Theologische Seminar Friedensau (zur SG Nr. 0683 vom 22. 01. 1987).

³²³ „Überhaupt wurden in den letzten Jahren Genehmigungen großzügiger erteilt“ Rolf Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 340, Z. 6f.

Bibliothek erstmals über 80 Titel einführen³²⁴, mit den beiden SG von 1987 über 100 Titel³²⁵. Die letzte ausgestellte SG aus dem Jahre 1989 erlaubte sogar über 150 Titel zur Einfuhr³²⁶. Die Bibliothek Buckow hingegen konnte in der zweiten Hälfte der 1980er Jahre nur maximal 24 Buchtitel einführen³²⁷.

Als in den 1980er Jahre eine Verschickung von Privat zu Privat ohne staatliche Genehmigung möglich war, mussten Institutionen wie die theologischen Seminare auch weiterhin einen Antrag stellen³²⁸.

Dass in den 1980er Jahren deutlich mehr Literatur aus dem NSW per SG beantragt wurde, steht im Zusammenhang mit dem Spitzengespräch zwischen Vertretern des Staates unter Erich Honecker und der Konferenz der evangelischen Kirchenleitungen (KEK) unter Bischof Schönherr am sechsten März 1978. Honecker betonte in diesem Gespräch, dass mit der Einfuhr von Zeitschriften und Büchern aus dem NSW bereits großzügiger verfahren würde³²⁹. Die Kirchenvertreter hingegen strebten eine weitere Ausweitung des Bezugs per SG an. In dem von Oberkirchenrat (OKR) Manfred Stolpe, damals der Leiter des Sekretariats des BEK, im November 1977 vorgelegten Aufrisses des Gesprächs, das von beiden Seiten sehr genau vorbereitet und bis ins Kleinste geplant wurde³³⁰, heißt es: *„Die starke internationale Position der DDR-Kirchen erfordert Kenntnis von wichtigen Buchveröffentlichungen und Zeitschriften des westlichen Auslandes. Eine angemessene Erweiterung der Sondergenehmigungen zugunsten aller neun Kirchenleitungen erscheint angebracht“*³³¹. Grund für derartige Gespräche war die nicht vorhandene Rechtssicherheit für Kirchen in der DDR. Es gab kein Staatskirchenrecht, dessen Rechte vor Gericht ein-

³²⁴ Vgl. BArch DO/4 1608: Buchbestellungen des Theologischen Seminars Friedensau für das Jahr 1984 /2 (zur SG Nr. 0634 vom 04. 01. 1985).

³²⁵ Vgl. BArch DO/4 1608: Buchbestellungen 1987 für das Theologische Seminar Friedensau (zur SG Nr. 0683 vom 22. 01. 1987) sowie BArch DO/4 1609: Buchbestellung für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau 1987/88 (zur SG Nr. 0724 vom 27. 10. 1987).

³²⁶ Vgl. BArch DO/4 1609: Buchbestellung für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau 1989 (zur SG Nr. 01364 vom 07. 04. 1989).

³²⁷ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Einfuhrgenehmigung Nr. 03712 (vom 22. 09. 1989). Davon wurde allerdings ein Buch nicht geliefert, ein anderes war vergriffen.

³²⁸ „Ich fragte, ob es weiterhin erforderlich ist, für die Einfuhr von theologischen Büchern Genehmigungen zu beantragen, da ja in der Regel der Postversand jetzt großzügiger gehandhabt wird. xxx erklärte, dass nach wie vor ein Versand von Privat an Privat möglich ist, wenn aber das Seminar als Institution Bücher einführen möchte, bedarf es einer Genehmigung.“ OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Aktenvermerk über ein Gespräch mit Frau xxx in der Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen am 19. 07. 1989, Z. 6-11.

³²⁹ Vgl. Armin Boyens: Gespräche im Schaulaufen. Das Gipfeltreffen zwischen Honecker und den evangelischen Kirchenführern der DDR vom 6. März 1978, in: Kirchliche Zeitgeschichte (KZG). Internationale Halbjahresschrift für Theologie und Geschichtswissenschaft. 7 (1994) H. 2, S. 223f.

³³⁰ Worum über gesprochen wurde bestimmte im Wesentlichen der Staat. Vgl. ebenda, S. 219-223.

³³¹ Zit. n. Besier: Der SED-Staat und die Kirche 1969-1990. Berlin 1995, S. 101, Z. 40-43.

geklagt werden konnten³³². Das in der Verfassung fixierte Grundrecht auf Glaubens- und Gewissensfreiheit wurde dadurch begrenzt, dass im sozialistischen Staatssystem das Recht nicht neben bzw. über dem Staat stand, sondern dem staatlichen System sowie dessen Erhalt untergeordnet wurde³³³. Aus diesem Grund waren Gespräche zwischen Vertretern des Staates und der Kirchen unabdingbar. Zusagen des Staatsratsvorsitzenden und Generalsekretärs des ZK der SED hatten dabei höchste Autorität³³⁴. Auf sie konnten die Kirchen Bezug nehmen.

Wurde nun den evangelischen Landeskirchen Erleichterungen bei der Literatureinfuhr per SG zugestanden, so gestand es der Staat auch den anderen Kirchen und Freikirchen zu. Denn staatlicherseits wurde darauf geachtet, keine Kirche zu bevorzugen und jeder Kirche die gleichen Rechte und Pflichten zuzugestehen³³⁵. In diesem Sinne galten die staatlichen Zugeständnisse gegenüber der KEK bezüglich der erleichterten Literatureinfuhr also auch für die Freikirchen.

Im Folgenden soll nun genauer untersucht werden, welche Bücher und Zeitschriften die Bibliotheken Friedensau und Buckow einführen durften und welche nicht. Bei den Büchern können hier nur grobe Angaben gemacht werden, da eine genaue Analyse jedes einzelnen Buchtitels den Rahmen dieser Arbeit sprengen würde.

Friedensau:

Auffällig ist, dass mit dem ersten SG-Bescheid für Friedensau nicht nur theologische Bücher eine Einfuhrerlaubnis erhielten. Rolf Hochhuths Theaterstück „Der Stellvertreter“ durfte ebenfalls eingeführt werden³³⁶. In diesem Fall ist jedoch eindeutig, dass es durch seinen Inhalt (die

³³² Vgl. Martin Ziegler: Spitzengespräche. Zur Gesprächsstrategie des Bundes der Evangelischen Kirchen in der DDR 1978-1989, in: Mitteilungen / Evangelische Arbeitsgemeinschaft für Kirchliche Zeitgeschichte. Folge 19 (April 2001), S. 31.

³³³ Vgl. Das Spitzengespräch vom 6. März 1978. Glücks- oder Sündenfall. Berlin 1998 (Publikationen des Instituts für vergleichende Staat-Kirche-Forschung ; Heft 5), S. 12. Anders ausgedrückt: Nach dem demokratischen Rechtsverständnis werden die Grundrechte staatsunabhängig definiert und dem Individuum zugesprochen. Nach dem sozialistischen Rechtsverständnis hingegen gelten Grundrechte nur durch staatliche Autorität. Sie können zum Schutz des staatlichen Systems jederzeit beschränkt werden. Vgl. Heinecke: Konfession und Politik in der DDR. Leipzig 2002, S. 53f.

³³⁴ Vgl. Ziegler: Spitzengespräche, in: Mitteilungen. Folge 19 (April 2001), S. 31.

³³⁵ Vgl. Hubert Kirchner: Die Freikirchen und Religionsgemeinschaften in der DDR in ihrer Zusammenarbeit in der AGCK und in ihrem Verhältnis zum SED-Staat, in: Rolle und Selbstverständnis der Kirchen in den verschiedenen Phasen der SED-Diktatur (Enquete-Kommission „Aufarbeitung von Geschichte und Folgen der SED-Diktatur in Deutschland“ ; VI/2), S. 970-972.

³³⁶ Vgl. BArch DO/4 2034: Anlage zur SG Nr. 1310 (vom 18. 05. 1965). Nach Aussage Wilfried Werners wurde dieses Buch nicht offiziell in der Bibliothek aufgestellt, sondern aus pädagogischen Gründen in einem „Giftschrank“ (Lehrerbibliothek) unter Verschluss gehalten. Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 5. Manfred Böttcher meint hingegen, dass diese Bücher nicht aus pädagogischen Gründen, sondern aus Vorsicht vor den DDR-Behörden unter Verschluss gehalten wurden. Die Seminaristen konnten diese einsehen. Vgl. Interview mit

Rolle der katholischen Kirche, insbesondere des Papstes, zur Zeit des Nationalsozialismus) durchaus einen kirchlichen Bezug hat und in seiner kritischen Haltung gegenüber der katholischen Kirche durchaus mit der Position des Staates konform lief. Nicht zur Einfuhr zugelassen wurden hingegen das Buch „Zeichen der Zeit. Ein deutsches Lesebuch“ herausgegeben von Walther Killy und das im adventistischen Saatkorn-Verlag erschienene Buch „Nutze die heilkräftigen Pflanzen“ von Ernst Schneider. Dass das zuletzt genannte Buch wohl daher keine Erlaubnis erhielt, weil es dem Titel nach keinen kirchlichen bzw. theologischen Bezug hatte, wird dadurch deutlich, dass auch das Buch „Pflanzen, die die Welt verändern“ von E. Dodge für eine Einfuhr abgelehnt wurde³³⁷. Dem Titel nach befassen sich beide Bücher mit der Natur. Der HV Verlage und Buchhandel des MfK war indessen wohl nicht bekannt, dass das Buch von Schneider den Adventistika und somit auch dem Sammelgebiet der Friedensauer Bibliothek zuzurechnen war³³⁸.

Sprachwörterbücher – vor allem moderner Fremdsprachen – durften hingegen nicht eingeführt werden³³⁹, da diese auch in der DDR verlegt wurden und zudem keinen theologischen Bezug hatten. Eingeführt werden durften hingegen Grammatiken und Lehrbücher der biblischen Grundsprachen. So erhielt mit der SG Nr. 059 auch der „Sprachliche Schlüssel zum griechischen Neuen Testament“ von Nestle/Rienecker aus dem Brunnen-Verlag eine Einfuhrerlaubnis. Hier wurde sogar ein ganzer Klassensatz von zehn Exemplaren eingeführt³⁴⁰.

Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, S. 1. Irritierend ist in diesem Fall nur, dass 1965 auch eine Lizenz-
ausgabe des Stellvertreters im Verlag Volk und Wissen, in der DDR, erschien. Vgl. DNB (IDN: 452040175). Ein
Verschluss war also unnötig. Die Lehrerbibliothek wurde von Werner in den 1980er Jahren aufgelöst. Bücher, die
nur in der Bibliothek gelesen werden sollten, besaßen eine rote Nummer und wurden zum Präsenzbestand. Vgl.
Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 6.

³³⁷ Vgl. BArch DO/4 2034: S. Lüpke, Friedensau, den 18. 01. 1965, an das Ministerium für Kultur (Berlin).

³³⁸ Vgl. ebenda mit BArch DO/4 2034: Bescheid für SG Nr. 1310 (vom 18. 05. 1965).

³³⁹ Vgl. BArch DO/4 2037: S. Lüpke, Friedensau, 21. 11. 1965, an das Ministerium für Kultur (Berlin). Nicht zuge-
lassene Titel sind gestrichen.

³⁴⁰ Vgl. BArch DO/4 2038: Anlage zur SG Nr. 059 (vom 27. 01. 1967).

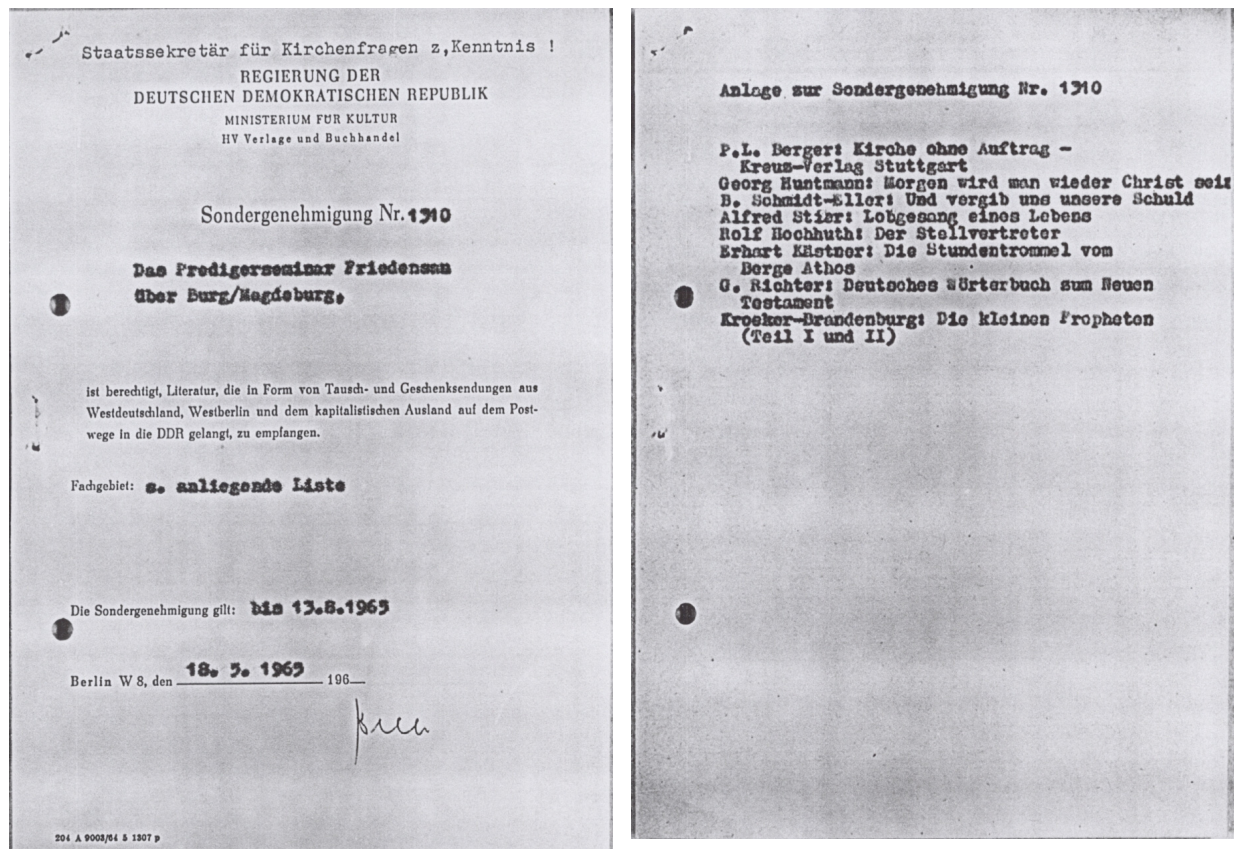


Abbildung 6: Die beiden Seiten des ersten SG-Bescheids für die Bibliothek des Predigerseminars Friedensau³⁴¹

Zum Teil wurde ein abgelehntes Buch auch neu beantragt. So geschah es mit dem Buch über „Manfred Hausmann“ von Karlheinz Schauder, dass mit dem SG-Bescheid vom 18. Mai 1965 keine Zulassung auf Einfuhr erhielt, im selben Jahr aber neu beantragt wurde und daraufhin eingeführt werden durfte³⁴².

Dass in den 1980er Jahren immer weniger Bücherwünsche gestrichen wurden beweist auch der Umgang mit Büchern des, wie oben angemerkt, allgemein nicht zugelassenen Autors Hans Küng. Im SG-Bescheid vom 24. März 1981 ist zwar sein Buch „Gott und das Leid“ nicht zugelassen, sein Buch „Die Kirche“ durfte aber eingeführt werden³⁴³. Laut SG-Bescheid vom 22. Januar 1987 erhielten auch seine Bücher „Existiert Gott?“ und „Ewiges Leben?“ eine Zulassung³⁴⁴. Die Frage, warum viele Bücher von Hans Küng nun zugelassen wurden, kann an dieser

³⁴¹ Vgl. BArch DO/4 2034: SG Nr. 1310 (vom 18. 05. 1965) und Anlage.

³⁴² Vgl. BArch DO/4 2037: S. Lüpke, Friedensau, 21. 11. 1965, an das Ministerium für Kultur (Berlin) mit BArch DO/4 2034: S. Lüpke, Friedensau, den 18. 01. 1965, an das Ministerium für Kultur (Berlin).

³⁴³ Vgl. BArch DO/4 852: Aufstellung der zur Einfuhr beantragten Bücher (zur SG Nr. 0480 vom 24. 03. 1981).

³⁴⁴ Vgl. BArch DO/4 1608: Buchbestellungen 1987 für das Theologische Seminar Friedensau (zur SG Nr. 0683 vom 22. 01. 1987), S. 6.

Stelle nicht beantwortet werden, weil dies den Rahmen dieser Arbeit sprengen würde. Offensichtlich ist jedoch, dass, wie bereits angemerkt, das Verbot eines bestimmten Autors nicht die ganze DDR-Zeit über galt. Welche Literatur legal, bedingt legal oder illegal war, konnte sich jederzeit ändern.

Unterstützend für eine positive Beantwortung eines SG-Antrags wirkte sich indessen die Bekanntheit des Antragsstellers bei den örtlichen Behörden aus. Dazu gehörte eine (wenn auch nur scheinbare) loyale Haltung gegenüber dem Staat und damit eine Teilnahme am öffentlichen Leben, z. B. eine Mitgliedschaft im Kreis- bzw. Bezirksausschuss der Nationalen Front oder eine Teilnahme an den Wahlen. Dies war in Friedensau gegeben³⁴⁵. War ein Antragssteller indessen den örtlichen Behörden nicht bekannt, weil er politisch nicht engagiert war, wurde dem SG-Antrag nicht stattgegeben³⁴⁶. So behielt sich der Staat das Recht vor, nur denjenigen eine Einfuhr von Literatur aus dem NSW zu ermöglichen, die kooperierten – gewissermaßen als eine Art Belohnung.

Auch die Umbenennung und Umstrukturierung des Predigerseminars Friedensau in ein Theologisches Seminar 1981 wirkte sich unterstützend aus. Auf dem Antrag vom zehnten November 1983 wurde vom Staatssekretariat für Kirchenfragen handschriftlich vermerkt: *„Im Zusammenhang mit den Bemühungen um eine Profilierung des Seminars in Richtung auf ein höheres theol. Bildungsniveau sollte die Einfuhr v. Fachliteratur ermöglicht werden“*³⁴⁷.

Als Argument seitens des Predigerseminars Friedensau für die Notwendigkeit der Literatureinfuhr wurde in einem Schreiben auch betont, dass die Seminarbibliothek dem Zentralkatalog der DDR angeschlossen war³⁴⁸. Dies war seit 1971 der Fall. *„Im Jahre 1971 nahm der Schulleiter [Felix Schönfeld, der Autor] Kontakt auf zur Universitäts- und Landesbibliothek Halle“*³⁴⁹. Friedensau

³⁴⁵ Vgl. dazu u. a. BArch DO/4 853: xxx, Rat des Bezirkes Magdeburg, Magdeburg, den 21. 11. 1972, an Staatssekretariat für Kirchenfragen, Genossin Dr. xxx.

³⁴⁶ Vgl. BArch DO/4 2039: xxx, Werder/Havel, 12. 11. 1965, an Staatssekretariat für Kirchenfragen (Berlin), dazu den Vermerk von xxx über ein Telefongespräch mit dem Vertreter des Rates des Bezirkes Potsdam am 22. 12. 1966 sowie Staatssekretariat für Kirchenfragen, xxx, Abteilungsleiter, Berlin, 21. 01. 1966, an xxx (Werder/Havel).

³⁴⁷ Vgl. BArch DO/4 852: Manfred Böttcher, Friedensau, 10. 11. 1983, an die Regierung der Deutschen Demokratischen Republik. Staatssekretariat für Kirchenfragen (Berlin).

³⁴⁸ Vgl. BArch DO/4 848: Felix Schönfeld, Predigerseminar Friedensau, Friedensau, 23. 05. 1973, an Regierung der DDR, Herrn Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin).

³⁴⁹ Die ULB Halle war damals die Leitbibliothek für die Bezirke Magdeburg und Halle (Sachsen-Anhalt). Vgl. Erika Rother [Hrsg.]: Leitfaden Leihverkehr. - Leipzig 1984, S. 14f. und 98. Im Zentralkatalog der DDR wurde auch die ausländische Literatur aufgeführt. Dazu gehörte ab 1971 auch die Literatur aus der BRD und West-Berlin. Vgl. ebenda, S. 95. Die Bibliothek des Predigerseminars Friedensau musste also ihre gesamte NSW-Literatur melden [Die Meldung der Neuzugänge erfolgte durch die Bibliothekssekretärin. Vgl. hierzu Ruth und Felix Schönfeld, Stuttgart, den 28. 05. 1998 an Ralph Köhler (Friedensau)]. Diese Meldung erfolgte auch an den regionalen Zentralkatalog der ULB Halle, der bereits 1949 gegründet wurde. Vgl. ebenda, S. 98. Die Bibliothek des Predigerseminars Friedensau wurde das erste Mal in der Sigeliste von 1975 aufgeführt. Vgl. Deutsche Staatsbibliothek Berlin: Sigel-Liste der

*kann als Sigelbibliothek direkt an der Fernleihe teilnehmen. Das Sigel³⁵⁰ war auf Antrag am 28. November von der Staatsbibliothek Berlin erteilt worden*³⁵¹.

Auffällig ist, dass bei den Anträgen der 1980er Jahre verstärkt Literatur zum Alten Testament bzw. zur Geschichte Israels erworben wurde³⁵². Dies läuft konform mit der Aussage Wilfried Werners, er habe in seiner Dienstzeit (in den 1980er Jahren) den Bestand an alttestamentlicher Literatur erweitert³⁵³.

Der Großteil dieser ab den 1980er Jahren per SG bezogenen Literatur ist zudem aus theologisch-wissenschaftlichen Verlagen des evangelischen oder katholischen Raumes, wie dem Kröner Verlag (Stuttgart), Chr. Kaiser (München), dem Herder Verlag (Freiburg), Vandenhoeck & Ruprecht (Göttingen), J. C. B. Mohr (Tübingen), der Wissenschaftlichen Buchgesellschaft (Darmstadt), F. Pustet (Regensburg) und dem Gütersloher Verlagshaus (Gütersloh)³⁵⁴. In deutlich geringerem Umfang waren allerdings auch Verlage aus dem freikirchlichen (evangelikalen) Raum, wie z. B. der R. Brockhaus Verlag (Wuppertal)³⁵⁵, der Brunnen Verlag (Gießen)³⁵⁶ und der Verlag der Liebenzeller Mission (Liebenzell)³⁵⁷ sowie adventistische Verlage, wie z. B. Pacific Press Ass., Andrews University Press³⁵⁸ und Review and Herald Publ. Ass.³⁵⁹, vertreten.

Bibliotheken der Deutschen Demokratischen Republik. Stand vom 1. 6. 1974, 5., erweiterte Auflage. Berlin, 1975, S. 37. Vgl. dazu auch die Sigel-Listen von 1981, 1984 und 1991. Die Friedensauer Bibliothek war allerdings nicht aufgabeberechtigt, d. h. sie durfte keine Fernleihbestellungen selbst aufgeben. Dazu musste sie sich an eine in ihrer Nähe gelegene aufgabeberechtigte Bibliothek wenden, die die Bestellung für sie aufgab. Die liefernde Bibliothek sendete ihre Bücher darauf aber direkt an die Friedensauer Seminarbibliothek. Die Gründe für die fehlende Aufgabeberechtigung waren u. a. das fehlende bibliothekarisch qualifizierte Personal und der nichtausreichende Grundbestand an bibliographischen Hilfsmitteln. Vgl. ebenda, S. 20-22. Andererseits konnte mittels Fernleihe nun auch der Friedensauer Buchbestand von anderen Bibliotheken genutzt werden, wenn ein bestimmtes Buch in keiner anderen Bibliothek vorhanden war. Dies wird vor allem die Adventistika betroffen haben, die ansonsten nirgendwo in der DDR gesammelt wurden.

³⁵⁰ Das Sigel ist auch heute noch „Brg 3“ („Brg“ steht für Burg).

³⁵¹ Ein Zeugnis des Glaubens. Berlin 1974, S. 109, Sp. 2, Z. 1-6.

³⁵² Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zum Antrag vom 10. 11. 1983), 3 S.

³⁵³ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 4.

³⁵⁴ Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zum Antrag vom 10. 11. 1983), 3 S.

³⁵⁵ Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Bücherliste (zur SG Nr. 0620 vom 25. 09. 1984), S. 1.

³⁵⁶ Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zur SG Nr. 0600 vom 16. 02. 1984), S. 1.

³⁵⁷ Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für das Theologische Seminar (zum Antrag vom 02. 05. 1983), S. 1.

³⁵⁸ Vgl. für beide Verlage u. a. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zur SG Nr. 0600 vom 16. 02. 1984), S. 1f.

³⁵⁹ Vgl. u. a. BArch DO/4 852: Bücherliste (zur SG Nr. 0620 vom 25. 09. 1984), S. 1f.

Unter den aufgeführten Autoren finden sich zahlreiche bekannte Theologen, wie Helmer Ringgren, Gerhard von Rad, Claus Westermann, Martin Noth, Walther Zimmerli, Klaus Berger. Ulrich Wilckens, Gerhard Ebeling und Oscar Cullmann³⁶⁰.

Die Vermittlung der Bücher erfolgte zum Teil über Rudolf Nixdorf aus Tübingen, der als adventistisches Gemeindeglied Kontakt zu theologischen Verlagen aufnahm³⁶¹. Beispielsweise ist bei der Buchbestellungsliste von 1984 auffällig, dass von den aufgeführten 86 Buchtiteln allein 32 vom Theologischen Verlag Zürich (TVZ) stammen. Eventuell handelte es sich hier um Schenkungen des Verlages³⁶². Manches Buch, das in den 1960er Jahren in den Bibliotheksbestand aufgenommen wurde, war auch eine Schenkung an den damaligen Bibliotheksleiter Ludwig Martin aus seiner bayerischen Heimat³⁶³. Eine weitere Bezugsquelle bot sich durch den damaligen Prediger der Universitätsgemeinde Loma Linda (USA), James Mershon. Nach einem persönlichen Besuch der Friedensauer Ausbildungsstätte sorgte er dafür, dass über den ihm unterstehenden Spendenfonds für sozialistische Länder Ende der 1970er Jahre der Friedensauer Bestand an Literatur von (und über) E. G. White erweitert wurde. Die Verschickung erfolgte ebenfalls über SG³⁶⁴. Felix Schönfeld, der damalige Schulleiter, meint dazu: „Die Einfuhrgenehmigung wurde problemlos erteilt, da es sich nur um englischsprachige Literatur handelte“³⁶⁵.

Zu den weiteren per SG bezogenen Büchern gehörte u. a. der ABC³⁶⁶, einzelne Bände aus der WStB.AT³⁶⁷, 15 Exemplare von Hollenberg/Budde: „Hebräisches Schulbuch“ (als Geschenk von

³⁶⁰ Vgl. für alle Autoren: BArch DO/4 852: Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zum Antrag vom 10. 11. 1983), Buchbestellungen für die Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau (zur SG Nr. 0600 vom 16. 02. 1984), Buchbestellungen für das Theologische Seminar Friedensau (zum Antrag vom 02. 05. 1983), BArch DO/4 1608: Buchbestellungen des Theologischen Seminars Friedensau für das Jahr 1984/2 (zur SG Nr. 0634 vom 04. 01. 1985), Buchbestellungen 1987 für das Theologische Seminar Friedensau (zur SG Nr. 0683 vom 22. 01. 1987).

³⁶¹ Er „sammelte selber auch Geld und kaufte nach unseren Wunschlisten oder auch nach dem, was Verlage ihm schenkten. Der bat die großen Verlage um Spenden für uns. Und es kam sehr viel zusammen.“ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4, Z. 33-35. Vgl. zudem Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 3.

³⁶² Darunter sind auch einige Bände der Zürcher Bibelkommentare. Vgl. BArch DO/4 1608: Buchbestellungen des Theologischen Seminars Friedensau für das Jahr 1984/2 (zur SG Nr. 0634 vom 04. 01. 1985).

³⁶³ „Ludwig Martin sorgte in vorbildlicher Weise für den Bereich Theologie (und Reisebeschreibungen). Seine in Nürnberg wohnende Schwester ermöglichte das auf privatem Wege.“ Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 1, Z. 20-22. Vgl. zudem Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 1. Als Geschenksendung erhielt er u. a. die drei Buchtitel: Rost/Reicke: „Biblich-historisches Handwörterbuch“, W. Pangritz: „Das Tier in der Bibel“ und P. Eydoux: „Der Erde entrissen“. Vgl. BArch DO/4 2035 SG Nr. 1342 (vom 03. 08. 1965).

³⁶⁴ Vgl. Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 2. Englischsprachige Adventistika wurden u. a. über folgende SG bezogen: BArch DO/4 852: SG Nr. 0600 (vom 16. 02. 1984) und SG Nr. 0620 (vom 25. 09. 1984) Vgl. dazu die zugehörigen Buchbestellungs-Listen.

³⁶⁵ Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 2, Z. 10f.

Heinz Henning, dem damaligen Leiter des Predigerseminars Marienhöhe/Darmstadt)³⁶⁸ sowie Nestle/Rienecker: „Sprachlicher Schlüssel zum Griechischen Neuen Testament“³⁶⁹. 1984/85 wurden zudem 1.250 Exemplare der adventistischen Bibelübersetzung von Ernst Simon eingeführt, die der Übersetzer der Gemeinschaft der STA in der DDR geschenkt hatte³⁷⁰. Ein Exemplar davon wird auch an die Friedensauer Bibliothek gegangen sein³⁷¹.

Obwohl diese Bücher als Schenkungen eingeführt wurden, mussten viele von ihnen in Westdeutschland auch bezahlt werden. Dazu wurde nach der Aussage Wilfried Werners beim Advent-Verlag (Hamburg) ein Jahresbudget von ca. 10.000 D-Mark eingerichtet. Das Geld kam von der Division, der kontinentalen Verwaltungsstelle der STA³⁷². Dieter Leutert meint hingegen: „*Wir hatten dann in den letzten Jahren sogar ein kleines Budget an Westgeld. Das heißt, wenn wir Bücher in der Bundesrepublik kauften und hofften, sie zu uns herüberbringen zu können, konnten wir ein Konto benutzen – ein Konto also an D-Mark, das die Gemeinschaft uns zur Verfügung stellte in der Bundesrepublik. Es war nicht viel. Ich glaube, es waren so 2.000 D-Mark im Jahr. [...] Da konnten wir uns manchen Wunsch erfüllen*“³⁷³. Ob damit das von Werner beschriebene Jahresbudget gemeint ist, kann hier nicht geklärt werden. Schriftlich belegt ist hingegen folgendes aus dem Bericht der Überprüfung des Theologischen Seminars: „*Der Ausschuß der EUD hat die jährlichen Zuwendungen für die Bibliothek auf 4000,- DM erhöht, um notwendige Bücher zu erwerben, die nicht in der DDR gedruckt werden*“³⁷⁴. Dieser Geldbetrag wurde also Ende der 1980er Jahre von der Division für Westliteratur bereitgestellt, die per SG eingeführt wurde. Ver-

³⁶⁶ Vgl. u. a. BArch DO/4 2038: Anlage zur SG Nr. 059 (vom 27. 01. 1967) für die Bände IX und X. Die ersten zehn Bände wurden außerdem von Felix Schönfeld über die SG Nr. 0276 vom 19. 12. 1972 (BArch DO/4 853) eingeführt.

³⁶⁷ Vgl. BArch DO/4 852: Buchbestellungen für das Theologische Seminar Friedensau (zum Antrag vom 02. 05. 1983), S. 2 sowie BArch DO/4 1608: Buchbestellungen des Theologischen Seminars Friedensau für das Jahr 1984/2 (zur SG Nr. 0634 vom 04. 01. 1985), S. 1.

³⁶⁸ Vgl. BArch DO/4 848: SG Nr. 0312 (vom 25. 12. 1974).

³⁶⁹ Vgl. u. a. BArch DO/4 2038: Anlage zur SG Nr. 059 (vom 27. 01. 1967).

³⁷⁰ Vgl. BArch DO/4 852: Lothar Reiche, Präs. der Union der Gemeinschaft der STA in der DDR, Berlin, den 08. 10. 1984 an die Regierung der DDR – Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin). Darin findet sich die handschriftliche Notiz: „*Gegen eine geschenkweise Einfuhr bestehen keine Bedenken, zumal es sich tatsächlich um eine Neuübersetzung und keine Übertragung mit modernist. Tendenz handelt. (Ein Expl. hat vorgelegen)*“. Die Bibeln durften unter der SG Nr. 0630 (vom 07. 12. 1984) eingeführt werden. Vgl. BArch DO/4 852.

³⁷¹ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0026.2.

³⁷² Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 3. Reinhard Rupp, der damalige Verlagsleiter, meint dazu: „*Nach meiner Erinnerung hatten wir zur Zeit der DDR keinen eigenen Fonds für die Friedensauer Bibliothek. Wir haben versucht, jede Gelegenheit zu nutzen, Literatur aus unserem Verlag (Bücher, Broschüren, Zeitschriften) über die Grenze zu bringen. Die Kosten dafür wurden bei umfangreichen Sendungen z.T. von der EUD finanziert; z.T. wurden sie über den Werbefonds des Verlages abgerechnet und waren vergleichbar mit Werbeexemplaren, die wir an die Büchertische gegeben haben*“ E-Mail von Reinhard Rupp vom 31. 08. 2006.

³⁷³ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 5, Z. 24-29.

mutlich stieg dieser Betrag in den folgenden Jahren noch etwas. Dass er 10.000,- DM erreichte, ist aber eher unwahrscheinlich.

Die erste Sondereinfuhrgenehmigung für Zeitschriften wurde Friedensau am 15. April 1969 (SG Nr. 679) ausgestellt. Sie ermöglichte die Einfuhr der Zeitschriften „Der Adventbote“ (ab 11/1975 „Adventecho“)³⁷⁵ und „Wort zur Zeit“³⁷⁶ und wurde achtmal verlängert³⁷⁷. Eine Verlängerung war, anders als für Buch-SG, für Zeitschriften-SG üblich³⁷⁸. Mit der achten Verlängerung kamen die Zeitschriften „Review and Herald“, „Ministry“, „Leben und Gesundheit“ sowie „Adventist Heritage“ hinzu³⁷⁹. Die Zeitschrift „Aller Diener“ wurde mit der SG Nr. 2580 (vom 21. 02. 1983) zunächst durch den damaligen Seminarleiter Manfred Böttcher bezogen³⁸⁰, gelangte aber mit dem siebenten Mai 1985 zur SG Nr. 2469, welche auf das Seminar ausgestellt war³⁸¹. Mit derselben SG (ursprünglich ausgestellt am 29. 02. 1980) kamen auch theologische Zeitschriften anderer Kirchen hinzu. Dazu gehörten die „Zeitschrift für Theologie und Kirche“, die „Evangelische Theologie“, „Concilium“, die „Biblische Zeitschrift“ sowie „Kerygma und Dogma“³⁸². Die letzte Zeitschriften-SG mit der Nr. 01364 wurde dem Theologischen Seminar Friedensau am siebenten April 1989 ausgestellt. Mit ihr durfte neben den beiden theologischen Zeitschriften „Theologische Beiträge“ und „Theologische Rundschau“ das erste und einzige Mal auch eine nicht-theologische Zeitschrift – „Universitas. Zeitschrift für Wissenschaft, Kunst und Literatur“ – bezogen werden³⁸³.

Die Auswahl der Zeitschriften aus der BRD erfolgte durch die Friedensauer Dozenten. Bernhard Oestreich berichtet dazu: *„Eines Tages hieß es: Wir können einige Zeitschriften laufend halten. Und wir sollten entscheiden, welche. Und zwar hatten sich die Verbände im Westen Deutschlands, soweit ich weiß, bereit erklärt, Abonnements für Friedensau zu bezahlen. Das ist ja auch*

³⁷⁴ AAE DS 1 Karton 1.5: Bericht der Überprüfung des Theologischen Seminars Friedensau vom 24. – 28. April 1988, S. 6, Z. 32-34.

³⁷⁵ Bei der Umbenennung dieser Zeitschrift musste eine Meldung von der DSfK an das MfK, HV Verlage und Buchhandel erfolgen. Vgl. BArch DO/4 847: Dr. xxx, Staatssekretariat für Kirchenfragen, Berlin, 07. 11. 1975, an Ministerrat der DDR, Ministerium für Kultur, HV Verlage und Buchhandel (Berlin).

³⁷⁶ Vgl. BArch DO/4 847: SG Nr. 679 (vom 15. 04. 1969). Die SG wurde für den damaligen Schulleiter Felix Schönfeld ausgestellt und galt zunächst bis zum 31. 12. 1970.

³⁷⁷ Vgl. BArch DO/4 847, 852 und 853: Verlängerungen der SG Nr. 697.

³⁷⁸ Um eine Sondergenehmigung zu verlängern, musste diese zurück an die DSfK geschickt werden. Vgl. BArch DO/4 847: Dr. xxx, Staatssekretariat für Kirchenfragen, Berlin, 24. 11. 1975, an Predigerseminar Friedensau, Herrn Felix Schönfeld (Friedensau).

³⁷⁹ Vgl. BArch DO/4 852: [achte] Verlängerung der SG Nr. 679 (vom 03. 03. 1983).

³⁸⁰ Vgl. BArch DO/4 847: SG Nr. 2580 (vom 21. 02. 1983).

³⁸¹ Vgl. BArch DO/4 847: [dritte] Verlängerung der SG Nr. 2469 (vom 07. 05. 1987).

³⁸² Vgl. BArch DO/4 847: SG Nr. 2469 (vom 29. 02. 1980).

eine Geldfrage. Und dann mussten wir entscheiden, welche Zeitschrift wollen wir haben. Und ich weiß, dass ich damals in Leipzig, in der Deutschen Bücherei, theologische Zeitschriften durchgesehen habe mit der Frage im Kopf: ‚Lohnt es sich, diese in Friedensau zu bestellen oder nicht?‘. Und einige grundlegende Zeitschriften wie zum Beispiel ZNW und ZAW und andere haben wir dann regelmäßig bekommen über diese Quelle“³⁸⁴.

Eine SG für die ZNW und die ZAW konnte jedoch nicht gefunden werden, was nicht bedeutet, dass sie tatsächlich existiert hat. Dem OPAC der Bibliothek der ThHF konnte indes entnommen werden, dass die ZAW von der Ausgabe 95.1983 (Zugangs-Nr. 00-11638az) an sowie die ZNW von der Ausgabe 76. 1985 (Zugangs-Nr. 00-11636az) an gesammelt wurde.

Oestreich erwähnt auch, dass die Abonnements von den westdeutschen Verbänden bezahlt wurden³⁸⁵. Eine genaue Untersuchung, wie diese Finanzierung geschah, kann allerdings aus Platzgründen hier nicht unternommen werden.

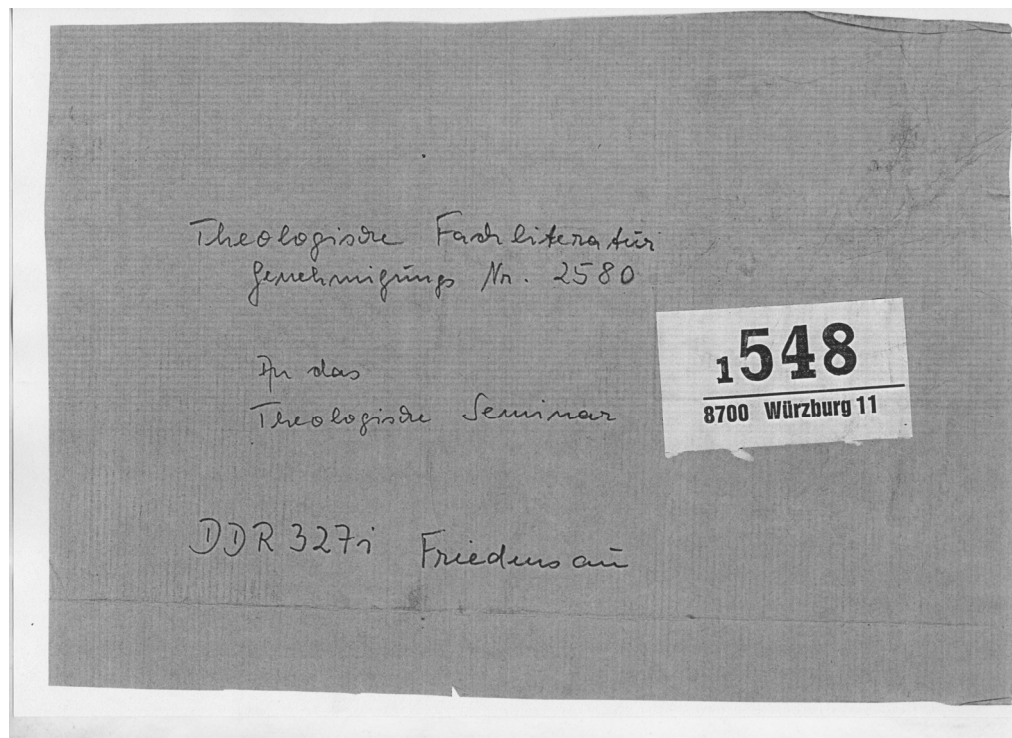


Abbildung 7: Beispiel für einen Briefumschlag einer SG-Sendung an das TS Friedensau³⁸⁶

³⁸³ Vgl. BArch DO/4 1609: SG Nr. 01364 (vom 07. 04. 1989).

³⁸⁴ Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 4, Z. 51 - S. 4, Z. 2.

³⁸⁵ Vgl. Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, S. 3.

Buckow:

Das Predigerseminar Buckow reagierte bereits nach der Herausgabe der *„Anordnung über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland“* im Jahre 1963. Im Berichtsprotokoll über die Sitzung der Seminarabteilung am 18. September 1963 heißt es dazu: *„Auf Grund einer neuen Verordnung besteht auch für uns die Möglichkeit, Literatur aus Westdeutschland einzuführen. Br. Dammann soll in dieser Sache mit Vertretern des Paulinums³⁸⁷ sprechen, während Lehrer feststellen, welche Bücher gebraucht werden“³⁸⁸*. Bis Mitte September des kommenden Jahres kam es aber zu keinem Antrag. Im betreffenden Berichtsprotokoll der Seminarabteilung heißt es dazu: *„In der Frage der Einführung von Fachliteratur aus Westdeutschland ist bisher noch keine Entscheidung getroffen worden“³⁸⁹*. Der erste SG-Antrag sollte, wie bereits erwähnt, erst im Jahre 1965 erfolgen.

Für Buckow soll kurz zusammengefasst werden, dass zu den über SG eingeführten Büchern unter anderem Sprachlehrbücher und Grammatiken gehörten, wie die *„Grammatik des biblischen Hebräisch“³⁹⁰* und das *„Übungsbuch für den Hebräisch-Unterricht“³⁹¹*, beide von W. Schneider. Daneben wurden auch größere lexikalische bzw. enzyklopädische Werke, wie das RAC³⁹² und das LThK³⁹³, sowie Bibelkommentare und Predigthilfen eingeführt. Dazu gehörten u. a. die *„Calwer Predigthilfen“* (Bd. 2-3)³⁹⁴ und G. Stählin: *„Die Apostelgeschichte“* (aus NTD)³⁹⁵. Darüber hinaus konnten auch Darstellungen wie *„Die Welt des Alten Testaments“* von Martin

³⁸⁶ Quelle: Besitz der Bibliothek der ThHF. Mit der SG-Nr. 2580 bezog der Seminardirektor Manfred Böttcher 1983 die Zeitschrift *„Aller Diener“*. Vgl. BAArch DO/4 1608: SG Nr. 2580 (vom 21. 02. 1983).

³⁸⁷ Gemeint ist die Evangelische Predigerschule Paulinum in Berlin, die zur evangelischen Kirche gehörte.

³⁸⁸ OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952-1981: Berichtsprotokoll über die Sitzung der Seminarabteilung am 18. 09. 1963 im Seminar Buckow, S. 2, Z. 28-31.

³⁸⁹ OA-DDR BEFG Karton 107: Protokolle 1952-1981: Berichtsprotokoll über die Sitzung der Seminarabteilung am 16. 09. 1964 in Buckow, Haus Bethel, S. 1, Z. 48f. Vgl. dazu auch das Berichtsprotokoll über die Sitzung der Seminarabteilung am 20. 02. 1964 in Berlin, S. 2.

³⁹⁰ Vgl. u. a. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 0408 (vom 28. 08. 1978) sowie SG Nr. 002124 (vom 24. 06. 1988).

³⁹¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 002124 (vom 24. 06. 1988).

³⁹² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 0366 (vom 03. 05. 1977). Laut SG-Bescheid wurden alle neun Bände eingeführt.

³⁹³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 0408 (vom 28. 08. 1978). Laut SG-Bescheid wurden die Bände sieben und zehn eingeführt.

³⁹⁴ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: Anlage zum Antrag vom 25. 03. 1968 sowie Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Em 1/9/2 und Em 1/9/2.

³⁹⁵ Vgl. hierzu auch Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Aa 2/56.

Noth³⁹⁶, „Die Kirche im Neuen Testament“ von Schnackenburg³⁹⁷, „Probleme biblischer Theologie. Festschrift zum 70 Geburtstag von Gerhard von Rad“³⁹⁸ und die 13bändige „Kirchliche Dogmatik“ von Karl Barth (inkl. zwei Registerbände)³⁹⁹ auf SG bezogen werden.

Ebenso wie bei der Bibliothek Friedensau wurde auch in Buckow aus einem breiten theologischen Spektrum Literatur per SG eingeführt. Statt einer Liste beispielhafter Theologen und Verlage sei hier verwiesen auf die SG-Anträge und -Bescheide selbst⁴⁰⁰.

Zu den zunächst abgelehnten Büchern gehörten unter anderem zehn Exemplare des „Greek New Testament“, welches von Kurt Aland und anderen herausgegeben wurde. Im Antrag hatte man Aland angegeben, weil er dem Alphabet nach an die erste Stelle gehörte. Da Aland jedoch aus der DDR geflüchtet war, konnte man der Einfuhr eines von ihm herausgegebenen Werkes nicht zustimmen. Als Rolf Dammann für zwanzig Exemplare des Buches erneut einen Antrag stellte, ließ er den Herausgeber weg, und der Einfuhr wurde stattgegeben⁴⁰¹.

Die Verschickung erfolgte in der BRD zumindest teilweise über das Bundeshaus des BEFG in Bad Homburg⁴⁰². Ein SG-Bescheid weist hingegen als Absender die Diakonische Arbeitsgemeinschaft in Stuttgart aus⁴⁰³.

Einen Anschluss an den Zentralkatalog der DDR konnte die Buckower Bibliothek jedoch nicht als Argument in den behördlichen Entscheidungsvorgang einbringen. Der Versuch im Jahre 1972, ebenfalls an der Fernleihe teilzunehmen, scheiterte an den Ablehnung der Deutschen Staatsbibliothek Berlin (DSB)⁴⁰⁴.

³⁹⁶ Vgl. hierzu ebenda: Ag 2/6.

³⁹⁷ Vgl. für die zuvor genannten Buchtitel OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: Anlage zur SG Nr. 1156 (vom 26. 01. 1965).

³⁹⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: SG Nr. 0337 (vom 23. 02. 1976).

³⁹⁹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Anlage zur SG Nr. 0366 (vom 03. 05. 1977) sowie Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow): Db 12/1/1-12/5. Auch für dieses Werk wurde als eine SG beantragt, obwohl es lt. zuvor aufgeführter Liste der Zollverwaltung ohne eine solche eingeführt werden durfte.

⁴⁰⁰ Vgl. hierzu u. a. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1974- und Einfuhrgenehmigung 1975-.

⁴⁰¹ Vgl. Dammann: „Betrifft: Sondergenehmigung für Literatureinfuhr“, in Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 339 sowie OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung -1974: Rolf Dammann, Berlin, 14. 09. 1970, an Christian Wolf (Buckow) und Christian Wolf, Buckow, 16. 09. 1970, an Rolf Dammann (Berlin).

⁴⁰² Vgl. u. a. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen -1974: Rolf Dammann, Berlin, 05. 02. 1965, an Rudolf Thaut (Bad Homburg): Bitte um Zusendung der Bücher und Zeitschriften-Bände zu den SG Nr. 1156, 1157 und 1158 (alle drei vom 26. 01. 1965) sowie Rolf Dammann, Berlin, den 05. 01. 1966, an Karl Reichardt (Bad Homburg): Dank für die Übersendung von „Wort und Tat“ (Okt.-Dez. 1965) und Bitte um Zusendung der Zeitschriften-Bände für die SG-Nr. 1157 und 1158 im Jahre 1966.

⁴⁰³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Einfuhrgenehmigung Nr. 002124 (vom 24. 06. 1988)

⁴⁰⁴ Die DSB war die Leitbibliothek für die Buckower Bibliothek. Vgl. Erika Rother [Hrsg.]: Leitfaden Leihverkehr. - Leipzig 1984, S. 14f. Vermutlich entsprach die Bibliothek des Theologischen Seminars Buckow nicht den nötigen Kriterien bzw. es fand eine strengere Beurteilung als an der ULB Halle für die Friedensauer Bibliothek statt. Vgl.

Die erste SG für Zeitschriften erhielt das Buckower Seminar am 26. Januar 1965 unter der Nummer 1158 und damit mehr als vier Jahre vor Friedensau. Sie erlaubt den Bezug von vier Exemplaren der Predigerzeitschrift „Wort und Tat“⁴⁰⁵. 1966 wurde sie um ein weiteres Exemplar erweitert⁴⁰⁶. 1967 ging der Bezug von „Wort und Tat“ auf die SG-Nr. 043 über. Über diese SG durften nun auch die Zeitschriften „Die Gemeinde“ (zwei Exemplare) sowie die „Theologische Rundschau“ und die „Zeitschrift für die neutestamentliche Wissenschaft (ZNW)“ (je ein Exemplar) bezogen werden. Abgelehnt wurden jedoch die „Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft (ZAW)“, die „Neue Zeitschrift für systematische Theologie“ und die „Evangelische Theologie“⁴⁰⁷. Diese SG wurde bis 1973 insgesamt fünf Mal verlängert⁴⁰⁸. 1973 wurde sie schließlich durch die SG-Nr. 2169 ersetzt. Mit deren Verlängerung vom 28. November 1975 fallen die zwei Exemplare „Wort und Tat“ weg und werden durch ein Exemplar der Zeitschrift „Evangelische Theologie“ ersetzt⁴⁰⁹. Diese SG erlebte bis zum 31. Dezember 1989 insgesamt sieben Verlängerungen⁴¹⁰. Mit der Verlängerung vom 28. März 1984 durfte auch die ZAW eingeführt werden. Vom erneuten Antrag 1977 bis dahin hatte es sechseinhalb Jahre und mehrere Anläufe gebraucht⁴¹¹.

dazu OA-DDR TS Buckow Karton 3: Vordrucke SEBI/Deutsche Staatsbibliothek-Berichte: Bibliothek des Theologischen Seminars, Buckow, 14. 12. 1972: Bericht über ein Sondierungsgespräch mit der Deutschen Staatsbibliothek am 29. 09. 1972. Demzufolge fand die Buckower Bibliothek auch keine Aufnahme in die Sigel-Liste der DDR. Vgl. hierzu u. a. Deutsche Staatsbibliothek Berlin: Sigel-Liste der Bibliotheken der Deutschen Demokratischen Republik. Stand vom 1. 6. 1974, 5., erweiterte Auflage. Berlin, 1975 und die Sigel-Listen von 1981, 1984 und 1991.

⁴⁰⁵ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen -1974: SG Nr. 1158 (vom 26. 01. 1965). Diese waren für die Prediger Herbert Weist, Adolf Pohl, Helmut Müller und Erich Rädels bestimmt. Vgl. BArch DO/4 2034: xxx, Abteilungsleiter, Berlin, den 13. 01. 1965, an das Ministerium für Kultur, HV Verlage und Buchhandel.

⁴⁰⁶ Vgl. ebenda: Verlängerung SG Nr. 1158 (vom 30. 11. 1965).

⁴⁰⁷ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen -1974: SG Nr. 043 (vom 03. 02. 1967).

⁴⁰⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen -1974: Verlängerungen der SG Nr. 043 vom 15. 02. 1968, 17. 12. 1968, 27. 02. 1970, 22. 12. 1970 und 20. 12. 1971. Die letzte Verlängerung galt für zwei Jahre. Mit der Verlängerung vom 22. 12. 1970 wurden die fünf Exemplare von „Wort und Tat“ auf 2 Exemplare verringert. Vgl. a.a.O.

⁴⁰⁹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: SG Nr. 2169 (vom 08. 11. 1973) und deren Verlängerung vom 28. 11. 1975.

⁴¹⁰ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: Verlängerungen der SG Nr. 2169 vom 28. 11. 1975, 04. 11. 1977, 28. 10. 1979, 11. 11. 1981, 28. 03. 1984, 13. 11. 1985 und 17. 11. 1987. Auffällig ist hier ebenfalls die Gültigkeit für zwei Jahre.

⁴¹¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975-: Rolf Dammann, Berlin, 27. 10. 1977, an Ministerium für Kultur, Hauptverwaltung Verlage und Buchhandel über den Herrn Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin): Bitte um Erweiterung der SG Nr. 2169 um die ZAW, bezogen wird über diese SG bereits die ZNW; Rolf Dammann, Berlin, 14. 12. 1977, an Klaus Fuhrmann (Buckow): Dammann hat Antrag auf Einfuhr der ZAW gestellt, bisher keine Entscheidung gefallen; R. Dammann, Berlin, 22. 12. 1983, an Regierung der DDR, der Staatssekretär für Kirchenfragen (Berlin): erneuter Antrag auf die ZAW unter SG Nr. 2169; Verlängerung der SG Nr. 2169 vom 28. 03. 1984.

So konnte Klaus Fuhrmann am 24. April 1984 bemerken, dass das Theologische Seminar Buckow zu fast jeder theologischen Disziplin eine Fachzeitschrift besitzt⁴¹².

In den 1980er Jahren wurde den Empfängern von NSW-Literatur bei einer Verlängerung einer SG für Zeitschriften teilweise statt eines neuen SG-Bescheides ein kurzes persönliches Schreiben⁴¹³ sowie ein formales Schreiben zugeschickt, welches alle aktuellen SG-Verlängerungen der verschiedensten Kirchen kumuliert⁴¹⁴. In den späten 1980er Jahren hatte der SG-Bescheid für Bücher eine neue Form. Nun wurde auch der Absender darin aufgeführt. Der SG-Bescheid für Zeitschriften verblieb hingegen in der alten Form⁴¹⁵.

2.3.3.2.4 Die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft zu Berlin als Bezugsquelle

Eine weitere Quelle von Literatur aus der BRD und West-Berlin war die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft (EHBG). Sie vertrieb in der DDR westdeutsche Grundtextausgaben des Alten und Neuen Testaments und die dazugehörigen Wörterbücher sowie theologische Nachschlagewerke⁴¹⁶.

Dieter Leutert, ehemaliger Bibliotheksleiter in **Friedensau**, schildert dies folgendermaßen: „*Die DDR hatte die Genehmigung [zur Einfuhr ohne vorherigen Antrag, der Autor] gegeben, für bestimmte Standardwerke [...], also zum Beispiel den Kittel – das Neutestamentliche Wörterbuch von Kittel, dann die anderen großen Wörterbücher, die griechischen und hebräischen, die großen Lexika, die Bibeln*⁴¹⁷ *und so fort. Das waren Bücher, die die DDR offenbar nicht so sehr fürchtete. Die waren in ihren Augen derart speziell, dass sie sowieso damit rechneten, dass nur ein ganz winziger Teil der Bevölkerung damit überhaupt was anfangen kann. Und diese Sachen bekamen*

⁴¹² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigungen 1975- : K. Fuhrmann, Buckow, 24. 04. 1984, an Manfred Otto (Bad Homburg).

⁴¹³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Regierung der Deutschen Demokratischen Republik, Staatssekretär für Kirchenfragen, Berlin, den 07. 12. 1987, an den Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR, Theologisches Seminar, Herrn Direktor Fuhrmann (Buckow): Verlängerung der SG Nr. 2169 sowie ein weiteres Schreiben vom eben genannten Absender an den Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR, [Rolf Dammann] (Berlin): Verlängerung der SG Nr. 2131.

⁴¹⁴ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Ministerrat der Deutschen Demokratischen Republik, Ministerium für Kultur, Hauptverwaltung Verlage und Buchhandel, [Berlin], 17. 11. 1987, an den Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR (Berlin): Verlängerung der SG Nr. 2131 für den BEFG in Berlin bis 31. 12. 1989 und der SG Nr. 2169 für das TS Buckow ebenfalls bis 31. 12. 1989.

⁴¹⁵ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Einfuhrgenehmigung 1975-: Einfuhrgenehmigung Nr. 002124 (vom 24. 06. 1988) sowie Einfuhrgenehmigung Nr. 03712 (vom 22. 09. 1989) mit der Erweiterung der SG Nr. 2131 (vom 30. 11. 1989).

⁴¹⁶ Es handelte sich um Spenden des Weltbundes der Bibelgesellschaften. Vgl. BArch DO/4 2033: Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft zu Berlin, Berlin, den 03. 01. 1959, an das Staatssekretariat für Kirchenfragen (Berlin).

wir, ich möchte beinah sagen, in Massen“⁴¹⁸. Friedensau wurde, so berichtet Dieter Leutert weiter, über die Bitte des Tübinger Gemeindegliedes Rudolf Nixdorf in die Verteilerliste aufgenommen, die – wahrscheinlich nur für die Bezirke Magdeburg und Halle – die Universitäts- und Landesbibliothek in Halle verwaltete⁴¹⁹. Leutert berichtet zudem, dass diese Bücher von der „Evangelischen Bücherhilfe Ost“ in die DDR geliefert wurden⁴²⁰. Damit gemeint ist vermutlich die Ostarbeit der Evangelischen Buchhilfe e.V., von der im übernächsten Abschnitt die Rede sein soll. Wilfried Werner, der die Friedensauer Bibliothek nach Dieter Leutert leitete, weiß zu berichten, dass diese Bezugsquelle in der Zeit von 1968 an, als Felix Schönfeld Schulleiter war, existiert haben muss. Die EHBG übernahm von ihrem Lager in Leipzig aus den Vertrieb⁴²¹. Die Bücher wurden zu geringen Preisen abgegeben. *„Und da waren Preise, die durch die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft festgesetzt wurden. Für den Nestle waren das 5,00 Mark, die Hebraica kostete 10,00 Mark. Das Griechisch Wörterbuch von Walter Bauer kostete ca. 15,00 Mark. Für solche Spezialwörterbücher wie Botterweck/Ringgren, Jenni/Westermann oder für das Exegetische Wörterbuch zum NT zahlten wir etwa 20,00 Mark pro Band. [...] Das Geld wurde an die Haupt-Bibelgesellschaft abgeführt“*⁴²². Beispielsweise wurde der erste Band der Vulgata über die EHBG bezogen und gelangte so in den Bestand der Friedensauer Bibliothek⁴²³. Das Buch hat auf der Titelseite den Stempel:

UNVERKÄUFLICHES SPENDENEXEMPLAR
überreicht durch
EVANGELISCHE HAUPT-BIBELGESELLSCHAFT ZU BERLIN
1017 Berlin, Krautstraße 52

Die Hauptbezieher dieser Bücher waren allerdings nicht die Bibliotheken, sondern die Studierenden und Dozenten der verschiedenen theologischen Ausbildungsstätten in der DDR. In Friedensau wurde zum Vertrieb an die eigenen Seminaristen ein Bücherlager eingerichtet⁴²⁴. Unklar ist jedoch, wieso im Stempel die Unverkäuflichkeit vermerkt ist, wenn diese Bücher dennoch

⁴¹⁷ Gemeint sind hier vor allem die Grundtextausgaben, also die BHS und das NTG.

⁴¹⁸ Interview mit Dieter Leutert, am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4, Z. 19-25

⁴¹⁹ Vgl. ebenda, S. 4. Die ULB Halle war die Leitbibliothek für die Bezirke Magdeburg und Halle.

⁴²⁰ Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4.

⁴²¹ Vgl. Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 3.

⁴²² Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 3, Z. 49 - S. 4, Z. 5.

⁴²³ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 426.1 /3,1 1975 1. Ex.

⁴²⁴ Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4.

weiterverkauft wurden. Darüber hinaus ist unklar, wieso die Bücher als Spendenexemplare überhaupt an die EHBG bezahlt werden mussten.

Felix und Ruth Schönfeld berichten dazu, dass nur ein Teil der von der EHBG gelieferten Bücher den oben aufgeführten Stempel trug und, dass alle Bücher kostenlos geliefert wurden. Es erfolgten lediglich „*angemessene Geldspenden*“ an die EHBG⁴²⁵. Christian Wolf meint in diesem Zusammenhang, dass mit dem Geld u. a. die Transportkosten beglichen werden sollten⁴²⁶. Der Aussage von Felix Schönfeld steht allerdings die oben genannte Aussage von Wilfried Werner entgegen. Vermutlich erfolgte die Lieferung in den Anfangsjahren kostenlos und erst später (vielleicht in den 1980ern, als Werner die Leitung der Friedensauer Bibliothek übernahm) für ein geringes Entgelt. Da die Rolle der EHBG in der DDR kaum erforscht ist⁴²⁷ und eine tiefere Beschäftigung für diese Arbeit zu umfangreich wäre, kann hier leider nicht näher darauf eingegangen werden. Es bleiben Unstimmigkeiten.

Auch die Bibliothek des TS Buckow bezog über die EBGH importierte Literatur. Unter den erhaltenen Einzelrechnungen finden sich auch zwei der Bibelgesellschaft. Demnach wurden dort am neunten Juni 1988 76 Bücher (14 Buchtitel) bezogen, darunter: die BHS, das NTG (Nestle/Aland), die LXX, die Vulgata (die lat. Bibelübersetzung), das griech.-deut. Wörterbuch zum NT von Walter Bauer, das hebr. und aram. Handwörterbuch über das AT von Wilhelm Gesenius, das griech.-deut. Taschenwörterbuch zum NT von Erwin Preuschen, der fünfte Band des ThWAT von G. Johannes Botterweck und Helmer Ringgren, der 16. Band der TRE sowie das Lateinische Lehrbuch (vermutlich die Lateinische Grammatik) von (Hans) Rubenbauer⁴²⁸. Darüber hinaus finden sich in den Jahresabrechnungen folgende tabellarisch zusammengefasste Ausgaben an die Bibelgesellschaft⁴²⁹.

⁴²⁵ Vgl. Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 2.

⁴²⁶ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09 2006, Antwort auf Frage 10.

⁴²⁷ Vgl. zur allgemeinen Geschichte der EHBG Renate Gozdowsky: Neues Interesse für ein altes Buch. 175 Jahre Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft, in: börsenblatt für den deutschen buchhandel, 156 (1989), Nr. 47, S. 897-900. Dieser Artikel beinhaltet jedoch keine Informationen zum Verkauf westdeutscher Grundtextausgaben in der DDR. Die EHBG wurde am 01. 01 2005 aufgelöst und existiert demzufolge nicht mehr. Vgl. Harald Krille: Ende mit Schrecken. Die für Ostdeutschland zuständige Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft löst sich auf, in: Die Kirche. Wochenzeitung für Anhalt und die Kirchenprovinz Sachsen, 9 (2004) Nr. 50, URL: <http://dk.ekmd-online.de/archiv/2004/50/kultur/> (Besucht: 04. 09. 2006, 10:00 Uhr).

⁴²⁸ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Seminar Rechnungen ab 1981: Rechnung der Evangelischen Haupt-Bibelgesellschaft (Leipzig) vom 09. 06. 1988. Lieferschein Nr. 88015; Einfuhrgenehmigung Nr. 001883 vom 07. 06. 1988. Eine weitere Rechnung der EHBG (Leipzig) vom 24. 01. 1990 ist erhalten geblieben. Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Kassenbelege 1990.

Tabelle 9: Ausgaben der Buckower Bibliothek an die EHBG:

| <i>Jahr</i> | <i>Bezahlt an die EHBG (in Mark)</i> |
|-------------|--|
| 1974 | 400,00 |
| 1976 | 500,00 |
| 1979 | 508,40 |
| 1980 | 1.200,00 |
| 1982 | 400,00 |
| 1983 | 700,00 |
| 1984 | 1.174,00 |
| 1985 | 750,00 |
| 1986 | 1.300,00 |
| 1987 | 1.400,00 |

2.3.3.2.5 Das Zentrale Antiquariat Berlin als Bezugsquelle

Die dritte und letzte Möglichkeit, mit staatlicher Zustimmung Literatur aus dem NSW zu erwerben, erfolgte über das Zentrale Antiquariat Berlin (ZAB). Dieses bildete zugleich die Grenze zwischen bedingter Legalität und wirklicher Illegalität, weil es (zumindest teilweise) Literatur vertrieb, die eigentlich nicht in die DDR eingeführt werden durfte und vom Zoll beschlagnahmt wurde. Aus diesem Grund soll zunächst dargestellt werden, was mit beschlagnahmter Literatur geschah.

Exkurs: Der Umgang mit beschlagnahmter Literatur

Zumindest in der Anfangszeit wurde die Literatur in den Postzollämtern sehr unterschiedlich bewertet. So wird aus dem Jahre 1965 berichtet, dass das Buch „Unsterblichkeit der Seele oder Auferstehung der Toten“ von Oscar Cullmann im Postzollamt Leipzig als „*Hetze*“ beschlagnahmt, im Postzollamt Dresden hingegen als „*rein theologische Literatur*“ weitergeleitet wurde⁴²⁹.

Mit dem Ziel eines einheitlichen Vorgehens und auch zur Information der in den Postzollämtern tätigen Beamten, „*wurde [in Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für Hoch- und Fach-*

⁴²⁹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980: Jahresrechnung 1971 sowie Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnungen 1971-1987.

⁴³⁰ Vgl. BArch DO/4 6148: Arbeitsgebiet Information i. V. Literatureinfuhr. Vermerk für Kollegen xxx, Berlin, den 20.10.1965, S. 4. Vgl. zu beschlagnahmter Literatur in den Postzollämtern ebenfalls BArch DO/4 2043f.

hochschulwesen, der Autor] an den Hochschulen und Universitäten der Deutschen Demokratischen Republik ein Kollektiv von Genossen geschaffen, das sich wissenschaftlich mit der Auseinandersetzung zu Problemen des politischen Klerikalismus beschäftigt“⁴³¹. Für diese wurde die wissenschaftliche Nutzung der beschlagnahmten Bücher erbeten⁴³².

In den Postzollämtern wurden Literaturkommissionen gebildet, die aus einem Mitarbeiter der Bezirkszollverwaltung, zwei Gesellschaftswissenschaftlern (darunter ein Germanist), einem Naturwissenschaftler, einem Vertreter des Bezirkswirtschafterrates, einem verantwortlichen Mitarbeiter der Abteilung Kultur beim Rat des Bezirks, dem Referenten für Kirchenfragen beim Rat des Bezirks sowie einem Mitarbeiter des Bibliothekswesens bestanden⁴³³.

Mit der beschlagnahmten Literatur wurde differenziert verfahren. Aus einem Schreiben der Abteilung Recht der Zollverwaltung vom 26. Februar 1966 geht hervor, dass geplant wurde, bestimmte Literaturgruppen, wie „Schmutz- und Schundliteratur“ (z. B. pornographische Literatur), Kalender, Prospektmaterial und Zeitungen direkt im jeweiligen Postzollamt zu vernichten. Die weitere, zum größten Teil kirchliche, Literatur sollte an das Zentrale Asservatenlager (ZAL) weitergeleitet werden, was auch geschah. Von dort aus konnte diese Literatur an viele Bezieher gelangen. Das Zentralkomitee der SED und das Ministerium für Staatssicherheit (MfS) durften sich als erste für sie brauchbar erscheinende Bücher auswählen. Die übrige Literatur (85 bis 90 Prozent) gelangte in die Obhut des MfK (HV Verlage und Buchhandel), über das sich die übrigen staatlichen Organe aus den Buchbestand bedienen konnten⁴³⁴.

Das Zentrale Antiquariat Berlin

1955 wurde für den staatlichen Antiquariatsbuchhandel in Berlin eine Zentrale im Haus der Berliner Buchhandelsgesellschaft in der Rungestraße 20, unweit der 1961 errichteten Grenze zu West-Berlin, eingerichtet. Es entstand ein großes Bücherlager, das bald darauf Listen und Kataloge des antiquarischen Buchbestandes herausgab. Nachdem im Januar 1960 die Berliner Antiquariate aus dem Volksbuchhandel herausgelöst wurden, übernahm das zentrale Lager, das nun

⁴³¹ BArch DO/4 6148: xxx, Abteilungsleiter (Staatssekretariat für Kirchenfragen), Berlin, 20. 3. 1961, an das Amt für Zoll und Kontrolle des Warenverkehrs z. Hd. des Genossen xxx (Berlin-Karlshorst), Z. 10-14.

⁴³² Vgl. ebenda, Z. 18-25.

⁴³³ Vgl. BArch DO/4 6148: Anlage 1 zur Richtlinie für die Kontrolle der Literatur, die in Form von Tausch- und Geschenksendungen aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland in die DDR eingeführt wird.

⁴³⁴ Damals gelangten ca. 3.000 Bücher pro Monat in das ZAL. 80 Prozent davon waren Kirchenliteratur. Vgl. BArch DL/203 Karton 308 Ablage 05-03-00: Abteilung Recht (Zolloberkommissar xxx - Abteilungsleiter): Verwertung von Literatur, Berlin, den 26. 02. 1966.

unter dem Titel „Zentrales Antiquariat Berlin“ (ZAB) firmierte, auch die wirtschaftliche Leitung sämtlicher staatlicher Antiquariatsbuchhandlungen und -abteilungen in der Hauptstadt. Diese wurden nunmehr zu seinen Filialen⁴³⁵.

Das MfK gab die gesamte bzw. einen Großteil der vom ZAL übernommenen Literatur an das ihm unterstellte ZAB ab. Dort durfte der Deutsche Schriftstellerverband als Erster Bücher aussuchen und käuflich erwerben. Die übrigen Kunden waren die Bibliotheken der Universitäten und Hochschulen. Privatpersonen durften, zumindest in der Anfangszeit, auf Bescheinigung der vorgesetzten Stelle ebenfalls Bücher erwerben. Die Seiten mit Widmungen wurden aus den Büchern entfernt. Auf diesem Wege gelangte Literatur aus dem kapitalistischen Ausland, die eigentlich nicht eingeführt werden durfte, doch in den Besitz einzelner Bibliotheken sowie Privatpersonen in der DDR⁴³⁶.

Der Erwerb von Literatur beim ZAB durch die beiden Bibliotheken

Auch die **Friedensauer** Bibliothek nutzte das ZAB als Bezugsquelle. Wilfried Werner weiß zu berichten: *„Dann erfuhr ich von Kontakten, eines Neuruppiner Herstellers von Kugelschreibern [...] zu eben diesem Zentralantiquariat. Der Bruder eines seiner Mitarbeiter war bei uns in der Landwirtschaft tätig. Und über den nahm ich Kontakt auf zu einem Mitarbeiter dieser kleinen Fabrik. Und der schickte mir dann mehrere Male im Jahr ein Bücherpaket zu. Damit konnte ich auch andere Studenten versorgen. Solche Paketsendungen erhielt nicht nur ich, sondern auch andere Studenten. [...] Auch die Bibliothek erhielt auf diese Weise Bücher. Und das lief dann über leitende Mitarbeiter der Gemeinschaft, die eine Möglichkeit gefunden hatten, an die Bücher heranzukommen und so Prediger und auch die Friedensauer Bibliothek mit versorgen konnten. Das waren keine Mengen, aber für uns eine beachtliche Versorgung. Es konnten sogar Buchwünsche erfüllt werden: Ich weiß, dass auf diese Weise Studenten der oberen Jahrgänge einige ‚Wunschliteratur‘ erhielten. Diese Büchersendungen waren sehr häufig evangelikalen Inhalts. Spezielle theologische Literatur, beispielsweise ein Kommentar oder Ähnliches, war auf diese Weise schwer erhältlich“*⁴³⁷.

⁴³⁵ Vgl. Karla: Antiquariatsbuchhandel in der SBZ/DDR 1945-1962, in: Aus dem Antiquariat 17 (1997) Nr. 10, S. A537.

⁴³⁶ Aus ungeklärte Weise gelangten einige der West-Bücher vom Zentralen Antiquariat in die Antiquariatsabteilung der Karl-Marx-Buchhandlung (Berlin), wo sie in einem Raum mit Sperrliteratur aufgestellt und an die Kunden (u. a. an Studenten) verkauft wurden. Hier berichtet ein Zollhauptkommissar auf Anfrage dem MfS das Geschehen. Vgl. für den gesamten Absatz BArch DL/203 Karton 308 Ablage 05-03-00: Abt. Postverkehr (Zollhauptkommissar xxx – Abteilungsleiter): Bericht über den Verkauf von Westliteratur im Antiquariat der Karl-Marx-Buchhandlung, Berlin, den 29. 09. 1965.

⁴³⁷ Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 1, Z. 48 – S. 2, Z. 13.

Der leitende Mitarbeiter stammte aus der Verwaltung des ODV der GSTA in der DDR. Manfred Böttcher, damals Präsident der Adventisten in der DDR schildert dazu: „*Wir haben ihn nie nach Details gefragt, waren jedoch dankbar für diese ‚Westbücherquelle‘. Damals war es besser, wenn man nicht alles wusste*“⁴³⁸.

Welche Bücher über das ZAB bezogen wurden, ist nicht mehr nachweisbar, da keine Rechnungen erhalten sind. Auch die Analyse des Friedensauer Bibliotheksbestandes ergab keine konkreten Beispiele. Über das ZAB könnte u. a. das Exemplar einer Neuen-Welt-Bibelübersetzung der Zeugen Jehovas bezogen worden sein⁴³⁹. Die Schriften der in der DDR verbotenen Religionsgemeinschaft durften nicht eingeführt werden. Die über das ZAB bezogenen Bücher sind jedoch, wenn keine Widmungen entfernt wurden und sich keine Preisangaben im Buch befinden, von Schmuggelware nicht zu unterscheiden. Denn mit dieser haben sie gemein, dass sie nicht offiziell in die DDR eingeführt werden durften.

In den 1980er Jahren wurden, nach der Aussage von Wilfried Werner, keine Bücher mehr über das ZAB erworben, da inzwischen mehr Bücher über SG und die EHBG eingeführt werden konnten.

Die **Buckower** Bibliothek bezog ebenfalls Bücher vom ZAB. Dies lässt sich aus dem handschriftlich geführten „Bibliotheksbuch“ entnehmen. Demnach wurden am vierten August 1971 Bücher im Wert von 121,65 Mark und am 16. September 1983 im Wert von 20,95 Mark erworben⁴⁴⁰. Unsicher ist, ob die in der Jahresabrechnung 1971 erwähnten 2.071,65 Mark, die unter „Antiquariat Berlin“ aufgeführt sind, sich auch auf das Zentrale Antiquariat beziehen⁴⁴¹. In den weiteren Jahresabrechnungen findet sich oft nur der Hinweis „Antiquariate“⁴⁴² bzw. „antiquarisch“⁴⁴³, so dass nicht genau ermittelt werden kann, ob hier auch das ZAB inbegriffen ist.

Christian Wolf berichtet analog zu Wilfried Werner: „*Der Kauf im Zentralen Antiquariat der DDR geschah anfangs mehrmals im Jahr, hörte aber in den späteren Jahren ganz auf, weil immer weniger geeignet theologische Literatur vorhanden war*“⁴⁴⁴.

⁴³⁸ Böttcher: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären System. Frankfurt am Main 2006, S. 154, Z. 34-36.

⁴³⁹ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol B 0026.2 /015 1. Ex. 1971.

⁴⁴⁰ Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 2: Bibliotheksbuch.

⁴⁴¹ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107: Rechnungen bis 1980: Abrechnung 1971.

⁴⁴² Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107 Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnungen 1975 (438,85 Mk.), 1983 (206,95 Mk.), 1984 (154,40 Mk.) und 1985 (326,80 Mk.).

⁴⁴³ Vgl. OA-DDR BEFG Karton 107 Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen: Abrechnung 1982 (250,20 Mk.).

⁴⁴⁴ Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 13, Z. 2-4.

Zusammenfassend lässt sich feststellen, dass die bedingt legalen Bezugsquellen einen nicht unerheblichen Teil des Bedarfs an Literatur aus dem NSW decken konnten. Allerdings boten diese Quellen auch zahlreiche Nachteile. Zumindest in der Anfangszeit dauerte es lange bis auf einen SG-Antrag ein SG-Bescheid folgte. Hinzu kam bei SG-Bescheiden, dass mit Ausnahme der letzten Jahre der DDR nicht alle gewünschten Bücher eine Einfuhrerlaubnis erhielten. Der Bezug über die EBHG erlaubte lediglich, den Bestand an biblischen Grundtextausgaben und dazugehörigen Wörterbüchern zu erweitern sowie die Seminaristen zu versorgen. Welche Bücher über das ZAB beziehbar waren, konnte die jeweilige Bibliothek nicht beeinflussen. Von einigen Ausnahmen abgesehen, bestimmten nicht Wünsche, sondern das Angebot diese Bezugsquelle.

2.3.3.3 *Illegale Bezugsquellen*

So war eine dritte Erwerbungsform nötig, die illegalen Bezugsquellen. Allgemein kann diese Erwerbungsform auch als Bücherschmuggel bezeichnet werden. Literatur dieser Art erhielt keine staatliche Zustimmung zur Einfuhr. Sie wurde vom Zoll beschlagnahmt und gelangte zum Teil in das zuvor beschriebene ZAB.

2.3.3.3.1 Die Ostarbeit der Evangelischen Buchhilfe e. V.

Im Herbst 1960 wurde in Stuttgart ein Verein zur Buchmission und zur literarischen Beratung vor allem der Laien innerhalb der Landes- und der Freikirchen gegründet – die Evangelische Buchhilfe e. V. Der Verein zog 1972 nach Obervellmar bei Kassel⁴⁴⁵. Mitglieder des Vereins wurden bis 1977 etwa 60 pietistisch-evangelikale und wissenschaftlich-theologische, zum Teil auch katholische, Verlage sowie einzelne Mitglieder der Landes- und Freikirchen sowie der christlichen Gemeinschaften und Werke. Unter anderem wurde mit dem Diakonischen Werk zusammengearbeitet.

Zunächst beschränkte sich seine Arbeit auf die BRD, später kamen Österreich, die Schweiz und „deutsche Gebiete in Osteuropa“ (womit wohl auch die DDR gemeint war) hinzu⁴⁴⁶. Der Verein verschickte seine Zeitschrift „Christ + Buch“, die Rezensionen und Buchempfehlungen beinhaltete, sowie auch Literatur (zumeist Bibeln, Gesangbücher, Katechismen und Bibellesepläne)⁴⁴⁷.

⁴⁴⁵ Vgl. Johanna Becker: Die Evangelische Buchhilfe. Ihre Organisation und ihre derzeitigen Dienste. Göttingen 1977 (Arbeiten aus dem Evangelischen Bibliothekar-Lehrinstitut Göttingen ; 8), S. 2f.

⁴⁴⁶ Vgl. ebenda, S. 6.

⁴⁴⁷ Vgl. ebenda, S. 3, 17 und 19-29.

Der bis 1982 tätige Direktor Oskar Schnetter berichtet in seinem Buch „Deutsch-deutsche Grenzüberschreitungen“ über die Ostarbeit, durch die von 1961 bis 1990⁴⁴⁸ Literatur in die DDR verschickt wurde. Zunächst gelang es, 49 Exemplare eines Fachbuches über Evangelisationsdienste von verschiedenen privaten westdeutschen Absendern an einzelne Privatpersonen in der DDR zu verschicken. Daraus entwickelte sich mit der Zeit ein größerer Helferkreis, der sich aus einzelnen Kunden der Dienstleistungen des Vereins zusammensetzte. Diese erhielten zweimal pro Jahr eine Buchliste, aus der sie, nach dem Bedarf ihrer Kontakte in der DDR, Literatur auswählen konnten. Zum größten Teil wurde Gemeindeliteratur bzw. praktische theologische Literatur angeboten⁴⁴⁹. Bei der Aufnahme von Literatur in die bereitgestellten Listen wurde darauf geachtet, dass diese den bereits zuvor genannten Kriterien zur Einfuhr in die DDR entsprach. So fand beispielsweise das Buch „Bald öffnet sich die Tür“ keine Aufnahme. Ebenso wurden keine Zeitungen und Zeitschriften aufgenommen. Da von Organisationen und Institutionen verschickte Päckchen nicht zum Empfänger durchgelassen wurden, wurde beständig nach Privatpersonen gesucht, um sie als Absender zu werben⁴⁵⁰.

Finanzielle Unterstützung erhielt der Verein vom Diakonisches Werk der EKD in Stuttgart, vom Sonderausschuss der EKD sowie durch Spenden und Zuschüsse einzelner Landeskirchen⁴⁵¹. Das Porto wurde den Absendern zum Teil auch vom Ministerium für gesamtdeutsche Angelegenheiten erstattet⁴⁵².

Peter Helbich, der ehemalige Geschäftsführer der Evangelischen Buchhilfe, nennt zudem folgende statistische Daten: Es gab ca. 600 Begegnungen zwischen den Partnern der BRD und der DDR aus dem Raum der Kirche und der Diakonie in Ost-Berlin, wobei ca. 1.200 ehrenamtliche Mitarbeiter/innen auf westlicher Seite tätig waren. 5.800 Menschen nahmen an der Versendung von etwa 1,4 Mio. Büchern in die DDR teil, was über die Jahre gerechnet rund 29 Mio. DM kostete⁴⁵³.

⁴⁴⁸ Vgl. e-Mail von Peter Helbich vom 05. 05. 2006.

⁴⁴⁹ Vgl. Schnetter: Deutsch-deutsche Grenzüberschreitungen. Moers 1990, S. 25-27.

⁴⁵⁰ Vgl. ebenda, S. 44-46.

⁴⁵¹ Vgl. e-Mail von Peter Helbich vom 05. 05. 2006.

⁴⁵² Vgl. Schnetter: Deutsch-deutsche Grenzüberschreitungen. Moers 1990, S. 30. Die Aussage Dieter Leuterts, dass die Evangelische Buchhilfe e. V. direkte finanzielle Unterstützung vom Bundesministerium für gesamtdeutsche Angelegenheiten erhielt, konnte nicht verifiziert werden. Vgl. dazu Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4. Eine genauere Untersuchung würde den Rahmen dieser Arbeit sprengen. - Entgegen der DDR-Sicht von den beiden Staaten, welche auch in der DDR-Verfassung von 1968 fixiert wurde, ging die Sicht des GG (vgl. Art. 146) der BRD weiterhin von einem gesamtdeutschen Staat als völkerrechtlichen Tatbestand aus. Ziel war die Wiederherstellung der Einheit Deutschlands. Aus diesem Grund gab es auch ein Bundesministerium für innerdeutsche Beziehungen bzw. gesamtdeutsche Angelegenheiten und dessen finanzielle Unterstützung von Literaturtransfers von West nach Ost. Vgl. Eckard Klein: Die innerdeutschen Beziehungen und das Wiedervereinigungsgebot, in: Maria Haendcke-Hoppe und Erika Lieser-Triebnigg [Hrsg.]: 40 Jahre innerdeutsche Beziehungen. Berlin 1990, S. 14-17.

⁴⁵³ Vgl. e-Mail von Peter Helbich vom 05. 05. 2006.

Über die Evangelische Buchhilfe gelangte auch der Evangelische Erwachsenen-Katechismus in die DDR⁴⁵⁴, obwohl dieser, wie wir zuvor sehen konnten, nicht zu den zugelassenen Büchern gehörte. Nach dem Spitzengespräch zwischen dem Generalsekretär des Zentralkomitees der SED und Staatsratsvorsitzenden Erich Honecker mit der Konferenz der evangelischen Kirchenleitungen (KEK) am 6. März 1978 gingen die Beschlagnahmungen und Rücksendungen zurück – mehr Pakete als zuvor erreichten ihren Adressaten. Die Sendungen selbst umfassten einige wenige bis mehr als 40 Buchtitel. Durchschnittlich wurden 30 bis 40 Bücher pro Sendung verschickt⁴⁵⁵.

Der Baptist Rudolf Bräunling, der ebenfalls dem Helferkreis der Evangelischen Buchhilfe angehörte, trat Ende der 1960er Jahre an den BEFG in der DDR heran, um diesen mit Westliteratur zu versorgen. Dort war man jedoch nicht sofort für eine Zusammenarbeit bereit. *„Die Bundesgeschäftsstelle (Ost) beurteilte meine Bemühungen recht skeptisch und distanziert sich auch von allen illegalen Vorgehen. Die Begründung: Was staatlich verboten – brauchen wir auch nicht. Übertretung der Zollbestimmungen und ungesetzliche Handlungsweisen sind nicht gottgemäß und schaden dem Bund“*⁴⁵⁶. Später aber muss es zu einem Einlenken des Ost-Bundes gekommen sein. Bräunling arbeitete auch mit dem Diakonischen Werk in Stuttgart und dessen Verlag sowie mit anderen Verlagen – zeitweise auch dem Oncken Verlag – zusammen. Durch diese und andere Partner konnte er auch individuelle Bücherwünsche des Theologischen Seminars **Buckow** erfüllen⁴⁵⁷. *„Mehrfach wurden ganze Klassensätze von Unterrichtsbüchern geliefert“*⁴⁵⁸. Viele dieser Schmuggelaktionen hatten allerdings missionarischen Charakter, so dass ein Großteil der geschmuggelten Bücher evangelistisch und nicht wissenschaftlich-theologisch war⁴⁵⁹.

Über die Evangelische Buchhilfe wurde aber nicht nur illegale Literatur verschickt. Wie wir zuvor bereits sehen konnten, durften Bibeln, Gesangbücher und auch einige theologische Werke die Grenze (ohne Einfuhrgenehmigung) passieren.

2.3.3.3.2 Bücherschmuggel durch Einzelpersonen

Ein Teil des Bücherschmuggels für **Friedensau** lief ebenfalls über Rudolf Nixdorf, der Bücher an das adventistische Krankenhaus Waldfriede in Berlin-Zehlendorf schickte. Von dort holte sie

⁴⁵⁴ Vgl. Schnetter: Deutsch-deutsche Grenzüberschreitungen. Moers 1990, S. 60.

⁴⁵⁵ Vgl. ebenda, S. 45f.

⁴⁵⁶ Rudolf Bräunling: Ein heikles Kapitel: Buchversand, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal 1995, S. 333, Z. 13-18.

⁴⁵⁷ Vgl. ebenda, S. 334.

⁴⁵⁸ Ebenda, S. 334, Z. 33f.

⁴⁵⁹ Vgl. ebenda, S. 333.

ein anderes Gemeindeglied ab und brachte sie, versteckt in seinem PKW, als Besucher über die Grenze nach Friedensau⁴⁶⁰.

Ein Beispiel für ein eventuell von Rudolf Nixdorf zugeschicktes Buch ist „Alarm um die evangelische Gemeinde der Reformation“ von A. Omenzetter, das auf dem Schmutztitel den Namens-eintrag „Christa Nixdorf“ trägt⁴⁶¹.

Auch Dieter Leutert konnte Bücher unbemerkt von der Zollbehörde über die Grenze bringen. *„Ich durfte aber auch seit den 70er Jahren jedes Jahr ein- oder zweimal dienstlich ausreisen. Ich hatte für den Zweck einen Anorak, der sehr aufwändig war und mit vielen Taschen. Und den habe ich mit Büchern gefüllt, hinter mir aufgehangen und mich angelehnt. Die Kontrollen kamen nie auf die Idee, da nachzugucken. Glücklicherweise. Ich hatte aber auch manchmal Pech. Zum Beispiel habe ich mal Bücher versteckt auf der Toilette in dem Abfallkasten, in der Hoffnung, wenn die Kontrolle durch ist, gehe ich wieder hin und hole ich die Bücher raus. Das ging nicht. Das wahr wahrscheinlich für sie klar, dass sie dort nachgucken. Aber diese Art zu Büchern zu kommen, sozusagen auf privatem Weg, die betraf natürlich nur einen kleinen Teil unseres ‚West-imports‘“*⁴⁶².

Wieviele Bücher über diese illegalen Bezugsquellen durch beide Bibliotheken bezogen werden konnten, ist nicht genau festzustellen. Da wo Bibliotheksleiter selbst, wie Dieter Leutert, Bücher schmuggeln konnten, bestand auch die Möglichkeit, Literatur nach Wunsch zu erwerben. Wo missionarische Hilfswerke Bücher lieferten, war die Chance geringer, wissenschaftlich-theologische Literatur auf diesen Weg zu beziehen. Die illegalen Quellen ergänzten dennoch die bedingt legalen beim Bezug von Literatur aus dem NSW.

⁴⁶⁰ Vgl. Felix und Ruth Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. Mai 1998, S. 1f.

⁴⁶¹ Vgl. Bibliothek der ThHF: Theol K 4091 /3.

⁴⁶² Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 4, Z. 6-14.

2.3.4 Staatliche Kontrollen. Eine Gefahr für die beiden Bibliotheken?

Dem Staat DDR blieb das Vorhandensein von Literatur aus dem NSW schon allein durch die SG nicht verborgen. Kirchen galten dem Sozialismus stets als ein Fremdkörper und, mal mehr und mal weniger proklamiert, als reaktionärer Teil der Gesellschaft. In der Einleitung eines Lehrmaterials der Kreisdirektion der Volkspolizei/Kriminalpolizei – Abteilung I über das Predigerseminar der GSTA in Friedensau aus dem Jahre 1976 heißt es dazu: *„Eine dieser Gewohnheiten, ein Überbleibsel der Vergangenheit, ist die Religion, die religiöse Moral. Die religiöse Moral spielt auch in der sozialistischen Gesellschaft eine reaktionäre Rolle, sie behindert die Vorwärtsbewegung und steht der Entwicklung und Festigung der kommunistischen Moral entgegen“*⁴⁶³.

Eine Überwachung der Kirchen durch das MfS ist bekannt, so dass sich an dieser Stelle eine Darstellung darüber erübrigt. Anders als die beiden großen Kirchen, für die das MfS direkt zuständig war, erfolgte die Überwachung der kleinen Kirchen und Religionsgemeinschaften über die Abteilung I der Kriminalpolizei, die dem MdI zugehörig – jedoch sehr eng mit dem MfS verbunden war. Sämtliche Informationen liefen in der Hauptabteilung XX/4 des MfS zusammen⁴⁶⁴.

So war auch dem MfS nicht verborgen, dass sich in der Bibliothek des TS **Buckow** Westbücher befanden⁴⁶⁵. Die Informationen erhielt es höchstwahrscheinlich durch IM. Jedoch findet sich kein in den Akten niedergelegter Hinweis darauf, dass das MfS wusste, dass einige dieser Bücher auf illegale Weise (Schmuggel) eingeführt wurden. Dies ist jedoch kein Hinweis darauf, dass die DDR-Behörden nicht damit rechneten.

⁴⁶³ BStU BV Magdeburg / Abt. XX, Nr. 3989: KDVP Magdeburg, Abt. K/Dez. I: Entwurf Lehrmaterial zum Thema: „Die Rolle der Ausbildungsstätte Friedensau der Religionsgemeinschaft 'Siebenten-Tags-Adventisten. Die vorgangsmäßige Bearbeitung des Objektes und die sich ergebenden Schlußfolgerungen.“, Magdeburg, den 07. 09. 1976, S. 2 [Bl. 000178], Z. 14-18.

⁴⁶⁴ Vgl. Ulrich Materne: Zur Überwachung unseres Bundes, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 122f. Die Hauptabteilung XX/4 untergliederte sich in acht „Legenden“. Die Legende acht war für die Religionsgemeinschaften (und Freikirchen) zuständig. Vgl. Gottfried Zimmermann: Strukturen der Überwachung, in: Materne/Balders [Hrsg.]: Erlebt in der DDR. Wuppertal [u.a.] 1995, S. 137. Vgl. zum Einfluss des MdI und des MfS auf die Freikirchen ebenfalls: Assmann [Hrsg.]: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR. Kassel 2004, S. 91-98.

⁴⁶⁵ „In der Bibliothek des Seminars, stehen den Studenten auch Bücher aus dem westlichen Ausland zur Verfügung.“ BStU BVfS Frankfurt (O) / Abt. XX, Nr. 1234: Information zum kirchlichen Objekt des Bundes der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinden in der DDR (Baptisten) in 1276 Buckow/M. Theologisches Seminar (Predigerseminar). Frankfurt (O), den 02. 10. 1984, S. 2 [Bl. 000003], Z. 5f.

Eine offizielle polizeiliche Kontrolle der Buckower Bibliothek soll es indessen nicht gegeben haben. Dies berichten sowohl Adolf Pohl⁴⁶⁶ als auch der langjährige Bibliothekslehrer Christian Wolf⁴⁶⁷.

In der Friedensauer Bibliothek gab es hingegen solch eine polizeiliche Kontrolle. So berichtet Dieter Leutert, von folgendem Besuch, der sich im Jahre 1957 ereignete: *„Es war ein Beamter der Kriminalpolizei von Burg, und die Dame war die Leiterin der Burger Kreis- und Stadtbibliothek. Und die haben intensiv die Bibliothek durchgesehen. Die Dame hat kein Wort gesagt. Sie hat immer nur mechanisch in der Kartei geblättert. Ich hatte den Eindruck, die Sache war ihr höchst peinlich. Und der Kriminalbeamte, das war ein Arbeitertyp, der von Büchern keine Ahnung hatte. Ich habe also ständig geredet, weil ich dachte: ‚Hier musst du viel reden, dann kann er nicht fragen.‘ Ich habe ihm Marx gezeigt und Engels und Lenin. Er war sehr erstaunt und beeindruckt. Dann habe ich ihm gesagt, welche Schwierigkeiten wir mit den Nazis hatten im Dritten Reich – große Schwierigkeiten. Das wusste er noch nicht und nach ein paar Stunden haben sie sich dann verabschiedet“*⁴⁶⁸. Nach Aussage Leuterts war der Grund dafür der von der EKD unterzeichnete Militärseelsorgevertrag mit der Bundesregierung. Dieser Vorgang erregte den Argwohn der Regierung der DDR gegenüber den Kirchen. Infolgedessen wurden in der DDR an einem Tag alle kirchlichen Bibliotheken durchsucht⁴⁶⁹. Dass die GSTA nichts mit der EKD zu tun hatte, war den Behörden entweder egal oder, wie Leutert meint, nicht bekannt⁴⁷⁰. Die Untersuchung der Friedensauer Bibliothek hatte indessen keine Folgen. In den kommenden Jahren kam es zu keiner weiteren polizeilichen Untersuchung⁴⁷¹.

⁴⁶⁶ Vgl. Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow) am 04. 09. 2006, Antwort auf Frage 16.

⁴⁶⁷ Vgl. Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin) am 09. 09. 2006, Antwort auf Frage 16.

⁴⁶⁸ Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 9, Z. 4-12.

⁴⁶⁹ Vgl. zu Überprüfungen von kirchlichen Bibliotheken in den Jahren 1958/59 BArch DO/4 6150. Dort findet sich allerdings kein Hinweis auf eine Untersuchung der Friedensauer Bibliothek. Ebenfalls findet sich im Landeshauptarchiv Sachsen-Anhalt (LHA-SA) kein Hinweis auf diese polizeiliche Untersuchung im Jahre 1957. Vgl. Quellenverzeichnis.

⁴⁷⁰ Vgl. Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 9.

⁴⁷¹ *„Es gab also keine Nachwirkungen, nichts. Ich kann mich nicht erinnern, dass die Bibliothek jemals wieder von einem Staatsfunktionär kontrolliert worden ist.“* Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, S. 9, Z. 25f. Dieser Aussage schließt sich auch Wilfried Werner an: *„Kontrollen der Bibliothek durch staatliche Stellen habe ich während meiner Schulzeit in Friedensau nicht erlebt. Nach 1981 auch nicht.“* Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, S. 6, Z. 4f.

3 Schluss

Im Laufe der Untersuchung konnte festgestellt werden, dass der DDR-Buchmarkt als einzige legale Quelle für eine ausreichende Versorgung der freikirchlichen Seminarbibliotheken nicht genügte. Einen nicht unerheblichen Teil des Bedarfs an Literatur aus dem NSW konnten die bedingt legalen Bezugsquellen decken. Auf diesem Wege war auch der Aufbau eines Grundbestandes an theologischer Literatur möglich. Aufgrund der staatlichen Genehmigungspraxis und des beschränkten Angebotes an konfiszierter Literatur beim ZAB konnte jedoch nicht jeder Literaturwunsch erfüllt werden. Die illegalen Bezugsquellen ergänzten die bedingt legalen. Jedoch boten diese selten die Möglichkeit, theologisch-wissenschaftliche Literatur einzuführen. Allerdings war es auf diese Art auch möglich, staatlich nicht genehmigte Literatur zu beziehen.

Thesenhaft lässt sich als Abschluss formulieren:

1. Trotz der Einschränkungen, Bücher aus dem kapitalistischen Ausland zu beziehen und des Mangels an theologischer Literatur in der SBZ/DDR, konnten die freikirchlichen Seminarbibliotheken einen Bestand aufbauen, der die Bedürfnisse ihrer jeweiligen Trägereinrichtung weitgehend decken konnte.
2. In den Beständen beider Bibliotheken wird sichtbar, dass nicht nur die Literatur der eigenen Denomination bzw. theologischen Prägung gesammelt wurde. Vielmehr wurde aus einem breiten theologischen Spektrum gesammelt. Es kann darauf geschlossen werden, dass diese Literatur auch im Unterricht Verwendung fand und dort eine Auseinandersetzung mit den unterschiedlichen theologischen Positionen stattfand.
3. In den Beständen beider Bibliotheken wird weiterhin sichtbar, dass sich der Unterricht in den Seminaren durchaus auch mit den ideologischen Gegebenheiten in der DDR auseinandergesetzt hat und daher nicht auf theologische Reflexionen allein beschränkt war.

Die Quellenlage bietet indes eine ausreichende Basis für weitere Untersuchungen. Unbehandelt blieben die Veränderungen einzelner Bestandsgruppen, wie „Altes Testament“, „Neues Testament“, „Kirchengeschichte“ etc., in beiden Bibliotheken. Dies zu untersuchen, würde eine noch genauere Bestandsanalyse erfordern. Darüber hinaus soll eine genauere Untersuchung der Friedensauer Bibliothek vor dem Zweiten Weltkrieg an anderer Stelle veröffentlicht werden. Die nötigen Vorarbeiten dazu wurden bereits erbracht.

Das Thema freikirchlicher Seminarbibliotheken in der SBZ/DDR ließe sich ebenfalls auf die anderen Seminarbibliotheken der EmK und der ELFK erweitern. Hinweise auf das Theologische Seminar der EmK in Bad Klosterlausnitz befinden sich ebenfalls im Bestand DO/4 des BArch und im Archiv der EmK in Reutlingen.

Literaturverzeichnis

Bibelübersetzungen

- Die– **Bibel** : Elberfelder Übersetzung [revidierte Fassung]. - 9. Aufl., Textstand Nr. 18.- Wuppertal : R. Brockhaus, 2003.- ISBN 3-417-25896-0. - Enthalten: Elberfelder Handkonkordanz zur Elberfelder Übersetzung revidierte Fassung : Wort- und Zahlenkonkordanz
- Die– **Bibel oder Die Heilige Schrift des Alten und Neuen Bundes** : nach den Grundtexten übersetzt und mit Überschriften und Erklärungen / hrsg. von Ernst Simon. - 2. Aufl.. - Darmstadt : E. Simon [Selbstverl.], 1990

Bibliographische Nachschlagewerke

Deutsche Nationalbibliothek: Deutsche Nationalbibliographie (DNB) online : (Katalogdatenbank ILTIS) / Deutsche Nationalbibliothek [Hrsg.]. -- Besucht: 02. 10. 2006. -- URL: http://z3950gw.dbf.ddb.de/z3950/zfo_get_file.cgi?fileName=DDB/searchForm.html

Theologische Hochschule Friedensau / Bibliothek: OPAC / Theologische Hochschule Friedensau. – Besucht: 21. 01. 2007. -- URL: <http://bibliothek.thh-friedensau.de/webopac/FriedBIB/fullkat/>

Geschichte der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten

Auf einen Blick : 77 Fragen an die Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten / Hrsg. von der Gemeinschaft der Siebenten-Tags- Adventisten. - 3. Aufl.. - Berlin : Union-Verl., 1988

Böttcher, Manfred: Dialog und Zeugnis : interkonfessionelle Kontakte und Konflikte einer Freikirche in der DDR / Manfred Böttcher. - Frankfurt am Main [u.a.] : Lang, 2001. - ISBN 3-631-38575-7 (Friedensauer Schriftenreihe : Reihe B, Gesellschaftswissenschaften ; 4)

Böttcher, Manfred: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime : die Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in der DDR von 1945 bis 1990 / Manfred Böttcher. - Frankfurt am Main [u.a.] : Lang, 2006. - ISBN 3-631-54797-8 (Friedensauer Schriftenreihe : Reihe B, Gesellschaftswissenschaften ; 9)

Fischer, Roland E.: Erziehung und Bildung in der Adventgemeinde und ihre theoretischen und pädagogischen Grundlagen / Roland E. Fischer. - Friedensau : Theologische Hoch-

schule Friedensau : Fachbereich Theologie, 2001 (Theologische Hochschule Friedensau :
Fachbereich Theologie : Diplomarbeit)

Knight, George R.: In Erwartung seines Kommens : eine Kurzgeschichte der Siebenten-Tags-
Adventisten / George R. Knight. - Lüneburg : Advent-Verl., 1994. - ISBN 3-8150-1257-0

Lehre und Leben der Siebenten-Tags-Adventisten : Grundbegriffe von A - Z / hrsg. von der
Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten. - Berlin : Union-Verl., 1975

Padderatz, Gerhard: Conradi und Hamburg : die Anfänge der deutschen Adventgemeinde
(1889-1914) unter bes. Berücksichtigung der organisatorischen, finanziellen und sozialen
Aspekte / Gerhard Padderatz. - Hamburg : G. Padderatz [Selbstverl.], 1978. - Zugl.: Kiel,
Univ., Fachbereich Philosophie, Diss., 1978

Geschichte der Friedensauer Ausbildungsstätte

Festschriften und Darstellungen:

[9 Jahre] Lüpke, Otto: Unsere Missionsschule in Friedensau : ein geschichtlicher Bericht
über die Entwicklung des Instituts bis zum Ende des neunten Schuljahres im Juli 1908 /
Otto Lüpke. - Friedensau : Missionsseminar [Selbstverl.], 1908. - AAE: DS 1 Karton 1.1

[25 Jahre] Müller, Wilhelm: Jubiläum 1924 / Wilhelm Müller (Der Rufer : Schüler- und Ju-
gendblatt. - 1 (1924) H. 7-9). - AAE: DS 1 Karton 9.1

[50 Jahre] Lüpke, Siegfried: 50 Jahre Friedensau 1899-1949 : Festschrift zum 50jährigen
Bestehen des Missionsseminars Friedensau / Siegfried Lüpke. - Friedensau : Missionsse-
minar [Selbstverl.], 1949. - AAE: DS 1 Karton 9.1

[75 Jahre] –Ein– Zeugnis des Glaubens : 75 Jahre Anstalten der Gemeinschaft der Siebenten-
Tags-Adventisten / hrsg. von der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten. - Berlin
: Union-Verl., 1974. - AAE: DS 1 Karton 9.1

[100 Jahre] 100 Jahre Friedensau 1899-1999 : Festschrift / Theologische Hochschule Frieden-
sau [Hrsg.]. [Redaktion: Dieter Leutert]. - Friedensau : Theologische Hochschule, 1999. -
AAE: DS 1 Karton 9.1

Hochschulbibliotheken des Landes Sachsen-Anhalt / Hrsg.: Kultusministerium des Landes
Sachsen-Anhalt. - März 2001. - Magdeburg : Kultusministerium des Landes Sachsen-
Anhalt, 2001

Zeitschriftenartikel:

Böttcher, Manfred: Neue Räume für die Friedensauer Bibliothek / Manfred Böttcher. // In: Adventecho : Gemeindeblatt der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten / Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten [Hrsg.]. - Hamburg : Advent-Verl., 1901-. - 93 (1994), Nr. 3, S. 22

Eberhardt, Walter : **Die staatlich genehmigten gewerblichen Lehrgänge in Friedensau** / Walter Eberhardt. // In: **Der Adventbote** : Gemeindeblatt der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten / Siebenten-Tags-Adventisten [Hrsg.]. - Hamburg : Saatkorn-Verl., 1922-. - 43 (1937), H. 11, S. 170

Eberhardt, Walter: Weißt du schon? / W[alter] Eberhardt. // In: **Der Adventbote** : Gemeindeblatt der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten / Siebenten-Tags-Adventisten [Hrsg.]. - Hamburg : Saatkorn-Verl., 1922-. - 48 (1949), H. 14, S. 192

Hartlapp, Wolfgang: Prediger Ludwig Martin † / Wolfgang Hartlapp. // In: Adventecho : Gemeindeblatt der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten / Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten [Hrsg.]. - Lüneburg : Advent-Verl., 1901-. - 102 (2002), Nr. 6, S. 25

Geschichte des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (BEFG)

Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR : ein Leitfaden zu Strukturen - Quellen - Forschung / im Auftr. des Vereins Evangelisch-Freikirchliche Zeitschichte e.V. hrsg. von Reinhard Assmann. - Kassel : Oncken, 2004. - ISBN 3-87939-205-6 (Baptismus-Studien ; 6)

Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland: Der Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden : eine Selbstdarstellung / hrsg. im Auftr. des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland KdöR von Wolfgang Bauer ... Mitarbeiter u.a.: Günter Balders - Wuppertal [u.a.] : Oncken, 1992. - ISBN 3-7893-7197-1

Erlebt in der DDR : Berichte aus dem Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden / hrsg. von Ulrich Materne und Günter Balders. In Zusammenarbeit mit Reinhard Assmann - Wuppertal [u.a.] : Oncken, 1995. - ISBN 3-7893-7220-X

Geldbach, Erich: Freikirchen : Erbe, Gestalt und Wirkung / Erich Geldbach. - 2., völlig neu bearb. Aufl.. - Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 2005. - ISBN 3-525-87157-0 (Bensheimer Hefte ; H. 70)

Voigt, Karl Heinz: Freikirchen in Deutschland : (19. und 20. Jahrhundert) / Karl-Heinz Voigt.
- Leipzig : Evang. Verl.-Anst. , 2004. - ISBN 3-374-02230-8 (Kirchengeschichte in Einzeldarstellungen : 3., [Neuzeit] ; 6)

Geschichte des Seminars der deutschen Baptisten

Seminar Hamburg-Horn (Festschriften):

[25 Jahre] Jubiläumsschrift anlässlich der Feier des 25jährigen Bestehens des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn : nebst dem Programm der Jubelfeier am 4., 5. und 6. Juli 1905. - Kassel : Verl.haus der deutschen Baptisten, 1905. - OA: ARC Dq 1

[50 Jahre] Festschrift zur Feier des 50jährigen Jubiläums des Predigerseminars der deutschen Baptisten zu Hamburg-Horn vom 1. bis 3. Juni 1930 : Rückblick und Besinnung / Predigerseminar der Evang.-Freikirchlichen Gemeinden (Baptisten). - Kassel : Verl.haus der deutschen Baptisten, 1930. - OA: ARC Dq 3

[75 Jahre] Festschrift zur Feier des 75jährigen Jubiläums des Predigerseminars der Ev.-Freikirchlichen Gemeinden (Baptisten) in Deutschland / [Predigerseminar der Ev.-Freikirchlichen Gemeinden in Deutschland]. - Hamburg-Horn : Predigerseminar der Evang.-Freikirchlichen Gemeinden (Baptisten), 1955. - OA: Dq 5

[100 Jahre] Festschrift : Hundert Jahre Theologisches Seminar des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden ; 1880-1980 / in Verbindung mit dem Dozentenkollegium, hrsg. von Günter Balders. – Kassel [u.a.] : Oncken, 1980. - ISBN 3-7893-7874-7. - OA: ARC Dq 7

Seminar Buckow (Festschrift):

[25 Jahre] "Die Ernte ist groß : 25 Jahre Theologisches Seminar des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR in Buckow (Märk. Schweiz) ; 1959 - 1984 / in Verbindung mit dem Dozentenkollegium hrsg. von Adolf Pohl. - Berlin : Evang. Ver-sandbuchh. Ekelmann, 1983. - OA: ARC Ca 6

Allgemeine Kirchen- und Freikirchengeschichte in der DDR

Besier, Gerhard: "Der SED-Staat und die Kirche 1969-1990 : die Vision vom „dritten Weg“ / Gerhard Besier. - Berlin [u.a.] : Propyläen, 1995. - ISBN 3-549-05454-8

Braun, Johannes: Katholische Kirche im sozialistischen Staat DDR / Johannes Braun. - Paderborn : Bonifatius, 1993. - ISBN 3-87088-787-7 (Bonifatius Kontur ; 7877)

Deutschland / Enquete-Kommission Aufarbeitung von Geschichte und Folgen der SED-Diktatur in Deutschland: Materialien der Enquete-Kommission "Aufarbeitung von Geschichte und Folgen der SED-Diktatur in Deutschland" (12. Wahlperiode des Deutschen Bundestages) : neun Bände in 18 Teilbänden / hrsg. vom Deutschen Bundestag. - Baden-Baden : Nomos-Verl.-Ges. (Suhrkamp-Taschenbuch Nomos). - Bd. 6. Rolle und Selbstverständnis der Kirchen in den verschiedenen Phasen der SED-Diktatur. - 1. [Teilband]. - 1. Aufl.. - 1995. - ISBN 3-7890-4038-X (Nomos).- ISBN 3-518-09173-5 (Suhrkamp). - 2. [Teilband]. - 1. Aufl.. - 1995. - ISBN 3-7890-4038-X (Nomos). - ISBN 3-518-09173-5 (Suhrkamp)

Geschichte der Evangelisch-Methodistischen Kirche : Weg, Wesen und Auftrag des Methodismus unter besonderer Berücksichtigung der deutschsprachigen Länder Europas / hrsg. von Karl Steckel und C. Ernst Sommer. Unter Mitarb. von Arthur C. Core - Stuttgart : Christliches Verlagshaus, 1982. - ISBN 3-7675-7496-9

Heinecke, Herbert: Konfession und Politik in der DDR : das Wechselverhältnis von Kirche und Staat im Vergleich von evangelischer und katholischer Kirche / Herbert Heinecke. - Leipzig : Evang. Verl.-Anst., 2002. - ISBN 3-374-01960-9. - Zugl.: Magdeburg, Univ., Diss., 2001

Hollerbach, Alexander: Kirche und Staat in der DDR / Alexander Hollerbach. // In: Staatslexikon : Recht - Wirtschaft - Gesellschaft ; in 7 Bänden / hrsg. von der Görres-Gesellschaft. - Freiburg im Breisgau [u.a.] : Herder. - Bd. 3. Hoffmann - Naturrecht. - 7., völlig neu bearb. Aufl.. - 1987. - ISBN 3-451-1930-3. - S. 499-502

Theologische Ausbildungsstätten in der DDR

Auf dein Wort : 50 Jahre Lutherisches Theologisches Seminar Leipzig / [Hrsg.: Lutherisches Theologisches Seminar]. - Zwickau : Concordia-Verl., 2003. - ISBN 3-910153-51-8

Baldus, Matthias: Hochschulen, kirchliche / I. Europa: 1. Allgemein / Matthias Baldus. // In: Religion in Geschichte und Gegenwart : Handwörterbuch für Theologie und Religionswissenschaft. - Tübingen : Mohr Siebeck. - Bd. 3. F - H / hrsg. von Hans Dieter Betz - 4., völlig neu bearb. Aufl.. - 2000. - ISBN 3-16-146903-8. - Sp. 1805f.

Hochschule & Kirche : Theologie & Politik ; Besichtigung eines Beziehungsgeflechts in der DDR / [Berliner Debatte, Wiss.-Verl., GSFP, Gesellschaft für Sozialwissenschaftliche

Forschung und Publizistik mbH & Co. KG]. Peer Pasternack [Hrsg.]. - Berlin : Bugrim Berlin, 1996. - ISBN 3-929666-27-8

Pilvousek, Josef: Theologische Ausbildung und gesellschaftliche Umbrüche : 50 Jahre Katholische Theologische Hochschule und Priesterausbildung in Erfurt / von Josef Pilvousek. - Leipzig : St. Benno-Verl., 2002. - ISBN 3-7462-1525-0 (Erfurter theologische Studien ; 82)

Ruhbach, Gerhard: Hochschulen, kirchliche / Gerhard Ruhbach. // In: Theologische Realenzyklopädie / in Gemeinschaft mit Horst Balz ... hrsg. von Gerhard Müller. [Teilw. hrsg. von Gerhard Krause und Gerhard Müller]. - Berlin [u.a.] : de Gruyter. - Bd. 15. Heinrich II. - Ibsen. - 1986. - ISBN 3-11-008585-2. - S. 423-435

Theologisches Seminar <Reutlingen>: Homepage. -- Geschichte. -- Besucht: 12. 08. 2006. -- URL: <http://www.theologisches-seminar.de/geschichte/geschichtetext.htm>

Entnazifizierung

Liste der auszusondernden Literatur / Hrsg. von der Deutschen Verwaltung für Volksbildung in der sowjetischen Besatzungszone. - Vorläufige Ausg. nach dem Stand vom 1. April 1946. - Berlin : Dt. Zentralverl., 1946

Liste der auszusondernden Literatur / Hrsg. von der Deutschen Verwaltung für Volksbildung in der sowjetischen Besatzungszone. - Erster Nachtrag nach dem Stand vom 1. Januar 1947. - Berlin : Dt. Zentralverl., 1947

Liste der auszusondernden Literatur / Hrsg. von der Deutschen Verwaltung für Volksbildung in der sowjetischen Besatzungszone. - Zweiter Nachtrag nach dem Stand vom 1. September 1948. - Berlin : Dt. Zentralverl., 1948

Liste der auszusondernden Literatur / Hrsg. vom Ministerium für Volksbildung der Deutschen Demokratischen Republik. - Dritter Nachtrag nach dem Stand vom 1. April 1952. - Berlin : Dt. Zentralverl., 1953

Verfassung und Gesetze der DDR

Anordnung über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland. - Vom 13. Juni 1963. - GBl. II Nr. 59 (4. Juli 1963), S. 414f.

Anordnung Nr. 2 über die Erteilung von Sondergenehmigungen zum Empfang von Literatur aus Westdeutschland, Westberlin und dem kapitalistischen Ausland. - Vom 5. September 1963. - GBl. II Nr. 87 (1963), S. 698

Riedel, Kai [Webmaster]: dokumentArchiv.de. -- Verfassung der Deutschen Demokratischen Republik vom 6. April 1968 : (in der Fassung vom 7. Oktober 1974). -- Stand: 31. 05. 2006. -- URL: <http://www.documentarchiv.de/ddr/verfddr.html>

Roggemann, Herwig: "Die" DDR-Verfassungen / eingel. u. bearb. von Herwig Roggemann. - 3., überarb. u. erw. Aufl.. - Berlin : Berlin-Verlag, 1980. - ISBN 3-87061-159-6 ("Die" Gesetzgebung der sozialistischen Staaten : Einzelausgabe ; 7) (Quellen zur Rechtsvergleichung : Aus dem Osteuropa-Institut an der Freien Universität Berlin)

Zollbestimmungen der DDR : eine Auswahl zollrechtlicher Vorschriften für die Außenhandels-tätigkeit ; Textausgabe ; [Nur für den Dienstgebrauch!] / [Hrsg.: Kammer für Außenhandel der Deutschen Demokratischen Republik, Juristischer Dienst]. - Berlin, 1981 (Kammer für Außenhandel der DDR / Sektor Juristischer Dienst : Dokumente und Materialien : Reihe A ; Nr. 36)

Buchhandel und Verlagswesen der DDR

Gozdowsky, Renate: Neues Interesse für ein altes Buch : 175 Jahre Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft / Renate Gozdowsky. // In: Börsenblatt für den deutschen Buchhandel <Leipzig> : bbb ; Fachzeitschrift für Verlagswesen und Buchhandel / Hrsg. Börsenverein der Deutschen Buchhändler zu Leipzig. - Leipzig : Fachbuchverl., 1.1834,1-157.1990,51/52. - ISSN 0006-5641. - 156 (1989) Nr. 47, S. 897-900

"In der DDR gibt es keine Zensur" : die Evangelische Verlagsanstalt und die Praxis der Druckgenehmigung 1954 - 1989 / Siegfried Bräuer ; Clemens Vollnhals (Hrsg.). - Leipzig : Evang. Verl.-Anst., 1995. - ISBN 3-374-01583-2

Karla, Heidi: Antiquariatsbuchhandel in der SBZ/DDR 1945-1962 / Heidi Karla. // In: Aus dem Antiquariat : Zeitschrift für Antiquare und Büchersammler ; [zu: Börsenblatt für den deutschen Buchhandel] / Hrsg. von der Arbeitsgemeinschaft Antiquariat im Börsenverein des Deutschen Buchhandels e.V.. - Frankfurt am Main : MVB, Marketing- und Verl.-Service des Buchhandels, 1.1970-. - ISSN 0343-186X. - 17 (1997) Nr. 10, S. A529-A542

Krille, Harald: Ende mit Schrecken : die für Ostdeutschland zuständige Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft löst sich auf / Harald Krille. // In: Die Kirche : Wochenzeitung für Anhalt und die Kirchenprovinz Sachsen / Hrsg.: Evangelischer Medienverband in der Kir-

chenprovinz Sachsen und in der Evangelischen Landeskirche Anhalts e.V.. - Leipzig : Evang. Verl.-Anst., 1.1995- . - 9 (2004), Nr. 50. -- Besucht: 04. 09. 2006. -- URL: <http://dk.ekmd-online.de/archiv/2004/50/kultur/>

–Das– **Loch in der Mauer** : der innerdeutsche Literaturaustausch / [Leipziger Arbeitskreis zur Geschichte des Buchwesens]. Hrsg. von Mark Lehmstedt und Siegfried Lokatis. - Wiesbaden : Harrassowitz, 1997. - ISBN 3-447-03918-3 (Veröffentlichungen des Leipziger Arbeitskreises zur Geschichte des Buchwesens : Schriften und Zeugnisse zur Buchgeschichte ; 10)

Rumland, Marie-Kristin: Veränderungen im Verlagswesen und Buchhandel der ehemaligen DDR 1989-1991 / Marie-Kristin Rumland. Mit einem Geleitw. von Alfred G. Swierk. - Wiesbaden : Harrassowitz, 1993. - ISBN 3-447-03419-X (Buchwissenschaftliche Beiträge aus dem Deutschen Bucharchiv München ; 44). - Zugl.: Erlangen, Nürnberg, Univ., Magisterarbeit, 1992

Bibliothekswesen der DDR

Rother, Erika: Leitfaden Leihverkehr / Erika Rother. Unter Mitarb. von Heinz Gittig. - 1. Aufl.. - Leipzig : Bibliographisches Institut, 1984

Sigel-Liste der Bibliotheken der Deutschen Demokratischen Republik / [verantwortl. Red.: Gisela Müller. Hrsg.: Inst. für Leihverkehr u. Zentralkataloge bei d. Dt. Staatsbibliothek Berlin]. - Stand vom 1. 6. 1974, 5., erw. Aufl.. - Berlin : Dt. Staatsbibliothek, 1975

Sigelliste der Bibliotheken in den neuen Bundesländern / Deutsche Staatsbibliothek in der Stiftung Preussischer Kulturbesitz. [Hrsg.: Deutsche Staatsbibliothek in der Stiftung Preussischer Kulturbesitz, Institut für Leihverkehr und Zentralkataloge in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Bibliotheksinstitut. Red.: Sabine Tolksdorf ; Joachim Zeller. Mitarb.: Andreas Heise ...]. - Berlin : Deutsche Staatsbibliothek, 1991. - ISBN 3-7361-0077-9

Westdeutsche Hilfe

Becker, Johanna: –Die– evangelische Buchhilfe : ihre Organisation und ihre derzeitigen Dienste / von Johanna Becker. - Göttingen : Evang. Bibliothekar-Lehrinst., 1977 (Arbeiten aus dem Evangelischen Bibliothekar-Lehrinstitut Göttingen ; 8)

Schnetter, Oskar: Deutsch-deutsche Grenzüberschreitungen : in geheimer Buchmission von West nach Ost / Oskar Schnetter. - Moers : Brendow, 1990. - ISBN 3-87067-389-3 (Edition C : C ; 300)

40 [Vierzig] Jahre innerdeutsche Beziehungen / hrsg. von Maria Haendcke-Hoppe ; Erika Lieser-Triebnigg. - Berlin : Duncker u. Humblot, 1990. - ISBN 3-428-06952-8 (Schriftenreihe der Gesellschaft für Deutschlandforschung ; 29 : Jahrbuch ; 1989)

Spitzengespräch 1978

Boyens, Armin: Gespräche im Schaufenster : das Gipfeltreffen zwischen Honecker und den evangelischen Kirchenführern der DDR vom 6. März 1978 / Armin Boyens. // In: Kirchliche Zeitgeschichte : (KZG) ; internationale Halbjahreszeitschrift für Theologie und Geschichtswissenschaft. - Göttingen : Vandenhoeck und Ruprecht, 1.1988-. - ISSN 0932-9951. - 7 (1994), H. 2, S. 223

¬Das¬ **Spitzengespräch vom 6. März 1978 - Glücks- oder Sündenfall?** : 20 Jahre nach dem Gespräch zwischen dem Vorstand der Konferenz der Evangelischen Kirchenleitungen und dem Vorsitzenden des Staatsrates der DDR ; [6. Werkstattgespräch vom 11. März 1998] / [hrsg. von der Gesellschaft zur Förderung Vergleichender Staat-Kirche-Forschung e.V.]. Referat von Martin Onnasch. Diskussion im Podium mit Heinz-Georg Binder ... Diskussion im Plenum mit Johannes Althausen - 1. Aufl.. - Berlin : Ges. zur Förderung Vergleichender Staat-Kirche-Forschung, 1998. - ISBN 3-931232-04-2 (Schriftenreihe des Instituts für Vergleichende Staat-Kirche-Forschung ; H. 5)

Ziegler, Martin: Spitzengespräche : zur Gesprächsstrategie des Bundes der Evangelischen Kirchen in der DDR 1978-1989 / Martin Ziegler. // In: Mitteilungen / Evangelische Arbeitsgemeinschaft für Kirchliche Zeitgeschichte. - München : Evang. Arbeitsgemeinschaft für Kirchliche Zeitgeschichte, 1.1978-. - ISSN 0949-5908. - Folge 19 (April 2001), S. 31

Quellenverzeichnis

Staatliche Archive

Bundesarchiv (BArch):

Finckensteinallee 63, 12205 Berlin
Tel.: 018887770-0, Fax: 018887770-111
E-Mail: koblenz@barch.bund.de

Abteilung: DDR

Bestand: DL 203 – Zollverwaltung der DDR / HA 2, Abt. Recht (Zollrecht) + Abt. Postverkehr

Karton: 294, Ablage 05-02-06
308, Ablage 05-03-00

Bestand: DO 4 – Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen / Abt. V Rechts- und Grundsatzfragen

Akten: 845-853, 1608-1611, 2028, 2032-2040, 2043, 2046, 6148f.

Bestand: DR 2 – Ministerium für Volksbildung / Entnazifizierung, Säuberung von Büchereien

Akten: 616, 622

Bundesbeauftragte für die Unterlagen der Staatssicherheit (BStU):

Zentralstelle Berlin
Otto-Braun-Straße 70/72, 10178 Berlin
Telefon: 030 – 2324-50, Fax: 030 – 2324-7799
E-Mail: post@bstu.bund.de

Bestand: BV Magdeburg / Abt. XX

Akte: Nr. 3989

Bestand: BVfS Frankfurt (O) / Abt. XX

Akte: Nr. 1234

Landesarchiv Sachsen-Anhalt (LHA-SA):

Abteilung Magdeburg
Postfach 4023
39015 Magdeburg
Tel.: 0391 – 5664-436, Fax: 0391 – 5664-440
E-Mail: poststelle@lha.mi.lsa-net.de

Bestände: Bezirksbehörde der Deutschen Volkspolizei (BDVP) Magdeburg und Volkspolizeikreisamt (VPKA) Burg

Es wurden keine Angaben auf eine polizeiliche Untersuchung der Friedensauer Bibliothek im Jahre 1957 gefunden.

Freikirchliche Archive

Historisches Archiv der Siebenten-Tags-Adventisten in Europa (AAE):

An der Ihle 16, 39291 Friedensau

Tel.: 03921 – 916-155 oder -333, Fax: 03921 – 916-120

E-Mail: DanielHeinz@ThH-Friedensau.de

Bestand: DS 1 – Friedensauer Sammlungen

Karton: 1.1 Seminarprospekte
1.5 Lehrpläne, Jahresberichte, Protokolle
1.7-1 Schriftverkehr mit Behörden
3.1-5 Finanzberichte, Rechnungsbücher
10.1 Fotografien

Oncken Archiv des Bundes Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland K.d.ö.R. (OA):

Johann-Gerhard-Oncken-Str. 5, 14641 Wustermark

Tel.: 033234 – 74-280, Fax: 033234 – 74-129

E-Mail: OnckenArchiv@baptisten.org

Bestand: DDR / Bundesgeschäftsstelle Ost (BGS, BEFG)

Karton: 107

Akten: Einfuhrgenehmigung –1974
Einfuhrgenehmigung 1975-
Jahresberichte 1959/60-1974/75
Protokolle 1952 –1981
Seminar Bibliothek-Jahresrechnungen
Seminar Rechnungen ab 1981
Seminar Rechnungen bis 1980
Seminar-Kassen-Abrechnungen

Bestand: DDR / Theologisches Seminar (TS) Buckow

Karton: 2

Akten: Kassenbelege 1988, 1989, 1990
Bibliotheksbuch

Karton: 3

Akten: Seminar (Rechnungen) bis 1971
Kassenbuch 1.1.1988-31.12.1988
Journal – Ausgaben 1989
Vordrucke SEBI / Berichte ...
Verzeichnis der Bücher für Theol. Seminar (Heft A5)
Vordrucke Staatsbibliothek

Appendix

Die Stempel der Bibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau und ihrer Vorgängereinrichtungen (1899-1990)

Stempelchronologie [Signaturen der Beispiele aus der Bibliothek der ThHF]:

Nach 1923, mit der Umbenennung in Missionsseminar, scheint zusätzlich zum Stempel des Seminars ein Stempel der Bibliothek/Bücherei vergeben worden zu sein. Zumindest findet sich aus der Zeit der Industrie- und Missions-Schule kein eigener Bibliotheksstempel.

| | | |
|-----------------------|---|---|
| 1899 - ca. Sept. 1923 | Industrie- u. Missionsschule Friedensau | Dies ist kein expliziter Bibliotheksstempel, sondern nur ein Stempel der Schule. Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |
| Ca. Sept. 1923 - ? | Missions-Seminar Friedensau | Dies ist kein expliziter Bibliotheksstempel, sondern nur ein Stempel des Seminars. Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |
| 1920er/1930er | Missionsseminar Friedensau Bücherei – Bez. Magdeburg – | Der Stempel ist in Fraktur angefertigt. |
| 1930er/1940er | Friedensau / Bibliothek Missions-Seminar | Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |
| Späte 1940er – 1961 | Missionsseminar Friedensau – Bücherei – * Bez. Magdeburg * | Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |
| 1961 – 1981 | Predigerseminar Friedensau BIBLIOTHEK 3271 Friedensau | Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |
| 1981 – 1990 | BIBLIOTHEK des Theologischen Seminars DDR – 3271 Friedensau | Der Stempel ist in Antiqua angefertigt. |

Besondere Stempel:

| | |
|--|--|
| Buchprüfungskommission | Diesen Stempel hat jedes Buch, das in der Zeit bis zum Ende des Zweiten Weltkrieges erworben wurde. Darüber hinaus wurde dieser Stempel bis ca. 1952 auch bei Neuerwerbungen vergeben. Nach 1952 und bis ca. Mitte der 1950er Jahre wurden dann noch die drei Unterschriftenstempel ohne den Stempel der Buchprüfungskommission verwendet. |
| Gesprüft 1946 | Vermutlich erhielten alle 1946 geprüften Bücher diesen zusätzlichen Stempel. Vgl. Mus 35 /3. Eventuell wurden die ersten Bücher besonders sorgfältig geprüft. Nicht alle Bücher aus der Vorkriegszeit der Bibliothek erhielten diesen Stempel. Vielmehr tragen sie nur den Stempel der Buchprüfungskommission und die drei Unterschriftenstempel. |
| Abt. Hilfsbücherei | Dies ist der Stempel der nach dem Zweiten Weltkrieg geschaffenen Hilfsbücherei und zugleich ein Hinweis auf ihre Existenz. Bsp.: Novum Testamentum Graece von 1948 => Theol B 0926.1 /001 griech. 1948 |
| UNVERKÄUFLICHES SPENDENEXEMPLAR Überreicht durch EVANGELISCHE HAUPT-BIBELGESELLSCHAFT ZU BERLIN 1017 Berlin, Krautstraße 52 | Dieser Stempel ist in allen über die EHBG erworbenen Büchern aus dem NSW (hauptsächlich der BRD und West-Berlin) enthalten. |
| BÜCHERGESCHENKSENDUNG NUR FÜR DEN INNERKIRCHLICHEN DIENSTGEBRAUCH | Dieser Stempel befindet sich auf dem Schmutztitel des folgenden Buches: Johann Auer und Hermann Volk (Hrsg.): Theologie in Geschichte und Gegenwart. Michael Schmaus zum sechzigsten Geburtstag dargebracht von seinen Freunden und Schülern. München 1957 => Theol D 0109 /29 (Stempel des Theol. Sem. / Bibliothek) Da der Bibliotheksstempel deutlich macht, dass dieses Buch in den 1980ern erworben wurde, dass Buch selbst aber aus dem Jahre 1957 stammt und der zusätzliche Stempel deutlich macht, dass es sich um eine Geschenkendung handelt, scheint dies ein Buch auf SG oder aber eine Lieferung durch die Evangelische Buchhilfe e.V. gewesen zu sein. Der Stempel kommt anscheinend selten vor. |

Die Stempel der Bibliothek des Theologischen Seminars Buckow (1959 bis 1991)

Stempelchronologie [Signaturen der Bsp. aus der Bibliothek des TS Elstal (Bestand Buckow)]:

| | | |
|-----------------|--|---|
| 1959-1969 | Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in Deutschland. Körperschaft des öffentl. Rechts - Predigerseminar - Buckow (Märk. Schweiz) | Bis zum 8. Mai 1969 (vor der Gründung des BEFG in der DDR) Bsp.: Wilhelm Löhe: Der evangelische Geistliche. Stuttgart 1852 => Ee 2 |
| 1969-1971 (?) | Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden in der DDR, Körperschaft des öffentlichen Rechts - Predigerseminar - 1276 Buckow (Märk. Schweiz) | Nach dem 8. Mai 1969 (mit der Gründung des BEFG in der DDR) Bsp.: Theologische Versuche, Bd. 1 => B 0/1/1 |
| Um 1970 (?) | B I B L I O T H E K | Dieser Stempel diente vermutlich vor der Einführung eines richtigen Bibliotheksstempels (der den Eintrag „Bibliothek“ enthält) als Zusatzstempel. Er ist nicht alleinstehend abgedruckt und auch nicht in allen Büchern ohne expliziten Bibliotheksstempel enthalten. Bsp.: Gerhard Lisowsky: Konkordanz zum Hebräischen Alten Testament. Stuttgart 1958 => Ne 2/1/1 |
| 1969 (?) – 1972 | B I B L I O T H E K Des Predigerseminars 1276 Buckow / Märk. Schweiz Clara-Zetkin-Straße 65 | Dieser Bibliotheksstempel war vor der Umbenennung in Theologisches Seminar bis 1972 in Gebrauch. Bsp.: Theologische Versuche. Bd. III von 1971 => B 0/1/3 |
| 1972 – 1986 | B I B L I O T H E K Des Theol. Seminars 1276 Buckow / Märk. Schweiz Clara-Zetkin-Straße 65 | Ab 1972, nach der Umbenennung in Theologisches Seminar, wurde dieser Bibliotheksstempel benutzt. Bsp.: Theologische Versuche. Bd. IV von 1972 => B 0/1/4 |
| 1986 – ca. 1990 | B I B L I O T H E K Des Theolog. Seminars DDR-1276 Buckow (Märk. Schweiz) Neue Promenade 34 | Ab 1986, nach dem Umzug in das neue Haus [neue Anschrift und Zusatz „DDR-“ vor der Postleitzahl], fand dieser Bibliotheksstempel seine Verwendung. Bsp.: Michael Dieterich: Handbuch Psychologie und Seelsorge. Wuppertal (u.a.) 1989 => Ee 276 |

Besondere Stempel:

| | |
|--|--|
| Theologische Fachliteratur für innerkirchlichen Dienstgebrauch | Dieser Stempel kommt in ähnlicher Form auch in der Friedensauer Bibliothek vor, vermutlich handelt es sich hierbei um Schenkungen aus dem Westen (eventuell von der Evangelischen Buchhilfe e.V.). Vor allem Bücher aus den 1950er und 1960er Jahre tragen diesen Stempel. Bsp.: Calwer Predigthilfen. Bd. 1: Die Alttestamentlichen Texte der Dritten Reihe. |
|--|--|

Die Systematik der Bibliothek des Theologischen Seminars Friedensau ab 1984

Dies ist eine Analyse des noch vorhandenen und im Besitz der Bibliothek Friedensau befindlichen Standortkatalogs (StK), abgebrochen 1995. Es ist zugleich ein Versuch, den bis 1989/90 vorhandenen Buchbestand zu konstruieren.

| Not. | Inhalt | Bestand jetzt | Analyse auf Bestand vor 1990 |
|----------|---|----------------------|--|
| A | Literatur aus adventistischen Verlagen und Institutionen | Großer Bestand | Selbst nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies noch ein Bestand, der mehr als ¾ des Katalogkastens (Drei-viertel Bestand) füllt. |
| B | Allgemeine Literatur (Nachschlagewerke, auch Biographien) | Geringer Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten sind nur noch in den Untergruppen für Bibliographien/Biographien (B1), Buch- und Schriftkunde (B4) und Bibliothekswesen (B5) deutlich mehr als sehr wenige Katalogkarten vorhanden. |
| C | Philosophie | Mittlerer Bestand | Deutlich ausgeprägt sind v. a. die Untergruppen C 1 Allgemeine (Gesamtübersichten etc.), C 5 Philosophie der Neuzeit (ab 16. Jh.), C 7 Philosophische Richtungen und Probleme etc., C 8 Marxismus. |
| D | Allgemeine Theologie | Mittlerer Bestand | --- |
| E | Allgemeine Bibelwissenschaft (die ganze Bibel) | Mittlerer Bestand | --- |
| F | Wissenschaft des Alten Testaments | Drei-viertel Bestand | --- |
| G | Wissenschaft des Neuen Testaments | Drei-viertel Bestand | --- |

| <i>Not.</i> | <i>Inhalt</i> | <i>Bestand jetzt</i> | <i>Analyse auf Bestand vor 1990</i> |
|-------------|---|-----------------------|--|
| H | Systematische Theologie | Drei-viertel Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten (v. a. in H 1 Allgemeines) ist dies noch ein mittlerer Bestand. |
| I | Praktische Theologie | Sehr großer Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies noch ein großer Bestand. |
| J | Weltmission und Gemeindeaufbau | Geringer Bestand | Viele Katalogkarten in diesem Kasten stammen aus der Zeit nach 1990, d. h. vorher war dies ein sehr geringer Bestand. |
| K | Kirchengeschichte und Dogmengeschichte | Sehr großer Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies noch immer ein großer Bestand. |
| L | Ökumenik und Konfessionskunde | Ein-drittel Bestand | Nach Herausnahme der adv. Schriften aus nicht-offiziellen adv. Verlagen und der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies ein geringer Bestand. |
| M | Medizin und verwandte Gebiete | Sehr geringer Bestand | --- |
| N | Naturwissenschaften, Geographie, Reisen und Wandern | Ein-drittel Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten scheint dies nur noch ¼ des Katalogkastens zu füllen. |
| O | Pädagogik, Sport und Spiel | Sehr geringer Bestand | --- |
| P | Politik, Staat und Recht, Soziologie | Sehr geringer Bestand | --- |
| Q | Psychologie | Sehr geringer Bestand | --- |
| R | Religionswissenschaft und Atheismus | Mittlerer Bestand | --- |
| S | Sprachwissenschaften und Belletristik | Drei-Viertel Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies noch ein ein-drittel Bestand. |
| T | Kunst und Musik | Geringer Bestand | --- |
| U | Geschichte, Volks- und Völkerkunde | Ein-drittel Bestand | Nach Herausnahme der nach 1990 eingefügten Katalogkarten ist dies nur noch ein geringer Bestand. |
| V | Sozialwissenschaften | Sehr geringer Bestand | --- |
| X | Nicht belegt | --- | --- |
| Y | Nicht belegt | --- | --- |
| Z | Nicht belegt | --- | --- |

Analyse-Schlüssel:

| <i>Bestandsangabe</i> | <i>Erklärung</i> |
|------------------------------|--|
| Sehr großer Bestand | Mehr als ein Katalogkasten |
| Großer Bestand | Etwa ein ganzer Katalogkasten |
| Drei-viertel Bestand | Etwa drei-viertel eines Katalogkastens |
| Mittlerer Bestand | Etwa ein halber Katalogkasten |
| Ein-drittel Bestand | Etwa ein-drittel Katalogkasten |
| Geringer Bestand | Deutlich weniger als ein halber Katalogkasten = etwa ein-viertel Katalogkasten |
| Sehr geringer Bestand | Deutlich weniger als ein viertel Katalogkasten |

Die Systematik der Bibliothek des Theologischen Seminars Buckow (Märk. Schweiz)⁴⁷²

Es wurde die Systematik des Predigerseminars Hamburg-Horn übernommen.

| <i>Not.</i> | <i>Inhalt</i> |
|-------------|--|
| A | Kommentare und Bibelwerke |
| B | Biblische Theologie |
| C | Kirchengeschichte |
| D | Systematik (d. h. Systematische Theologie) |
| E | Praktische Theologie |
| F | Philosophie |
| G | Psychologie |
| H | Politik (Ha)/Soziologie(Hb) |
| I | Geschichte |
| K | Literatur |
| L | Naturwissenschaft |
| M | Oncken-Verlag bzw. Baptistika |
| N | Nachschlagewerke |
| O | Festschriften |
| P | Jahrbücher |
| Q | Broschürensammlung |
| X | Abschlußarbeiten |
| Y | Medienmaterial |
| Z | Zeitschriften |
| U | Lehrbücher |

⁴⁷² Vgl. OA-DDR TS Buckow Karton 3: Vordrucke SEBI Deutsche Staatsbibliothek – Berichte, Katalog der Bibliothek.

Schlüssel für die Bestandsanalyse in (frei-)kirchlichen Bibliotheken in der ehemaligen SBZ/DDR

Diese Übersicht fasst kurz die verschiedenen Erwerbungsarten zusammen. Jede Erwerbungsart hat ein bestimmtes Merkmal, anhand dessen eine Analyse des vorhandenen Buchbestandes vorgenommen werden kann.

| <i>Gruppe</i> | <i>Erwerbsquelle</i> | <i>Beschreibung</i> | <i>Merkmale</i> |
|--|--|--|--|
| DDR und SW (legal) | Konfessioneller DDR-Buchhandel/ -Antiquariatsbuchhandel | Lizenz Ausgaben sowie eigene Produktion theologischer Literatur | event. Rechnung vorhanden (vgl. dazu im jeweiligen Kirchenarchiv) |
| | Allgemeiner DDR-Buchhandel/ -Antiquariatsbuchhandel | andere Literatur aus DDR-Produktion (insbes. marxistisch-leninistische Literatur, Literatur aus Naturwissenschaft und Technik, Sprachen, Belletristik etc.) | event. Rechnung vorhanden (vgl. dazu im jeweiligen Kirchenarchiv) |
| NSW (insbes. BRD und West-Berlin) (bedingt legal) | Einfuhrgenehmigungen (der HA Verlage und Buchhandel beim Ministerium für Kultur) | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die auf SG in die DDR eingeführt werden durfte | Antrag, SG-Bescheid und Buchliste eventuell im jeweiligen Kirchenarchiv oder im Bundesarchiv (Bestand DO/4 bzw. Bestand des Ministeriums für Kultur/HV Verlage und Buchhandel) vorhanden |
| | Evangelische Buchhilfe e.V. – Ostarbeit | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die ohne SG in die DDR eingeführt werden durfte | Keine; über Hinweise aus der Zollverwaltung der DDR ist dies aber Literatur, die zur Einfuhr erlaubt war |
| | Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft (EHBG) – Lager Leipzig | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die ohne SG in die DDR eingeführt werden durfte -> nur allgemein verbreitete Bibelübersetzungen (wie Luther-Bibel und Zürcher Bibel) und Grundtextausgaben sowie die dazugehörigen Wörterbücher | Stempel der Evangelischen Haupt-Bibelgesellschaft zu Berlin auf der Titelseite |
| | Zentrales Antiquariat in Ost-Berlin (Rungestr. 20) | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die nicht – auch nicht auf SG – in die DDR eingeführt werden durfte, aber dennoch vom Staat veräußert wurde | Seiten mit Widmungen wurden herausgetrennt, eventuell Preisangaben im jeweiligen Buch |
| NSW (insbes. BRD und West-Berlin) (illegal) | Evangelische Buchhilfe e.V. – Ostarbeit | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die nicht – auch nicht auf SG – in die DDR eingeführt werden durfte (wie der Evangelische Erwachsenen-Katechismus) | keine; über Hinweise aus der Zollverwaltung der DDR ist dies aber Literatur, die zur Einfuhr verboten war eine Form des Buchschmuggels und damit keine selbständige Erwerbsquelle; die Evangelische Buchhilfe bediente sich verschiedener Schmuggelwege und arbeitete in der BRD nur als zentrale Sammelstelle für Schmuggelbücher, darüber hinaus diente sie als Kontaktstelle zwischen Kontaktpersonen im NSW und der DDR |
| | Buchschmuggel (durch Besucher aus dem Ausland oder auslandsreisende DDR-Bürger) | Literatur aus dem NSW (insbes. der BRD und West-Berlin), die nicht – auch nicht auf SG – in die DDR eingeführt werden durfte | keine; über Hinweise aus der Zollverwaltung der DDR ist dies aber Literatur, die zur Einfuhr verboten war |

Daneben gab es Schenkungen von Büchern aller drei Bereiche!

Die Kataloge der Bibliotheken der theologischen Seminare Friedensau und Buckow

1. Friedensau:

Allgemeine Beschreibung:

Es existierten drei verschiedene Zettelkataloge – ein Standortkatalog (StK), sortiert nach der Aufstellungssystematik, ein Schlagwortkatalog (SWK), sortiert nach Schlagwörtern, und ein Alphabetischer Katalog (AK), sortiert nach Autoren bzw. Buchtiteln.

Der Standortkatalog entspricht der in den 1980ern vorgenommenen neuen Systematisierung des Bibliotheksbestandes. Die Klassifikation ist nicht mehr die DDC, sondern die hauseigene – im Abschnitt zuvor aufgeführte – Systematik.

Auffällig ist im AK, dass die Katalogisierung bis ca. 1994 nicht nach RAK (WB) vorgenommen wurde.

Abschrift einer Katalogkarte aus dem AK [ohne RAK (WB)]:

| | |
|--|------------|
| <u>Zink, Jörg</u> | <u>E 8</u> |
| | 49 |
| DIE WAHRHEIT LÄSST SICH FINDEN | |
| Dokumente aus der Bibel und Erfahrungen von heute | |
| 2. Auflage. Stuttgart 1971 | |

Auffälligkeiten:

Nicht angegeben sind u. a. der Verlag und der Kollationsvermerk (Seitenzahl, Illustrationen etc.).

Die punktierten Umlaute (ä, ö, ü) sind unter ihrer Auflösung (ae, oe, ue) einsortiert.

Die Artikel am Titelanfang werden in der Sortierung weggelassen (jedoch ohne Angabe von Nichtsortierzeichen).

Zur bis 1982/84 verwendeten DDC:

Von 1982 bis 1984 erfolgte die Umstellung von der DDC auf die hauseigene Systematik. Der Vollständigkeit halber sei hier ein kurzer Einblick in die zuvor verwendete DDC gegeben.

Beispiel: 1,6 Tür => Hermann Türck: Der geniale Mensch. Berlin⁸ 1917, heute unter: Psy 530 /001.

Erkennbar sind die Untergliederungen der Signatur in:

| Hauptgruppe | Komma | Untergruppe | Leerzeichen | Erste drei Buchstaben des Autorennamens bzw. Buchtitels |
|-------------|-------|-------------|-------------|---|
| 1 | , | 6 | | Tür |

Die alten Signaturen wurden bei der Umklassifizierung weitestgehend wegradiert, so dass sie kaum noch zu lesen sind.

2. Buckow:

Vorhanden sind ein AK und eine Stichwortkartei.

Abschrift einer Katalogkarte aus dem AK:

| | | |
|-----------------|-------------------------------|----|
| | | 1. |
| B a r t h, Karl | | |
| Ae 6/8 | Römerbrief(Kurze Erkl.) | |
| Ae 6/13 | Römerbrief | |
| Db 5 | Dogmatik im Grundriß | |
| | | |
| Al 5 | Einführung | |
| Ab 59 | Kirchliche Dogmatik | |
| Ae 10/1 | Erklärung d. Philipperbriefes | |

Auffälligkeiten:

Es sind keine gängigen Regeln der Formalkatalogisierung erkennbar. Es findet keine Identifikation einzelner Buchexemplare statt. Lediglich die Signatur und der Hauptsachtitel werden aufgeführt. Mehrere Buchtitel eines Autors werden auf einer Katalogkarte zusammengefasst. Jahresangaben, Auflage, Ort, Verlag etc. fehlen.

Vermutlich wurde jeder neue Buchtitel eines Autors auf der Karte hinzugetragen. Reichte eine Karte nicht aus, wurde eine weitere Karte verwendet. Mehrere Karten eines Autors wurden durchnummeriert.

Die abgebildete Karteikarte weist erhebliche Bearbeitungsspuren (Streichungen und Markierungen) auf. Es wurde versucht, diese bei der Abschrift wiederzugeben.

Die zudem vorhandene **Stichwortkartei** weist ausschließlich unselbständig erschienene Werke (Zss.-Art.) nach.

Die Leiter und Mitarbeiter beider Bibliotheken (nach 1945)

| <i>Friedensau</i> | | <i>Buckow</i> | |
|----------------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Bibliotheksleiter | Bibliothekssekretätin | Bibliothekslehrer /-leiter | Bibliothekssekretärin |
| 1946-1954 Walter Eberhardt | -- | [1959-1965 Adolf Pohl] | -- |
| 1954-1976 Ludwig Martin | -- | [1965-1970 Klaus Fuhrmann] | -- |
| 1976-1984 Dieter Leutert | 1977-1983 Ruth Schönfeld | 1970-1991 Christian Wolf | 1986-1991 Regina Dammann |
| 1984-1990 Wilfried Werner | 1983-1994 Ingrid Leutert | | |
| 1990-1994 Dieter Leutert | - - | | |

Die Angaben sind zum Teil nicht ganz genau.

Die Aufgaben der **Bibliotheksleiter bzw. -lehrer** waren die Buchbeschaffung und die Einordnung der erworbenen Bücher in die Systematik.

Die Aufgaben der **Bibliothekssekretärinnen** hingegen waren die Katalogisierung und die Ausleihe. Vor der Anstellung von Bibliothekssekretärinnen übernahmen **Studierende** deren Aufgaben. Danach arbeiteten Studierende ebenfalls in der Bibliothek mit.

Interviews

1. Telefonische Interviews und Rücksprachen
2. Schriftliche Interviews und Briefe
3. Transkriptionen auditiver Interviews

Telefonische Interviews und Rücksprachen

Telefonisches Interview mit Kurt Selchow (Prediger i. R.) am 22. 04. 2006 von 12:25 bis 12:35 Uhr

- war zur Erwerbsarbeit in der Bibliothek tätig
- Herbst 1956 bis Frühjahr 1957 DDC vereinfacht, nur eine Hauptnummer für Adventisten, Dieter Leutert war Berater => Weiß D. Leutert etwas davon?
- Schwester xxx war Schreibkraft, Bruder xxx (theol. Student, heute Pastor i. R.) hat die Schilder für die Regale geschrieben

Telefonische Rücksprache mit Dieter Leutert am 31. 08. 2006 von 18:47 bis 19:05 Uhr

- kann sich an den eben geschilderten Vorgang erinnern
- der Bibliotheksleiter war damals Ludwig Martin

Telefonische Rücksprache mit Dieter und Ingrid Leutert am 25. 10. 2006 von 09:30 bis 09:50 Uhr

Leihkartei:

- ältere Leihkartei für die Ausleihe: Pappkarten, oben standen die bibliographischen Angaben, unten waren der Ausleiher und die Leihfrist (4 Wochen) vermerkt - angelegt ab 1951/52
- neue Leihkartei: in Friedensau gefertigter Ausgabetisch vorne an der Tür, mit Platte, darunter eine Art Kasten mit alphabtischen Fächern, wo die Leihzettel für jedes Buch eingesteckt wurden - eingeführt Februar 1983 unter Ingrid Leutert, als die Umstellung auf die neue Systematik begann
- neben der Leihkartei existierte ein alphabetischer Zettelkatalog aus Karteikarten zum Auffinden der Bücher [zum Teil aus wiederverwendeten Karten der Deutschen Nationalbibliographie von der Deutschen Bücherei Leipzig]
- der Standortkatalog wurde erst ab 1983 angelegt

Beschäftigungszeitraum:

- die Dienstzeiten von Dieter und Ingrid Leutert werden von ihnen selbst verifiziert

Schriftliche Interviews und Briefe

E-Mail von Peter Helbich vom 05. 05. 2006 um 11:31 Uhr, Betreff: BuchhilfeOstarbeit

Sehr geehrter Herr Duhr,
da ich keinen Zugang zum Archiv der Buchhilfe habe, kann ich Ihnen nur aus meiner Erinnerung einige Informationen weitergeben:

1. Die Literaturhilfe Ost wurde vor allem aus drei Quellen finanziert:

- a) Diakonisches Werk der EKD in Stuttgart
- b) Sonderausschuss der EKD
- c) Durch Spenden und Zuschüssen einzelner Landeskirchen

2. Diese Literaturhilfe wurde in den Jahren von 1961 bis 1990 geleistet. Insgesamt standen uns 1200 ehrenamtliche Mitarbeiter/innen aus Kirche und Diakonie aus der BRD als Multiplikatoren zur Weitergabe der Literatur an die Partner in der DDR zur Verfügung.

Statistik:

- a) Ca. 600 Begegnungen mit Partnern aus Kirche und Diakonie der DDR und BRD in Ostberlin
- c) Ca. 5800 Teilnehmer
- d) Ca. 1,4 Millionen Bücher wurden weitergegeben
- e) Investition: rund 29 Millionen DM

Ich hoffe, das hilft Ihnen ein wenig weiter. Sie können mich aber auch unter xxx tel. erreichen .

Mit freundlichen Grüßen
Peter Helbich

E-Mail von Reinhard Rupp vom 31. 08. 2006 um 10:29, Betreff: Re: Etat der Friedensauer Bibliothek beim Advent-Verlag zu DDR-Zeiten

Lieber Stefan,

danke für Deine Anfrage. Nach meiner Erinnerung hatten wir zur Zeit der DDR keinen eigenen Fonds für die Friedensauer Bibliothek. Wir haben versucht, jede Gelegenheit zu nutzen, Literatur aus unserem Verlag (Bücher, Broschüren, Zeitschriften) über die Grenze zu bringen.

Die Kosten dafür wurden bei umfangreichen Sendungen z.T. von der EUD finanziert; z.T. wurden sie über den Werbefonds des Verlages abgerechnet und waren vergleichbar mit Werbeexemplaren, die wir an die Büchertische gegeben haben.

Solltest Du weitere Rückfragen haben, stehe ich Dir gerne zur Verfügung.

Herzliche Grüße
Reinhard Rupp

Briefliches Interview mit Helmut Spahn (*1914 bei Dresden) [Abschrift der Antworten]:

1. Von wann bis wann haben Sie genau für die Friedensauer Bibliothek gearbeitet?
Im Juni 1936.
2. Was waren Ihre Aufgaben dort?
Die Bücher gemäß der Verzeichnisse zu ordnen.
3. Wie sind Sie zu dieser Aufgabe gekommen?
Im Auftrag des damaligen Schulleiters W. Eberhardt.
4. Was waren Ihre sonstigen Aufgaben in Friedensau?
keine
5. Wie waren die Öffnungszeiten?
nicht mehr erinnerlich
6. Schildern Sie bitte einen typischen Arbeitstag in der Bibliothek!
/
7. Welche Dozenten waren neben Walter Eberhardt in der Zeit als Sie Schüler in Friedensau waren für die Bibliothek zuständig?
wie (5.)
8. Gab es in der Zeit von 1933 bis 1945 nationalsozialistische Standardwerke im Bestand der Bibliothek (z.B. Adolf Hitlers Buch „Mein Kampf“ in zwei Bänden)? Wer war für die Bibliothek zuständig?
Die genannten Bücher sind mir nicht begegnet.
9. Wie haben Sie die Bibliothek aus der Sicht eines Benutzers erlebt, als Sie Schüler in Friedensau waren?
Die Bibliothek hat keine besondere Rolle gespielt, da das Unterrichtsmaterial von der Schule gestellt wurde.
10. Welche Bücher mussten sich die Studenten zu Ihrer Studienzeit selbst kaufen?
Siehe 9.
11. Gab es Lesungen bzw. Unterhaltungsabende in der Bibliothek, wie sie aus dem Jahre 1909 geschildert werden und auch heute wieder üblich sind?
Soweit ich mich erinnere: „Nein“.
12. Was wissen Sie über die verwendete Systematik? Wurde ein Regelwerk für die Formal-Katalogisierung (z. B. Preußische Instruktionen) benutzt?
nicht bekannt

Darüber hinaus sind folgende Zeugenaussagen im Besitz der Bibliothek der Theologischen Hochschule Friedensau (2 Ordner „Biblio. Gesch. FS. Zt.-artikel“):

1. Ruth und Felix Schönfeld: Gedächtnisprotokoll über die Geschichte der Bibliothek Friedensaus 1948/49 und 1968/82. Stuttgart, den 11. 05. 1998, 2 S.
2. Brief von Ruth und Felix Schönfeld, Stuttgart, den 28. 05. 1998 an Ralph Köhler (Friedensau), 1 S.

3. Brief von Gerhard Wunderlich [Prediger i. R.], Glaucha (Zschepplin), 18. 11. 2002 an Ralph Köhler (Friedensau), 1 S.

Briefliches Interview mit Adolf Pohl (Buckow, Dozent am TS Buckow ab 1959, danach u. a. Direktor 1965-1970) am 04. 09 2006 [Abschrift der Antworten]:

1. Ist es Ihnen möglich, eine chronologische Aufstellung der zuständigen Dozenten (Bibliotheksleiter) für die Seminarbibliothek zu geben?
Der erste Dozent, der nach meiner Erinnerung in aller Form als Bibliotheksleiter fungierte, war Christian Wolf. Vorher wurden Studenten beauftragt und haben diese Aufgabe für die Dauer ihres vierjährigen Studiums engagiert und zuverlässig gemeistert.
2. Waren auch Studenten in der Bibliothek beschäftigt, um sich ihr Studium zu finanzieren? Welche Aufgaben hatten diese?
Diese Studenten-Bibliothekare, aber später auch Christian Wolf, wurden von anderen Studenten in den Büroarbeiten (Katalogisierung usw.) unterstützt. Aber Studiengebühren waren ab 1961 erlassen worden.
3. Gab es eine Bibliothekssekretärin oder ähnliche feste Bibliotheksmitarbeiter, die die Katalogisierung vornahmen?
Siehe zu 2).
4. Was wissen Sie über die verwendete Systematik der Bibliothek? Wurde ein Regelwerk für die Formal-Katalogisierung (Preußische Instruktionen, RAK oder ein anderes) benutzt?
Hier kann Christian Wolf Auskunft geben.
5. Waren Sie als Dozent auch für die Bibliothek mit verantwortlich?
Obwohl ich die Bibliothek ausgiebig nutzte, mischte ich mich weniger in die Verwaltung ein, beteiligte mich aber natürlich an den Beratungen im Dozenten-Team.
6. Was können Sie über die ersten Jahre der Bibliothek (ab 1959) sagen?
1959 fingen wir mit einem Bücherregal von 1 Meter Breite an. Bis zur Mauer 1961 fuhren alle Studenten jedes Wochenende nach Berlin-West und schleppten gespendete und dort gelagerte Bücher per S-Bahn nach Buckow.
7. In welchen Räumen war die Bibliothek untergebracht – sowohl im Diakonissenhaus „Bethel“ als auch im umgebauten ehemaligen Rüstzeitheim „Haus Rehoboth“?
Die „Bibliothek“ befand sich a) in einem schmalen, schlauchartigen Durchgangszimmer zum angrenzenden Schlafraum für vier Studenten (dieser ca. 5 x 6 m²). Diesen Raum konnten wir nach einigen Jahren, als die Zahl der Feierabendschwestern durch Tod abnahm, für die Bücher einbeziehen. (Die ganze Etage ist heute in Wohnungen unterteilt.) b) ab 1986 hatten wir im neuen Haus reichlich Räume: für Büro, für Präsentbibliothek [sic!, gemeint ist „Präsenzbibliothek“] und Lager. (Das Haus gehört heute der Ortsgemeinde.)
8. Wie waren die Öffnungszeiten der Bibliothek? Gab es hierbei Veränderungen zwischen 1959 und 1990?
Keine Öffnungszeiten.
9. Gab es Bibliotheksstunden, wo Dozenten den Schülern in der Bibliothek die vorhandene Literatur vorgestellt haben, wie dies von der Friedensauer Bibliothek berichtet wird?
Ja.

10. Gab es eine Lehrbuchsammlung, wo Mehrfachexemplare bestimmter Lehrbücher vorhanden waren?
Wurde angestrebt und teilweise auch verwirklicht.
11. Welche Bücher mussten sich die Studenten selbst kaufen? Was können Sie in diesem Zusammenhang über den Verkauf von Lehrbüchern im Seminar sagen? Ein Teil dieser Lehrbücher wurde den Quellen nach über die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft bezogen. Zudem erhielt das Seminar fast jährlich Geld vom Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (BEFG).
*a) Selbstanschaffung nach Empfehlung der Dozenten.
b) Nur in gelegentlichen Fällen.
c) Ja.*
12. Als Dozent waren Sie bestimmt an der neuesten Fachliteratur aus der DDR sowie dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) interessiert. Welche Mittel und Wege haben Sie eingeschlagen, um sich über Neuerscheinungen zu informieren?
*a) Eine bundeseigene Buchhandlung in Berlin war beauftragt, uns auf einschlägige Literatur aufmerksam zu machen und uns auf Kosten der Geschäftsstelle zu beliefern. [1965 wurde Rolf Dammann Generalsekretär des BEFG. Über seine Geschäftsstelle in Berlin wurden alle Wirtschaftsfragen des Seminars betreut und abgewickelt, z.B. auch Finanzielles zu Büchern und Bibliothek.]
b) Durch Postversand von Freunden (Pakete gelegentlich gefilzt!) oder als Mitbringsel durch Westbesucher. Vgl. hierzu auch die Angaben in Frage 13)*
13. Aus zahlreichen Quellen lässt sich ermitteln, dass die Buckower Bibliothek verschiedene Bezugsquellen für Literatur aus dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) besaß. Einerseits bezog die Bibliothek Bücher und Zeitschriften über Einfuhrgenehmigungen, andererseits über das Zentrale Antiquariat Berlin, die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft sowie über Rudolf Bräunling (teilweise auch durch Schmuggel). Welche weiteren Bezugsquellen sind Ihnen bekannt?
Die Angaben können im Allgemeinen bestätigt werden.
14. Wie gestalteten sich die Kontakte zum Predigerseminar Hamburg-Horn? Gab es von dort Bücherschenkungen?
*a) Sehr eng, und zwar durch möglichst viele gegenseitige Besuche.
b) Meines Wissens nur von Mensch zu Mensch.*
15. Wurde bestimmte Literatur, v. a. aus dem westlichen Ausland, aus Furcht vor den DDR-Behörden nicht im Bibliotheksraum aufgestellt? Gelangten diese in eine „Lehrerbibliothek“ bzw. einen „Giftschrank“, wie dies von der Friedensauer Bibliothek berichtet wird? Falls dies nicht der Fall war, wurde diese Literatur nur zur Nutzung in den Bibliotheksräumen zugelassen?
Die drei Fragen sind für Buckow negativ zu beantworten. Es gab keinerlei „Gift“.
16. Gab es Kontrollen des Staates zur Zeit der DDR? Inwiefern war die Bibliothek davon betroffen?
Als zwei Studenten über Ungarn die DDR verlassen hatten, kam ein Polizist und hat eine Reihe von Personen befragt. Kontrolle der Bibliothek für uns nicht erkennbar.
17. Befanden sich auch sozialistische Standardwerke in der Bibliothek (wie die Marx-Engels-Gesamt-Ausgabe oder ähnliches)? Wurde in diesem Zusammenhang auch ein Unterricht im Marxismus-Leninismus angeboten, um den Predigern eine Auseinandersetzung mit der staatlichen Ideologie zu ermöglichen?

a) *Auf Grund privater Stiftung gab es ein oder zwei Reihen mit Werken Lenins o. ä., auch philosophische Lexika.*

b) *Wohl gab es einmal staatliche (halbherzige) Angebote, auf die wir nicht eingingen. Aber im Unterricht und auch in Gastvorträgen war die Auseinandersetzung mit Marxismus-Leninismus immer gegenwärtig.*

18. Gab es Kontakte zu anderen theologischen Seminaren in der DDR – insbes. der Freikirchen? Welche Rolle spielte dabei das Theologische Seminar in Friedensau? Welche Bedeutung hatten die interkonfessionellen Kontakte – insbes. über die AGCK?

a) *Kontakte zu Friedensau (STA), Klosterlausnitz (meth.), Paulinum Berlin (evang.), Predigerschule Erfurt (evang.).*

b) *Ein Dozenten-Team von Friedensau ergriff die Initiative und besuchte uns zu einer Begegnung. Wir folgten gern der Gegeneinladung.*

c) *Im Rahmen der AGCK begegnete ich häufig Manfred Böttcher und schätzte sein herzliches und kommunikatives Auftreten dort.*

Briefliches Interview mit Christian Wolf (Berlin, Dozent am TS Buckow ab 1969) am 09. 09 2006 [Abschrift der Antworten]:

1. Ist es Ihnen möglich, eine chronologische Aufstellung der zuständigen Dozenten (Bibliotheksleiter) für die Seminarbibliothek zu geben?

Leiter der Bibliothek im TS Buckow waren: Adolf Pohl 1959-65, Klaus Fuhrmann 1965-70, Christian Wolf 1970-91.

2. Waren auch Studenten in der Bibliothek beschäftigt, um sich ihr Studium zu finanzieren? Welche Aufgaben hatten diese?

Studenten arbeiteten im Rahmen ihren wöchentlichen praktischen Arbeitseinsatzes unentgeltlich in der Katalogisierung und Ausleihe.

3. Gab es eine Bibliothekssekretärin oder ähnliche feste Bibliotheksmitarbeiter, die die Katalogisierung vornahmen?

Eine Bibliotheks-Sekretärin mit Teilanstellung gab es nach der Fertigstellung des neuen Seminarbaus 1986 bis 1991 (Regina Dammann).

4. Was wissen Sie über die verwendete Systematik der Bibliothek? Wurde ein Regelwerk für die Formal-Katalogisierung (Preußische Instruktionen, RAK oder ein anderes) benutzt?

Das TS Buckow übernahm die bewährte Systematik der Bibliothek des TS Hamburg-Horn.

5. Auch Sie waren als Dozent für die Bibliothek mit verantwortlich. Was gehörte zu Ihrem Aufgabengebiet? Bitte schildern Sie einen typischen Arbeitstag in der Bibliothek.

Meine Verantwortung erstreckte sich auf Beschaffung und Einstellung der Bücher sowie die Überwachung des Bibliotheksbetriebs. Diese Arbeit geschah neben meiner Tätigkeit als Dozent in den freien Stunden.

6. Was können Sie über die ersten Jahre der Bibliothek (ab 1959) sagen?

Mit der (vom Staat erzwungenen) Gründung des TS Buckow 1959 wurde mühsam eine Bibliothek aufgebaut, zunächst aus Nachlässen, Spenden und theologischen Neuerscheinungen in der DDR.

7. In welchen Räumen war die Bibliothek untergebracht – sowohl im Diakonissenhaus „Bethel“ als auch im umgebauten ehemaligen Rüstzeitheim „Haus Rehoboth“?

In der Enge des „Haus Bethel“ befand sich die Bibliothek zunächst in einem Durchgangszimmer zu einem Studenten-Wohnraum, der später zur Bibliothek hinzu kam. Im neuen Seminar ab 1986 hatte die Bibliothek genügend Platz mit Magazin, Katalog- und Ausleiheraum sowie einem Leseraum mit Präsenzbibliothek.

8. Wie waren die Öffnungszeiten der Bibliothek? Gab es hierbei Veränderungen zwischen 1959 und 1990?

Feste Öffnungszeiten gab es nicht. Vor 1986 konnte jeder Student in „Selbstbedienung“ ausleihen, danach weiterhin durch die Sekretärin.

9. Gab es Bibliotheksstunden, wo Dozenten den Schülern in der Bibliothek die vorhandene Literatur vorgestellt haben, wie dies von der Friedensauer Bibliothek berichtet wird?

Ja, aber es gab nur eine Einführung in die Bibliothek für Studienanfänger und keine kontinuierlichen Bibliotheksstunden. Dafür war die Bibliothek zu klein.

10. Gab es eine Lehrbuchsammlung, wo Mehrfachexemplare bestimmter Lehrbücher vorhanden waren?

Ja.

11. Welche Bücher mussten sich die Studenten selbst kaufen? Was können Sie in diesem Zusammenhang über den Verkauf von Lehrbüchern im Seminar sagen? Ein Teil dieser Lehrbücher wurde den Quellen nach über die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft bezogen. Zudem erhielt das Seminar fast jährlich Geld vom Bund Evangelisch-Freikirchlicher Gemeinden (BEFG).

Die über die EHBG bezogenen wissenschaftlichen Bibelausgaben und Lexika wurden den Studenten gegen einen Unkostenbeitrag für Transport etc. ausgehändigt. Lehrbücher, z.B. des biblischen Hebräisch und Griechisch, konnten auch über den BEFG der BRD bezogen werden. Das Seminar war im Haushaltsplan des BEFG der DDR fest eingeplant.

12. Als Dozent waren Sie bestimmt an der neuesten Fachliteratur aus der DDR sowie dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) interessiert. Welche Mittel und Wege haben Sie eingeschlagen, um sich über Neuerscheinungen zu informieren?

Zur Information über Neuerscheinungen bezogen wir die Lochkarten der Deutschen Bücherei Leipzig (seit 1990 Deutsche Bibliothek), besuchten die Buchmessen und erhielten Prospekte über den Oncken Verlag Kassel.

13. Aus zahlreichen Quellen lässt sich ermitteln, dass die Buckower Bibliothek verschiedene Bezugsquellen für Literatur aus dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) besaß. Einerseits bezog die Bibliothek Bücher und Zeitschriften über Einfuhrgenehmigungen, andererseits über das Zentrale Antiquariat Berlin, die Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft sowie über Rudolf Bräunling (teilweise auch durch Schmuggel). Welche weiteren Bezugsquellen sind Ihnen bekannt?

Die Einfuhrgenehmigungen für (wenige) Zeitschriften und ca. 15 Bücher pro Jahr brauchten lange Zeit, immer wieder wurden Titel gestrichen. Der Kauf im Zentralen Antiquariat der DDR geschah anfangs mehrmals im Jahr, hörte aber in den späteren Jahren ganz auf, weil immer weniger geeignet theologische Literatur vorhanden war.

14. Wie gestalteten sich die Kontakte zum Predigerseminar Hamburg-Horn? Gab es von dort Bücherschenkungen?

Durch das TS Hamburg-Horn, bezahlt vom BEFG der BRD, wurde jedem Studenten eine sorgfältig ausgesuchte Basis-Bibliothek zur Verfügung gestellt. Die Übermittlung der Bücher geschah durch Studenten-Patenschaften zwischen Hamburg und Buckow. Außerdem gab es

alle zwei Jahre halblegale Studententage beider Seminare in Ostberlin. Die Dozenten trafen sich mehrmals im Jahr.

15. Wurde bestimmte Literatur, v. a. aus dem westlichen Ausland, aus Furcht vor den DDR-Behörden nicht im Bibliotheksraum aufgestellt? Gelangten diese in eine „Lehrerbibliothek“ bzw. einen „Giftschrank“, wie dies von der Friedensauer Bibliothek berichtet wird? Falls dies nicht der Fall war, wurde diese Literatur nur zur Nutzung in den Bibliotheksräumen zugelassen?

Es wurde nichts versteckt und es gab keinen „Giftschrank“. Jedem Studenten war jedes Buch zugänglich.

16. Gab es Kontrollen des Staates zur Zeit der DDR? Inwiefern war die Bibliothek davon betroffen?

Nein. (s. aber Nr. 13)

17. Befanden sich auch sozialistische Standardwerke in der Bibliothek (wie die Marx-Engels-Gesamt-Ausgabe oder ähnliches)? Wurde in diesem Zusammenhang auch ein Unterricht im Marxismus-Leninismus angeboten, um den Predigern eine Auseinandersetzung mit der staatlichen Ideologie zu ermöglichen?

Die wichtigste Literatur des Sozialismus war vorhanden. Unterricht in ML wurde als kritische Auseinandersetzung von kircheneigenen Lehrkräften angeboten.

18. Gab es Kontakte zu anderen theologischen Seminaren in der DDR – insbes. der Freikirchen? Welche Rolle spielte dabei das Theologische Seminar in Friedensau? Welche Bedeutung hatten die interkonfessionellen Kontakte – insbes. über die AGCK?

Die Kontakte zu den freikirchlichen und teilweise zu kirchlichen theologischen Seminaren und Hochschulen waren intensiv. Innerhalb der VEF fanden regelmäßig Dozententreffen auf DDR- und europäischer Ebene statt. Einzelne Dozenten hatten Funktionen in Abteilungen des Baptistischen Weltbundes (BWA). Die Mitarbeit in der AGCK war intensiv, Adolf Pohl war jahrelang ihr Stellvertretender Vorsitzender.

Zum TS Friedensau bestanden Kontakte. Da aber nach einer Studienfahrt des Buckower Seminars nach Friedensau sich fünf Studenten von dort zum Studium in Buckow bewarben, wurde der Kontakt schwächer.

Transkriptionen auditiver Interviews

- a) Fragen an Dieter Leutert
Interview mit Dieter Leutert am 06. 12. 2005 in Berlin, 10 S.
Der Interviewte bat um die Nichtveröffentlichung!
- b) Fragen an Wilfried Werner
Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg, 6. S.
- c) Fragen an Bernhard Oestreich
Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau, 5 S.
- d) Fragen an Manfred Böttcher
Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau, 4. S.

Die hier angegebenen Seitenzahlen entsprechen den Original-Versionen der Transkriptionen, aus denen zitiert wurde.

Vorbemerkung:

Weder die Seitenzählung der Originale noch die Zeilen konnten beim Abdruck im Appendix beibehalten werden. So ist zu beachten, dass die Angaben innerhalb der Arbeit nicht mehr zu hundert Prozent denen der hier abgedruckten Interviewtranskriptionen entspricht. Zum Wiederauffinden der Zitierungen wurden stattdessen Zeilennummern in die Transkriptionen eingefügt.

Um die Seitenzählung der Originale jedoch annähernd nachzubilden, beginnt jede Transkription auf einer neuen Seite.

Fragen an Dieter Leutert:

1. Von wann bis wann haben Sie für die Friedensauer Bibliothek gearbeitet?
2. Was waren Ihre Aufgaben dort?
3. Wie sind Sie zu dieser Aufgabe gekommen?
4. Was waren Ihre sonstigen Aufgaben in Friedensau?
5. Hatten Sie eine Vision – ein maßgebliches Ziel – bei Ihrer Arbeit für die Bibliothek?
6. Schildern Sie bitte einen typischen Arbeitstag in der Bibliothek.
7. Wie waren die Öffnungszeiten?
8. Was hat es mit den Bibliotheksstunden auf sich, wo Dozenten mit den Studenten in die Bibliothek gingen, um ihnen die Literatur vorzustellen?
9. Wie waren die Finanzen der Bibliothek geregelt? Gab es einen festen Etat? (Wieviel durften Sie maximal pro Jahr ausgeben?)
10. Welche Aufgaben hatte Ihre Frau Ingrid Leutert?
11. Wie war es Ihnen möglich, in der DDR-Zeit an Bücher aus dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) zu kommen? Wer war Ihnen dabei behilflich?
12. Wie gestalteten sich die Kontakte zum Predigerseminar in Darmstadt/Marienhöhe? Gab es von dort Bücherschenkungen?
13. In der Zeit vom 31. Oktober bis zum 2. November 1980 besuchte das Lehrerkollegium des Predigerseminars in Darmstadt/Marienhöhe Berlin. Sie trafen sich dort mit den Dozenten. Ein weiteres Treffen fand in der Zeit vom 6. bis zum 9. Sept. 1988 in Friedensau statt. Was wissen Sie darüber? Wurden Bücher für die Bibliotheken ausgetauscht?
14. Die Bibliothek bezog auch per Abbonement Zeitschriften aus der BRD? Wie kam es dazu? Welche Zeitschriften wurden bezogen?
15. Gab es Kontakte zu anderen Bibliotheken theologischer Seminare in der DDR – insbes. der Freikirchen? Welche Rolle spielte dabei das Theologische Seminar in Buckow? Welche Bedeutung hatten dabei die interkonfessionellen Kontakte – insbes. über die AGCK?
16. Was wissen Sie über die Situation der Bibliothek, bevor Sie dort tätig waren? Was wissen Sie über die Zeit als Ludwig Martin bzw. als Wilfried Werner die Bibliothek betreute?
17. Ist es Ihnen möglich, eine chronologische Aufstellung der zuständigen Dozenten für die Bibliothek zu geben?
18. Was wissen Sie über die Zeit vor 1945? Gab es nationalsozialistische Standardwerke im Bestand der Bibliothek (z.B. Adolf Hitlers Buch „Mein Kampf“ in zwei Bänden)? Wer war für die Bibliothek zuständig?
19. Wie haben Sie die Bibliothek erlebt, als Sie Schüler in Friedensau waren (falls Sie es waren)?
20. Welche Bücher mussten sich die Studenten selbst kaufen (sowohl vor wie nach 1945)?
21. Was hat es mit der so genannten „Hilfsbücherei“ (einer Art Lehrbuchsammlung) auf sich, die nach dem Zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde? Wie lange bestand sie?

22. In welchen Räumen der Neuen Schule war die Bibliothek vor dem Umzug und nach dem Umzug 1959 untergebracht? (Lagen diese Räume direkt übereinander?)
23. Gab es Lesungen bzw. Unterhaltungsabende in der Bibliothek, wie sie aus dem Jahre 1909 geschildert werden und auch heute wieder üblich sind?
24. Gab es Kontrollen des Staates zur Zeit der DDR? Befanden sich auch sozialistische Standardwerke in der Bibliothek (wie die MEGA o. ä.)?
25. Was wissen Sie über die verwendete Systematik? Wurde ein Regelwerk für die Formal-Katalogisierung (Preußische Instruktionen, RAK etc.) benutzt?
26. 1958 und 1982 bis ca. 1984 wurde die Bibliothek neu geordnet. Was wissen sie darüber?

Fragen an Wilfried Werner:

1. Von wann bis wann haben Sie für die Friedensauer Bibliothek gearbeitet?
2. Was waren Ihre Aufgaben dort?
3. Wie sind Sie zu dieser Aufgabe gekommen?
4. Was waren Ihre sonstigen Aufgaben in Friedensau?
5. Hatten Sie eine Vision – ein maßgebliches Ziel – bei Ihrer Arbeit für die Bibliothek?
6. Schildern Sie bitte einen typischen Arbeitstag in der Bibliothek.
7. Wie waren die Öffnungszeiten?
8. Was hat es mit den Bibliotheksstunden auf sich, wo Dozenten mit den Studenten in die Bibliothek gingen, um ihnen die Literatur vorzustellen?
9. Wie waren die Finanzen der Bibliothek geregelt? Gab es einen festen Etat? (Wieviel durften Sie maximal pro Jahr ausgeben?)
10. Wie war es Ihnen möglich, in der DDR-Zeit an Bücher aus dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) zu kommen? Wer war Ihnen dabei behilflich?
11. Wie gestalteten sich die Kontakte zum Predigerseminar in Darmstadt/Marienhöhe? Gab es von dort Bücherschenkungen?
12. In der Zeit vom 31. Oktober bis zum 2. November 1980 besuchte das Lehrerkollegium des Predigerseminars in Darmstadt/Marienhöhe Berlin. Sie trafen sich dort mit den Dozenten. Ein weiteres Treffen fand in der Zeit vom 6. bis zum 9. Sept. 1988 in Friedensau statt. Was wissen Sie darüber? Wurden Bücher für die Bibliotheken ausgetauscht?
13. Die Bibliothek bezog auch per Abonnement Zeitschriften aus der BRD? Wie kam es dazu? Welche Zeitschriften wurden bezogen?
14. Gab es Kontakte zu anderen Bibliotheken theologischer Seminare in der DDR – insbes. der Freikirchen? Welche Rolle spielte dabei das Theologische Seminar in Buckow? Welche Bedeutung hatten dabei die interkonfessionellen Kontakte – insbes. über die AGCK?
15. Was wissen Sie über die Situation der Bibliothek, bevor Sie dort tätig waren? Was wissen Sie über die Zeit als Ludwig Martin bzw. als Dieter Leutert die Bibliothek betreute?
16. Ist es Ihnen möglich, eine chronologische Aufstellung der zuständigen Dozenten für die Bibliothek zu geben?
17. Was wissen Sie über die Zeit vor 1945? Gab es nationalsozialistische Standardwerke im Bestand der Bibliothek (z.B. Adolf Hitlers Buch „Mein Kampf“ in zwei Bänden)? Wer war für die Bibliothek zuständig?
18. Wie haben Sie die Bibliothek erlebt, als Sie Schüler in Friedensau waren (falls Sie es waren)?
19. Welche Bücher mussten sich die Studenten selbst kaufen (sowohl vor wie nach 1945)?
20. Was hat es mit der so genannten „Hilfsbücherei“ (einer Art Lehrbuchsammlung) auf sich, die nach dem Zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde? Wie lange bestand sie?

21. In welchen Räumen der Neuen Schule war die Bibliothek vor dem Umzug und nach dem Umzug 1959 untergebracht? (Lagen diese Räume direkt übereinander?)
22. Gab es Lesungen bzw. Unterhaltungsabende in der Bibliothek, wie sie aus dem Jahre 1909 geschildert werden und auch heute wieder üblich sind?
23. Gab es Kontrollen des Staates zur Zeit der DDR? Befanden sich auch sozialistische Standardwerke in der Bibliothek (wie die MEGA o. ä.)?
24. Was wissen Sie über die verwendete Systematik? Wurde ein Regelwerk für die Formal-Katalogisierung (Preußische Instruktionen, RAK etc.) benutzt?
25. 1958 und 1982 bis ca. 1984 wurde die Bibliothek neu geordnet. Was wissen sie darüber?

1 Interview mit Wilfried Werner am 15. 01. 2006 in Burg (42min:42sek):

2 Ich habe von 1964 bis 1969 in Friedensau studiert und dort meine Ausbildung zum Prediger erhalten; während mei-
3 ner Studienzeit in Friedensau war ich in der Bibliothek tätig. Das waren Arbeitsleistungen, die von jedem Studenten
4 erwartet wurden, um das Studium mitzufinanzieren. Ich wirkte bei der Ausleihe von Büchern mit. Nach dem A-
5 bendbrot war eine Stunde Zeit, in der man sich Bücher ausleihen konnte. Etwa ab meinem zweiten Studienjahr habe
6 ich dort mitgearbeitet. Im dritten und vierten Studienjahr war ich hauptamtlich in der Bibliothek tätig. Das heißt,
7 während andere Studenten in der Landwirtschaft oder in anderen Betrieben tätig waren, war dies meine Arbeitsleis-
8 tung, die ich zu erbringen hatte, um ein Taschengeld zu verdienen bzw. einen Beitrag zum Studium zu leisten. Die
9 Arbeit in der Bibliothek bestand für einen Studenten darin, dass er die Bücher zu sortieren hatte, die zurückgegeben
10 wurden, sowie bei der Suche nach Büchern und der Ausleihe behilflich zu sein. Er nahm also Organisationsaufgaben
11 wahr. Dazu gehörte dann auch die Katalogisierung, die durch den zuständigen Lehrer vorbereitet wurde. Der zustän-
12 dige Bibliotheksverantwortliche war zu der Zeit Ludwig Martin. Durch ihn wurde ich in der Bibliotheksarbeit ange-
13 leitet. Er hatte nach einem eigenen System, das wir hier in der Friedensauer Bibliothek besaßen, die Bücher schon
14 für die Katalogisierung vorbereitet. Meine Aufgabe war es, diese in die entsprechenden Registraturen einzufügen
15 und mit der Schreibmaschine die fortlaufende Katalogisierung vorzunehmen. Das Ganze war also relativ einfach zu
16 handhaben. Die Systematik war auch nicht sehr ausgefeilt. Wir hatten Karteikarten mit dem Titel des Buches, also
17 die bibliographischen Angaben und eine Extrakarte für die Ausleihe. Wenn dann Schüler oder Lehrkräfte sich ein
18 Buch ausliehen, wurde das auf dieser Karte vermerkt. Für jeden Studierenden existierte eine Ausleihkarte. Das war
19 im Wesentlichen meine Arbeitsleistung während meiner Studienzeit bis zum Sommer 1968. Daran schloss sich mein
20 Praktikum an, das ich in der damaligen Karl-Marx-Stadt (Chemnitz) absolvierte. Nach der Rückkehr aus dem Prak-
21 tikum fanden noch Abschlussstudien statt. Da habe ich die Bibliothek nur als Leser genutzt.

22
23 Im ersten Studienjahr wurde in der Regel eine Einführung in die Bibliothek gegeben. Es war für uns schon beein-
24 druckend, die kleine Sammlung theologischer Literatur vor sich zu haben, die z. T. ja aus den Anfängen Friedensaus
25 stammten. Darüber hinaus hatte die Bibliothek ja auch einige bibliophile Kostbarkeiten wie alte Bibeln aufzuweisen.

26
27 *Wie kam man in dieser Zeit in Friedensau zu theologischer Literatur?*

28 1. Zunächst waren da die Lizenzausgaben westdeutscher Bücher, die in der EVA oder im St. Benno Verlag erschie-
29 nen. Meine Aufgabe war, sowohl in den Katalogen als auch in der „Theologischen Literaturzeitung“ nach Neuer-
30 scheinungen zu recherchieren. In der „Theologischen Literaturzeitung“ erschienen bekanntlich Buchbesprechungen.
31 2. Es bestand die Möglichkeit in den Buchhandlungen, die auch Antiquariate führten, theologische Literatur zu
32 bestellen und zu erwerben. Herausragende Bedeutung hatten da die Buchhandlungen Max Müller in Chemnitz und
33 Ernst Holtermann in Magdeburg. Diese Buchhandlungen verschickten Kataloge, in denen auch Literatur westdeut-
34 scher Verlage enthalten waren.

35 3. Erwerb durch persönliche Kontakte: Es ist mir Erinnerung, dass westliche Literatur auch direkt über Personen
36 eintraf. Das waren m. W. im Wesentlichen zwei Quellen. Vorrangig ist Ludwig Martin zu nennen. Er stammte aus
37 Bayern und hatte noch sehr gute Verbindungen nach dort. So bekam er ab und zu von dort Bücher, mit denen er die
38 Bibliothek versorgte.

39 Dann gab es zu meiner Zeit die Möglichkeit, dass Bücher vom staatlichen Zentralantiquariat⁴⁷³ bezogen wurden.
40 Meines Wissens waren das Bücher, die durch die Zollverwaltung konfisziert worden waren und dann sinniger Weise
41 aber weiterverkauft wurden. Die Preise waren nicht sehr hoch; die Bücher waren also durchaus erschwinglich. Ich
42 weiß, dass ich vom damaligen Schulleiter Dr. Siegfried Lüpke einmal gefragt wurde, ob ich einen Buchwunsch
43 hätte. Und tatsächlich wurde der dann auch erfüllt. Ich bekam den „Bildatlas zur Bibel“ von Grollenberg.

44 Dann erfuhr ich von Kontakten, eines Neuruppiner Herstellers von Kugelschreibern [...] zu eben diesem Zentralanti-
45 quariat. Der Bruder eines seiner Mitarbeiter war bei uns in der Landwirtschaft tätig. Und über den nahm ich Kontakt
46 auf zu einem Mitarbeiter dieser kleinen Fabrik. Und der schickte mir dann mehrere Male im Jahr ein Bücherpaket
47 zu. Damit konnte ich auch andere Studenten versorgen. Solche Paketsendungen erhielt nicht nur ich, sondern auch
48 andere Studenten.

49
50 **Das war also nicht für den Bestand der Bibliothek gedacht?**

51
52 Das war nicht für den Bestand der Bibliothek gedacht, sondern für die Studenten.
53 Auch die Bibliothek erhielt auf diese Weise Bücher. Und das lief dann über leitende Mitarbeiter der Gemeinschaft,
54 die eine Möglichkeit gefunden hatten, an die Bücher heranzukommen und so Prediger und auch die Friedensauer
55 Bibliothek mit versorgen konnten. Das waren keine Mengen, aber für uns eine beachtliche Versorgung. Es konnten

⁴⁷³ Gemeint ist hier nicht das Zentralantiquariat Leipzig, sondern das Zentrale Antiquariat in Berlin in der Runge-
straße 20.

1 sogar Buchwünsche erfüllt werden: Ich weiß, dass auf diese Weise Studenten der oberen Jahrgänge einige „Wunsch-
2 literatur“ erhielten.
3
4 Diese Büchersendungen waren sehr häufig evangelikalen Inhalts. Spezielle theologische Literatur, beispielsweise
5 ein Kommentar oder Ähnliches, war auf diese Weise schwer erhältlich.
6
7 Im Sommer 1981 sind wir⁴⁷⁴ nach Friedensau gezogen. Und ab wann ich genau die Aufgabe der Bibliotheksleitung
8 übertragen bekommen habe, ist mir nicht gegenwärtig. Bruder Leutert war zu der Zeit Leiter der Bibliothek. Also
9 ich denke, das dürfte nach Abschluss meines Studiums in Halle gewesen sein. Das war also 1984. Es war aber auch
10 in der Phase meiner Leitungstätigkeit ein ausgezeichnetes menschliches wie fachliches Zusammenarbeiten mit ihm.
11 Wir haben dann gemeinsame Bücherwunschlisten erstellt.
12 Nun muss man bedenken, dass Bibliotheksleitung zu der Zeit keine hauptamtliche Tätigkeit darstellte, sondern eine
13 „Dienstleistung“, die von jedem Friedensauer Dozenten erwartet wurde – d. h. sich in irgendeiner Weise im Theolo-
14 gischen Seminar und in der Ortsgemeinde einzubringen. Eine Festanstellung als Bibliotheksmitarbeiterin hatte Ing-
15 rid Leutert, aber nicht als Vollzeitkraft. Sie war diejenige, die dann als Bibliotheksmitarbeiterin die Arbeiten aus-
16 führte.
17 Unsere Aufgabe als „Leitungsteam“ bestand darin, an Bücher heran zu kommen und diese einzuordnen – die Kata-
18 logisierung vorzunehmen.
19 Die Bücher in die Bereiche Neues Testament, Altes Testament und so weiter einzuordnen, war relativ einfach. Aller-
20 dings war viel Literatur, die wir später der Praktischen Theologie zuordneten, den Bereichen neu- bzw. alttestament-
21 liche Theologie zugeordnet. Später haben Dieter Leutert und ich eine neue Systematik für die Bibliothek erstellt, die
22 wesentlich feiner und ausdifferenzierter war. Das war eine auf unsere damaligen Verhältnisse zugeschnittene, eigen-
23 ständige Systematik gewesen.
24
25 **Ich habe noch eine Frage: Die Systematik, die Sie vorgefunden haben, war dies eine Dezimalklassifikation –**
26 **also eine Systematik mit Ziffern?**
27
28 Es war eine Systematik die aus Buchstaben und Ziffern bestand und dann auf Ziffern beschränkt wurde.
29
30 Meine Aufgabe sah ich im Wesentlichen darin, den Buchbestand vor allem im theologischen Bereich zu systemati-
31 sieren und auf neueren Stand zu bringen. Wir hatten in diesem Fachbereich sehr viel ältere Literatur. Es fehlte also
32 die moderne Literatur. Alles, was in DDR-Verlagen erschien, war vollständig vorhanden. Das lief sehr gut und da
33 hatten wir auch die entsprechenden Zeitschriften. Wir hatten die „Theologische Literaturzeitung“. Und durch mein
34 Studium in Halle bin ich auch dort in Antiquariaten gewesen. Ich bin darüber hinaus viel herumgefahren: nach Mag-
35 deburg, gelegentlich auch in die damalige Karl-Marx-Stadt (Chemnitz) zu „Max Müller“⁴⁷⁵. Und wir haben die
36 Antiquariatskataloge sehr sorgfältig ausgewertet. Die wurden von der Evangelischen Buchhandlung Ernst Holter-
37 mann und Max Müller, aber auch von einem Antiquariat in Potsdam, herausgegeben. Da wurde theologische Litera-
38 tur angeboten und erstaunlicherweise in nicht unerheblichem Maße Westliteratur. So konnten wir manche Sachen
39 komplettieren. Darüber hinaus hatte ich selber zur Marienhöhe, zum dortigen Bibliotheksleiter [...], Kontakt aufge-
40 nommen.
41 An Geld – Ost-Mark damals –, um Bücher zu kaufen, hat es nicht gefehlt. Ein Limit ist mir gar nicht bewusst. Das
42 war nahezu unbeschränkt, würde ich sagen. Soviel Bücher gab es ja auch wiederum nicht und Preise waren den
43 Verhältnissen in der DDR angepasst, also niedrig. Das muss man nüchtern sagen. So kostete beispielsweise der in
44 Lizenz in der EVA gedruckte Psalmenkommentar von H.-J. Kraus 54,50 Mark (Reihe Biblischer Kommentar). [...]
45
46 Daneben gab es während meiner Zeit noch eine weitere Möglichkeit an Bücher heranzukommen. Das war durch den
47 sozial engagierten Adventisten Nixdorf aus Tübingen. Er brachte gelegentlich Bücher mit oder schickte sie in Pake-
48 ten nach Friedensau. Wir konnten sogar Wunschlisten zusammenstellen, mit denen er Kontakte zu theologischen
49 Verlagen aufnahm und uns mit vielen wertvollen Büchern auf diese Weise versorgte. Duplikate wurden den Studen-
50 ten zur Verfügung gestellt.
51
52 Des Weiteren kam es dann zu einer Kontaktaufnahme mit dem Hamburger Advent-Verlag. Auf unserem Vorschlag,
53 ein Jahresbudget für die Beschaffung von Büchern zu bewilligen, wurde schnell eingegangen. Die Finanzierung
54 erfolgte m. W. über die Division. Die Höhe ist mir nicht mehr Erinnerung. Ich denke, es müssten 10.000 D-Mark
55 gewesen sein. Das Budget wurde über den Advent Verlag verwaltet. Ich habe darauf die Fachkollegen aufgefordert,
56 aus ihren Fachgebieten die Literatur zusammenzutragen, die sie gerne in der Bibliothek sehen möchten. Und das hat

⁴⁷⁴ Gemeint sind Wilfried Werner und seine Frau.

⁴⁷⁵ Dies ist eine konfessionelle Buchhandlung.

1 jedes Fachgebiet auch getan. Diese Liste mussten wir beim Referat Kirchenfragen einreichen. Darauf haben wir eine
2 offizielle Einfuhrgenehmigung erhalten.
3 Wir haben damals auch ganz offiziell das „Adventecho“ und unsere Gesundheitszeitschrift bezogen.

4
5 **Lief das über Manfred Böttcher?**

6
7 Manfred Böttcher war zu diesem Zeitpunkt Schulleiter in Friedensau. Seine Kontakte zur Division, zum Advent-
8 Verlag sowie seine früheren dienstlichen Kontakte als Präsident der Gemeinschaft zu staatlichen Dienststellen in
9 Berlin trugen sehr viel dazu bei, dass diese Bezugsmöglichkeit bestand.

10
11 Auf diese Weise konnten wir gezielt Bücher bestellen und unseren Bestand aktualisieren. Mir ist nicht bekannt, dass
12 wir auf einen Antrag eine Ablehnung bekommen haben. Auf diese Weise haben wir auch, und das war dann auch
13 über die Marienhöhe geregelt, beispielsweise Periodika bekommen – bestimmte Fachzeitschriften für Altes Testa-
14 ment, Neues Testament und die Systematische Theologie. Da hat uns die Marienhöhe auch mit unterstützt, sozusa-
15 gen in einer Art Patenschaft.

16
17 So hatten wir zum einen direkte und offizielle Bezugsquellen, zum anderen die auf mehr persönlicher Ebene, wie
18 bei den Bücherpaketen über Herrn Nixdorf.

19 Die sonderbare Abschöpfung von Büchern über das Staatliche Zentralantiquariat in Berlin fand m. W. in der Zeit
20 von 1981 – 1990 nicht mehr statt. Es war ja inzwischen zu einem etwas entkrampfteren Verhältnis zwischen Kir-
21 chen und Staat gekommen. Ich denke, das ist wohl auch ein Ergebnis der Verhandlungen damals zwischen Honecker
22 und dem Bischof Schönherr gewesen.

23
24 Während meiner Schulzeit in Friedensau hatte sich jeder sein Unterrichtsmaterial selbst zu besorgen. Lediglich das
25 Novum Testamentum den Nestle und evtl. ein griechisches Lehrbuch (Warnecke) konnten wir über die Ausbildungs-
26 stätte erhalten.

27 Hebräisch wurde erst später, nach meiner Schulzeit, mehr fakultativ von einem Prediger, der in Abständen nach
28 Friedensau kam, angeboten. Später – ab 1982 – begann ich Hebräischunterricht zu erteilen. Das wurde somit als
29 Pflichtfach eingeführt.

30
31 Während meiner Unterrichtstätigkeit kamen wir an Fachliteratur noch auf einem anderen Wege heran. Und zwar
32 über die Evangelische Bibelgesellschaft. Wer das inszeniert hat? Ich vermute, dass dies zur Zeit von Felix Schönfeld
33 als Schulleiter erfolgte. Denn als ich kam, lief das und er hat mir die Aufgabe der Bestellung und Beschaffung über-
34 tragen, so dass ich im Rahmen meiner Bibliothekstätigkeit die Bücherbestellungen bei der Bibelgesellschaft in Leip-
35 zig vorgenommen habe.

36 Ich zeige dir mal so ein Buch, das auf diese Weise erhältlich war: {steht auf und geht an das Bücherregal} Bei-
37 spielsweise hier dieses Hebräische Lexikon. Da steht: „Unverkäufliches Spendenexemplar überreicht durch [die
38 Evangelische Haupt-Bibelgesellschaft zu Berlin ...]“. Und da waren Preise, die durch die Evangelische Haupt-
39 Bibelgesellschaft festgesetzt wurden. Für den Nestle waren das 5,00 Mark, die Hebraica kostete 10,00 Mark. Das
40 Griechisch Wörterbuch von Walter Bauer kostete ca. 15,00 Mark. Für solche Spezialwörterbücher wie Botter-
41 weck/Ringgren, Jenni/Westermann oder für das Exegetische Wörterbuch zum NT zahlten wir etwa 20,00 Mark pro
42 Band. Also {steht auf und geht an das Bücherregal} hier dieses {zeigt das betreffende Buch}, das sind Bücher, die
43 kosten jetzt mitunter 350,00 EURO pro Band.

44
45 Bei dieser Beschaffungsmöglichkeit handelte es sich um Fachliteratur, die für den Unterricht bestimmt war und für
46 Studenten und Dozenten verfügbar sein sollte. Dozenten zahlten etwa 5,00 Mark pro Buch mehr als Studenten. Das
47 Geld wurde an die Haupt-Bibelgesellschaft abgeführt.

48 So haben wir in Friedensau für die Studenten die gleichen Ausgangsmöglichkeiten bezüglich des Lehrmaterials für
49 die Sprachenausbildung gehabt wie an den theologischen Fakultäten. Ernst Jenni: Lehrbuch der Hebräischen Spra-
50 che, Basel und Frankfurt: Verlag Helbing & Lichtenhahn – also aus dem Westen und Gottfried Steyer: Handbuch für
51 das neutestamentliche Griechisch, Berlin: EVA – also aus der DDR. Dazu das Novum Testamentum Graece; Walter
52 Bauer: Wörterbuch zum Neuen Testament; Biblia Hebraica. Diese Unterrichtsmittel standen uns in ausreichendem
53 Maße für die Studenten zur Verfügung.

54
55 Die Bücherauswahl in den einzelnen Fachgebieten spiegelte natürlich auch das jeweilige Interesse des Fachlehrers
56 wider:

57 Dieter Leutert hatte ein hohes Faible, natürlich bedingt durch sein Unterrichtsfach, für Geschichte, so dass also der
58 kirchengeschichtliche Sektor relativ gut vertreten war und auch der zeitgeschichtliche. Er hat sehr viel Literatur über
59 den Nationalsozialismus gesammelt.

60

- 1 Der alttestamentliche Bereich war m. E. sehr schlecht vertreten. Das lag vielleicht auch daran, dass es vorher keinen
2 eigentlichen Alttestamentler in Friedensau gegeben hatte.
3 Es gab eigentlich keine klare Ausdifferenzierung der Fachgebiete. Während meiner Tätigkeit hat der exegetische
4 Bereich im Alten wie im Neuen Testament eine Stärkung im Buchbestand erfahren.
5
6 Welche Zeitschriften hatten wir? Es waren die Standardzeitschriften für alttestamentliche und neutestamentliche
7 Wissenschaften sowie für Systematische Theologie, Praktische Theologie und Kirchengeschichte. Dazu kamen alle
8 Zeitschriften theologischen Inhalts – auch die mehr gemeindebezogenen Inhalts aus dem kirchlichen Raum.
9
10 Kontakte zu anderen Bibliotheken bestanden im Wesentlichen durch meine Studienzeit in Halle. Mit dem dortigen
11 Leiter der Bibliothek [...]. Es hat sich ein freundschaftliches Verhältnis herausgebildet. Wir haben Dubletten ge-
12 tauscht. Das hat er auch mit theologischen Bibliotheken so gehandhabt. Da waren wir nicht unbedingt Bevorzugte
13 und Privilegierte; es war eine Geste, die von gemeinsamen Interessen bestimmt war.
14
15 Mit der Ausbildungsstätte Buckow existierten keine Bibliothekskontakte. Auch mit den anderen [theologischen
16 Seminaren] gab es zu meiner Zeit keine direkten Bibliothekskontakte. Es sei denn bei den jeweiligen kurzen Begeg-
17 nungen hat man sich mal so unterhalten und über die jeweiligen Probleme gesprochen.
18
19 Meine Kontakte waren im Wesentlichen zwischen Marienhöhe bzw. Halle gegeben. Newbold⁴⁷⁶ war mehr eine
20 Einbahnstraße. Durch mein Studium in Newbold und mein Interesse für die Bibliothek haben ich auch Bücher nach
21 Newbold geschickt – deutsche Kommentare. Ich hatte, wenn ich da zum Studium hinfuhr, Bücher mitgenommen.
22 Dort waren ja auch deutsche Studenten aus der damaligen Bundesrepublik. Und ich selbst habe unsere Dubletten
23 bundesdeutscher Bücher teilweise dorthin geschickt. Darüber haben sie sich sehr gefreut.
24
25 Eine chronologische Aufstellung der zuständigen Dozenten.
26 Ludwig Martin, Dieter Leutert, Wilfried Werner.
27
28 Zur Zeit vor 1945 vermag ich nichts zu sagen. Meines Wissens waren Angehörige der Friedensauer Schwestern-
29 schaft – erinnerlich ist mir der Name Marie Schneider –, die, als die Russen kamen und Bücher aus dem Fenster der
30 Bibliothek warfen, draußen mit Wäschekörben standen, Bücher einsammelten und ins Altersheim transportierten.
31 Das ist mir vom Erzählen haften geblieben. Aber da müssten noch andere befragt werden.
32
33 **Dieter Leutert hat gemeint, dass diese Bücher gar nicht angetastet wurden. Wurden sie doch angetastet?**
34
35 So ist mir das jedenfalls in Erinnerung. Die Krankenschwester Marie Schneider mit ihrer Körperbehinderung (ver-
36 kürztes Bein) ist mir in diesem Zusammenhang jedenfalls in der Erinnerung haften geblieben.
37
38 Ein Kuriosum war der so genannte „Giftschrank“ im Amtszimmer des Schulleiters. Ein Bücherschrank, der Bücher
39 enthielt, die nach Meinung der Schulleitung nicht für allgemeinen Zugang geeignet waren. Am Anfang meiner
40 Schulzeit stand dort beispielsweise der „Stellvertreter“ von Rolf Hochhuth. Es stand auch ein Buch des Verfassers
41 von Gager darin. Das ist mir noch so belustigend in Erinnerung, weil es um Sexualität ging. Darunter war aber
42 auch theologische Literatur, z. B. von Heinz Zahrnt. Heute würde jeder auf solche Versuche, Literatur auf den Index
43 zu setzen, entweder entrüstet oder belustigt reagieren.
44
45 Daneben gab es aber die Hilfsbücherei, wo Mehrfachexemplare vorhanden waren.
46
47 Es gab darüber hinaus eine so genannte Hilfsbücherei. Das ist korrekt. Das waren Lehrbücher zum Ausleihen. Bei-
48 spielsweise hatten wir während meiner Schulzeit noch Griechischunterricht nach einem Lehrbuch von Johannes
49 Warns vom Brunnen-Verlag, Gießen, Basel. Den konnte man in der DDR nicht kaufen. Wer eine Kontaktmöglich-
50 keit nach Westdeutschland hatte, der war glücklich. Solche Unterrichtsmaterialien waren natürlich in der Hilfsbü-
51 cherei. Die Hilfsbücherei ist somit zu unterscheiden vom „Giftschrank“.
52
53 **In welchen Räumen war die Hilfsbücherei untergebracht?**
54
55 In einem der Räume der Bibliothek, die ja insgesamt nur aus zwei Räumen bestand. Im vorderen Raum waren z. B.
56 Belletristik, allgemeine Nachschlagewerke, Geschichtswissenschaft u. a. untergebracht. Im hinteren Raum war

⁴⁷⁶ Das Newbold College ist die adventistische Predigerausbildungsstätte in England.

- 1 hauptsächlich die theologische Literatur. Im Raum befand sich ein langer Tisch mit Stühlen. Er diente zugleich als
2 Lesesaal. Rundherum an den Wänden waren bis unter die Decke Regale mit Büchern.
3
4 Im vorderen Raum fand auch die Ausleihe statt.
5
6 **Ich habe zu den Öffnungszeiten noch eine Frage. Dieter Leutert hat mir mitgeteilt, dass die Bibliothek den**
7 **ganzen Tag über offen war – etwa von sieben Uhr früh bis 22 Uhr abends. War das zu Ihrer Zeit auch so?**
8
9 Während meiner Schulzeit war die Bibliothekszeit eingegrenzt. Während der Unterrichtszeit konnte man sich – bei
10 Freistunden – den Bibliotheksschlüssel holen, um zu studieren. Der Unterricht selbst erfolgte vormittags. Mitunter
11 fand er auch in der Bibliothek statt. Am Nachmittag wurde gearbeitet. Dienstags und sonntags waren so genannte
12 Ganzerwerbstage. Um 19.00 Uhr war Abendandacht. Während dieser Zeit war die Bibliothek geschlossen. Ab 19.30 Uhr
13 gegen 21.45 Uhr war die Bibliothek zum Studieren geöffnet. Während dieser Zeit fand keine Ausleihe statt. Die Biblio-
14 theksaufsicht wurde durch einen Studenten durchgeführt.
15
16 Ich differenziere für meine Schulzeit von 1964 bis 1969: Da fand die Ausleihe nur von Sonntag bis Donnerstag
17 jeweils in der Zeit zwischen 18.30 und 18.55 Uhr statt. Die Ausleihe wurde durch Studenten registriert, die auch
18 während der sich an die Abendandacht anschließende Bibliothekszeit die Aufsicht führten. Das war, wie bereits
19 bemerkt, in der Zeit von 19.30 Uhr bis gegen 21.45 Uhr. Um 22.00 Uhr war ja schon Bettruhe. Während der Biblio-
20 thekszeit fand keine Ausleihe statt.
21
22 In späteren Jahren war die Ausleihmöglichkeit wesentlich flexibler gehandhabt. Da waren auch hauptamtliche Mit-
23 arbeiter in der Bibliothek tätig. Als ich 1981 wieder nach Friedensau kam, war die Frau des damaligen Schulleiters
24 Felix Schönfeld in der Bibliothek tätig. Ebenso dann Ingrid Leutert.
25
26 *Zur Frage nach DDR-typischer Literatur:*
27
28 Ja, sozialistische Standardwerke waren vorhanden z. B. die mehrbändige Geschichte der Arbeiterklasse. Die Werke
29 von Karl Marx und Friedrich Engels, Geschichtswerke sowjetischer Autoren u. a. Die Nutzung dieser Bücher erfolg-
30 te nur sporadisch im Rahmen des Weltbildunterrichts oder geschichtlicher Betrachtungen. Kontrollen der Bibliothek
31 durch staatliche Stellen habe ich während meiner Schulzeit in Friedensau nicht erlebt. Nach 1981 auch nicht.
32
33 **Können Sie noch etwas zur Vision sagen, die Sie hatten?**
34
35 Ach Vision, ich hatte mehr den Ehrgeiz, möglichst viel neue Literatur anzuschaffen, die für wissenschaftliches Ar-
36 beiten nun einmal erforderlich ist – das auch in einer größeren Breite. Ich deutete das schon an. Der alttestamentli-
37 che Bereich war nicht stark vertreten. Es fehlten viele Standardwerke, ob in Aufsatzsammlungen oder Kommenta-
38 ren. Da war es der Ehrgeiz von Kollegen und mir, die Bandbreite der Bibliothek zu erweitern. Da sind vor allem
39 Dieter Leutert und Bernhard Oestreich zu nennen.
40 Der Giftschränk, in dem sich Bücher mit einer roten Registrierung befanden, wurde abgeschafft⁴⁷⁷. Rote Nummern
41 bekamen die Bücher, die als Präsenzbibliothek galten und nicht ausgeliehen wurden, weil sie in der Bibliothek ge-
42 nutzt und nicht durch Entleihe anderen vorenthalten werden sollten. Das waren z. B. Nachschlagewerke wie RGG u.
43 a.
44
45 Geträumt haben wir immer – von einem größeren Bibliotheksraum, weil wir merkten, dass wir aus allen Nähten
46 platzten.
47
48 Zugänge an westlicher Literatur wurden also wesentlich durch folgende Möglichkeiten erreicht:
49 Wir hatten ein Budget von der Division, sodass wir gezielt Bücher bestellen konnten und den Bedarf in den einzel-
50 nen Fachrichtungen besser abdecken konnten.
51 Die Versorgung mit Fachbüchern für den Unterricht über die Evangelische Hauptbibelgesellschaft. Die Bücher wur-
52 den von der Niederlassung in Leipzig abgeholt. Der Bedarf für das kommende Unterrichtsjahr wurde bestellt. Auf
53 diese Weise wurden Studenten mit Unterrichtsmitteln ausgestattet und die Dozenten erhielten spezielle Nachschla-
54 gewerke.
55 Kontakte zu Einzelpersonen – u. a. herausragend zu nennen: R. Nixdorf aus Tübingen
56 Käufe aus Antiquariaten.
57 Erwerb von Lizenzausgaben der DDR Verlage (EVA, St.-Benno).

⁴⁷⁷ Nach Aussage von Manfred Böttcher ist dies in seiner Zeit als Seminarleiter (1982ff.) geschehen.

1

2 *Zur Frage 22: Gab es Lesungen bzw. Unterhaltungsabende in der Bibliothek?*⁴⁷⁸

3

4 In dieser Form, wie jetzt praktiziert, war das zu meiner Zeit nicht üblich. Die Lehrkräfte bzw. Dozenten gaben im
5 Unterricht Buchempfehlungen. Die Bibliothek war ja dafür auch zu klein. Es fanden allgemeine Kulturveranstaltungen
6 im Schulsaal statt. Dort gab es auch gelegentlich Gastvorlesungen von Dozenten anderer theologischer Einrichtungen.
7

8

9 **Ich danke Ihnen für das Gespräch.**

⁴⁷⁸ Die Frage ist faktisch falsch gestellt, da die Bibliothek bloß den Lesestoff anbot. Die Lesungen fanden aber 1909, wie in den Quellen berichtet, in der Aula statt.

Fragen an Bernhard Oestreich:

1. Bitte erzählen Sie über Ihre Zeit als Schüler in Friedensau? Wie haben Sie zu dieser Zeit die Bibliothek erlebt? Wie waren die Benutzung, der Bestand und die Öffnungszeiten?
2. Was wissen Sie über die Bibliotheksstunden, wo Dozenten den Schülern die vorhandene Literatur vorgestellt haben?
3. Welche Literatur mussten Sie sich als Schüler selbst kaufen?
4. Was hat es mit der sogenannten „Hilfsbücherei“ (einer Art Lehrbuchsammlung) auf sich, die nach dem Zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde? Wie lange bestand sie?
5. Einige Literatur wurde weggeschlossen, da man der Meinung war, die Schüler wären „noch nicht soweit“, diese zu lesen. Was wissen Sie über diesen „Giftschrank“, wie er von Wilfried Werner auch bezeichnet wird?
6. Als Dozent waren Sie an der neuesten Fachliteratur aus der DDR sowie dem kapitalistischen Ausland (insbes. der BRD) interessiert. Welche Mittel und Wege haben Sie eingeschlagen, um sich über diese zu informieren? Welche Möglichkeiten gab es, sie für die Bibliothek zu beschaffen?
7. In der Zeit vom 31. Oktober bis zum 2. November 1980 besuchte das Lehrerkollegium des Predigerseminars in Darmstadt/Marienhöhe Berlin. Sie trafen sich dort mit den Dozenten. Ein weiteres Treffen fand in der Zeit vom 6. bis zum 9. Sept. 1988 in Friedensau statt. Wie gestalteten sich die Kontakte zum Predigerseminar in Darmstadt/Marienhöhe? Gab es von dort Bücherschenkungen oder einen Büchertausch zwischen den Seminaren?

1 Interview mit Bernhard Oestreich am 23. 01. 2006 in Friedensau (36min:39sec):

2 Zunächst über meine Zeit, als ich Schüler in Friedensau war: Die Bibliothek war in zwei Räumen hier drüben in der
3 Neuen Schule untergebracht. Und für meine Verhältnisse war das schon eine beachtliche Bibliothek, denn sonst kam
4 ich nicht an so viele Bücher heran, die auf einem Haufen waren – zumindestens keine theologischen. Die Benutzung
5 lief so, dass man feste Öffnungszeiten hatte. Nach dem Abendbrot gab es immer eine Ausleihzeit. Dort konnte man
6 also hingehen und sich Bücher aussuchen und ausleihen. Das lief im Karteikartensystem. Jeder hatte eine Karte und
7 da wurde dann eingetragen, was ausgeliehen wurde. Und dann wurde auf diesen Karten vermerkt, wann das Buch
8 wieder zurückkam. Nein, umgekehrt war es, glaube ich. Moment! Jedes Buch hatte eine Karte oder hatte jede Per-
9 son eine Karte? Das weiß ich jetzt gar nicht mehr. Nein jedes Buch hatte eine Karte, glaube ich. Also ich bin da jetzt
10 ganz unsicher. Aber das ist nicht so mein Milieu gewesen, wie das im einzelnen lief. Ich habe da auch nicht Dienst
11 gemacht. Andere Schüler beziehungsweise Studenten haben diesen Dienst in der Ausleihe mit den Büchern vorge-
12 nommen. Das war also in Studentenhänden.

13 Was ich aber als ganz hilfreich empfunden und erlebt habe, war: Ich hatte einen Schlüssel zur Bibliothek. Und dass
14 war gar nicht so etwas Besonderes, sondern alle die, die ein bisschen länger in Friedensau waren und viel in der
15 Bibliothek arbeiten wollten, die konnten einen Schlüssel haben. Und dadurch konnte ich rein, wenn ich Zeit hatte
16 und konnte lesen und arbeiten. Das war also ganz normal. Und das empfand ich als ungeheuer hilfreich. Alles stand
17 mir offen, alles, was in den Regalen vorhanden war – keine Beschränkungen. Und auch zeitlich war alles möglich.
18 Wenn man sonst sagen würde: Wie waren die Öffnungszeiten? Und sagt: Es war geöffnet von ... Ich weiß jetzt nicht
19 18:30 bis 19:30 oder so. Ich meine, dass wäre ja fast nichts. Aber die Wirklichkeit war nicht so, sondern ich konnte
20 zu jeder Zeit hinein und lesen.

21 Es gab außerdem Nachmittage, an denen wir in der Bibliothek gearbeitet haben. Normalerweise war an den Nach-
22 mittagen Arbeitszeit in den Betrieben, auf den Feldern, im Wald und sonst wo. Aber ein Nachmittag war Studien-
23 nachmittag. Das war mittwochs. Und den haben wir in der Bibliothek verbringen können. Da war sowieso für alle
24 die Bibliothek offen. In der Bibliothek stand in der Mitte ein großer Tisch, der hatte vielleicht 20 Plätze. Und dann
25 konnte man sich da drumherum gruppieren. Da waren dann auch etliche da. Es war eine absolute Arbeitsatmosphä-
26 re. Absolute Stille. Und dort wurde dann gearbeitet.

27 Ich habe in dieser Zeit nicht erlebt, dass Bücher zurückgehalten worden wären, dass ich an bestimmte Bücher nicht
28 herangekommen wäre, die in der Bibliothek vorhanden waren. Ich habe allerdings erlebt und wusste, dass es Bücher
29 gab, die eine rote Nummer auf den Karten hatten. Da müssen es doch Karteikarten für die Bücher gewesen sein. Ja,
30 die gab es. Es gab eine Zettelkartei, an der man suchen konnte, was da an Büchern vorhanden war. Und zwar war
31 die nach Verfassern sortiert – ein Kasten nach Verfassern und ein Kasten nach Sachgebieten. Und es gab also Kar-
32 teikarten mit roten Nummern und das waren die, die so ein bisschen restriktiv gehandhabt werden sollten. Ich habe
33 aber keine Restriktionen erlebt. Ist mir nie passiert. Ich habe nur festgestellt, dass es meistens Bücher waren, die
34 entweder aus dem westlichen Ausland stammten oder so kritisch waren, dass vielleicht irgendjemand, der das Buch
35 eingestellt hat, gedacht hat, das kann man nicht jedem in die Hand geben. Aber in der Praxis lief das nicht so.

36
37 **War das vielleicht auch ein Schutz gegenüber den Behörden bei Untersuchungen?**
38

39 Das vermute ich. Zum Teil wird das auch aus Gründen gemacht worden sein, um zu sagen: „Wenn hier kritische
40 Bücher sind, die auch vielleicht aus Sicht der DDR-Behörden kritisch sind, dann geben wir die nicht gleich jedem in
41 die Hand.“ Damit die da beruhigt sein konnten.
42

43 Später habe ich dann erfahren, dass das auch in der Deutschen Bücherei in Leipzig analog gemacht worden ist. Dort
44 gab es auch immer Bücher, die nicht jedem zugänglich waren, sondern die man nur bekam, wenn man einen ent-
45 sprechenden Forschungsnachweis lieferte. Also das könnte damit zu tun gehabt haben. Aber ich nehme an, es hatte
46 beide Gründe. Der eine war also die Sache mit den Behörden. Und der andere Grund war, dass man vielleicht auch
47 hier von Seiten der Lehrer gedacht hat, man kann manches sehr kritische, auch theologisch sehr kritische Buch,
48 nicht jedem in die Hand geben. Aber in der Praxis war das eigentlich nicht so.
49

50 *Wurden die Bücher den Schülern vorgestellt?* Ja, das ist geschehen. Also es gab eine Einführung in die Bibliothek,
51 wenn man hier das Studium begann. Da ging einer der Lehrer in der Bibliothek herum, zeigt die verschiedenen
52 Sachgebiete, die Aufstellsystematik, wies auf das eine und andere Buch hin – Nachschlagewerke, die wichtig er-
53 schienen. Ich bin da auch hingewiesen worden auf so wichtige theologische Grundlagenwerke wie zum Beispiel
54 Kittels Wörterbuch. Wenn man als Neuling ins Gebiet der Theologie einsteigt, kennt man das nicht und da ist der
55 Hinweis ganz brauchbar. Das ist passiert.

56 *Literatur selbst kaufen. Das ist die nächste Frage hier.* Die Frage ist nicht so gewesen, dass ich Literatur hätte kau-
57 fen müssen, sondern: Welche Literatur konnte man sich kaufen? Literatur war nicht teuer. Klar haben wir auch über-
58 legt: „Kann man sich das leisten oder nicht?“, weil als Student war das Geld knapp. Aber das war nicht das Kern-
59 problem, jedenfalls nicht für mich, sondern. das Kernproblem war: „Wo kriegt man sie her?“. Und da gab es

1 verschiedene Möglichkeiten. Gelegentlich kam hier nach Friedensau ein Leipziger Buchhändler – auch ein Adven-
 2 tist, der hat hier dann in diesem Raum⁴⁷⁹ in der Regel die Tische mit Büchern ausgelegt – theologischen Büchern –
 3 und sie angeboten. Da haben wir uns dann das eine und andere gekauft. Das waren aber meistens kleinere Sachen,
 4 praktische Sachen, auch erbauliche Sachen. Richtige theologische Grundlagenwerke waren da kaum dabei. Es ge-
 5 hörte regelmäßig zu meinen Übungen, in die Antiquariate zu gehen, um theologische Bücher zu bekommen. Also
 6 jedesmal, wenn ich nach Magdeburg fuhr, ging ich in die Holtermann'sche Buchhandlung. Das gehörte einfach dazu,
 7 um zu gucken, was da vielleicht im Antiquariat neu aufgetaucht ist. Und das ist gar nicht so wenig gewesen. Natür-
 8 lich keine ganz neue Literatur. Aber doch immer wieder mal etwas, was Bewährtes und Standardmaterial war, tauch-
 9 te dort auf – Kommentare und Dogmatiken. Und ähnlich war es in anderen Antiquariaten. Die Antiquariate haben
 10 auch Kataloge verschickt. Und dann haben wir von hier aus Bücher in diesen Katalogen bestellt. Also da ging es
 11 auch danach: „Kann man etwas Interessantes, etwas Grundlegendes, Wichtiges übers Antiquariat erwerben?“. Teuer
 12 waren die Bücher nicht. Aber es war immer das Problem: „Gibt es etwas?“.

13 Ein weiterer Weg, an Literatur heranzukommen, war eine Buchbeschaffung, deren genauen Weg ich nicht wiederge-
 14 ben kann. [...] Die DDR-Behörden haben Bücher, die in Paketen geschickt worden sind, aus den Paketen herausge-
 15 nommen, weil sie nicht erlaubt waren. Diese Bücher, die dort herausgenommen wurden, sind aber nicht etwa einge-
 16 stampft worden, obwohl sie Literatur waren, die die DDR-Bürger nicht lesen durften. Das war ja die Begründung,
 17 warum sie nicht im Paket geschickt werden durften. Diese Bücher wurden herausgenommen, an eine zentrale Stel-
 18 le⁴⁸⁰ gebracht und dort verkauft. So dass man dann, wenn man dort Zugang hatte, die Bücher auf legalem Weg am
 19 Ende erwerben konnte. Und es gab Leute, auch in der Gemeinde, die diesen Zugang hatten. Und die haben dann,
 20 wenn dort irgendetwas auftauchte, soviel wie möglich aufgekauft und hier nach Friedensau gebracht. Und auf die
 21 Weise sind wir dann zu solchen Büchern gekommen. [...]

22 Dann gab es natürlich auch die Bücherhilfe durch westdeutsche Kirchen. Diese Bücher wurden auch offiziell, glaube
 23 ich, eingeführt. Das weiß ich nicht genau. Über diese Behördendinge bin ich nicht so informiert. Und das betraf
 24 Werke, von denen die Kirchenleute in Westdeutschland der Meinung waren: Die müsste jeder Theologe haben. Also
 25 so etwas wie Nestle oder Walter Bauer – Griechischwörterbuch – oder andere grundlegende Dinge. Und die konnten
 26 wir auch über diese Quelle bekommen.

27 Und dann erschienen natürlich in der DDR auch theologische Bücher – wenig zwar, aber wenn, dann gute. Da ist
 28 vor allen Dingen die Evangelische Verlagsanstalt in Berlin – damals Berlin, jetzt Leipzig – zu nennen und der St.
 29 Benno Verlag. Und was dort erschien, waren oft Lizenzausgaben von westlichen Ausgaben – also zum Beispiel
 30 Kommentare aus dem Herderkommentar oder aus dem Regensburger Kommentar sind da erschienen und andere
 31 Sachen in Lizenz. Und die habe ich mir, wenn was erschien, immer gekauft. Es war ja nicht viel, was im Jahr er-
 32 schien. Ja, so ungefähr war es mit der Buchbeschaffung. Natürlich war so nie viel erreichbar. Und je mehr man dann
 33 im Studium vorankam, desto deutlicher wurden auch die Grenzen der Friedensauer Bibliothek. Wir haben dann
 34 andere Möglichkeiten gefunden. Also für mich war die beste Möglichkeit, in die Deutsche Bücherei nach Leipzig zu
 35 gehen. Das war eigentlich regelmäßig so. Ich bin mehrmals im Jahr dort gewesen und dann meistens mehrere Tage
 36 gleich hintereinander und habe mir dort bestellt, was ich lesen wollte. Und dort war ja alles deutschsprachige ver-
 37 fügbar, was in Deutschland erschien. Dort gab es auch laufende Ausgaben der theologischen Zeitschriften, die man
 38 einsehen konnte. Das war eine ergiebige Zeit. So habe ich es gemacht. Und im Prinzip mache ich es immer noch so.
 39 Nicht mehr, weil man das Buch nicht besorgen könnte, sondern, weil vieles jetzt zu teuer ist, als dass man sich das
 40 alles kaufen könnte.

41
 42 **Und da haben Sie dann auch viel exzerpiert – viel abgeschrieben?**

43
 44 Ja, ich habe viel viel exzerpiert. Also ich habe bei solchen Gelegenheiten in Leipzig unheimlich viel gelesen, von
 45 früh bis um 20 Uhr – ohne Pause möglichst. Vielleicht bin ich mal kurz in den Laden gegangen. Die haben so eine
 46 Cafeteria unten. Und dort habe ich schnell etwas gegessen und dann weitergearbeitet. Ich habe viel geschrieben.
 47 Fotokopieren ging nicht. Das gab es nicht. Also man muss schon alles lesen und schreiben. Und dann später habe
 48 ich das Gelesene nochmal aufgearbeitet, was ich aufgeschrieben habe, um das auch ein bisschen zu verdauen.
 49 [...]

50
 51 Gut. Was haben wir noch? *Was hat es mit der Hilfsbücherei auf sich?* Weiß ich nicht. Was ist das? Was ist damit
 52 gemeint?

53
 54 **Also in den Quellen findet sich der Hinweis, dass es sich um eine Lehrbuchsammlung handelt. Es wurden**
 55 **nach dem Zweiten Weltkrieg Mehrfachexemplare von Lehrbüchern angeschafft, weil sich die Schüler die**
 56 **Bücher nicht selber kaufen konnten. So konnten mehrere Schüler gleichzeitig die Bücher lesen.**

⁴⁷⁹ Gemeint ist der Raum 8 in der Neuen Schule, wo das Interview stattfand.

⁴⁸⁰ Gemeint ist das Zentrale Antiquariat Berlin, das sich in der Rungestr. 20 befand.

1
2 Ja, das kann sein. Daran kann ich mich jetzt im Detail nicht erinnern, ob es hier in der Bibliothek von bestimmten
3 Büchern viele Exemplare gegeben hat. Weiß ich nicht.
4
5 Ich weiß es nur, dass eine so genannte – Ja, wie nannte man die? – Handbücherei im Lehrerzimmer gab. Dort stand
6 ein großer Bücherschrank. Und dort waren etliche Bücher drin. Die wohl zum Bestand der Bibliothek gehörten, aber
7 eben nicht in den Räumen der Bibliothek untergebracht waren, sondern dort als Handbibliothek zur Verfügung stan-
8 den. Es ist mir aber nie aufgefallen, dass dort irgendetwas drin gewesen wäre, was nicht in der Bücherei auch noch
9 mal vorhanden war. Das waren meist wichtige Nachschlagewerke. Aber das hatte für mich, als ich Student war,
10 wenig Bedeutung.
11
12 *Einige Literatur wurde weggeschlossen, da man der Meinung war, die Schüler wären noch nicht soweit, diese zu*
13 *lesen – „Giftschrank“.* Also ich kann mich nicht an einen „Giftschrank“ erinnern. Also, ob da ein wirklicher
14 Schrank gewesen war. Ich weiß nur, dass es Bücher mit roten Nummern gab. Soweit ich weiß, standen die aber nicht
15 extra. Aber es könnte sein, dass das außerdem noch gewesen ist. Ich habe nicht in der Bibliothek als Student gear-
16 beitet und bin deswegen nicht so vertraut damit.
17
18 Ja, als Dozent – als ich hier dann in Friedensau Dozent wurde, hatten sich die Bücherbeschaffungswege nicht geän-
19 dert. Also es lief immer noch so, dass bestimmte Literatur über diese kirchlichen Hilfen zur Verfügung gestellt wur-
20 den. Wir haben natürlich gekauft, was alles erreichbar war – ob antiquarisch oder neu. Und es gab auch aus dem
21 Zentralantiquariat immer mal Hilfen. Ich weiß zum Beispiel, dass ich als Dozent dann die Chance hatte, auf diesem
22 Wege zum Beispiel Jenni-Westermann – zwei Bände – zum Alttestamentlichen Wörterbuch zu kriegen. Das war für
23 mich eine ganz große Sache. Das waren dann Möglichkeiten, die die Studenten nicht hatten. Von solchen Werken
24 wurden nicht so viele Exemplare besorgt, dass jeder Student da versorgt werden könnte, wie etwa mit Walter Bauers
25 Wörterbuch.
26 *Wie ich mich informiert habe, was es gibt?* Das war in der Regel in der Deutschen Bücherei in Leipzig. Dort habe
27 ich die Kataloge durchgesehen und auch die Indices für die Zeitschriftenliteratur, um mich zu informieren. Wenn die
28 Möglichkeit bestand, dass Literatur aus dem westlichen Ausland eingeführt wurde, wenn jemand zu Besuch kam
29 und riskierte, was zu schmuggeln, dann war das natürlich immer noch ein besonderes Highlight. Da haben wir auch
30 manchmal Wünsche äußern können. Und erst später ist ja diese Möglichkeit geschaffen worden, offiziell Bücher
31 einzuführen, also eine Liste einzureichen, die dann bei den Regierungsstellen genehmigt wurde. Das war natürlich
32 eine große Hilfe. Und auf diesem Wege sind dann auch regelmäßig Zeitschriften nach Friedensau gekommen. Das
33 empfand ich auch als einen ganz großen Schritt nach vorn. Eines Tages hieß es: Wir können einige Zeitschriften
34 laufend halten. Und wir sollten entscheiden, welche. Und zwar hatten sich die Verbände im Westen Deutschlands,
35 soweit ich weiß, bereit erklärt, Abonnements für Friedensau zu bezahlen. Das ist ja auch eine Geldfrage. Und dann
36 mussten wir entscheiden, welche Zeitschrift wollen wir haben. Und ich weiß, dass ich damals in Leipzig, in der
37 Deutschen Bücherei, theologische Zeitschriften durchgesehen habe mit der Frage im Kopf: „Lohnt es sich, diese in
38 Friedensau zu bestellen oder nicht?“. Und einige grundlegende Zeitschriften wie zum Beispiel ZNW und ZAW und
39 andere haben wir dann regelmäßig bekommen über diese Quelle. Die Zeitschrift, die bei uns erschien, die Theologi-
40 sche Literaturzeitung, die hatten wir sowieso. Aber ich glaube, das war wohl die einzige. Und dann gab es noch
41 diese etwas unregelmäßig erscheinenden Aufsatzsammlungen, „Versuche und Besinnungen“ oder so ähnlich. Die
42 hatten wir.
43
44 Der Nachteil dieser Spenden aus dem westlichen Ausland war ja oft, dass wir keine Wahl hatten. Also bei den Zeit-
45 schriften oder bei der offiziell einzuführenden Buchliste konnten wir entscheiden, was wir wollten. Das ist nicht oft
46 so gewesen. Oft mussten wir einfach nehmen, was irgendein freundlicher Spender im Westen für wichtig gehalten
47 hat. Und weil die Spender oft nicht Theologen waren, haben sie viel Literatur gekauft, die für die Gemeinde geeig-
48 net oder die erbaulicher Art ist, und haben sie uns dann mitgebracht. Das waren auch manchmal Remittenden oder
49 ähnliche Dinge, die nicht so teuer sind. Und das, was uns als Theologen hier interessiert hätte, was immer sehr teuer
50 ist, ist oft nicht so vertreten gewesen. Ja, deswegen war uns auch diese andere Möglichkeit so wichtig, auch mal ein
51 Buch bestellen zu können und zu sagen: „Das wollen wir hier haben!“. Aber natürlich, weil das nur begrenzt mög-
52 lich war und auch diese Bücher teuer sind, mussten wir da sehr sehr genau überlegen.
53
54 *Ja, und dann die Frage des Besuchs der Darmstädter Kollegen 1980.* Also ich weiß nur von dem Treffen hier in
55 Friedensau 1988 – empfand das als ein sehr angenehmes Treffen. Wir haben zusammengesessen und uns ausge-
56 tauscht. Die Kollegen sind in die Familien gekommen. Das war sehr angenehm. Bücherschenkungen, Büchertausch
57 – da bin ich nicht informiert. Ganz sicher sind Bücherschenkungen damit verbunden gewesen. Das gehörte einfach
58 dazu, dass sie uns was mitbrachten, weil sie wussten, dass wir uns sehr darüber freuen. Und das gehört sowieso zum
59 Austausch, wenn man sich mit Theologen trifft, dass man sich auf Bücher hinweist oder auch Bücher verschenkt.

- 1 Das ist normal. Aber das ist jedenfalls nach meinem Wissen nicht so gewesen, dass da größere Bücherkontingente
2 hin- und hergegangen wären. [...]
3
4 Ja, gibt es noch irgendwelche anderen Fragen?
5
6 **Ja, und zwar ist mir noch die Information über den Weg gelaufen, dass auch Lehrmaterialien zu DDR-Zeiten**
7 **vervielfältigt wurden bzw. dass die Dozenten welche angefertigt haben. Was können Sie dazu sagen?**
8
9 Also die Vervielfältigung war sehr mühsam, aber es ist so was gemacht worden. Zum Beispiel sind Arbeitsblätter für
10 den Unterricht vervielfältigt worden. Auch Lehrmaterial für Exegesen von bestimmten Personen standen in kopierter
11 Form zur Verfügung.
12 Die Technik für solche Kopieraufgaben war einmal die Wachskopie. Es gab da solche Druckapparate. Man hat also
13 mit Schreibmaschine auf einen Bogen geschrieben, der mit Wachs getränkt war – ein hochempfindliches Verfahren.
14 Und die Schreibmaschinentype zerschlug gewissermaßen die Wachsschicht und machte dadurch das Papier an die-
15 sen Stellen für Druckfarbe durchlässig. Und auf die Weise konnte man dann von so einer Wachsmatrize eine ziem-
16 lich erhebliche Anzahl von Kopien drucken. Es gab Maschinen, die das also auch ein bisschen automatisierten, die
17 man dann einstellte und dann rattete das und druckte vielleicht 100 Kopien aus. Auf die Weise sind also Materialien
18 hier kopiert worden. Ich habe selber solche Materialien damals bekommen, unter anderem eine Offenbarungsausle-
19 gung von Herrmann Kobs, die nie gedruckt wurde, aber auf diese Weise unter die Leute kam.
20 Ein anderes Verfahren: Ich weiß nicht mehr, wie es sich nannte. Auf einem Papierbogen, so einem Kalkpapier, das
21 also gar nicht mehr saugfähig ist, wird mit Schreibmaschine geschrieben und ein bestimmtes farbgetränktes Papier
22 liegt auf der hinteren Seite, so dass seitenverkehrt auf diesem Kalkbogen die Farbe, die auf diesem Farbpapier drauf
23 ist, sich abdrückt. Und diese Farbe war mit Spiritus löslich. Und wenn man dann über diese Matrize mit Spiritus
24 getränkte Papierbahnen laufen ließ, dann drückt sich ein Teil der Farbe in das Papier ein. Man kann von solcher
25 Matrize nicht so sehr viele Abzüge machen, aber 20, 25 sind drin. Und auf die Weise sind auch Vervielfältigungen
26 vorgenommen worden. Auch Materialien, die für den Unterricht immer mal gebraucht wurden, von denen man sich
27 nicht für mehrere Jahre 100 Stück hinlegte, sind so in geringen Mengen *ad hoc* vervielfältigt worden.
28 Und dann gab es tatsächlich die große Stunde, wo auch in Friedensau ein Xerox-Kopierer zur Verfügung stand und
29 mit offizieller Einfuhrgenehmigung hier aufgestellt wurde. Das war eine ganz große Sache, dass man hier richtig
30 kopieren konnte.
31
32 **Ab wann ist das gewesen?**
33
34 Ich kann das Jahr nicht mehr sagen. Aber wir waren noch richtig mitten drin in der DDR. Es muss in den 80er Jah-
35 ren gewesen sein. Ja, auch ein heikles Ding. Denn solche Geräte waren ja immer gefährlich für den Staatsapparat.
36 Man konnte ja sonst was darauf vervielfältigen. Ich weiß zum Beispiel, einmal muss eine Kommission hier gewesen
37 sein, um dieses Gerät zu untersuchen, weil irgendwo irgendwelche Drucke aufgetaucht sind und sie dann überall
38 prüften, wo so ein Gerät steht: Auf welchem Gerät ist das gemacht worden? Aber an die Details erinnere ich mich da
39 nicht. Ich weiß nur, dass da mal jemand da war und, dass es dann hieß: „Die haben uns kontrolliert; ob das vielleicht
40 bei uns gemacht worden sei.“ - War aber wohl nicht.
41
42 Was ist noch von Interesse?
43
44 **Jetzt hab ich erstmal keine Fragen. Ich danke Ihnen für das Gespräch.**

Fragen an Manfred Böttcher:

1. Sie gehörten als Schüler dem ersten Nachkriegsjahrgang in Friedensau an. Bitte erzählen Sie über diese Zeit? Wie haben Sie zu dieser Zeit die Bibliothek erlebt? Wie waren die Benutzung, der Bestand und die Öffnungszeiten? Was können Sie zum Erhalt der Bibliothek über die Zeit des Krieges hinaus sagen?
2. Was hat es mit der so genannten „Hilfsbücherei“ (einer Art Lehrbuchsammlung) auf sich, die nach dem Zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde? Wie lange bestand sie?
3. In den Mitteilungen für das Jubiläumsjahr 1949/50 findet sich der Hinweis, dass die Schüler unbedenkliche (vor 1933 gedruckte) Fachliteratur selbst mitbringen sollten. Welche Literatur haben Sie mit nach Friedensau gebracht? Konnten Sie sich auch schon zu dieser Zeit Literatur über Buchhandlungen oder Antiquariate selbst besorgen?
4. Ab 1982 waren Sie Seminarleiter. Hatten Sie in dieser Funktion auch Visionen bzw. Ziele für die Bibliothek?
5. Sie erhielten als Schulleiter des Theologischen Seminars vom Staat die Möglichkeit über eine Sondereinfuhrgenehmigung Westliteratur unter anderem für die Seminarbibliothek zu importieren? Bitte berichten Sie genaueres. Gibt es darüber auch gedruckte Quellen?
6. Wie gestaltete sich darüber hinaus die Zusammenarbeit mit den Behörden in der DDR?
7. Eine Zusammenarbeit gab es auch mit dem Advent Verlag in Hamburg. Was wissen Sie darüber?
8. Darüber hinaus konnte die Seminarbibliothek auch Zeitschriften aus der BRD abonnieren. Bitte schildern Sie, wie dies möglich war. Welche Rolle haben Sie in Ihrer Funktion als Seminarleiter dabei gespielt?
9. Was können Sie zum Umzug der Bibliothek in den ehemaligen Speisesaal in der Alte Schule sagen? Was waren die Voraussetzungen dafür? Welche Ideen gab es damals? Wer war daran beteiligt?

1 Interview mit Manfred Böttcher am 25. 01. 2006 in Friedensau (39min:42sec):

2 Am ersten Juli 1947 wurde das Seminar wiedereröffnet. Wir waren 25 junge Studenten, damals noch Schüler ge-
3 nannt, die hier begannen. Nachdem die Bücher der Bibliothek von der Buchprüfungskommission durchgesehen
4 waren, war ab Herbst 1947 die Bibliothek für uns als Studenten zugänglich. In dem ersten Jahr war die Bibliothek
5 nur von 18:30 bis 19:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit konnten wir uns Bücher ausleihen. Eine Arbeit innerhalb der
6 Bibliothek war zu der Zeit gar nicht möglich. Das hat sich erst später ergeben. In dieser ersten Zeit gab es nur ein
7 Ausleihen von Büchern. Soweit ich noch in Erinnerung habe, durfte man ein Buch nur für 14 Tage ausleihen. Die
8 Bestände der früheren Bibliothek oder der Bibliothek bis zum Kriege sind zum großen oder allergrößten Teil gerettet
9 worden und waren im früheren Bibliotheksraum untergebracht, verhängen durch weiße Betttücher. Zuerst wurden
10 diese Räume auch vom russischen Militärlazarett benutzt – höchstwahrscheinlich als Verbandsraum – dann aber
11 freigegeben für Friedensauer Bewohner. Dort wohnte unter anderem auch unsere spätere Köchin, Regina Martin.
12 Von daher kenne ich den Raum noch mit den Betttüchern, die die Bücherbestände verhängten. Aber irgendwie muss
13 das sogar befestigt gewesen sein. Denn wir konnten die Betttücher nicht beiseite schieben. Wie weiß ich nicht. Es
14 hat niemand von uns danach gefragt, die damals hier waren.

15
16 Dann kommen wir zur zweiten Frage? *Was hat es mit der so genannten Hilfsbücherei, einer Art Lehrbuchsammlung,*
17 *auf sich, die nach dem Zweiten Weltkrieg aufgebaut wurde?* Es gab in der Zeit der DDR auch eine Reihe von Bü-
18 chern, die nicht von der Bücherkommission bestätigt werden konnten. Soweit es aber Bücher waren, die für das
19 damalige Seminar wichtig waren, hat man sie in eine Lehrerbibliothek getan, die für Studenten nie zugänglich war,
20 sondern nur für den Lehrkörper. In diese Bibliothek wurden später auch einige Westbücher aufgenommen, von de-
21 nen die Seminarleitung meinte, dass es wegen des Autors oder des Inhalts verhänglich oder gefährlich wäre, sie in
22 die Bibliothek selber aufzunehmen. Keinesfalls aber hat die Seminarleitung den Seminaristen die Bücher vorenthal-
23 ten.

24
25 Als ich 1982 als Seminardirektor hierher kam, bestand diese Lehrerbibliothek oder wie sie auch genannt wurde
26 „Hilfsbücherei“ – das ist nicht das richtige Wort – nicht mehr. Wann sie aufgelöst wurde, kann ich leider nicht sagen.

27
28 **Damit gemeint ist unter anderem auch eine Lehrbuchsammlung. Es gibt Hinweise im Archiv, dass Mehrfach-**
29 **exemplare von bestimmten Lehrbüchern angeschafft worden sind, um sie den Studenten zugänglich zu ma-**
30 **chen, weil es damals noch recht schwer war Bücher zu beschaffen.**

31
32 Ja. Aber das betrifft nicht jene Bibliothek von der wir jetzt gesprochen haben, die secret, geheim, war. Selbstver-
33 ständlich hatten wir eine ganze Reihe Bücher, die wir als Lehrbücher brauchten und die die Studenten einfach nicht
34 bekommen konnten. Das waren Griechischlehrbücher und zum Beispiel der Nestle, also das griechische Neue Tes-
35 tament, die also in einer Anzahl von – waren das 10? – den Studenten ausgeliehen werden konnten.

36
37 [...]

38
39 *Zur dritten Frage, dass in dem Mitteilungen für das Jubiläumsjahr ein Hinweis ist, dass die Schüler unbedenkliche,*
40 *vor 1933 erschienene Fachliteratur, selbst mitbringen sollten:* Dabei ging es um Bücher von E. G. White oder um
41 andere Adventistika. Sonst gab es zu der Zeit meines Wissens auch über die Evangelische Verlagsanstalt wenig
42 theologische Literatur. Das lief dann erst an.

43 Was wir als Friedensauer Studenten sehr genutzt haben, war die evangelische Buchhandlung in Magdeburg in der
44 Leiterstraße.

45
46 **Holtermann?**

47
48 Holtermann, ja. Dort sind wir als Friedensauer Studenten ab und an hin gefahren und haben in den Regalen gestö-
49 bert. Und Holtermann selbst war immer sehr entgegenkommend für die Friedensauer Studenten. Und dadurch, dass
50 Pfarrer ihre Bibliotheken Holtermanns Antiquariat im Nachlass anboten, war dort immer eine ganze Reihe auch
51 guter Sachen zu finden – Bibelwerke. Und ich selber habe da auch einiges oder, man muss sagen, nicht wenig ge-
52 kauft. Aber die Preise waren zu der Zeit auch noch durchaus erschwinglich für einen Studenten.

53
54 *So, es geht zur vierten Frage:* Ab 1982 war ich Seminarleiter. Inzwischen hatte die Bibliothek an Umfang gewon-
55 nen. Einmal dadurch, dass auch über Holtermann aus dem Antiquariat manches für die Bibliothek aufgekauft wurde,
56 in der Zwischenzeit aber auch schon die ersten genehmigten Büchersendungen aus dem Westen zu uns kamen. Das
57 war in der Regel anfangs nur einmal, später zweimal im Jahr. Das Problem, vor dem wir standen, waren zwei Dinge:
58 einmal die Bibliothek zu einer Arbeitsstätte zu machen. Das heißt, wir haben Arbeitstische besorgt. Das waren
59 Klapptische einfacher Art. Aber immerhin Tische, wo man Bücher ablegen konnte. Und ich kann jetzt nicht mehr

1 sagen wie viel, ob das für 12 oder 18 Personen war. Jedenfalls so zwischen 15 bis 20 Personen konnten dann dort
2 sitzen und arbeiten. Und in dieser Zeit war die Bibliothek auch abends geöffnet. Jedenfalls, ich habe dann weiterhin
3 als Seminarleiter auch so genannte Bibliotheksstunden eingeführt, dass Dozenten ihren Unterricht oder ihre Vorle-
4 sungen in der Bibliothek gehalten haben und dabei besonders auf dieses oder jenes Buch hinwiesen, in die Hand
5 nahmen, um auf diese Weise noch stärker zum Studium anzuregen.
6 In dieser Zeit war es auch möglich, die Einfuhr von Westliteratur zu vergrößern. Aber meines Erachtens sind wir
7 über zwei bis drei Mal im Jahr nicht hinausgekommen. Das heißt, zwei- bis dreimal im Jahr Anträge zu stellen, die
8 ans Ministerium für Kultur gingen. Und bei den Büchern, die beantragt wurden war es seltsam, dass es Bücher gab,
9 die dem Inhalt nach ganz unverfänglich – rein theologisch – waren und keinen Anstoß erregt hätten. Aber der Ver-
10 fasser ist irgendwann mal früher aufgetreten und hat für die Wiederaufrüstung der Bundesrepublik oder die NATO-
11 Bewaffnung, die atomare NATO-Bewaffnung, in irgendeiner Weise gesprochen. Wir wussten das selbst nicht. Die
12 entsprechenden Bücher wurden dann von der Liste gestrichen.
13 Über diese Einfuhr gibt es keine gedruckten Quellen. Aber im Schriftverkehr des Seminars sind noch die Anträge
14 auf Einfuhr zu finden.
15 In meine Zeit als Seminarleiter fällt auch ein stärkerer Kontakt zu anderen kirchlichen und freikirchlichen Ausbil-
16 dungsstätten. Auf diese Weise haben wir manches über die Wege erfahren, die sie zur Einfuhr von Büchern beschrit-
17 ten. Und wir haben auch über unsere Wege berichtet. Recht selten, aber ab und an, haben wir auch über private
18 Quellen Westbücher bekommen. Das heißt, wenn also jemand aus dem Westen Adventisten in der DDR besuchte
19 und Bücher im Gepäck mitbrachte, was immer verfänglich war, aber wenn er durchgekommen war, dann kam es
20 nicht selten vor, dass Gemeindeglieder auch diese Bücher uns zur Verfügung stellten.
21 Und dann kam bereits in der Zeit als ich noch Verbandsvorsteher war, also noch nicht Seminarleiter, eine weitere
22 Quelle hinzu. Einer meiner Abteilungsleiter im Verband hatte Verbindung gewonnen mit der Stelle, die die Bücher,
23 die in Postpaketen waren und beschlagnahmt wurden, die also offiziell durch den Reißwolf gehen mussten, verkauf-
24 te. Ich habe ihn nicht bis ins letzte ausgefragt, um nicht selber unter Umständen mal in Not geraten zu müssen. Das
25 gehörte irgendwie zu einem Zentralen Antiquariat der DDR-Behörden. Dazu gab es also Leute – nur ein oder zwei,
26 die auch darauf eingingen, diese Bücher inoffiziell zu verkaufen. Ich habe selbst auf diese Weise eine Reihe Bücher
27 in meine persönliche Bibliothek bekommen. Aber auch eine ganze Reihe von Büchern sind auf diesem Wege in die
28 Friedensauer Bibliothek gegangen. Natürlich haben wir zu dieser Zeit immer noch sorgfältig darauf geachtet, dass es
29 nur Bücher waren, die vom Inhalt her gesehen theologisch waren. Die anderen sind also zunächst noch in der so
30 genannten Lehrerbibliothek untergebracht worden. Die war nicht so groß. Da waren vielleicht 50 oder 80 Bücher
31 drin. Mehr waren es nicht. Es war zum Beispiel Solschenizyn⁴⁸¹ auch dabei gewesen. Das waren also solche Bücher,
32 die wir unter keinen Umständen in die Bibliothek hätten nehmen können. Ich habe also schon vorher als Verbands-
33 vorsteher und dann als Schulleiter niemals danach gefragt, wie das letztlich möglich geworden ist. Ich weiß nur wer
34 es war. [...] Also auf diesem Wege sind auch eine ganze Reihe Bücher nach Friedensau gelangt. Darüber haben ande-
35 re kirchliche Bibliotheken gestaunt, weil wir wohl doch etwas mehr als andere hatten.
36
37 *Wie gestaltete sich darüber hinaus die Zusammenarbeit mit den Behörden in der DDR?* Das ist eine komplexe Fra-
38 ge. Da kann ich nicht mit ein paar Sätzen drauf antworten. Ich kann dir höchstens Hinweise geben auf mein Buch.
39 Da habe ich ausführlich darüber berichtet. Das, was Friedensau betraf, und das interessiert dich ja am allermeisten,
40 war für uns ein Spagat. Auf der einen Seite hatten wir in Friedensau das Empfinden, weil wir ein bisschen hinter
41 dem Walde lagen, dass man manchen Dingen einfach nicht nachgespürt ist, was bei anderen Kirchen und Konfessi-
42 onen der Fall war. Und der Staat – die DDR – hatte es zuweilen ausgenutzt, um nach außen hin auch seine kirchen-
43 freundliche Haltung zu beweisen. So sind also bei uns westdeutsche Delegationen sogar von der Regierung hierher
44 geschickt worden – natürlich ausgewählte. Das waren alles linksgerichtete Leute, auch Delegationen aus der Dritten
45 Welt. Sogar Minister sind hierher nach Friedensau geschickt worden. Das war vielleicht die diffizilste Situation vor
46 der wir standen, auf der einen Seite wahrhaftig zu bleiben, auf der anderen Seite aber auch nicht das Verhältnis zu
47 gefährden und uns selbst in die Nesseln zu setzen. Es gab also manche Fragen, auf die ich einfach nicht geantwortet
48 habe, bin geflissentlich von diesen Delegationen hinweggegangen oder habe sie mit belanglosen Worten zu beant-
49 worten versucht.
50
51 *Die Zusammenarbeit mit dem Advent Verlag in Hamburg:* Das betraf jetzt weniger Friedensau als die Gemeinschaft
52 selber. Auch darüber habe ich ausführlich in dem Buch „Gratwanderungen“ berichtet. Wir haben durch persönlichen
53 Kontakt, das heißt, meist Besuche vom Westen nach Osten – in Berlin war das ja auf Tagesausweis relativ leicht
54 möglich –, immer wieder mit dem Advent Verlag Kontakt gehabt. Und wir haben dabei auch manchmal Manuskripte
55 ausgetauscht, die wir dann entsprechend DDR-Gegebenheiten überarbeitet haben. Der Advent Verlag war da sehr

⁴⁸¹ Gemeint ist Alexander Issajewitsch Solschenizyn, russischer Schriftsteller (* 11. 12. 1918 Kislowodsk), der wegen seines kritischen Werkes über den Archipel GULag 1974 aus der UdSSR zwangsausgesiedelt und erst 1990 rehabilitiert wurde. Er lebt seit 1994 wieder in seinem Heimatland.

1 großzügig. Wir konnten also eben aus Manuskripten all das herausnehmen, was hier in der DDR anstößig gewesen
2 wäre. Wir haben auch manche Quellen hineingenommen, die in der DDR verfügbar waren. So haben wir von Veröf-
3 fentlichungen aus dem Advent Verlag Nutzen gezogen und der Advent Verlag in geringerem Umfang auch aus Ver-
4 öffentlichungen, die in unser Verlagsabteilung erschienen. Also von daher gab es eine Zusammenarbeit. Die Zu-
5 sammenarbeit war auch dadurch gegeben, dass Friedensauer Lehrer ab und an einmal Artikel im „Adventboten“
6 veröffentlicht haben, auch um auf diese Weise ein bisschen der geistlichen Zusammengehörigkeit zwischen Ost und
7 West Ausdruck zu verleihen. Wir haben dabei nie Ärger gehabt.
8 Dann kommen wir auf die Zeitschriften zu sprechen: Zu Anfang in den Jahren, als ich Verbandsvorsteher war – auch
9 bei meinem Vorgänger – war nur die Einfuhr von Büchern möglich gewesen. Und ich habe dann eines Tages in der
10 Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen, die also die Verbindung zum Ministerium für Kultur wahrnahm,
11 gefragt. Wir haben darauf als erstes die Zeitschrift „Ministry“, das ist die theologische Zeitschrift aus den Vereinig-
12 ten Staaten, erhalten können. Das war in der Regel so: Man musste ein Muster einer solchen Zeitschrift einreichen.
13 Und dann bekam man entweder die Genehmigung oder nicht. Wir haben aus den Vereinigten Staaten dann bekom-
14 men: regelmäßig „Ministry“ und wir haben auch die „Review“ bekommen. Und von Hamburg bekamen wir auch den
15 „Adventboten“, unsere Gemeindezeitschrift. Das waren die Periodika, die wir hier nach Friedensau für die Biblio-
16 thek bekamen, die natürlich dann auch für die Studenten einsehbar waren, aber die natürlich nie mit aus der Biblio-
17 thek herausgenommen werden durften, sondern immer nur in der Bibliothek eingesehen werden konnten. Natürlich
18 war es insofern schwierig: Zu jener Zeit gab es noch keine Kopiergeräte. Kopiergeräte haben wir in Friedensau erst,
19 ich denke, Mitte der 80er Jahre bekommen. Aber es waren noch keine DDR-Kopiergeräte. Wir haben sie damals aus
20 dem Westen eingeführt. Natürlich musste bei einem solchen Kopiergerät auch eine Haftung eingegangen werden.
21 Das heißt also, der Schulleiter musste dafür haften, dass mit dem Kopiergerät nichts geschieht, was die DDR schä-
22 digen könnte.
23 Dann kam auf uns die Erweiterung der Bibliothek zu. Die Raumfrage wurde immer drängender. Und wir haben dann
24 neben den Räumlichkeiten, die in der Neuen Schule im Erdgeschoss im Ostflügel als Bibliothek zur Verfügung
25 standen auch das gegenüberliegende Klassenzimmer als Bibliothek benutzt. Meine Kenntnisse laufen bis zur Zeit
26 der Wiedervereinigung. Das, was danach geschehen ist, dazu kann ich nicht mehr allzu viel sagen. Dass die Biblio-
27 thek in den früheren Speisesaal kommen sollte, das war schon in unserer Planung drin, weil wir ja schon 1987 mit
28 dem Bau der Mensa begonnen hatten. Und da stand für uns fest, wenn die Küche und der Speisesaal in der Alten
29 Schule nicht mehr gebraucht werden, dann sind das Räume für die Bibliothek.
30
31 **Ich habe noch die Frage: Und zwar hat mir Dieter Leutert erzählt, dass Sie eine Sondergenehmigung be-**
32 **kommen hatten. Da gab es eine Nummer, die auf den Briefumschlag geschrieben werden konnte, worauf man**
33 **Bücher importieren durfte. Was können Sie dazu sagen?**
34
35 Die Sondernummer, die ich hatte, war aber auch nur zum Empfang theologischer Literatur. So wie ich zum Beispiel
36 bestimmte Literatur für die Bibliothek offiziell über eine Sondergenehmigung empfangen konnte, habe ich das auch
37 für meine Person mit einer besonderen Nummer beantragt. Und diese Bücher sind dann weitgehend auch in die
38 Bibliothek mit hinein gekommen. Es ging also praktisch dabei darum, dass neben den Büchern, die ich selber zum
39 Studium brauchte – zum Vorbereiten der Vorlesung – dann manches zusätzlich in die Bibliothek mit hinein gekom-
40 men ist. Wir müssen weiterhin noch sagen: All die Bücher und auch Zeitschriften, die eingeführt wurden, sind von
41 westlicher Seite bezahlt worden. Anders war es gar nicht möglich. Unsere Währung war ja nicht transferierbar. In-
42 wieweit der Verlag diese Bücher bezahlt oder er es an die Gemeinschaftsleitung im Westen weitergegeben hat, das
43 weiß ich nicht und es ist auch nur eine nebensächliche Frage.
44
45 **Gibt es über diese Bestätigung gedruckte Quellen? Denn das mit der Sondernummer war ja behördlich ge-**
46 **nehmigt.**
47
48 Ja. Aber es ist nicht so, dass ich auf diese Weise, ich möchte sagen, Unmengen von Büchern beziehen konnte. Das
49 sind im Laufe des Jahres vielleicht so 10 oder 15 Bücher gewesen, die ich über diese Sondergenehmigung bekom-
50 men habe.
51 Ich habe dann auch noch eine Sondergenehmigung für die „Review“ gehabt. Einmal gab es ihn also für die Biblio-
52 thek. Und ich habe Wert drauf gelegt, dass ich als Verbandsvorsteher auch über die Geschehnisse der Adventisten in
53 der Welt informiert bin.
54
55 Ich überlege gerade. Ich habe hier unten geschrieben⁴⁸²: „Auch ein Teil der von DDR-Behörden aus Postsendungen
56 entnommenen theologischen und christlichen Literatur ist nicht immer dem Reißwolf zum Opfer gefallen. Einer

⁴⁸² In seinem Buch: Gratwanderungen einer Freikirche im totalitären Regime. Frankfurt am Main 2005 (Friedensauer Schriftenreihe : Reihe B, Gesellschaftswissenschaften ; 9).

1 unserer Mitarbeiter im Verband hat herausgefunden, dass es einen verschwiegenen Weg gab, solche Bücher aufzu-
2 kaufen. Wir haben ihn nie nach Details gefragt. Waren jedoch dankbar für die Westbücherquelle. Damals war es
3 besser, wenn man nicht alles wusste.“ [...] Auf Seite 154.

4
5 **Da habe ich noch eine Frage: Und zwar habe ich das bei den Baptisten gelesen, dort gab es ganz ähnliche**
6 **Möglichkeiten – auch illegale Möglichkeiten – Westliteratur zu importieren. Und da ist damals jemand aus**
7 **der BRD an die Bundesleitung der Baptisten in der DDR herangetreten. Und die hat das zunächst abgelehnt,**
8 **weil das illegal war. Also, da hatte man auch Bedenken gehabt: Wenn das illegal ist, dann passt das nicht zu**
9 **unseren Glaubensüberzeugungen. Gab es da Bedenken innerhalb der Leitung der Adventisten?**

10
11 Du meinst jetzt bei den Büchern, die [...] also nicht dem Reißwolf zum Opfer gefallen sind?

12
13 **Zum Beispiel, beziehungsweise bei denen, die direkt eingeschmuggelt wurden.**

14
15 Wir haben niemanden gehabt, der *en gros* was eingeschmuggelt hat. Wir haben es einmal versucht, an der Auto-
16 bahn⁴⁸³, aber da ging es nicht um Bücher für die Bibliothek, sondern etwas für unsere Bildstelle zu übergeben. Du
17 weißt, das ist die Transitstrecke von Berlin nach Hannover gewesen. Aber das ist ein ganz gefährliche Sache gewe-
18 sen. Und das haben wir nie wieder gemacht, weil alle Parkplätze nach und nach geheim von der Stasi überwacht
19 waren.

20
21 **Dann bedanke ich mich für das Gespräch.**

⁴⁸³ Die Autobahn befindet sich unweit von Friedensau.

Tabellen mit den Sondergenehmigungen beider Bibliotheken

Auf den folgenden Seiten sind die tabellarisch zusammenfassten SG beider behandelten Bibliotheken als Referenz abgedruckt. Die Daten wurden sowohl dem Bundesarchiv (Bestand DO/4) als auch dem Oncken Archiv entnommen.

Die große Menge der Daten ermöglicht leider keinen Hochformatdruck. Die Tabellen sind daher im Querformat gedruckt. Die Seitenzahl befindet sich auf dem rechten Rand.

Einführungenehigungen für den BEFG

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|---|---------------------|---|--|---|
| 1156 | 2034 | 26. 01. 1965 | Der BEFG in Dtl., Predigerseminar, Buckow (Märk. Schweiz) | 23. 04. 1965 | -- | 30 (5 weitere Bücher für die Dozenten E. Rädcl, H. Müller, A. Pohl, H. Weist) | „Wort und Tat“ (2x) |
| 1157 | 2034 | 26. 01. 1965 | BEFG in Dtl., 1034 Berlin 34, Gubener Str. 10 | 31. 12. 1965 | 31. 12. 1966* (2035, ausgestellt: 30. 12. 1966) | -- | Je 2x „Theol. Rundschau“, „ZNW“, „Wort und Tat“ *) erweitert um „Die Gemeinde“, „The Baptist World“, „The European Baptist“ (je 2 Ex.) |
| 1158 | 2034 | 26. 01. 1965 | Das Predigerseminar, Buckow/Märk. Schweiz, Clara-Zetkin-Str. 65 | 31. 12. 1965 | 31. 12. 1966* (2035, ausgestellt: 30. 11. 1965), unter der Adresse: Der BEFG – Predigerseminar, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | -- | „Wort und Tat“ (4x) *) auf 5 Ex. Erweitert |
| 1383 | 2036 | 27. 05. 1966 | Der BEFG in Dtl., 1034 Berlin, Gubener Str. 10 | 30. 09. 1966 | -- | 49 genehmigt, 13 abgelehnt (gestrichen) | -- |
| 043 | In OA | 03. 02. 1967 | Der BEFG K.d.ö.R., Predigerseminar, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | 31. 12. 1967 | 31. 12. 1968 (ausgestellt: 15. 02. 1968?) 31. 12. 1969* (853, ausgestellt: 17. 12. 1968, erweitert: 23. 01. 1969) 31. 12. 1970 (853, ausgestellt: 27. 02. 1970) 31. 12. 1971** (853, ausgestellt: 22. 12. 1970) 31. 12. 1973 (850, ausgestellt: 20. 12. 1971) | *) erweitert um 10 Ex. „Schola verbi“ griech. Übungsbuch von Joseph Dey | 5 Ex. „Wort und Tat“, 2 Ex. „Die Gemeinde“, 1 Ex. „Theologische Rundschau“, 1 Ex. „ZNW“ -- abgelehnt: „ZAW“, „Neue Zeitschrift für systematische Theologie“, „Evangelische Theologie“ **) 5 Ex. „Wort und Tat“ auf 2 Ex. Verringert |
| 044 | In OA | 06. 02. 1967 | Der BEFG K.d.ö.R., 1034 Berlin, Gubener Str. 10 | 06. 02. 1967 | 31. 03. 1968 (ausgestellt: 31. 08. 1967) 31. 12. 1969* (853, ausgestellt: 17. 12. 1968) 31. 12. 1970 (853, ausgestellt: 08. 12. 1969) 31. 12. 1971 (853, ausgestellt: 22. 12. 1970) 31. 12. 1973 (850, ausgestellt: 20. 12. 1971) | *) 39 (3 Lieferungen) Oskar Grether: Hebräische Grammatik, Wilhelm, H. E.: Griechisches Übungsbuch | Je 2 Ex. „Wort und Tat“, „Die Gemeinde“, „The Baptist World“, „The European Baptist“ |
| 0228 | 853 | 22. 12. 1970 | BEFG in der DDR, 1034 Berlin, Gubener Str. 10 | 30. 4. 1971 | -- | 10 Ex. Oskar Grether: Hebräische Grammatik für den akademischen Unterricht; 20 Ex. The Greek New Testament (Aland als Hrsg. Nicht erwähnt, ist aber Hrsg.!) | -- |

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|--|------------------------------|--|--|---------------------|--|---|--|
| 2131 Außer- kraft- setzung der SG Nr. 044 | 846 | 10. 12. 1973 | BEFG in der DDR, 1043 Berlin, Gubener Str. 10 | 31. 12. 1975 | 31. 12. 1977* (846, ausgestellt: xx. 12. 1975) 31. 12. 1979 (846, ausgestellt: 04. 11. 1977) 31. 12. 1981 (846, ausgestellt: 26. 10. 1979) 31. 12. 1983 (1610, ausgestellt: 11. 11. 1981) 31. 12. 1985 (ausgestellt: 01. 11. 1983) 31. 12. 1987 (1610, ausgestellt: 13. 11. 1985) 31. 12. 1989 (1610, ausgestellt: 17. 11. 1987) 31. 12. 1991** (1610, ausgestellt: 30. 11. 1989) | -- | Je 2 Ex. „Wort und Tat“, „Die Gemeinde“, „The Baptist World“, „The European Baptist“ *) „Wort und Tat“ gestrichen **) erweitert um 350 Ex. „Information der Europäischen Baptistischen Mission“ |
| 2169 | 850 | 08. 11. 1973 BArch DO/4 850: 08. 11. 1974 | Theologisches Seminar des BEFG in der DDR, 1276 Buckow / Mäek. Schweiz | 31. 12. 1975 | 31. 12. 1977* (850, ausgestellt: 28. 11. 1975) 31. 12. 1979 (850, ausgestellt: 04. 11. 1977) 31. 12. 1981 (850, ausgestellt: 28. 10. 1979) 31. 12. 1983 (850 und 1610, ausgestellt: 11. 11. 1981) 31. 12. 1985** (850, ausgestellt: 28. 03. 1984) 31. 12. 1987 (1610, ausgestellt: 13. 11. 1985) 31. 12. 1989 (1610, ausgestellt: 17. 11. 1987) | -- | Je 2 Ex. „Wort und Tat“, „Die Gemeinde“, Je 1 Ex. „Theologische Rundschau“, „ZNW“ *) 2 Ex. „Wort und Tat“ fallen weg, dafür 1 Ex. „Evangelische Theologie“ **) erweitert auf: je 1 Ex. „ZAW“, „Wege zum Menschen“, „Zs. f. Systemat. Theol.“ |
| 0366 | 848 | 03. 05. 1977 | Theologisches Seminar des BEFG in der DDR, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | 31. 07. 1977 | -- | 13 Buchtitel (teilw. Mehrfachexemplare) – insges. 31 Exemplare, darunter das Theologische Wörterbuch von R. Kittel , die Kirchliche Dogmatik von K. Barth (15 Bände) und das Realexikon für Antike und Christentum (9 Bände), abgelehnt wurden: S. Keil: Familien- und Lebensberatung und C. R. Rogers: Entwicklung der Persönlichkeit | -- |
| 0337 | 848 | 23. 02. 1976 | BEFG in der DDR KdöR, 1034 Berlin, Gubener Str. 10 | 30. 06. 1976 | -- | 6 Buchtitel (teilw. Mehrfachexemplare) – insges. 35 Exemplare, davon: 11 Ex. Zimmerli: Grundriß der alttestamentlichen Theologie und 20 Ex. Schneider: Grammatik des biblischen Hebräisch; für die Bibliothek! | -- |

Stefan Duhr: Die Bibliotheken freikirchlicher Theologischer Seminare in der SBZ/DDR 1945 - 1990

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|---|---------------------|---|---|----------------------|
| 0408 | 849 | 28. 08. 1978 | Theologisches Seminar, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | 30. 11. 1978 | -- | 14 Buchtitel (darunter ein Mehrfachex. (10 Ex.): W. Schneider: Grammatik des biblischen Hebräisch; und LThK Bd. 7 und 10) Mehrfachex. Für die Seminaristen, eine Streichung (40 Ex. Westermann: Kurze Bibelkunde des AT) | -- |
| 0416 | 849 | 28. 09. 1978 | Theologisches Seminar, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | 31. 12. 1978 | -- | 2 Buchtitel mit zusammen 70 Exemplaren (40 Ex. C. Westermann: Kurze Bibelkunde des Alten Testaments und 30 Ex. W. Schneider: Grammatik des biblischen Hebräisch -> Mehrfachex. Für die Seminaristen) | -- |
| 0586 | 852 | 19. 01. 1984 | BEFG in der DDR, Theologisches Seminar, 1276 Buckow, Clara-Zetkin-Str. 65 | 30. 04. 1984 | -- | 23 Buchtitel (teilw. Mehrbändig; 4 Buchtitel durften nicht eingeführt werden bzw. wurden vorab – vielleicht nach Rücksprache mit dem Staatssekretariat für Kirchenfragen – gestrichen) | -- |
| 002124 | In OA | 24. 06. 1988 | Theologisches Seminar, Neue Promenade 34, Buckow, 1276 | 30. 09. 1988 | -- | 20 Buchtitel (teilw. Mehrbändig bzw. in mehreren Ex.), z. B.: Schneider: Grammatik des biblischen Hebräisch und Schneider: Übungsbuch für den Hebräisch-Unterricht (je 20 Ex.), daneben Bücher über die Diakonie (da Geschenksendung der Diakonischen Arbeitsgemeinschaft in Stuttgart) | -- |
| 03712 | In OA | 22. 09. 1989 | Theologisches Seminar, Neue Promenade 24, Buckow, 1276 | 31. 12. 1989 | -- | 24 Buchtitel (alle einbändig und in einem Ex.), davon allerdings: Werbick: Glaube im Kontext (nicht geliefert) und Otto: Predigt als Rede (vergriffen, keine Neuauflage), der Rest wurde geliefert | -- |

Legende: Hinzugekommene Zeitschriften oder Bücher (bei einer Verlängerung), Ablehnungen, nicht an das Theologische Seminar des BEFG direkt gerichtete SG, BEFG => immer in der Vorlage ausgeschrieben, d. h. „Bund der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinden“

Einführungsgenehigungen für das TS Friedensau (STA)

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>Für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|---|---------------------|---|--|--|
| 1310 | 2034 | 18. 05. 1965 | Das Predigerseminar Friedensau, über Burg/Magdeburg | 13. 08. 1965 | -- | 8 Buchtitel (8 weitere Bücher erhielten keine Einführerlaubnis) | -- |
| 1342 | 2035 | 03. 08. 1965 | Herr L. Martin, 3271 Friedensau Bez. Magdeburg | 31. 10. 1965 | -- | 3 Buchtitel (Rost-Reicke: Biblisch-historisches Handwörterbuch; W. Pangritz: Das Tier in der Bibel; P. Eydoux: Der Erde entrisen (Forschungsbericht über die archäologischen Funde der letzten 10 Jahre), Geschenk von Geschwistern aus seiner bayerischen Heimat | -- |
| 1517 | 2037 | 08. 02. 1966 | Das Predigerseminar Friedensau, Friedensau über Burg Bez. Magdeburg | 15. 05. 1966 | 15. 08. 1966* (2037, ausgestellt: 10. 05. 1966) | 12 Buchtitel (3 weitere Buchtitel gestrichen) *) erweitert um 4 Bände Arthur Whitefield Spalding: Origin and History of Seventh-Day-Adventists Review and Herald Publishing Association Washington D. C. 1961 | -- |
| 059 | 2038 | 27. 01. 1967 | Das Predigerseminar Friedensau, 3271 Friedensau | 30. 04. 1967 | -- | 4 Buchtitel (5 weitere Buchtitel abgelehnt), 10 Ex. Sprachlicher Schlüssel zum griech. NT befanden sich nicht im Antrag vom 05. 12. 1966, sondern in einem gesonderten Schreiben selben Datums, auch sie durften eingeführt werden, aber nur zum Unterrichtsgebrauch | -- |
| 679 | 847 | 15. 04. 1969 | Herrn Felix Schönfeld, Predigerseminar, 3271 Friedensau üB. Burg | 31. 12. 1970 | 31. 12. 1971 (853, ausgestellt: 09. 12. 1970) 31. 12. 1974 (847, ausgestellt: 20. 12. 1971?) 31. 12. 1975 (847, ausgestellt: 27. 11. 1974) 31. 12. 1976 (847, ausgestellt: 02. 12. 1975) 31. 12. 1978 (847, ausgestellt: 16. 05. 1977) 31. 12. 1980 (847, ausgestellt: 06. 11. 1978) 31. 12. 1982 (847 und 1610, ausgestellt: 30. 12. 1980) 31. 03. 1985* (852, ausgestellt: 03. 03. 1983) | -- | „Der Adventbote“ (ab 11/1975 „Adventecho“), „Wort zur Zeit“ *) vom „Adventecho“ jetzt 2 Ex., daneben 1 Ex. „Wort zur Zeit“, „Review and Herald“, „Ministry“, „Leben und Gesundheit“, „Adventist Heritage“ |

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>Für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|--|---------------------|---|--|----------------------|
| 0212 | 853 | 28. 07. 1970 | Predigerseminar Friedensau üb. Burg Bez. Magdeburg, Herrn Felix Schönfeld, 3271 Friedensau | 31. 10. 1970 | -- | 4 | -- |
| 0224 | 853 | 30. 10. 1970 | Predigerseminar Friedensau, 3271 Friedensau üb. Burg | 31. 01. 1971 | -- | 4 | -- |
| 0240 | 853 | 10. 06. 1971 | Predigerseminar Friedensau, Herrn F. Schönfeld – Schulleiter -, 3271 Friedensau, Üb. Burg Bez. Magdeburg | 30. 09. 1971 | -- | 4 (ein weiterer Buchtitel im Antrag ist abgelehnt worden) | -- |
| 0262 | 853 | 30. 12. 1971 | Predigerseminar Friedensau, Direktor Schönfeld, Friedensau, Über Burg Bez. Magdeburg | 31. 03. 1972 | -- | 3 (2 weitere Buchtitel im Antrag sind abgelehnt worden) | -- |
| [02]70* | 853 | 03. 07. 1972 | Predigerseminar Friedensau, über Burg/Magdeburg, Herrn Direktor Felix Schönfeld, 3271 Friedensau *) Die ersten zwei Ziffern sind im SG-Bescheid unleserlich! Sie wurden ermittelt aus dem zugehörigen Schriftverkehr! | 30. 09. 1972 | -- | 3 (2 weitere Buchtitel im Antrag sind abgelehnt worden) | -- |
| 0276 | 853 | 19. 12. 1972 | Herr Direktor Felix Schönfeld, Predigerseminar Friedensau über Burg, 3271 Friedensau | 30. 04. 1973 | -- | Alle 10 Bände des ABC (Seventh-day-Adventist Bible Commentary) | -- |
| 0292 | 848 | ? | Predigerseminar der 7.-Tags-Adventisten, 3271 Friedensau Kr. Burg, Bez. Magdeburg | ? | 30. 04. 1974* (ausgestellt: 17. 01. 1974) | 10 (7 weitere Buchtitel im Antrag sind abgelehnt worden, darunter „Mein Heim – meine Welt“ von G. Tobler) *) da Buchsendung bis zum Ende des Jahres 1973 nicht eingegangen ist | -- |
| 0307 | 848 | 09. 08. 1974 | Predigerseminar Friedensau der 7.-Tags-Adventisten, 3271 Friedensau | 31. 12. 1974 | -- | 2 (darunter: Jedin-Latourette: Atlas zur Kirchengeschichte, Herder-Verl. Freiburg) | -- |
| 0312 | 848 | 25. 12. 1974 | Predigerseminar – Friedensau, 3271 Friedensau | 31. 03. 1975 | -- | 15 Ex. Hollenberg-Budde: Hebräisches Schulbuch, Verl. Helbing und Lichtenhahn, Basel und Stuttgart 26 1971 -> als Geschenk von Heinz Henning (Leiter des Predigerseminars Marienhöhe/Darmstadt) | -- |
| 0324 | 848 | 24. 06. 1975 | Predigerseminar – Friedensau, 3271 Friedensau / Bez. Magdeburg | 30. 09. 1975 | -- | 15 Ex. Sprachlicher Schlüssel zum Griechischen Neuen Testament, Brunnen-Verlag, Gießen und Basel | -- |

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>Für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|---|---------------------|--|--|---|
| 0406 | 849 | 28. 08. 1978 | Predigerseminar Friedensau der STA, 3271 Friedensau | 30. 11. 1978 | -- | 8 (z. T. Mehrbändig, darunter: K. Kupisch: Kirchengeschichte I-III, Kohlhammer Verl., Stuttgart), ein Buchtitel gestrichen, da er bei der EVA erscheint (Grollenberg: Kleiner Bildatlas zur Bibel) | -- |
| 0436 | 849 | 09. 07. 1979 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in der DDR, Predigerseminar Friedensau, 3271 Friedensau | 31. 10. 1979 | -- | 5 | -- |
| 2469 | 847 | 29. 02. 1980 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar Friedensau, 3271 Friedensau (bis März 1981 Predigerseminar) | 31. 03. 1982 | 31. 03. 1984* (847 und 1610, ausgestellt: 02. 02. 1983) 31. 03. 1985** (852, ausgestellt: 03. 03. 1983) 31. 05. 1987*** (847, ausgestellt: 07. 05. 1985) 31. 05. 1989 (1610, ausgestellt: 19. 06. 1987) 31. 05. 1990**** (1610, ausgestellt: 01. 11. 1988) | -- | „Zeitschrift für Theologie“, „Evangelische Theologie“, „Concilium“, „Biblische Zeitschrift“, „Kerygma und Dogma“ *) erweitert um: „Advent-echo“ (**) erweitert um: „Review and Herald“, „Ministry“, „Leben und Gesundheit“, „Adventist Heritage“ (***) umfasst jetzt auch die Literatur aus SG Nr. 2580 (Fachgebiet: Theologie, Zs. „Aller Diener“ „Wort zur Zeit“, „Leben und Gesundheit“, „Christlicher Hausfreund“ ****) erweitert auf jetzt 15 Ex. „Aller Diener“ - in ihrer Endphase dürfte diese SG keine Gültigkeit mehr gehabt haben, da die Grenzen bereits offen waren |
| 0480 | 852 | 24. 03. 1981 | Anstalten der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten in der DDR, 3271 Friedensau | 30. 03. 1981 | -- | Von 10 Buchtiteln wurden 9 genehmigt (nicht erlaubt wurde: Hans Küng: Gott und das Leid) | -- |
| 2479 | ?? | ?? | Predigerseminar der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, 3271 Friedensau (ab März 1982 Theologisches Seminar) | ?? | 31. 03. 1984 (847, ausgestellt: 08. 03. 1982) | -- | ?? |
| 0542 | 852 | 11. 06. 1982 | Theologisches Seminar Friedensau der Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Herrn Seminardirektor Schönfeld, 3271 Friedensau (Bez. Magdeburg) | 30. 09. 1982 | -- | Von 24 Buchtiteln wurden 23 genehmigt | -- |

Stefan Duhr: Die Bibliotheken freikirchlicher Theologischer Seminare in der SBZ/DDR 1945 - 1990

| <i>SG Nr.</i> | <i>BArch DO/4 [Akte]</i> | <i>vom</i> | <i>Für</i> | <i>Laufzeit bis</i> | <i>Verlängerungen bis (aus Akte, vom)</i> | <i>Bücher</i> | <i>Zeitschriften</i> |
|---------------|------------------------------|--------------|--|---------------------|---|--|--|
| 2580 | 847 | 21. 02. 1983 | Herrn Seminardirektor Manfred Böttcher, Theologisches Seminar Friedensau, 3271 Friedensau | 28. 02. 1983 | -- | -- | Fachgebiet: Theologie, Zs. „Aller Diener“ |
| 0570 | 852 | 14. 06. 1983 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, 3271 Friedensau | 31. 10. 1983 | -- | 27 Buchtitel (teilw. Mehrbändig, teilw. Kommentarreihen, daher weitaus mehr Bücher importiert!) | -- |
| 0600 | 852 | 16. 02. 1984 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar Friedensau, 3271 Friedensau | 31. 05. 1984 | -- | 46 Buchtitel | -- |
| 0620 | 852 | 25. 09. 1984 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, Herrn Direktor M. Böttcher, 3271 Friedensau | 31. 12. 1984 | -- | Von 30 Buchtiteln wurden 28 genehmigt | -- |
| 0634 | 1608 | 04. 01. 1985 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, 3271 Friedensau | 31. 03. 1985 | -- | 83 Buchtitel (drei weitere Buchtitel gestrichen) | -- |
| 0647 | 1608 | 22. 04. 1985 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, 3271 Friedensau | 31. 08. 1985 | -- | 56 Buchtitel (drei weitere Buchtitel gestrichen) | -- |
| 0683 | 1608 | 22. 01. 1987 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, 3271 Friedensau | 30. 06. 1987 | -- | 111 (drei weitere Buchtitel gestrichen), auch das Buch „Existiert Gott?“ von Hans Küng durfte eingeführt werden. - Spender ist der Adventverlag in Hamburg | -- |
| 0724 | 1609 | 27. 10. 1987 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, z.H. Herrn M. Böttcher, 3271 Friedensau | 30. 04. 1988 | -- | 108 (keine Streichungen!), Spende des Saatkorn Verlags Hamburg | -- |
| 01364 | 1609 | 07. 04. 1989 | Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten, Theologisches Seminar, z.H. Herrn Manfred Böttcher, 3271 Friedensau | ?? | -- | 154 Buchtitel (keine Streichungen!), Geschenke des Advent Verlags Hamburg | Abonnement der 3 Zss.: „Theologische Beiträge“, „Theologische Rundschau“, „Universitas. Zeitschrift für Wissenschaft, Kunst und Literatur“ |

Legende: Hinzugekommene Zeitschriften oder Bücher (bei einer Verlängerung), Ablehnungen, nicht an das Theologische Seminar der GSTA sondern an ihren Direktor bzw. einen ihrer Dozenten gerichtete SG

Eidesstattliche Erklärung

Ich versichere, daß ich die vorliegende Magisterarbeit selbständig und ohne Benutzung anderer als der angegebenen Quellen und Hilfsmittel angefertigt habe.

Berlin, den 23. 11. 2006 _____

Stefan Duhr

Hinweis: Bei dem vorliegenden Text handelt es sich um eine leicht veränderte Version des im November 2006 abgegebenen Originals. Korrigiert wurden dabei unter anderem die von den Gutachtern gefundenen orthographischen Fehler. Überarbeitet wurde darüber hinaus das Literaturverzeichnis, das nun noch genauer an die Bestimmungen der Regeln für die alphabetische Katalogisierung in wissenschaftlichen Bibliotheken (RAK-WB) und der International Standard Bibliographic Description (ISBD) angepasst ist.

Berlin, den 28. 03. 2007 _____

Stefan Duhr

Korrekturen nach der Drucklegung

Korrekturen nach der Drucklegung:

S. 3, Z. 17

"Alternatively use the Library of Congress Name Authority File (LocNA):
<http://authorities.loc.gov/>."

-> "Alternatively use the Library of Congress Subject Headings (LoCSH):
<http://authorities.loc.gov/>."

S. 6, Z. 8

"TABELLE 7: DIE SG FÜR DIE BEIDEN BIBLIOTHEKEN IM VERLEICH"

-> "TABELLE 7: DIE SG FÜR DIE BEIDEN BIBLIOTHEKEN IM VERGLEICH"

S. 24, Z. 3

"durch die Rote Armee demontiert und entfernt wurden"

-> "durch die Rote Armee demontiert und entfernt wurde"

S. 33, Z. 5

"Infolge der Akreditierung des TS Friedensau durch die GK ..."

-> "Infolge der Akkreditierung des TS Friedensau durch die GK ..."

S. 45, Z. 1

"Tabelle 7: Die SG für die beiden Bibliotheken im Verleich"

-> "Tabelle 7: Die SG für die beiden Bibliotheken im Vergleich"

S. 60, Z. 11

"Rudolf Schnackenberg: „Das Johannesevangelium“ (HthK.NT 4)"

-> "Rudolf Schnackenburg: „Das Johannesevangelium“ (HthK.NT 4)"

Konsequenter Weise ist an allen Stellen, an denen vom „Staatssekretariat für Kirchenfragen“ gesprochen wird, von der „Dienststelle des Staatssekretärs für Kirchenfragen“ zu sprechen, da für diese Aufgaben kein eigenes Staatssekretariat existierte.